

**PROBANKA**  
PE KRANJ Koroška 1, tel. 04 / 280 16 00

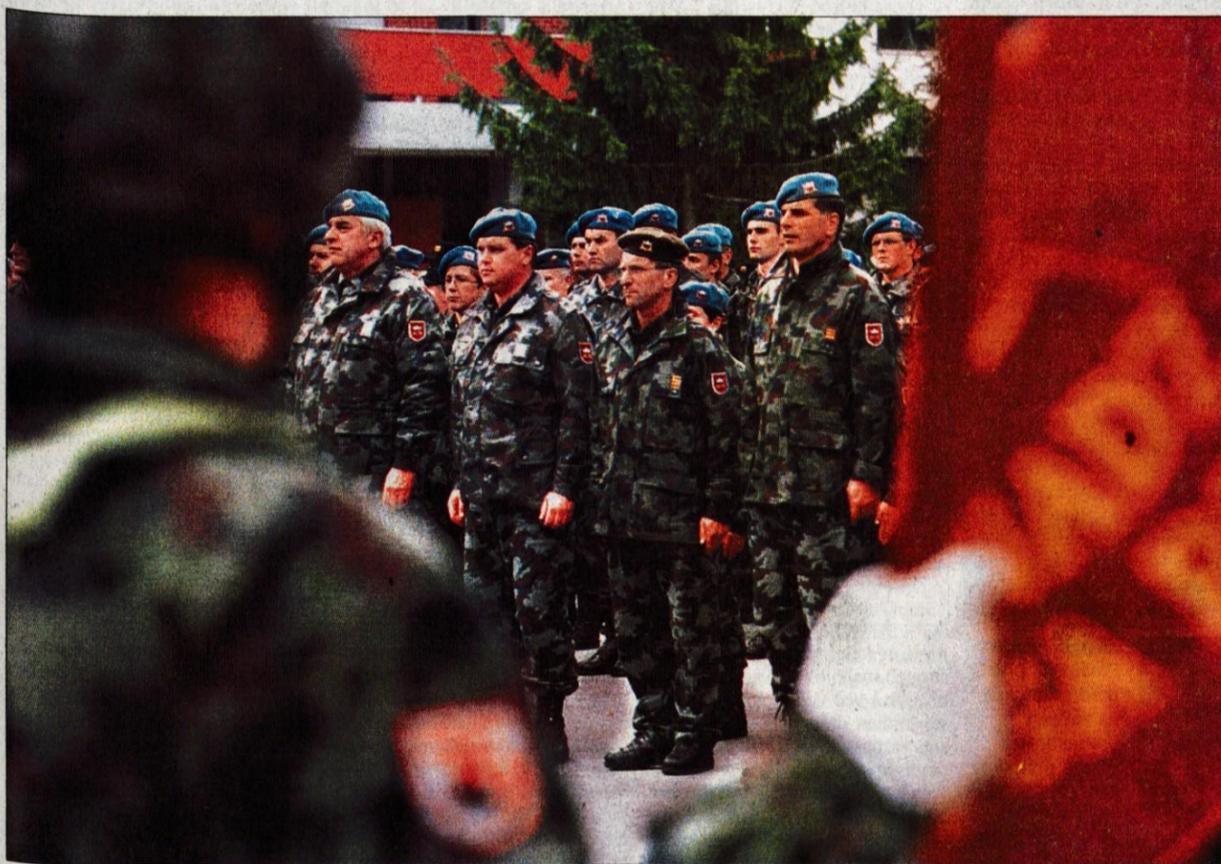
**VARNOST KRANJ**  
MEDNARODNI CERTIFIKAT KAKOVOSTI ISO 9001  
• ALARMNI SISTEMI  
• VAROVANJE  
• PREVOZI DENARJA  
• SVETOVANJE  
E-mail: varnost@varnost-kranj.si  
http://www.varnost-kranj.si  
DEŽURNI CENTER (04) 20 15 100

**Gorenjska Banka**  
ELEKTRONSKA BANKA Link  
V OKTOBRU MESECU VARČEVANJA PRISTOPNINE NI SAMO ŠE DO 30. OKTOBRA  
http://www.gbkr.si

# GORENJSKI GLAS®

Leto LIV - ISSN 0352 - 6666 - št. 84 - CENA 210 SIT (13 HRK)

Kranj, petek, 26. oktobra 2001



Včeraj je bila v vojašnici Kranj slovesnost, s katero so se spomnili 10-letnice odhoda zadnjega vojaka Jugoslovanske armade iz Slovenije. Foto: Gorazd Kavčič

## Evropska večina usiha

Raziskovalci slovenskega javnega mnenja so ugotovili, da bi za vstop Slovenije v Evropsko unijo glasovala dobra polovica polnoletnih državljanov. Podpora se je znižala, vendar politika stavi na razumnost Slovencev.

Slovenska politika, ki nas vodi v objem Evropske unije, je ta teden lahko zadovoljna. Belgijsko predsedstvo Unije sicer ni povedalo, kdo bo zanesljivi novi član bruseljskega kluba, kar je bilo prvotno predvideno, ampak sta belgijski premier Guy Verhofstadt in komisar za širitev Guenther Verheugen napovedala objavo seznama tistih držav kandidat (v dveh skupinah jih je kar 14), ki bi lahko do konca leta 2002 zaključila pogajanja. Slovenija naj bi bila zanesljivo med njimi. Kot je dejal v ponedeljek vodja slovenskih pogajalcev dr. Janez Potočnik, Slovenija lahko zaključi pogajanja že sredi prihodnjega leta. Doma pa so raziskovalci javnega mnenja sporočili, da bi četrtnina vprašanih polnoletnih Slovencev na referendumu zanesljivo glasovala za vstop v Evropsko unijo, tretjina pa verjetno, kar bi bila prepričljiva večina. Vendar se je "evropska večina" v primerjavi z letom 1997 znižala za 8 odstotkov. Zanesljivo proti bi bila četrtnina vprašanih, vključno z "verjetno proti" pa četrtnina.

Dva ključna Slovenca pri pogajanjih za vstop Slovenije v Evropsko unijo, minister Igor Bavčar in vodja ožje pogajalske skupine dr. Janez Potočnik, zaradi nižje podpore nista zaskrbljena. Poudarjata, da so Slovenci v odločilnih trenutkih vedno ravnali racionalno in da so evropske vrednote trdno zasidrane v slovenski zavesti. Napovedujeta referendumsko zmago evropske večine, čeprav bo razpoloženje Slovencev veliko odvisno od razmer v letu pred referendumom in kakšna bo sploh udeležba na glasovanju. • J. Košnjek

## V starem slogu: uspešno

V Gorenjski banki so v prvih devetih mesecih presegli poslovne načrte, ustvarili 2,8 milijarde tolarjev bruto dobička in izboljšali mednarodno oceno.

**Cerklje** - Rezultati devetmesečnega poslovanja, ki jih je vodstvo Gorenjske banke v sredo predstavilo na novinarski konferenci v Hribarjevi hiši v Cerkljah, potrjujejo, da banka nadaljuje v starem, že ustaljenem slogu, po katerem je znana v Sloveniji in za kar dobiva tudi ugodne ocene mednarodnih ocenjevalcev: s premišljeno, preudarno poslovno politiko, ki zagotavlja varnost in donosnost ter rezultate, s katerimi bodo verjetno zadovoljni tudi delničarji. V prvih devetih mesecih je povečala bilančno vsoto na 181 milijard tolarjev in ustvarila 2,8 milijarde tolarjev bruto dobička, pri tem pa ni nobena skrivnost, da bi bil ta za poldrugo milijardo tolarjev manjši, če bi banka poslovala s stroški, kakršno je povprečje za Slovenijo.

V banki, ki je po bilančni vsoti sedma v Sloveniji, po kapitalu četrta in po rezervah in rezervacijah prva, tudi za vnaprej ne predvidevajo večjih sprememb v poslovni politiki, pri tem pa želijo kljub večji konkurenci ohraniti tržni delež na Gorenjskem, še razširiti poslovanje v Sloveniji in ostati po mednarodnih merilih med najboljšimi. Čeprav v svoji strategiji nimajo brezpogojne samostojnosti za večno, so bili doslej pri povezovanju, prevzemanju in drugih tovrstnih "poslih" zadržani in tudi zdaj ni nobenih razlogov, da ne bi mogli samostojno delovati na konkurenčnem trgu. Za morebitno povezovanje se bodo odločili s tistimi, ki so ji podobni pri informacijski tehnologiji, posojilni politiki, predvsem pa po stroških poslovanja, ki so v Gorenjski banki najnižji med vsemi bankami v Sloveniji. • C.Z.

## V nedeljo bomo spali dlje!

V noči s sobote na nedeljo bomo prešli iz poletnega merjenja časa nazaj na zimski ali srednjeevropski čas. Ob 3. uri zjutraj bomo ure pomaknili za eno uro nazaj, torej na 2.00. Seveda to lahko storite že v soboto zvečer ali pa v nedeljo zjutraj, kar pa ne bo spremenilo dejstva, da bo noč za eno uro daljša. Hura za zaspance!

### Glasova preja

V mesecu varčevanja bo v Hribarjevi hiši v Cerkljah danes, v petek, 26. oktobra, ob 19. uri 65. Glasova preja z naslovom

## Komu prodati banke

Z Zlatkom Kavčičem, predsednikom uprave Gorenjske banke, d.d., Kranj se bo o aktualnih vprašanih slovenskega bančništva pogovarjala odgovorna urednica Gorenjskega glasa Marija Volčjak.

Vaš obisk obvezno sporočite na Gorenjski glas, telefon: 04/201-42-00.

## Grobišče naj uredi država

Radovljiška občina se sama ne bo lotila izkopavanja grobišča pri Ravnici, ker je to državna naloga, bo pa pri tem po svojih močeh sodelovala z državo.

**Radovljica, 26. oktobra** - Z grobiščem žrtev povojnih pobojev pri Ravnici so se minulo sredo ukvarjali tudi radovljiški občinski svetniki. Pričakovali so, da jim bo več o samem grobišču povedal **Jože Dežman**, ki je v času prvega večstrankarskega sklica skupščine občine Radovljica vodil komisijo, ki se je ukvarjala tudi z množičnimi grobišči žrtev, pobitih po prvi svetovni vojni. Takrat so posebno pozornost namenili prav grobišču

pri Ravnici. A Dežmana na sejo ni bilo, skopo je tudi njegovo poročilo, po mnenju nekaterih pa je prav takšen tudi rezultat dela komisije. Kot je zapisal Dežman, so takrat opravili terenski ogled, geodetsko odmero, se pogovorili s pričami, komisija pa je tudi počistila smeti z grobišča. Prav tako so ocenili možnost izkopa s strokovno pomočjo arheologov. A na tej točki se je delo komisije ustavilo, po Dežmanovi razlagi zato,

ker po delitvi občin in novem razmerju političnih moči "vladajoča pomlad ni pokazala interesa za nadaljevanje dela komisije". Dežman je zato zdaj predlagal, naj Občina Radovljica "moralno in materialno podpre zamisel, da se grobišče strokovno izkoplje". Le tako bi lahko ugotovili število in način smrti žrtev, je menil Dežman.

Občinski svetniki in župan **Jan-ko S. Stušek** so soglašali z javno

pobudo predsednika državnega zbora Boruta Pahorja in stališči državne tožilke Zdenke Cerar, naj se dokončno uredijo grobišča žrtev povojnih pobojev tudi na območju radovljiške občine. Strinjali so se, da je to poglavje vsekakor treba zaključiti in grobišča ter žrtve pietetno obravnavati. Grobišče pri Ravnici naj bi tako uredili, vendar pa se občina sama ne bo lotila izkopavanja. Menili so namreč, da je to državna naloga, ki naj bo čim prej opravljena v skladu z zakonom o vojnih grobiščih. Bo pa pri tem občina po svojih močeh sodelovala z državo. • U. P.

## Obtožena zdravnica molči



Foto: G. Kavčič

Včeraj se je na kranjskem okrožnem sodišču začelo sojenje 43-letni zdravnici Darji Eržen z Zg. Jezerskega, ki jo obtožnica bremeni kaznivega dejanja povzročitve smrti iz malomarnosti. S homeopatskim načinom zdravljenja naj bi 26. novembra 1996 za krivila smrt Janeza Podgorška iz Trboja, ki je po vrnitvi iz osrednje Afrike zbolel za tropsko malarijo. Za očitano dejanje je po Kazenskem zakoniku zagrožena kazen zapora od šestih mesecev do petih let. Tričlanski senat, ki mu predseduje sodnik Igor Mokorel, je včeraj zaslišal več prič, med njimi tudi zdravnice in sodna izvedenca. Obtožena Darja Eržen se je po nasvetu zagovornikov Darje Roblek in Draga Demšarja odločila, da se brani z molkom. • H. J.



9 1770352 666025  
Tel.: 04 280 7100  
**VB LEASING**  
Vaš leasing.

**Gorenjski sejem Kranj**  
**REKREACIJSKO DRSANJE**  
SOBOTE, NEDELJE in PRAZNIKI: 15.30 do 17. ure  
**POČITNIŠKO DRSANJE**  
29., 30. in 31. oktobra in 2. novembra  
10.30 - 12. ure in 13. - 14.30 ure

**Digital Logic, d.o.o.**  
Gregorčičeva 8, KRANJ  
**SERVIS RAČUNALNIKI**  
POSLOVNI PROGRAMI  
Tel.: 23 65 666 www.digital-logic.si

## IZ POLITIČNIH STRANK



## Tradicija

Andrej Kokot, LDS

Hvala Bogu, da imamo ljudi, ki navkljub silni vojni psihozi tega svetovnega trenutka razmišljajo tudi o čem drugem. Na primer o slovenskem narodnem izročilu.

Tega pa so na Gorenjskem začeli kombinirati tudi s sodobno mislijo. V Kropi. Pred kratkim so predstavili končne rezultate "Kovaških delavnic", na katerih so na eni strani združili tradicionalno kroparsko kovaško veščino in sodobno likovno-oblikovalsko pamet.

Čudoviti sodobno tradicionalni izdelki so nastali tam. Kljub naravnemu slovenskemu talentu, da radi pozabljamo pozitivno preteklost, je organizatorjem "Kovaških delavnic" uspelo pozabiti izpuliti nekaj tradicije, ki je kot posledica znanja kroparskih kovačev še na voljo. "Še" zato, ker ne bo več dolgo, saj smo kovaško šolo v Kropi zaprli že pred leti. In če bomo hoteli poskrbeti za to, da se bo večšina ohranila, bomo v zvezi s tem morali kaj storiti.

Tako so "Kovaške delavnice" izzvenele ne le kot nagrada za udeležence, ampak tudi kot opomin njim in vsem ostalim. V Kropi se je morda že začelo zadnje "nehavanje", delo do ugašanja zadnjega oglja zadnjega pravega kroparskega kovača.

To je tiste sorte pozitivna tradicija, ki jo najbrž še lahko rešimo. Ne le s spoštljivim odnosom do nje, tudi s kakšnim učinkovitim ukrepanjem.

Reševanje negativne tradicije je veliko težje. Pred njo se ne moremo skriti, do nje pa imamo lahko spoštljiv odnos. Če jo poskusimo zamolčati ali spregledati, se morda prikrije, a zagotovo pride spet nazaj kot neusmiljen in boleč spomin. In prav to se zdaj ponovno dogaja.

Spet nam je privrela na dan pod plaščem ponovnega "odkrivanja" povojnih grobišč tudi na Gorenjskem. In to grobišče je na Lancovem, ob cesti, po kateri se peljemo proti prej omenjeni pozitivni kroparski tradiciji.

Kot izgleda, bodo grobišča nekateri znova uporabili za bedne poskuse samopromocije, saj so vendar volitve pred vrati in je zato dovoljeno prav vse.

Za povojna grobišča me je kot človeka sram, kakor me je sram za katero koli vojno, v kateri je človek uporabil puško proti sočloveku. Tako me je sram tudi za prej sovjetski in zdaj ameriški Afganistan. Sram me je tudi za vse balkanske vojne. Celo več. Sramujem se slehernege nasilja nad sočlovekom. Sramujem se celo za tiste, ki so marsikatero dekle prisilili, da je v povojni evforiji pustila svojega fanta samo zato, ker si kot partijka ni smela privoščiti zveze z nasilno mobiliziranim v nemško vojsko.

Nobeno nasilje ni opravičljivo, nobena vojna pravična. Niti sveta vojna ne. Ne IRA, ETA in druge teroristične organizacije me ne morejo prepričati v poštene namene svojega nasilnega početja.

Sram me je, da sem kdaj koli dvignil roko nad svojega otroka, saj nobena jeza ni tako huda, da se ne bi mogla poleči brez nasilnega dejanja.

Pa bom z vsemi spomini, zasebnimi in nacionalnimi, dobrimi in slabimi, moral živeti še naprej.

Vendar se bom spoštljivo spominjal vseh žrtev nasilja in se trudil, da bo spoštljiv tudi odnos drugih do njih. Globlje ne bom drezal. To je vseeno negativna tradicija, ki jo kot pripadnik človeške rase in kot posameznik prenašam s sabo. In če negativno preveč poudarjamo, gre zadeva lahko le še na slabše.

Rajši bom poudarjal pozitivno tradicijo. Ta se s takšnim početjem lahko popravi. Torej: za kakovostno kroparsko kovaštvo in za novo kovaško šolo v Kropi.

In kje je stična točka povojnih grobišč na Lancovem in kroparskega kovaštva. Na cesti Radovljica - Kropa, po kateri se gre mimo grobišč v Kropo. Po isti ovinkasti in propadajoči cesti.

A cesta je že druga zgodba. Moram enkrat povprašati svojega poslanca, če misli kaj v zvezi s tem ukreniti.

# Ločitev politike in stroke

Na v torek začeti seji državnega zbora so ustanovili parlamentarno preiskovalno komisijo, ki naj bi ugotovila ozadja napada na novinarja Mira Petka. Policija napada še ni raziskala.

Ljubljana, 26. oktobra - Seja se je začela s tremi vprašanji, ki so jih predsedniku vlade dr. Janezu Drnovšku postavili poslanci opozicije. Peter Levič (Stranka mladih) je predsednika vlade spraševal, zakaj država ob splošnem pomanjkanju denarja kupuje novo letalo, kar naj bi bil "moralni, pravni in javnofinančni škandal". Zanimalo ga je, že bodo zaradi tega ogrožene naložbe v vzgojo, izobraževanje in socialo. Ne, je bil odgovor predsednika vlade. Država že dvajset let kupuje ustrezno letalo, ki bo eden od simbolov slovenske države. Majda Zupan (Nova Slovenija) je opozarjala na pomanjkljivo financiranje občin in na počasen proces decentralizacije države. Premier je odgovoril, da sta decentralizacija skupaj z ustanavljanjem pokrajin pomembni nalogi vlade. Pripravljen bo nov zakon o financiranju občin, v ustanavljanje novih občin pa se vlada ne vmešava.



Zmago Jelinčič - Plemeniti, prvi uradni kandidat na volitvah predsednika države prihodnje leto

Zmago Jelinčič - Plemeniti (SNS) je opozarjal, da Slovenci ob meji od sporazuma o maloobmejnem sodelovanju s Hrvaško še nimajo koristi. Spraševal je tudi, kdo dovoljuje Sovi preverjanje podjetij, ki poslujejo z državni biviše Jugoslavije. Dr. Janez Drnovšek je zagotovil, da bo maloobmejni sporazum poživil dejav-



nosti in sodelovanje ljudi na obeh straneh meje, o delovanju Sove pa bi moral več vedeti Jelinčič sam, saj je član državnozbornske komisije za nadzor dela varnostnih in obveščevalnih služb. Poslanskih vprašanj je bilo nad 30. Bogomir Vnučec (SMS) je med drugim spraševal, zakaj je zadnje čase v slovenskem zdravstvu toliko usodnih napak.

## Komisija ni nezaupnica policiji

Na pobudo 39 poslancev iz vseh poslanskih skupin je državni zbor ustanovil preiskovalno komisiji

za primer pretepenega novinarja Mira Petka. Ustanovitvi komisije ni nihče nasprotoval. Nekateri poslanci so menili, da je treba politično ozadje dejanja raziskati in preprečiti ustrahovanje novinarjev in pritiske nanje, kar naj bi počeli tudi nekateri politiki. Ustanovitve komisije ni nezaupnica policiji in kriminalistom. Jožef Školč (LDS) je dejal: "To, da bi bila preiskovalna komisija pomoč kriminalistom, tega si jaz ne predstavljam. Tega tudi v svetu ni. To pomeni neko strahovito nezaupnico službam, ki jih debelo plačujemo, in službam, ki jim dajemo kar naprej neka pooblastila, ki jih ne

znajo v celoti vedno uporabljati. Spomnimo se humornega pripetljaja izpred Pen kluba, kjer so aretirali ljudi, ki se dejansko petnajst let vsak ponedeljek ob isti uri pojavijo na istem mestu."

## Ločitev stroke in politike

Državni zbor je sprejel zakon o knjižničarstvu, ki postavlja temelje knjižničarstvu kot javni službi. Opravljena pa je bila prva obravnava predlogov dveh pomembnih zakonov: predloga zakona o državni upravi in predloga zakona o javnih agencijah. Oba zakona sta del reforme državne oziroma javne uprave: V organiziranosti in delovanju prinašata evropski način dela. Zakon o državni upravi bo, potem, ko bo sprejet, ločil politiko od stroke, ki sse sedaj najpogosteje križata v delu državnih sekretarjev. Teh naj bi bilo po novem bistveno manj. Predloga zakonov sta v prvi obravnavi doživela podporo, tudi pri poslancih opozicije. Poslanci so pozarjali, da je treba v zakonu natančneje opredeliti razmerje med ministri in organi v sestavi ministrstev (vojska, policija, inšpektorati). Pričakovanja, da bo uprava bo reformi manjša, so iluzija. Zadovoljni bomo, kot je dejal dr. Miha Brejc (SDS), če bo bolj učinkovita. Po novem naj bi imel vsak minister le enega državnega sekretarja, sedaj pa sta na vsakem ministrstvu najmanj dva.

• J. Košnjek

# Zakon o delovnih razmerjih pred ciljem

Ljubljana, 26. oktobra - Pred leti je predlog novega zakona o delovnih razmerjih običal v državnem zboru po prvem branju. Ta teden so socialni partnerji končali zahtevna pogajanja o predlo-

gu novega zakona, za katerega je minister za delo, družino in socialne zadeve dr. Vlado Dimovski dejal, da je moderen in da je v tem zakonu zapisanih več pravic kot v sedanjem. Zakon bo urejeval vse, od načina zaposlitve in pogodbe o zaposlitvi do obveznosti in pravic zaposlenega, osnovne plače in plačilnega dneva. Po sprejemu zakona kolektivne pogodbe ne bodo več obvezne. Pred-

log zakona gre sedaj v koalicijsko usklajevanje in nato na sejo vlade, ki ga bo predlagala v sprejem državnemu zboru. Vlada je s predlogom zadovoljna, manj pa delodajalci, ki trdijo, da rešuje socialni mir v Sloveniji in da je daleč od modernega evropskega zakona. Tudi sindikati so pričakovali od pogajanj več. Če zakon ne bo splošno, bodo skladno s pravili sindikalnega boja ukrepali. • J.K.

## Strankarske novice

Januarja kongres Liberalne demokracije - V Ljubljani je bila v torek seja sveta Liberalne demokracije Slovenije, na kateri so se dogovorili, da bodo do 5. januarja zbirali kandidature za funkcije v stranki, kongres pa bo 26. januarja. Predsednik stranke in predsednik vlade dr. Janez Drnovšek glede svoje politične kariere ni povedal nič novega in ni izključil možnosti ponovnega kandidiranja za predsednika stranke. Na svetu stranke so ocenili, da vladna koalicija deluje zadovoljivo.

Borut Pahor o regionalizmu in ustavnih spremembah - Območna organizacija združene liste Škofja Loka je priredila včeraj pogovor s predsednikom državnega zbora in predsednikom stranke Borutom Pahorjem. Obravnavali so zlasti regionalizem in luči evropskih izzivov in predlagane ustavne spremembe.

Nova Slovenija o ustavnih spremembah - Nova Slovenija, Krščansko ljudska stranka Škofja

loka vabi na javno tribuno o ustavnih spremembah, ki bo jutri, 27. oktobra, ob 19. uri v Hotelu Transturist v Škofji Loki. Gostje bodo strankina poslanca v državnem zboru dr. Andrej Bajuk in dr. Jože Bernik, državni svetnik Branko Grims, strokovni sodelavec mag. Marko Štrovs in predsednik Združenja občin Slovenije Anton Kokalj. Pri napovedanih ustavnih spremembah naj bi šlo za prehude posege v politične pravice.

Nepravilno odvzeto naj se vrne lastniku - Občinski odbor Nove Slovenije Bled je na občnem zboru glede vračanja blejskega otoka slovenski katoliški Cerkev v izjavo zapisal, da velja samo en zakon in ta je, da je treba nepravilno odvzeto vrniti lastniku. Po vrnitvi bo dogovarjanje z državo lažje. Blejski otok je bil, je in bo simbol vseh Slovencev, ne glede na lastništvo. Zato ni razloga, da ga ne bi vrnilo Cerkev, ki je zanj dobro skrbela. Vrnitev je tudi interes davkoplačevalcev. Glede

predvidene revizije slovenske ustave pa so zapisali, da nasprotujejo spremembam, zlasti tistim, ki bi omejevale možnosti referendumskega odločanja. Stranka je le za spremembe, ki so nujne zaradi vstopa v Evropsko unijo.

Letni zbor Nove Slovenije v Kranju - Na zboru mestnega odbora v petek, 18. oktobra, v dvorani Šmartinskega doma je Lojze Peterle predstavil politični položaj v Sloveniji. Udeleženci zboru se niso strinjali s predlogi vlade za spremembo Ustave, ki jih želi sprejeti vladajoča koalicija v imenu približevanja Evropski uniji, ki tega ne zahteva. S spremembami bi bistveno okrnili demokracijo v Sloveniji in okrnili pravico in možnost občanov, da sami rešijo lokalne probleme. Zbrani so bili še posebej zaskrbljeni zaradi informacije o velikem primanjkljaju, ki ga je vlada v poročilu Evropski uniji morala priznati. Izvolili so predstavnike na kongresu stranke 24. novembra v Rogaske Slatini. • J.K.

www.gorenjskaonline.com

## GORENJSKI GLAS Naročniška akcija 2003

Vsako naročnico oziroma vsakega naročnika Gorenjskega glasa, ki kadarkoli letos PRIDOBIL NOVEGA naročnika, TAKOJ nagradimo. Zadoščalo bo, da izrežete ta obrazec in na njem obkrožite Vašo izbrano nagrado, ki Vam pripada za izpolnjeno naročilnico s podatki o novem naročniku. Izberite si: ali eno trimesečno naročnino v enem od trimesečij leta 2001 ali 2002; ali celodnevni GLASOV IZLET z ekskluzivnim programom in medijskim pokroviteljstvom Gorenjskega glasa, po Vaši izbiri, za eno osebo, kadarkoli do vključno 31. januarja 2003. leta; ali dva reklamna artikla Gorenjskega glasa + eno luksuzno knjigo iz naše založbe.

Kaj pa za novo naročnico oz. za novega naročnika? V "Naročniško akcijo 2003" sodi: vsakemu novemu naročniku bo poštar prinašal vsak torek in petek Gorenjski glas z vsemi rednimi prilogami BREZPLAČNO tri mesece po prejemu tega naročila. In zgolj v NAROČNIŠKIH IZVODIH Gorenjskega glasa je priloga GREGOR REDNO vsak zadnji torek v mesecu.

Vsem novim naročnicam in novim naročnikom, ki se boste SAMI naročili v "Akciji 2003", pa bomo prav tako namenili nagradni GLASOV izlet po izbiri, kadarkoli do 31. januarja 2003.

S sodelovanjem v akciji dosedanja naročnik podaljšujem naročnino vsaj do 31. decembra 2002; novi naročnik pa s podpisom na naročilnici potrjuje, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen oz. je prekinil naročniško razmerje za dlje kot 36 mesecev. V primeru, da se ugotovi neresničnost podatkov na tej naročilnici, pogolji iz "Akcije 2003" ne velja. Izpolnjeno naročilnico in Vaš izbor nagrade nam pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj. Tako po prejemu izpolnjene naročilnice bo Pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovljeni izvod časopisa. Če Vam zmanjkuje časa za izpolnjevanje te naročilnice: pokličite naročniško službo Gorenjskega glasa, telefon 04/ 201-42-00 in naročite edini gorenjski časopis, ki je vsak zadnji torek v mesecu še obsežnejši s prilogo GREGOR.

Novoga naročnika sem pridobil(-a):

Moj naslov:

Kot mojo nagrado uveljavljam /prosimo, obkrožite po Vaši izbiri eno od ponujenih treh možnosti/:

ali: A/ GLASOV IZLET po izbiri do 31. januarja 2003, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani celodnevni izlet organizatorju ne plačam nobenih prispevkov k stroškom

ali: B/ naročnino za \_\_\_\_\_ trimesečje 2001 in dobim svoj časopis tri mesece brezplačno

ali: C/ dva reklamna artikla Gorenjskega glasa

Izjava za novo naročnico oz. novega naročnika:

NAROČAM GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

Slovinci in Evropska unija

# Raziskovalci napovedujejo referendumsko zmago "Evropejcem"

Čeprav se je v zadnjih štirih letih podpora vključevanju Slovenije v Evropsko unijo zmanjšala za 8 odstotkov, je po mnenju raziskovalcev javnega mnenja in politikov še vedno zadostna za zmagovito večino zagovornikov vključitve na referendumu.

**Če bi bil referendum naslednjo nedeljo, bi za vključitev Slovenije v Evropsko unijo "zanesljivo" glasovalo 24 odstotkov vprašanih, "verjetno" pa 33,8 odstotka, kar pomeni skoraj 58-odstotno podporo. Zanesljivo bi bilo proti 10,1 odstotka vprašanih, verjetno proti pa bi jih bilo dobrih 13 odstotkov. Brez odgovora jih je bilo kar 18,9 odstotka, kar pomeni, da precej ljudi ta problematika ne zanima. Ti državljani se za politiko sploh ne ali zelo malo zanimajo, politično pa se ne želijo opredeljevati.**

Tako so na prvo vprašanje iz javnomnenjske raziskave o stališčih Slovincem do pridruženja v Evropsko unijo letos maja odgovorilo 1008 naključno izbranih polnoletnih Slovincem. Raziskavo je v okviru projekta Slovensko javno mnenje 2001 izpeljal Center za raziskovanje javnega mnenja in množičnih komunikacij pri Fakulteti za družbene vede v Ljubljani, ki ga vodi **prof. dr. Niko Toš**. Mišljenje, da si stojita nasproti dva homogena in lahko prepoznavna bloka, ne drži. V obeh se prepletajo različne družbene skupine. Tudi skupina kmetov, ki naj bi bili največji nasprotniki vključevanja Slovenije v Evropsko unijo, ni homogena. V njej so tudi druge družbene skupine, ki vidijo predvsem svoj predvideni bodoči položaj, sta povedala člana raziskovalne skupine **dr. Samo Uhan** in **dr. Mitja Hafner Fink**. Največji zagovorniki vključitve Slovenije v Evropsko unijo so moški, srednje stari in starejši ter bolj izobraženi in obveščeni o dogajanjih v svetu in Evropi. Še zlasti gospodarstveniki opozarjajo na pomen čim prejšnje vključitve v evropsko unijo.

ljiv, vendar jih je le dva odstotka manj menilo, da bo koristen. Na vseh drugih področjih, tudi pri vprašanju o samostojnosti slovenske države, je več vprašanih menilo, da bo članstvo v Evropski uniji koristno in ne škodljivo. Pri vprašanju o položaju gospodarstva, o razvoju demokracije in vojaški varnosti je velika večina ocenila vključitev Slovenije v Evropsko unijo za koristno. Pri vojaški varnosti, položaju gospodarstva in razvoju demokracije dosega odstotki 80 in pri vojaški varnosti celo 88,5 odstotka.

## Politika računa na praktičnost Slovincem

Na vprašanje raziskovalcev, če bo finančni položaj vašega gospodarstva po vstopu v Evropsko unijo boljši, enak ali slabši, je skoraj 70 odstotkov vprašanih odgovorilo, da enak, okrog 15 odstotkov pa jih pričakuje boljši položaj. Analiza raziskave prinaša še nekatere zanimivosti. Za Evropsko unijo so bolj navdušeni starejši, zlasti upokojeanci, kot pa mlajši, študentje. Ti so previdnejši, čeprav prisegajo na evropske

lemov, jih je 11,9 odstotka odgovorilo, da je uspešna, 59,8 odstotka, da je deloma uspešna, 11,2 odstotka pa jih je odgovorilo, da ni uspešna. 56,5 odstotka vprašanih je menilo, da so prebivalci držav članic EU, deloma zadovoljni s položajem svoje države, 5,7 odstotka jih je menilo, da so v celoti zadovoljni, 14,5 odstotka pa jih je odgovorilo, da niso zadovoljni. V raziskavi je bilo tudi vprašanje o prihodnosti Evropske unije. 40,4 odstotka jih je odgovorilo, da se bo ohranila s konflikti. 21,4 odstotka ji napoveduje uspešen razvoj, 10,4 odstotka pa konflikte in razpad.

Rezultati raziskave javnega mnenja so pomemben element slovenskega ravnanja pri vključevanju v Evropsko unijo, kjer smo, kot pravi dr. Janez Potočnik, vodja pogajalske skupine, v ciljni ravnini. Dogajanja v zadnjem letu bodo vplivala na razpoloženje Slovincem in na njeno naklonjenost Evropski uniji. **Minister za evropske zadeve Igor Bavčar** ni zaskrbljen zaradi rezultatov raziskave. Prepričan je, da se bo naklonjenost Evropski uniji še povečala in da bodo Slovenci ravnali pragmatično ter na referendumu potrdili pripadnost Evropi in evropskim vrednotam. Slovenija je ena redkih držav kandidat, kjer večina parlamentarnih strank, razen Slovenske nacionalne stranke, podpira vključitev v evropsko unijo. Tudi raziskovalci napovedujejo visoko pozitiven izid refe-



Raziskovalca dr. Samo Uhan in dr. Mitja Hafner Fink. Foto: J.K.

o okolju. Do konca leta naj bi bila končana pogajanja še na petih področjih, tako da bodo za prihodnje leto ostala še tri področja. Evropska unija želi s sprejemanjem no-

stabilnosti, ki sta bili v petdesetih letih tudi vzrok za nastanek predhodnice današnje Unije. V procesu širitve ima vsak svoje interese in veliko učinkov, ki jih prinaša širitev Unije in naša vključitev vanjo, ni mogoče izmeriti, na primer na področju varnosti in stabilnosti. Dolgoročni učinki odtehtajo kratkoročne slabosti in dolgoročno je zgodba pozitivna. Dokaz za to so manjše članice Irska, Danska in Portugalska. Kdor bo ostal zunaj, bo imel samo dolžnosti in nič pravic, je dejal dr. Janez Potočnik.

Prepričan je, da bomo v prvi skupini širitve, saj bomo do konca leta končali pogajanja na 26 področjih in nam le še tri ostajajo za prihodnje leto. Slovenija bi lahko končala pogajanja že sredi prihodnjega leta, vendar po treba bo sklepu vrha in Nici počakati do konca leta.

## Referendum po zaključku pogajanj

vih članic ponovno združiti Evropo, vendar želi postaviti vsem kandidatkam enake pogoje. Strah, da bodo države z vstopom v Unijo izgubile suverenost, je odveč, vendar je razumljiv. Šele v Evropski uniji bo mogoče zagotoviti suverenost in samostojnost. To je njena dediščina in bogastvo, saj evropske identitete ni brez nacionalnih identitet, je dejal, in izjemno visoko ocenil delo našega glavnega pogajalca **dr. Janeza Potočnika**, rojenega v Kropi.

Naprej je procedura jasna, pravi dr. Potočnik. Prihodnje leto se bo že začela pripravljati pogodba oziroma sporazum o članstvu in podpisana najkasneje spomladi leta 2003. Sledila bo ratifikacija v evropskem parlamentu in ratifikacije v parlamentih držav članic in v slovenskem parlamentu, kar bi trajalo od 6 do 9 mesecev. Če bodo nove članice sprejete v "paketu", bo postopek ratifikacije enostavnejši. S 1. 1. 2004 naj bi bili člani Evropske unije s pravico

nje. Ker smo se Slovenci znali v odločilnih trenutkih vedno razumno odločati, ni dvoma, da se ne bi tudi tokrat, je prepričan dr. Potočnik. Na Irskem, kjer je referendum padel, je prišlo do absurdnega položaja: Irci so med tistimi člani v Evropski uniji, ki najbolj podpirajo širitev, za sklepe vrha iz Nice pa ni bilo večine, ker so se na istem referendumu odločali še o drugih stvareh in referendumski izid ni realen odraz razpoloženja ljudi. Glede na vesti iz Bruslja, da je seznam novih članic že znan, je veleposlanik Linden odgovoril pričakovano: Belgija je že hotela povedati za države, ki bodo nove članice, vendar je EU ocenila, da to še ni pravi čas, ker bi bile povzročene nekatere politične posledice. Komu se obeta sedež v Bruslju, naj bi bilo znano konec leta, ko bo Belgija predala predsedovanje Uniji Španiji. Tako so zagotovili na zadnjih sestankih evropske komisije in ministrskega sveta v Bruslju. Evropski uniji bo do konca leta predsedovala Belgija. • **Jože Košnjek**



Dr. Janez Potočnik. V Bruslju ga cenijo kot uspešnega pogajalca. Foto: A.K.

Referendum po zaključku pogajanj



Zadovoljni z rezultati ankete. Od leve: vodja raziskovalcev dr. Niko Toš, minister za evropske zadeve Igor Bavčar in dekan Fakultete za družbene vede dr. Igor Lukšič.

Danes delamo natančno tisto, kar smo pred petimi leti zapisali v Strategijo gospodarskega razvoja. Evropska unija pri tem ni le cilj, ampak tudi sredstvo, da to uresničimo zaradi sebe. Temelj širitve Unije je zagotavljanje varnosti in

sodelovanja na volitvah v Evropski parlament leta 2004. V Sloveniji se bomo o članstvu odločali na referendumu. Po Potočnikovem mnenju bi ga bilo najbolje razpisati takoj po zaključku pogajanj in postaviti zelo jasno vpraša-



Eric van der Linden (v sredini) in dr. Janez Potočnik na pogovoru v Škofji Loki.

Raziskovalci so spraševali, za katera področja bi bila vključitev v Evropsko unijo škodljiva in za katera koristna. Le za položaj kmetijstva jih je največ (več kot 60 odstotkov) menilo, da bi bil vstop škodljiv, ob ugotovitvi, da druge boljše rešitve verjetno ni.

## Za Nato drugačna večina

Raziskovalci Centra za raziskovanje javnega mnenja so bili tudi vprašani o razpoloženju Slovincem do članstva v Natu. Povedali so, da se zagovorniki vključitve v Evropsko unijo in Nato deloma "pokrivajo", vendar jih ni mogoče enačiti. Za Nato se navdušujejo ljudje, ki imajo nižjo stopnjo izobrazbe kot zagovorniki vključitve v EU, živijo na podeželju in so zaposleni predvsem v gospodarstvu.

Leta 1999 in leta 1997, ko sta bili tudi opravljeni raziskavi, je bilo večinsko mnenje enako. Ob kmetijstvu je le še za slovenski jezik in kulturo dobrih 39 odstotkov vprašanih odgovorilo, da bo članstvo v Evropski uniji zanj škod-

vrednote in evropski način življenja. Med zagovorniki vključevanja v Evropsko unijo je več tistih, ki soglašajo s politiko vlade. Zanimiva je visok odstotek zaskrbljenih zaradi morebitnega slabšega položaja kmetijstva, čeprav je odstotek kmečkega prebivalstva v Sloveniji nizek. Raziskovalci sklepajo, da se je precej Slovincem identificiralo s takim mnenjem tudi zato, ker nas ima večina korenine na podeželju in se tja redkeje ali pogosteje vračamo ali tam živimo. Na vprašanje, ali ima Slovenija glede svojega mednarodnega položaja kakšno boljšo možnost od članstva v evropski uniji, jih je 43,3 odstotka vprašanih odgovorilo, da je to edina možnost, 21,3 odstotka pa je prepričanih, da bi bila boljša nevtralnost po švicarskem zgledu. So se vaša stališča glede vključevanja Slovenije v Evropsko unijo v zadnjem letu kaj spremenila. So bili tudi vprašani anketirani. 60,9 jih je odgovorilo, da ne, 12,1 odstotka jih je odgovorilo, da so manj za vstop, 6,3 odstotka pa jih je bolj za vstop kot pred enim letom. Da je skupna evropska politika uspešna pri reševanju skupnih evropskih prob-

renduma. Zagovorniki vključitve so po njihovih ugotovitvah bolj prepričani in bolj verjamejo svojim argumentom kot pa nasprotniki.

## Dr. Janez Potočnik: Čez dve leti na cilj

Delegacija Evropske komisije v Sloveniji in Evropski kotiček v Škofji Loki, eden treh v Sloveniji, je v ponedeljek priredil v Škofji Loki pogovor o Evropski uniji in vključevanju Slovenije vanjo z dvema pomembnima gostoma: vodjo ožje pogajalske skupine za vstop Slovenije v Evropsko unijo dr. Janezom Potočnikom in veleposlanikom Evropske komisije v Ljubljani Ericom van der Lindenom.

Veleposlanik Evropske unije **Eric van der Linden** je povedal, da je proces širitve po Nici v polnem teku, da bodo pogajanja končana do konca leta 2002 in da bodo države, ki bodo povabljene v EU, leta 2004 že sodelovale na volitvah v Evropski parlament. To je "okno" vstopanja, kjer ima Slovenija z 21 zaprtimi poglavji dobrega položaja in je kot prva med kandidatkami zaprla tudi poglavje

## GORENJSKI GLAS

### Odgovorna urednica

Marija Volčjak  
**Uredništvo**  
 novinarji - uredniki:  
 Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavržleb, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic  
**Fotografija**  
 Tina Dokl, Gorazd Kavčič  
**lektoriranje**  
 Marjeta Volžič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino  
 Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih. Redna priloga naročnikih izvodov zadnji torek v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktor: Marko Valjavec / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure / Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM; Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 210 SIT (13 HRK za prodajo na Hrvaškem).

# V glavni tribuni šport namesto lokala

Zavod za šport Kranj bo najemniku Gostturju do aprila obročno izplačal gradbeni vložek in opremo gostinskega lokala. Doslej plačanih dobrih šestnajst milijonov tolarjev.

Kranj, 26. oktobra - Zakaj je zavod iz glavne tribune v kranjskem športnem centru "izgnal" gostinski lokal podjetja Gosttur iz Ambroža pod Krvavcem ter mu umuk vrh tega še drago plačal, so nekateri mestni svetniki vprašali tako kranjskega župana Mohorja Bogataja, kot direktorja Zavoda za šport Jožeta Jenšterleta, ki od lanskega aprila upravlja z občinskimi športnimi objekti.

Jože Jenšterle je svetnikom s kronološkim pregledom dogajanj, povezanih z oddajo dela glavne tribune podjetju Gosttur, podkrepilim s podpisanimi pogodbami in sklepi. Ideja o gostinskem lokalu in nekaterih drugih naložbah v glavni tribuni športnega centra se je porodila 1996. leta v nogometnem klubu Triglav Creina, ki je od občine oziroma takratnega župana dobil športni center v brezplačni najem.

Dve leti kasneje je občina objavila razpis za zbiranje ponudb za najem skoraj 156 kv. metrov velikega poslovnega prostora v tribuni ter kot najugodnejšega izbrala podjetje Gosttur. Z njim je župan Vitomir Gros podpisal desetletno najemno pogodbo, ki je razen lo-

kala vključevala še 44 kv. metrov gostinske terase. Še isto in naslednje leto je podjetje gradilo lokal in kupovalo opremo zanj.

Novi mestni svet je pred dvema letoma ustanovil Zavod za šport Kranj, na katerega je občina naslednje leto prenesla upravljanje z občinskimi športnimi objekti. V zavodu so lani pregledali glavno tribuno in ugotovili, da jo je treba korenito obnoviti; zgraditi kanalizacijo, sanirati kaverne, ki so nastale v desetletjih spiranja materiala pod tribuno, zgraditi sistem ogrevanja, izolirati streho in sedeže na tribuni, zgraditi prostore za delo športnih društev in športno telovadnico ter obnoviti zahodno fasado. Podjetje Gosttur, ki je v glavni tribuni

tako postalo nezaželen najemnik, je od občine terjalo odškodnino zaradi neizpolnjene pogodbe, svet Zavoda za šport pa je januarja letos sklenil, podjetje Gosttur izplača vložek v lokal.

Mestna občina je dala soglasje k odkupu gradbenega vložka in opreme, upravna enota pa je zavrgla poprejšnji zahtevek občine za izdajo enotnega dovoljenja za gradnjo gostinskega lokala. Arhitekt Klemen Kobal je v projektu obnove glavne tribune v šport-

nem centru v osrednjem delu, ki ga je zasedal gostinski lokal, predvidel poslovne prostore za atletski in nogometni klub, za nujno medicinsko pomoč in fizioterapijo.

Zavod za šport pa bo podjetju Gosttur vložek obročno odplačal do aprila prihodnje leto z denarjem, ki ga pridobiva s trženjem lastnih storitev. Doslej je odplačal že dobrih šestnajst milijonov tolarjev.

• H. J.



Škofja Loka je v znamenju Evropske unije. V ponedeljek sta vodja slovenske pogajalske skupine dr. Janez Potočnik in veleposlanik Evropske unije v Sloveniji Eric van der Linden govorila o vključevanju v Unijo (na sliki), isti dan pa so v prostorih občine odprli razstavo karikatur na temo Evropske unije avtorjev iz držav članic in kandidat. Slovenijo zastopata Franco Juri in Marko Kočevar. V sredo je bila pred občino informativna stojnica, včeraj pa je bilo predavanje o Uniji na škofojloški Gimnaziji. Danes ob 17. uri bo na Gimnaziji recital v okviru evropskega leta jezikov. • J.K., slika A. Korenčan

## Kapitalski delež za klavnico na tehtnici

Poziv družbe Jeseniške mesnine za vpis delnic v občini Naklo še ni dobil odgovora, čeprav je nekaj občinskih svetnikov zagovarjalo tako potezo.

Naklo, 26. oktobra - Ocena, da jeseniška klavnica odkupi največ živine prav z območja občine Naklo, ni odtehtala dvomov občinskih svetnikov o pravilnosti vlaganja občinskega kapitala v gospodarsko družbo. Nihče ne nasprotuje obnovi klavnice, vendar naj zanj poskrbijo sedanji lastniki, je menila večina.

Razloge za poziv k vpisu delnic družbe Jeseniške mesnine je pojasnil na torkovi seji občinskega sveta predsednik uprave Jasim Mrkalj. Njihova družba namreč ne more sama zagotoviti denarja za ponovno registracijo in izpolnitev predpisanih zahtev. Obstoječi objekt morajo usposobiti za klanje in na isti lokaciji urediti tudi obrtniško predelavo. To bo stalo 99 milijonov SIT, zato so se odločili tudi za pomoč občin Jesenice, Kranjska Gora, Žirovnica, Bled, Radovljica in Naklo. V prvih dveh občinah so že potrdili svojo namero o vpisu delnic v njihovo družbo, enako pa si obetajo drugod. Največ živine odkupijo prav z območja občine Naklo, kjer je po podatkih začasnega popisa 105 kmetij z več kot 2000 glavami živine. Samo lani so

sprejeli v zasilni zakol 82 živali, odkupili pa so za 47,6 milijona SIT živine. Glede na to naj bi delež občine Naklo pri vpisu znašal do 9 milijonov SIT, pričakujejo pa tudi udeležbo KZ Naklo in kmetov.

Predlog za dopolnitev kapitala Jeseniških mesnin so potrdili tudi na skupščini Kmečke družbe, ki je večinski lastnik, je povedal predsednik nadzornega sveta Viktor Frelj. V kmetijskih zadrukah so ocenili, da je nujno obdržati jeseniško klavnico iz več razlogov. Glavno pa je, da Gorenjska ne bo ostala brez obrata za obrtniško predelavo. Temu mnenju so pritrdili tudi župan Ivan Štular in svetnika Jaka Korenčan ter Janez Pavlin. Potem ko je Janez Gradišar opozoril, da bi morali zvedeti več o finančnem

stanju družbe in razmerju med vrednostjo stare in nove delnice, je Janez Pivk vprašal, kolikšen del premoženja družbe bi sploh pripadel občini Naklo. Več svetnikov je izrazilo dvom, ali lahko občina sploh rešuje težave gospodarskih podjetij z vlaganjem kapitala. Ker tudi ni vse jasno glede deležev posameznih občin, so predlagali ponovno obravnavo tega vprašanja po dopolnitvi podatkov

o povezavah njihovih prebivalcev s klavnico.

Župan Štular je izrazil pričakovanje, da bi se to lahko zgodilo že na novembrski seji. Takrat bodo obravnavali osnutek proračuna za leto 2002. Del denarja v njem bi lahko namenili za vložek v delnice Jeseniških mesnin. Edini pogoj za to pa je, da bodo svoje deleže prispevali tudi kmetje preko zadruge. • Stojan Saje

## Koliko denarja za pomoč na domu

V občini Naklo potrebuje nego na domu od osem do dvanajst prebivalcev, ki živijo sami. Porabo denarja za te namene bo v prihodnje urejal odlok.

Naklo, 26. oktobra - Delavci Doma upokoencev Kranj, ki opravljajo pomoč na domu tudi v občini Naklo, so pojasnili občinskemu svetu razloge za naraščanje stroškov. Letos bodo za te namene porabili blizu 10 milijonov SIT, zato v občini razmišljajo o povečanju prispevka uporabnikov. Upravičenost do pomoči bo urejal odlok, ki naj bi ga sprejeli do konca leta.

Občinske svetnike je zanimala postavka Pomoč na domu že ob sprejemanju rebalansa letošnjega proračuna na seji začetek septembra. Takrat so predlagali, da bi izvajalci te dejavnosti pojasnili razloge za naraščanje stroškov oziroma za povečanje deleža občine Naklo v skupnem računu z mestno občino Kranj. Sklep so uresničili na oktobrski seji, ki sta se je udeležili tudi predstavnici Doma upokoencev Kranj.

Trenutno potrebuje pomoč na domu od 8 do 12 oseb v občini Naklo, ki živijo sami. Gre predvsem za starejše osebe in mlajše invalide, ki potrebujejo zlasti zdravstveno nego. Ker nimajo svojcev, jih obiskujejo javni delavci. Kot so se dogovorili z občinsko upravo, za vsakega porabi največ dve uri na dan. Le v dveh primerih je bila pomoč potrebna po trikrat na dan, sicer pa nekatere obiščejo le enkrat na teden. Vsakomur ta pomoč veliko pomeni, potrebe pa se iz meseca v mesec celo povečujejo, je povedala Zvonka Kranjc, glavna sestra in vodja službe Pomoč na domu v Domu upokoencev Kranj. Računovodja Andreja Cvirn je tudi

pojasnila, zakaj je račun od aprila do junija 2001 znašal 2.362.500 SIT. Zaenkrat imajo namreč 7 redno zaposlenih in 4 javne delavce, ob stroških dela pa računajo tudi prevoze, saj občina Naklo še nima svojega avta. V Kranju je manj stroškov, ker je tam 70 uporabnikov na manjšem prostoru.

Med razpravo je več svetnikov menilo, da je cena teh del zelo visoka. Zanimali so se tudi, kaj bo pomenila skorajšnja ukinitve javnih del za pomoč na domu. Kot so izvedeli, bodo v Domu upokoencev Kranj redno zaposlili še tri delavce. Edina možnost bo širitev dejavnosti, saj imajo za sprejem v dom okrog 200 vlog. Po drugi strani je pomoč na domu tudi veliko cenejša. V občini Naklo so izračunali, da bodo zanj letos rabili blizu 10 milijonov SIT. Zato so potrdili predlog, naj občinska uprava pripravi do konca leta odlok o pomoči na domu. V njem bodo opredelili upravičence do te pomoči in višino njihovega prispevka. Že sedaj predvidevajo, da prispevek 1060 SIT na uro za nego med tednom in 1690 SIT ob nedeljah ne bo zadoščal za pokritje naraščajočih stroškov. • S. Saje

## Nov konferenčni center

Kranjska Gora, 26. oktobra - Hotelsko turistično podjetje Kranjska Gora, d.d., je v okviru adaptacije hotela Larix, kjer gradijo bazene, že odprlo tudi nov konferenčni center Larix. Velika dvorana lahko sprejme 180 udeležencev raznovrstnih srečanj. Konferenčni center je opremljen z naj-sodobnejšo opremo in tehniko in omogoča uporabo številnih di-

daktilnih metod. V dodatnih štirih predavalnicah za 20 do 30 oseb je mogoče organizirati se-stanke, delavnice in razne prireditve. Predverje dvorane pa je namenjeno priložnostni recepciji in banketni pogostitvi. V podjetju pa bodo kmalu odprli tudi Wellness center z nadstandardno ponudbo za zdrave in dobro počutje obiskovalcev. • D.S.

**Gorenjska Banka**

Banka s poslubom

## OBJAVLJAMO DELOVNA MESTA

1. SISTEMSKEGA INŽENIRJA ZUNANJEGA OMREŽJA
2. REFERENTA VSEBINSKE POMOČI ELEKTRONSKI BANKI
3. SAMOSTOJNEGA KOMERCIALISTA

Od kandidatov pričakujemo:

pod točko 1

- univerzitetno ali visokošolsko strokovno izobrazbo elektro fakultete - računalniška smer
- delovne izkušnje in dobro poznavanje TCP/IP komunikacij, Internet tehnologije (požarni zid, ASP, IIS), strežnikov NT/2000, MS Exchange
- aktivno znanje vsaj enega tujega jezika

pod točko 2

- srednješolsko izobrazbo računalniške ali druge ustrezne smeri
- eno leto delovnih izkušenj

pod točko 3

- univerzitetno ali visokošolsko izobrazbo ekonomske smeri
- eno do dve leti delovnih izkušenj

Pod točkama 1 in 3 možnost dela ponujamo tudi pripravnikom.

Z izbranimi kandidatom pod točkama 1 in 3 bomo delovno razmerje sklenili za nedoločen čas in poskusnim delom 5 mesecev, s pripravnikom za določen čas enega leta.

Z izbranim kandidatom pod točko 2 pa bomo sklenili delovno razmerje za določen čas.

Vašo prijavo s kratkim življenjepisom in potrebnimi dokazili o izpolnjevanju pogojev pričakujemo v 8 dneh na naslov: Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, Kranj, sektor splošnih poslov. Našo ponudbo si lahko ogledate na spletni strani: [www.gbkr.si](http://www.gbkr.si) in nam vlogo pošljete na elektronski naslov: [objava@gbkr.si](mailto:objava@gbkr.si).

**Gorenjska Banka**

Banka s poslubom

**PMT KLIMA COMMERCE d.o.o.**

Podjetje za izvajanje strojnih instalacij  
Pot na Lisice 8, 4260 Bled  
Tel.: 04/57-55-000, Fax: 04/57-42-400  
e-mail: [info@pmt-kc.si](mailto:info@pmt-kc.si)

PMT KLIMA COMMERCE, d.o.o., Pot na Lisice 8, 4260 Bled, podjetje za izvajanje prezračevanja, klimatizacije, ogrevanja in vodovodnih instalacij, vabi v svojo sredino:

### VODJO RAČUNOVODSTVA

Pogoji:

- najmanj 5 let delovnih izkušenj
- zaželena V. ali VI. st. izobrazbe
- marljivost pri delu, natančnost
- sprejemanje odgovornosti

Kandidatu oz. kandidatki nudimo stimulativni osebni dohodek, za poslitev za nedoločen čas s poskusno dobo, dobre pogoje dela (pisarna, telefon, računalnik...)

### REFERENTA/TKO MATERIALNEGA KNJIGOVODSTVA

Pogoji:

- najmanj 3 leta delovnih izkušenj
- zaželena V. ali VI. st. izobrazbe
- osnovno znanje uporabe računalniških programov
- marljivost pri delu, natančnost
- sprejemanje odgovornosti

Kandidatu oz. kandidatki nudimo stimulativni osebni dohodek, za poslitev za nedoločen čas s poskusno dobo, dobre pogoje dela (pisarna, telefon, računalnik...)

### MONTERJA OGREVALNIH IN VODOVODNIH INSTALACIJ

Pogoji:

- najmanj 3 leta delovnih izkušenj
- zaželena IV. ali V. st. izobrazbe
- marljivost in natančnost pri delu

Kandidatu nudimo stimulativni osebni dohodek, zaposlitev za nedoločen čas s poskusno dobo ter ostale pogoje za delo (službeno vozilo, prenosni telefon...)

Če izpolnjujete zahtevane pogoje in vam ustrezajo ponujeni pogoji, nam pošljite prijavo z življenjepisom in dokazili v 8 dneh na zgoraj navedeni naslov.

Krajani zbirajo podpise

# Krajani se branijo romske družine

Občina Bled je odobrila posojilo romski družini, da je kupila hišo v Trebežu na Jesenicah, kamor se ob protestih sosedov zdaj Romi tudi selijo. Jeseniška občina poslala inšpekcijo.

**Slovenski Javornik, 26. oktobra** - Majhna, na pol lesena stanovanjska hišica, ki stoji na idiličnem kraju pod gozdom ob cesti v Javorniške Rovte, je nenadoma hudo razburila vse bližnje in nekoliko oddaljene sosedje. Hišica je bila naprodaj. Sosedje so to vedeli, niso pa vedeli, da se bodo vanjo naselili Romi. Zato zbirajo podpise v protest proti naselitvi Romov.

Med krajani se je razširila vest, da jo je menda kupila občina Bled, ki na Bledu in v njegovi okolici ni in ni našla primerne bivališča za družino treh mladih Romov. Zdelo se nam je skoraj neverjetno, da bi občina Bled kupovala hiše na Jesenicah in v okolici in vanje naselila Rome. Podoben primer se je nedolgo tega sicer res že zgodil, ko je občina Radovljica želela na Jesenicah naseliti romsko družino, kar je tedaj hudo razburilo javnost, češ da nekatere občine sosednji



V hišico v Trebežu se ob protestih sosedov seli romska družina.

občini naložijo stanovanjsko in socialno breme, ki ga same ne morejo rešiti.

Uslužbenec, ki na občini Bled skrbi za stanovanjske zadeve, nam je dejal, da je občina Bled že večkrat poskušala rešiti stano-

vanski problem te družine in jih med drugim poskušala naseliti pod Grimščami na Bledu, vendar so se tam sosedje jezno uprli in jih "nagnali". Zato naj bi se sami znašli in poiskali hišo na Jesenicah, občina Bled - tako je dejal -

pa je sklenila, da jim odobri posojilo.

Zdelo se nam je neverjetno, kako more občina sploh odobriti tako visoko posojilo in za povrh še nekemu, ki je v socialni in stanovanjski stiski? A je verjetno - kot je dejal direktor uprave Boris Marčetič - kajti občina Bled daje kredite iz proračuna tudi za rešitev stanovanjskih problemov občanov, kar ji omogoča zakon. Dejal je tudi, da občina Bled stanovanjske hiše na Jesenicah zanesljivo ni kupila, da pa je v tem primeru odobrila 3 milijone tolarjev kredita za dvajset let, ker je bil prosilec kreditno sposoben. Občina Jesenice pa je na zemljišče poslala inšpekcijo, kajti greznicu novi stanovalci gradijo na sosednjem zemljišču, ki je last Metinga in tako motijo posest.

• D. Sedej

## Drugo srečanje veteranov

**Radovljica, 26. oktobra** - Območno združenje veteranov vojne za Slovenijo Radovljica - Jesenice je pripravilo v domu veteranov v Radovljici že drugo srečanje v tem dejanju. Nadaljevali bodo tudi z zbiranjem gradiva o vsem, kar je bilo povezano z odklonitvijo oddaje orožja TO, objavil pa ga bo vojaški center za zgodovinske



poveljnikov občinskih štabov Teritorialne obrambe, ki v letu 1990 niso oddali orožja. Kot je povedal tedanji načelnik štaba Gorenjske Peter Zupan, želijo doseči večjo veljavo tega pomembnega dejanja, za katerega se je odločilo 16 občinskih štabov TO, med njimi tudi štirje z Gorenjskega. Ministrstvu za obrambo so dali pobudo za potrditev posebnega znaka, ki ga bodo podeljevali udeležencem

dejavnosti. Udeležence srečanja je pozdravil župan občine Radovljica Janko Sebastijan Stusek, ki je izrazil prepričanje, da je bilo tedaj pomembnejše spoštovati narodno zavest kot pa zakon. Tega so bili sposobni le pogumni ljudje, zato je njihova pričevanja iz preteklosti potrebno ohraniti za bodoče rodove. K temu prispevajo tudi vsakoletna srečanja veteranov vojne za Slovenijo. • S. Saje

Nagrajenci akcije Moja dežela - lepa in gostoljubna 2001

## Bled najlepši in najbolj gostoljuben

Med gorenjskimi nagrajenci so še Bohinj, Kranjska Gora, Šenčur, Kamnik, Tunjice, Zbilje, med šolami Gimnazija Jesenice, med kampi Šobec, Zaka in Trnovec-Duplje, ter cestninski postaji Hrušica in Torovo.

**Kranj, 26. oktobra** - Turistična zveza Slovenije je v začetku tedna obelodanila zmagovalce letošnje akcije Moja dežela - lepa in gostoljubna. Med najlepšimi in najbolj gostoljubnimi kraji, kampi, zdravilišči, šolami in cestninskimi postajami je kar nekaj gorenjskih. Največji uspeh so dosegli v skupini izrazito turističnih krajev, kjer so prva tri mesta zasedli Bled, Bohinj in Kranjska Gora.



## V Lescah nov blok, v Dvorski vasi hiše

**Radovljica, 26. oktobra** - Medtem ko se v Lescah bliža h koncu gradnja gasilskega doma, v katerem bo tudi 18 stanovanj (samo še štiri čakajo kupca), se v radovljiški občini pripravljajo na nove gradnje. Tako bo v Lescah zrasel večstanovanjski objekt, v Dvorski vasi pa se pripravlja gradnja stanovanjskih hiš.

V Dvorski vasi naj bi po osnutku zazidalnega načrta, ki je trenutno javno razgrnjen v avli radovljiške občine, javna obravnava pa naj bi bila v začetku novembra, uredili poslovno-stanovanjsko cono. Gre za območje bivše opekarne, ki je razdeljeno v dva dela. Na zgornjem delu naj bi po osnutku zazidalnega načrta zgradili 18 stanovanjskih hiš. Investitor je družina Prah iz Kranja, ki je zemljišče dobila v denacionalizacijskem postopku. V spodnjem delu pa naj bi uredili poslovno cono, zasebnik iz Dvorske vasi je tam že zgradil dva objekta, ki naj bi jih zdaj legalizirali, v načrtu pa je še gradnja tretjega objekta. Območje ni veliko, gre za 2800 kvadratnih

metrov, in kljub imenu 'poslovna cona' tam ne bo velike industrije. V Lescah pa je Alpdom ob Vodnikovih ulici na Vrtači že začel z gradnjo večstanovanjskega objekta z 21 stanovanji ter pripadajočimi garažami, nadstrešnicami in parkirišči. Kot je povedal direktor Alpdoma Jože Kapus, gre za gradnjo za trg, stanovanja pa bodo vseljiva septembra prihodnje leto. Cena za kvadratni meter stanovanja naj bi bila okrog 2200 nemških mark.

Alpdom pa bo v kratkem začel tudi z gradnjo objekta na Bledu, kjer so kupili propadajočo hišo na Rikljevci cesti. Domačini poznajo objekt kot nekdanjo hišo Miheličeve Francke. • U. P.

Slovenske kraje so pri ocenjevanju razdelili v več skupin. Med večjimi mesti je prvo mesto osvojilo Velenje, drugo Nova Gorica, tretje pa Ljubljana. Najlepše srednje veliko mesto je Murska Sobota, sledita Žalec in Kamnik. Med manjšimi mesti je prvo mesto osvojil Šenčur, za njim pa sta Polzela in Spodnja Idrija. V skupini izrazito turističnih krajev so prva tri mesta zasedli gorenjski turistični biseri: Bled, Bohinj in Kranjska Gora. Najlepši turistični kraj so Zreče, sledijo Šmarješke Toplice in Ptuj. Med hribovskimi kraji je po mnenju komisije najlepša Logarska dolina, sledijo Retje v občini Loški Potok in Strmca v občini Postojna. Med izletniškimi kraji je prvo mesto osvojila Kostanjevica na Krki, drugo Zbilje, tretje pa Slivna. V skupini drugih krajev pa so zmagovalci Podgora v občini Dobropolje, Artiče in Tunjice. Komisija je ocenjevala tudi zdravilišča, med večjimi zdravilišči so zmagale Moravske toplice, med manjšimi pa Šmarješke toplice. Letos so ocenjevali tudi urejenost šol, med osnovnimi šolami je bila za najbolj urejeno izbrana OŠ Rečica ob Savinji, med srednjimi šolami pa Gimnazija Želimlje. Odlično se je odrezala tudi Gimnazija Jesenice, ki je zasedla drugo mesto. Gorenjci smo se odlično odrezali tudi v ocenjevanju kampov; med večjimi kampi je sicer zmagal kamp Adrija iz Ankarana, a drugo in tretje mesto sta zasedla gorenjska kampa - Šobec in Zaka Bled. Med manjšimi kampi je zmagal kamp Dolina iz Prebolda, drugi pa je kamp Trnovec iz Dupelje. V skupini večjih mejnih prehodov je komisija za najbolj urejenega izbrala Vrtojbo, med manjšimi pa Hodoš. Sečovelje so najbolj urejen mejni prehod s Hrvaško. V ocenjevanju cestninskih postaj pa so enakovredna prva mesta zasedle Hrušica, Torovo in Postojna B (starejše cestninske postaje), med novejšimi cestninskimi postajami pa Tepanje, Pesnica in Videž.

Vsem nagrajencem bodo priznanja podelili prihodnji mesec. • U. P.

## Orožje iz bunkerja sedaj v omaro

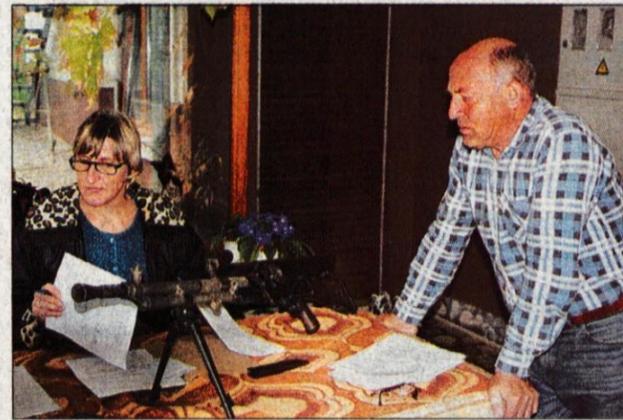
Potem ko se je v začetku julija iztekel rok za nezakazano prijavo nelegalnega orožja, sedaj pristojni upravni organi nadaljujejo postopke za ureditev listin. Pri tem je potreben tudi strokovni pregled orožja.

**Gorenja vas, 25. oktobra** - Ko se je 9. julija letos iztekel rok za prijavo nezakazane orožja brez posledic za lastnike, smo zapisali, da je bilo na Gorenjskem prijavljenega nekaj nad 660 kosov takšnega orožja, od tega približno polovica pri zbirateljih. Lani sprejeti novi zakon o orožju namreč prvič po drugi svetovni vojni omogoča legalne zasebne zbirke orožja, neprijavljeno orožje pa sedaj lahko brez strahu in posledic legalizirali tudi tisti, ki tega iz kakršnih koli vzrokov prej niso storili.



Za določila novega zakona o orožju lahko rečemo, da je nekako normaliziral odnos naše družbe do orožja, ki je bil vsa leta po drugi svetovni vojni prav nerazumljivo strog in restriktiven. To je bil poglavitni vzrok za to, da si mnogi občani, ki so imeli orožje, preprosto niso upali tega orožja prijaviti, pa čeprav z njim v preteklosti niso zakrivali ničesar, niti

listinami uredi javni nadzor. Po drugi strani pa je tudi orožje del človekove in narodove dediščine, saj se je zlasti pri izdelavi lovskega orožja pri tem razvila prava umetna obrt, po kateri smo nekaj sloveli tudi Gorenjci. Neusmiljeno uničevanje orožja, onemogočanje privatnih zbirk in neprimeren odnos, ki je na primer dobesedno uničil sicer znano Pu-



nimajo takšnih namenov za prihodnje. Preprosto je dejstvo, da za vsako vojno vihro ostane pri ljudeh tudi orožje in edino razumno je, da se to orožje pregleda, odstrani tisto, ki je nevarno, in z

škarno Kranj, so na tem področju napravili nepopravljivo škodo. Z novim zakonom pa seveda orožje še zdaj ne bo v celoti pod kontrolno, saj poznavalci ugotavljajo, da je bil prijavljen zelo skromen

del nelegalnega orožja. Še več: ugotavlja se tudi, da je orožja med ljudmi precej in celo to, da ga ni, seveda nezakonito, težko kupiti. Tiste, ki so izkoristili letošnjo orožarsko abolicijo, pa sedaj čaka kar zahteven postopek legalizacije. Najprej sledi strokovni pregled orožja, nato pa še dokazovanje izpolnjevanja vrste zahtevnih pogojev. Nenazadnje vsi ti postopki tudi niso poceni, saj so znane ocene, da bo to stalo posestnike orožja med 30 in 40 tisoč tolarji. Prav zaradi tega nas je v ponedeljek poklical Jože Demšar iz Gorenje vasi, ki je prijavi sedem kosov orožja in na podlagi dvoumnega obvestila iz upravne enote izračunal, da ga bo samo strokovni pregled tega orožja stal več kot 65 tisočakov. Pa le ni bilo tako hudo: pregled mitraljeza, lahke strojnice, štirih pušk in ene pištole so mu zaračunali kot pregled zbirke dobrih šest tisočakov in po vsem, kar je ob tem izvedel, je ocenil, da je to vredno. Našteto orožje je Jože Demšar našel ob podiranju hiše kot zapuščino svojega očeta, ki je bil partizan, in verjetno izvira iz nekdanjega bunkerja, ki je stal v bližini hiše. Razen lahke strojnice, za katero se tudi sam še spominja, da je bila osebna orožje njegovega očeta, do ostalega orožja nima posebnega odnosa, na pregledu pa je izvedel, da je pištola znamke Steier z leta 1917 zelo redek primer in zato dragocena. Takšen pregled orožja je torej zanimiv, saj se je pregledovalec Roman Jenko iz kranjskega podjetja za izdelavo lovskega orožja Bock potrudil vsakega od kosov po lek-sikonu orožja točno identificirati in oceniti. Pregled torej, ki lahko lastniku da tudi zelo zanimive in koristne informacije. Pogled na lahek mitraljez, ki je bil nekoč sposoben bruhniti 50 krogel na sekundo, je seveda, ob zavedanju tega, po svoje grozljiv. Kaj pa bo Jože Demšar s tem orožjem storil, ali se bo odločil za ureditev zbirke, ali ga bo prodal oz. odstopil muzeju, se pa še ni odločil. Sam ni ljubitelj orožja, celo lovec ni, kar je bil njegov oče, in kar je verjetno tudi del vzroka za to, da je to orožje hranil in ohranil.

• Š. Žargi

## GORENJKA - GORENJEK MESECA

SEPTEMBRA 2001

## Meri v krepki prednosti



Meri Poklukar

Brane Pirc

Na Gorenjskem že OSMO zaporedno leto vsak mesec s tedenskim glasovanjem kar na štiri različne možnosti v šestih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJEK MESECA". Tudi v letu 2001 jo nadaljujemo. V njej lahko sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih nekomercialnih radijskih postaj - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenc ter gledalke in gledalci GTV - Gorenjske televizije v redni petkovi oddaji GTV-MIX. Glasujete lahko tudi po elektronski pošti.

Danes začnemo zadnji krog v oktobrskem izboru GORENJEK/GORENJKA meseca SEPTEMBRA 2001. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in televizijskem glasovanju, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaji, Vam bodo povedali voditelji teh oddaj. Najbolj preprosto je še vedno glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJKA MESECA in jo pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj. Pravilo "ena dopisnica - en glas" pri preštevanju glasovnic dosledno upoštevamo in zato nam ne pošiljajte polnih kuvert "glasovalnih listkov" ali pa dolgega seznama imen na eni sami dopisnici; upoštevamo jo kot en glas. Enako velja za glasovanje po elektronski pošti. Zaključek glasovanja: že v TOREK, 30. oktobra, (ker je 31. oktober državni praznik, naslednji petek, 2. novembra, pa začnemo z novim ciklusom).

Še zadnjič kratki predstaviti Gorenjke in Gorenjca, ki sta v septembru posebej opozorila nase:

**MERI POKLUKAR**, že skoraj desetletje vodi in dve desetletji učiteljica v podružnični šoli Ribno v sklopu OŠ prof. Josipa Plempla Bled; v rekordnih štirih mesecih je bila ribenska šola obnovljena in njeni učenci so pod vodstvom Meri Poklukar prejšnji mesec pripravili prisrčno slovesnost ob začetku pouka v Ribnem

**BRANE PIRC**, lastnik pasjega hotela Perun na Lipcah pri Blejski Dobravi, uveljavljen strokovnjak pri vzreji ter vzgoji psov in predsednik Kinološkega društva Jesenice, je prejšnji mesec odprl regijsko zavetišče za brezdomske živali

V tretjem krogu glasovanja za GORENJKO/GORENJKA meseca SEPTEMBRA 2001 smo prejeli 195 (v prvem 88, v drugem 127) glasovnic - 136 (v prvem 63, v drugem 105) za ribensko učiteljico MERI in 59 (v prvem krogu 25, v drugem 22) za gorenjskega skrbnika brezdomskih živali BRANETA.

V največji, najbolj tradicionalni gorenjski akciji popularnosti tudi v letu 2001 sodelujejo: FRIZERSKI ATELJE SILVA v BRITOFU 292 v Kranju, v bližini samopostrežbe Živila, telefon 04/23-43-070 ali GSM 041/405-366, Fitness center KRPAN Radovljica, Gorenjska 41, telefon 04/53-12-623, lepnotni studio FENIKS Bistrica pri Trziču, Kovorska 17, telefon 04/ 59-46-009. V Frizerskem ateljeju Silva vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca, v fitnessu Krpan in v Studiu Feniks pa vsak teden po eden od glasovalcev uživa v naj sodobnejšem solariju. Poleg tega JERNEJA LIKAR s sodelavkami ekskluzivno poskrbi za novo frizuro vsak mesec tudi tisti oz. tistemu, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca.

Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izžrebamo še sedem sodelujočih, ki ste glasovali z dopisnicami, v radijskih ali televizijskih glasovanjih.

V Frizerski ateljeju Silva v Britofu 292 pri Kranju je tokrat povabljen HELENA KIRHER z Bleda; v Studio Feniks v Bistrici pri Trziču je povabljen TEJA ZUPAN z Lancovega; v Fitness studiu Krpan v centru Radovljice pa pričakujejo TINO MOJCO PAVLIČ iz Koritnega. Vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: Arifa Skenderjevič, Železarjeva 19, Jesenice; Jelka Soklič, Podjelje 9, Srednja vas in Marina Fon, Murave 17, Poljane nad Škofjo Loko. Štiri Glasove reklamne artikle pa pošljemo naslednjim: Kristina Erat, Grajska c. 2, Bled; Evgen Šmid, Ribno, Savska c. 19, Bled; Maja Ahačič, Kovorska 47, Trzič in Dragica Žnidar, Mevkuš 24, Zg. Gorje.

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor,  
po ljudeh dol

Tavčarjevo poljansko otroštvo

331

## Tavčarjeva poroka

Spomine na prva srečanja Ivana Tavčarja in Franice Košenini je zapisal Fran Govekar. "Napram Franjici je ostal galanten in plah, dasi v občevanju z ženskami ni bil brez izkušnje. Vedno pa je izkušal svojo ljubezen prikrivati z dovtipi in roganjem. Zaradi dekleta, ki je bilo po svoji omiki, ljubeznivosti, zgovorni in družabni okretosti doma v najboljši slovenski in nemški družbi ter je zaradi svoje lepote in imovitosti imelo vedno mnogo spremljevalcev in nezatajevanih občudovalcev, je začel čutiti celo prav neprijetno vznemirljivo ljubo-sumnost. Trpel je tem bolj, ker si je v neutemeljeni hipohondriji dopovedoval, da je za tako mlado, živo dekletke prestar in predolgočasen. Zato je, kakor Prešeren, 'dolgo upal in se bal' izreči odločilno besedo. Končno je odpotoval na oddih v Rogaško Slatino. Odondot je začel pisati pisma..."

Ohranjeno je tudi nedatirano in nedokončano pismo, ki ji ga je pisal že pred odhodom v Slatino, a ji ga ni odposlal. "Častita gospical / že dolgo imate priliko, opazovati, kako sledim kot senca Vaši drobni postavi, in neprenehoma dozdeva se

mi, da sem podoben zaljubljenemu dijaku, ki so že od nekdaj zasledovali vaše korake. / Dozdeva se mi pa tudi, da stvar ne sme taka ostati, ker z golim zdihovanjem in samimi pogledi, (kakoršnih imate Vi brezštevilo v Vaših velikih očeh in kateri se morda še na druge Vaše srečevalce - kojih imate v mojo žalost tudi brezštevilo - s tisto rahlostjo, ki je mene omamila, vsipajo, mi ni pomagano, in dan za dnevom se bolj pogrezam v nekako negotovost, ki mi dela življenje neprijetno in nestrpno. / Da ti negotovosti konec napravim, odločil sem se s teškim srcem (ker vest mi daje očitjanja, da sem morda prestar in predolgočasen za Vas, ki ste komaj prestopili prag pravega življenja), da sem po dolgem času napisal, ta le zaljubljeni list, kojega boste pokončali, če njega obseg Vam včas ne bode. In odpustili mi ga bodete tudi, ker je pred mano živelo že mnogo in starejših ljudi, ki so tudi hoteli imeti mlado ženo, da si so se jim pričenjali lasje siveti po zaljubljeni glavi."

Avtor je ob koncu tega pisma v oklepaju sam pripisal: "(Nedokončano, ker je pisatelj tega lista končno vendar le ogovoril dekleta na ulicah vzlic nevarnosti, katera mu je pretila od njene roke.)" Tavčar se je seveda še predobro zavedal, zlasti iz lastnihkušenj, da "z golim zdihovanjem in samimi poglobitvi" ne bo nič opravil. Zato se je osvajaškega dela lotil tako, da ga ni nič več zaustavilo, čeprav je trajalo tri leta. To sklepamo po dejstvu, da se je vsa reč končala s poroko. S Franico sta se poročila v cerkvi sv. Petra v Ljubljani, 22. maja 1887. V zakonu se jima je rodilo pet otrok. Prvi je bil sin Ivan, ki se je rodil že 14. septembra 1888, sledili so mu Fran (1890), Josipina (1891),

## Bodečih než letos ne bo

Turistično društvo Sovodenj je pred 19 leti uvedlo akcijo ocenjevanja urejenosti domov, domačij in javnih ustanov.

Sovodenj v soboto, 20. oktobra, so tako v Zadržnem domu na Sovodnju podelili priznanja lastnikom najlepše urejenih domov, domačij in javnih ustanov v krajevni skupnosti Sovodenj. Ob tem so pripravili zanimiv kulturni program in tako vsem pokazali, s čim vse se ukvarjajo na tem koncu Poljanske doline.

Cilj akcije je, po besedah povezovalke programa Milke Burnik, ki tudi drugače skrbi za kulturne prireditve na Sovodnju in v nje-govi okolici, spodbuditi družine po celi krajevni skupnosti in v nekaterih sosednjih krajih, da bi poskrbeli za urejen videz domov. Akcije je v vseh teh letih očitno rodila sadove. "Sploh ne vemo, kako urejeno krajevno skupnost imamo. V zadnjih 10 letih je dobila povsem drug videz, saj kra-jani kar tekmujejo med seboj, kdo bo imel lepše urejeno hišo in okolico," je vse pohvalil predsednik ocenjevalne komisije Viktor Kavčič, ki sta mu pri ocenjevanju pomagala tudi Jakob Kralj in Aleksander Eržen. Pomembno je dejstvo, da so v zadnjih letih uspe-li speljati asfalt skoraj do vseh vasi v krajevni skupnosti in tako lahko krajinam boljše uredijo dvorišča in vrtove. Odločilnega pomena je tudi to, da imajo ljudje možnost zaposlitve v svojem kraju, da se ne odseljujejo in tako



Ustanove pa so prejeli podjetje Termopol, Zadržni dom za katerega skrbi Milka Likar in Osnovna šola Sovodenj, ki jo z rožami krasi Milka Burnik. V Turističnem društvu so se odločili z akcijo za nekaj let prekiniti, da se pokažejo večje spremembe in si tudi komisija odpočije od naporega dela. Za slavnostno vzdušje so poleg podeljenih priznanj poskrbeli tudi člani Turističnega podmladka z

Ustanove pa so prejeli podjetje Termopol, Zadržni dom za katerega skrbi Milka Likar in Osnovna šola Sovodenj, ki jo z rožami krasi Milka Burnik. V Turističnem društvu so se odločili z akcijo za nekaj let prekiniti, da se pokažejo večje spremembe in si tudi komisija odpočije od naporega dela.

Za slavnostno vzdušje so poleg podeljenih priznanj poskrbeli tudi člani Turističnega podmladka z

igrico Hudič v senožeti, mlad harmonikar Gorazd Špik s poskočno glasbo, krajinani s skečem in odrecitirano pesmijo, za konec pa še domača folklorna skupina z venčkom slovenskih narodnih. Da pa bi večer dobil še kanček mednarodne veljave, je prof. dr. Rajko Pavlovec iz društva Exlibris Sloveniae pripravil tudi razstavo okrog 100 exlibrisov iz 22 držav.

• Tina Čadež

## Sanacija plazu v Smolevi še pred zimo

Spomladi letos se je sprožil zemeljski plaz v Smolevi. Meritve so pokazale, da je v zemlji veliko podtalne vode, ki jo je potrebno odpraviti. Danes imajo vaščani le zagotovilo države, da se bo problem začel reševati še letos.

**Železniki** - Marku Jelencu iz Smoleve, ki mu je premik tal spomladi letos popolnoma uničil gospodarsko poslopje, se je odločil ukrepati že sedaj. Smiselno se mu zdi podreti razpokano stavbo, saj bi le ta ob ponovnem močnem drsenju padla na novo hišo, ki stoji le nekaj metrov nižje. "Živino sem prodal že spomladi, krmo oddal naprej, tako da hleva ne potrebujem. Niti ne bi bilo varno, da bi še delal v njem, razpoke se vsak dan razširijo za milimeter. Zelo sem vesel, da so se mojemu klicu na pomoč odzvali prav vsi. Prišlo je več kot 20 vaščanov," je še povedal Marko Jelenc.

Sanacija plazu v Smolevi je potrjena s strani državnih institucij še v letošnjem letu. Trenutno potekajo postopki za izbiro izvajalca, ki naj bi bili končani v kratkem. Petdeset metrov nad plazom bo izvajalec najprej naredil



dve drenaži, ki bosta preusmerili podtalno vodo v poseben zbiralnik, od tu naprej pa v kanalizacijo meteornih vod. V prvi fazi sanacije bodo naredili še oporne zidove ob cesti. Država je za ta dela namenila 34 milijonov tolarjev.

župan Železnikov Mihael Prevč upa, da druga faza sploh ne bo potrebna, saj naj bi se tla zaradi dobrega odvodnjanja umirila. Druga faza naj bi namreč po izračunih stala več kot 100 milijonov tolarjev. • Boštjan Bogataj



Poročna slika Franice Košenini in Ivana Tavčarja.

Ante (1896) in Igor (1899). Žal je imel od vseh petih samo slednji dva sinova, Ivana in Igorja, pa še ta dva sta se tragično pokončala usodnega 23. septembra 1948.

Dejstvo, da je že mesec dni po poroki od Slovenske matice kupil veliko dvonadstropno hišo na Bregu ob Ljubljani št. 8 (danes št. 10; na njej je spominska plošča), pričča, da je nakupu botrovala nevestina dota. Kupnina je znašala 11.000 goldinarjev, 5.000 je izplačal ob podpisu pogodbe, ostanek se je zavezal poplačati v treh enakih in zaporednih letnih obrokih. Tudi sicer je bil v tistih letih zelo uspešen, vse mu je šlo navzgor. V pisarni je zaposlil prvega koncipienta, dr. Danila Majorana. Od 1884 je bil ljubljanski občinski odbornik, od 1889 deželni poslanec, od 1887 podpredsednik, od 1888 pa predsednik upravnega odbora delniške družbe Narodna tiskarna, ki je tiskala Slovenski narod. Številne so bile njegove društvene funkcije, kar naprej je nastopal kot govornik na raznih prireditvah. Njegova mlada žena ga v tej vsestranski vni ni nikakor ni ovirala, prej spodbujala.

PETEK, 26. OKTOBRA 2001

TVS 1

7.30 Teletekst TV Slovenija
7.55 Tedenski izbor: Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Priljubljeni tišini
9.00 N. Simončič: Kljukčeve dogodivščine, lutkovna igrara

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Vremenska panorama 14.35 TV Prodaja 15.05 Tedenski izbor: Videospotnice

KANAL A

8.50 TV Prodaja 8.55 Ekstra magazin, ponovitev 9.15 Ricky Lake, ponovitev 10.10 Sov Jerryja Springera, ponovitev, ponovitev 11.00 TV prodaja 11.30 Pop'n'roll, ponovitev 12.30 Obala ljubezni, ameriška nadaljevalnica 13.25 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevalnica 14.15 TV prodaja 14.45 Družinski pravo, ameriška nadaljevalnica 15.40 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.35 Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nadaljevalnica 17.30 Princ z Bel Aira, humoristična nadaljevalnica 18.00 Meteor, vreme 18.05 Cosby, humoristična nadaljevalnica 18.30 Varuška, ameriška humoristična nadaljevalnica 19.00 Exbera magazin 19.17 Meteor, vreme 19.20 Jerry Springer show, pogovorna oddaja 20.05 Horror: Čarovnice, ameriška nadaljevalnica 21.00 Izganjalna vampirjev, ameriška nadaljevalnica 21.50 Manhattan - model 2001 22.20 Nevarna gimnazija, ameriški film 0.00 Pop'n'roll, ponovitev

POP TV

9.00 Oprah show, ponovitev pogovorne oddaje 10.00 Vsiljivka, ponovitev 10.55 Črni biser, ponovitev mehiške nadaljevalnice 11.50 Prepovedana strast, ponovitev 12.40 Lepo je biti milijonar, ponovitev 14.10 Zakon v Los Angelesu, ameriška nadaljevalnica 15.00 TV prodaja 15.30 Oprah show: Ko ste žrtev lastnega napa, pogovorna oddaja 16.25 Prepovedana strast, mehiška nadaljevalnica 17.20 Črni biser, mehiška nadaljevalnica 18.15 Vsiljivka, mehiška nadaljevalnica 19.15 24 UR 20.00 Akcija v petek: Na nevarnih tleh, kanadsko-anglo-luksemburški film 21.40 Nikita, ameriška nadaljevalnica, zadnji del 22.30 Tat za vedno, kanadska nadaljevalnica 0.50 M.A.S.H., ameriška humoristična nadaljevalnica 1.10 24 ur, ponovitev

TV 3

9.00 TV prodaja 10.00 iz domače skrinje 11.30 TV Prodaja 12.00 Video strani 13.30 Kuharski dvojni 14.15 iz domače skrinje, ponovitev 15.45 Juke Box, kontaktna oddaja 17.15 V sedlu 17.45 TV razglednica - Medvede 18.15 Kuharski dvojni 19.00 Glasba 19.55 Poslovne informacije 20.00 Raketa pod kozolcem, zabavnoglasbena oddaja 21.30 Santa Fe, drama 23.00 Poslovne informacije 23.05 Kuharski dvojni, ponovitev 23.50 Juke Box, ponovitev 1.20 Video strani

GTV

...24 ur tix-gtv, infokanal, www.gtv.tele-tv.si 18.50 Predstavitel spot GTV 18.55 GTV priporočila 19.00 Gorenjska TV poročila 16.40 19.15 Gorenjski obzornik 75 19.30 Kulturna bera v Trzinu 19.55 GTV priporočila 20.00 GTV Mix z Matejo in Alešem 21.40 GTV priporočila 21.45 Gorenjska TV poročila 16.35 22.00 Petek za sobotni zameetek: - Gorenjske grče, Peter Ribnikar; glasbena oddaja, Shirley Roden; reportaža - deponije na Gorenjskem, iz arhiva GTV, kovačija v Tupaličah 23.55 GTV priporočila 00.00 GTV jutri, 999 strani teleteksta GTV SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELE-

FONU: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Viva turistitca 9.35 Raznovrstna obvestila na videostraneh z oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Mladi talenti 19.30 Glasbeni spot 20.00 Današnji gost - kontaktna oddaja ... iz arhiva - zanimivosti iz Smoleve

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Območno srečanje plesno mažoretnih skupin 18.50 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Prispavek iz radovljiške občine 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 EPP 1 19.03 Lokalne novice 19.10 Motošport 19.40 EPP 2 19.45 izmenjava programa 20.15 EPP 3 20.15 Ježkov show - glasbena oddaja 21.10 EPP 4 21.15 Bonanza 22.05 Viva turistitca 22.35 Videospoti 23.00 EPP 5 23.03 Erotika 0.30 Končna špica videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.30 Arrest and Trial, nadaljevalnica 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.00 Program za otroke in mladino 12.00 Opoldanska poročila 12.40 Moja usoda si ti, serija 13.20 Gospod in gospa Loving, ameriški film 15.00 Poročila 15.05 Izobraževalni program 16.15 TV oTV 16.45 Hrvaška glasba 17.00 Vsakdan 18.30 Karolingi, izobraževalna oddaja 19.00 Kviz 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Za srce in dušo, glasbena oddaja 21.00 Za srce in dušo, glasbena oddaja 21.00 Živeti in umreti v Los Angelesu, ameriški film 23.00 Odmevi dmevi 23.20 Šport danes 23.35 Robocop III., ameriški film 1.20 Cody in Cosmo, ameriški film 3.00 Begunec, nadaljevalnica 3.45 Onkrat Babilona, dokumentarna nadaljevalnica 4.35 Gospod in gospa Loving, ameriški film 6.10 Pravi čas

HTV 2

8.00 Panoframe hrvaških turističnih središč 10.05 Poslovni klub 10.35 Sodnica Army, nadaljevalnica 11.20 Hit dopo 13.25 Strelni prostor, informativni magazin 14.15 Željka Ogresta in gostje 15.20 Program za otroke in mladino 16.10 Poročila za gluhe in naglušne 16.15 Hinavec, otroška nadaljevalnica 16.45 Hugo, TV igrara 17.10 Moja usoda si ti, serija 18.00 Panorama 18.30 Kolo sreče 19.00 Zakonske vode, humoristična nadaljevalnica 19.30 Arrest in Trial, nadaljevalnica 19.55 Umetnine svetovnih muzejev 20.10 Begunec, nadaljevalnica 21.00 Polni krog 21.20 Mesečina 22.05 Svet zabave 22.40 Caffe Cinema 23.25 Pravi čas

AVSTRIJA 1

6.00 Čebelica Maja 6.10 Don kojot in Sancho panda 6.45 Čarobni šolski autobus 7.10 Mimi in njena vila 7.30 Goščavski mladički 7.50 Trikrat z 8.05 Papius 8.35 Ena, dve ali tri 9.00 Telis in njegovih tisoč nalog 9.15 Otrpci za otroke 9.40 Trije prašički, risani film 10.25 Nepoštena igra z zajcem Rogerjem?, ameriški film 12.00 Draga, zdaj smo se skrčili vsi, ameriški film 13.10 Hišni prijatelj, ameriški film 14.55 Zaslodovalcu, ameriški film 16.30 Bedak v uniformi, ameriški film 18.00 Športnik leta 19.00 Ekstremno 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Sport 20.15 Popolna slika, ameriški film 21.55 Eraser, ameriški film 23.45 Sport: Zvezna liga 0.00 Šport: Ameriški nogomet 0.30 Ko učitelj pobesni, ameriški film 1.55 Škorpion 3.45 Bedak v uniformi 5.10 V sedmih nebesih 5.55 Moja knjiga o džungli

AVSTRIJA 2

6.00 Aktualni teletekst 7.00 Vreme ob zajtrku 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Pleši z menoj 10.30 Zaročnik, avstrijski film 12.00 Praznična dopoldanska TV oddaja 13.00 Čas v sliki 13.15 Viničarica, avstrijski film 14.40 Lovski regiment, avstrijski film 16.20 Silkanica Avstrije 16.30 Louise Martini - portret 17.00 Čas v sliki 17.05 Avstrijski pokrajinski muzeji 17.30 Kako vam gre? 18.00 Avstrijska kuharica 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Pogledi od strani 20.15 Zvečena Avstrija 21.30 Čas v sliki 21.35 Čemu še Avstrija?, dokumentarna oddaja 22.35 Pogovor k oddaji 'Čemu še Avstrija?', dokumentarna oddaja 23.55 Ena preveč, ameriški film 1.35 Pogledi s strani 1.40 Zaročnik 3.10 Viničarica 4.40 Hribovski zdravnik 5.30 Tri dame z žara

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA RADIA JERSKI VAL

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.30 Aerobika 6.40 Dobro jutro Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja

7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gremo na potep; Visoke ostrovice - Koroska 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Minute za borzo - GBD 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispavek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispavek: Relax 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispavek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + lestvica tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispavek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispavek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Lestvica Radia Kranj 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 20.00 Vasovanje s Podokničarjem 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.30 Pogled v današnji dan in v gorenjski porodnišnici 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.30 Danes v Dnevniku 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj-zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Novice, pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Gorenjska - Gorenjska meseca 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.10 Aktualno 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001. navet 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Vreme 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: dr. Petek - Okužbe dihal 13.30 Pogled v današnji dan 13.40 Obvestila 14.00 Aktualno: Turistična agencija Dober dan 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: 90 let Jaka Čopa 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Novice za podjetnike OOO Radovljica 17.00 Milan Pečovnik - Pidiži 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno 18.30 Tednik občine Bled 18.40 Oglasi 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, Radio jutri 20.00 Večer s Sašo Einsiedler 22.00 Popevka tedna 22.05 Glasba do polnoči

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 5.45 Danes godujejo 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes, jutri 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 9.30 Brezplačni mali avtomobilski oglasi 10.00 Dogodki danes - jutri 12.00 BBC novice 12.30 Danes godujejo 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj - dam 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Šolski mali oglasi 17.00 Športne novice 18.00 Gorenjski meseca 18.30 Planinski kotiček 19.00 Radio jutri 19.30 Zadetek v petek 22.00 Glasbeni program RA Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbrana tedna 7.27 Na današnji dan 7.35 Vreme 8.30 Jutro je lahko 8.55 Gospodarstvo 9.05 RGL danes 9.30 Vaše mnenje o... 10.00 Kam danes 10.30 RGLovo želo 11.30 Uganka RGL 11.45 KRONIKA dneva 12.00 BBC novice 12.15 Štajerski dogodki 12.30 Zmajčkov mozaik 12.45 Dogodek dneva 12.55 Odgovori poslušalcem 13.30 Radio Pirat 13.50 Zmagistara 14.00 Pasji radio 14.20 iz tujega tiska 14.30 Komentar 15.00 RGL obvestila in komentarja 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.30 Izjava tedna 17.30 Grenivke in "cukri" 18.00 Hop top 13, glasbena lestvica 19.05 Črna kronika 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Slomšek nas uči 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.40 Leta po Kristusu 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Srečno na poli 10.00 Poročila 11.00 Poročila in Vaša pesem 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditel 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrip 14.45 Komentar tedna 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnika dneva 16.00 Dijaška oddaja (1. in 3.) 17.15 V petkih pospravljamo podstrešje 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.45 Ponovitev komentarja tedna 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za lano 20.00 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek sv. pisma 20.30 iz Mohorjeve skrinje 21.15 Pogovor z versko vsebino 22.00 Mozaik dneva 22.25 Slomšek nas uči 22.30 Ponovitev sobotne oddaje Naš gost 23.30 Nočni glasbeni program

TVS 1

7.35 Teletekst TV Slovenija
7.50 Napovedniki
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Zgodbe iz školjke
9.00 Gulimišek
9.15 Radovedni Taček: Kuharica
9.30 Male sive celice, kviz
10.25 Kino Kekek: Čarobne galoše, slovaško-nemški film
12.00 Tednik, šponovitev
13.00 Poročila, sport, vreme
13.10 Vremenska panorama
13.25 Mostovi, ponovitev
14.20 Pod piramido, oddaja TV Maribor
14.50 Zamočana uspešnica, avstralski film, ponovitev
16.30 Poročila, sport, vreme
16.45 Pika Nogavička, risana nanizanka
17.10 Carski sel, risana nanizanka
17.50 Na vrtu, oddaja TV Maribor
18.15 Ozare
18.20 Starodavni vojščaki, ameriška dokumentarna serija
18.50 Risanka
18.55 Marketing
19.00 Danes
19.05 Utrip
19.25 Marketing
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.05 J. Pervanje - M. Buh: Vrtičkarji, TV nadaljevalnica
20.30 Strogo zaupno, angleško-ameriški film
22.00 Obiskali smo... francoska dokumentarna serija
22.30 Poročila, sport, vreme
23.05 Sopranovi, ameriška nadaljevalnica
23.55 Renesansa, angleška dokumentarna serija
0.55 Starodavni vojščaki, ameriška dokumentarna serija

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Vremenska panorama 9.35 Soelden: SP v alpskem smučanju: Veleslalom (ž), prenos 1. vožnje 12.20 Veleslalom (ž), prenos 2. vožnje 13.30 Šport: Evropski '60 19.30 Videospotnice 20.05 R. Leoncavallo: Glumači, posnetek opere iz Metropolitanke 21.20 Praksa, ameriška nanizanka 22.10 Sobotna noč 0.10 Videospotnice

KANAL A

8.50 TV prodaja 9.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevalnica 10.10 Obala ljubezni, nadaljevalnica 11.00 Obala ljubezni, nadaljevalnica 11.50 Obala ljubezni, nadaljevalnica 12.40 Obala ljubezni, ameriška nadaljevalnica 13.30 Ivanhoe, ameriški film 16.00 Tako pač jel, ameriška humoristična nanizanka 16.30 Matlock, ameriška nanizanka 17.20 Goodyear liga - Union Olimpija: Budučnost, košarka 19.30 Domače kraljestvo, humoristična nanizanka 20.00 Najeti ljubimec, ameriški film 21.45 Ledeno hladni, kanadska nanizanka 22.40 Nočni grehi, ameriški film 0.15 Rdeče petke, erotična serija

POP TV

8.00 TV prodaja 8.30 Slonček Benjamin, risana serija 9.00 Princesa Sissi, risana serija 9.30 Črni pirat, risana serija 10.00 Možje v črni, risana serija 10.30 Jezdecici senc, risana serija 11.00 Hroščeborgi, mladinska serija 11.30 Mladi Herkul, mladinska serija 12.00 Šolska košarkarska liga 13.00 Preverjeno, ponovitev 13.45 TV Dober dan, ponovitev slovenske nanizanke 14.40 Zakon v Los Angelesu, ameriška nanizanka 15.40 Prva izdaja, ameriška nanizanka 16.30 Možje v belem, ameriška nanizanka 17.30 Po objubi, ameriški film 19.15 24 ur 20.00 Lepo je biti milijonar 21.10 Sobotni filmski hit: Vulkan, ameriški film 23.00 Pod prisego, ameriški film 0.40 24 ur, ponovitev

TV 3

9.00 TV prodaja 10.30 iz domače skrinje, ponovitev 12.00 Družinska TV Prodaja 12.15 Kuharski dvojni, ponovitev 13.00 Santa Fe, ponovitev 15.00 Motor Show report 15.30 Nogomet - nemška liga, prenos 17.00 Motor Show Report 17.30 SQ Jam, glasbene lestvice 18.30 Spidi in Gogi show 19.30 Razvoj avtomobilizma 20.00 Športne stave 21.00 Italijanska nogometna liga, prenos 23.00 Nemška nogometna liga, ponovitev 1.00 Video strani

GTV

...24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.50 GTV nocoj, najavi spot 18.55 GTV - priporočila 19.00 Gorenjska TV poročila 16.40 19.15 PTP - Obzornik, 75 19.55 GTV priporočila 20.00 Koncert pevskega zbora Strazišče 21.00 Gorenjske grče: Janko Rupar 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 16.40 22.00 SQ Jam - glasbena oddaja 23.00 Predstavljamo vam KS Huje 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 16.40 00.00 GTV jutri, obiščite teletekst GTV

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K 51.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora; VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Otroška oddaja - obiskali smo vrtec 19.20 Film o mladem športniku 21.00 Muzej v Železnikih - kovaštvo

SOBOTA, 27. OKTOBRA 2001

ATM KRANJSKA GORA

18.15 Napovednik dnevnega programa 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravlje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravlje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špica 21.00 EPP1 21.01 Viva turistitca 21.30 EPP 2 21.35 SQ JAM - glasbena oddaja 22.30 EPP 3 22.35 Videospoti 22.59 EPP 4 23.00 Erotika 00.30 EPP 5 00.31 Končna špica ... Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.45 TV Koledar 7.55 Poročila 8.00 Otroški program 10.00 Poročila 10.05 Držite lopova 10.55 Risanka 11.10 Življenjska šola 12.00 Dnevnik 12.15 TV koledar 12.30 V babinem polju, dokumentarno-folklorna oddaja 13.00 Prizma 14.00 Glas domovine 14.35 Oprah show 15.25 Hruške in jabolka, kuharski dvojni 16.10 Zlata dekleta, amer. nanizanka 16.35 National Geographic: Tatovi telesi 17.35 Spet Win, kanadska drama 19.05 Biblija 19.30 Dnevnik 20.10 Ptičja kletka, ameriška komedija 22.15 Sopranovi 23.10 TV dvojni 23.30 Poročila 23.45 Halikax, avstralska nanizanka 1.25 Brez žensk menda ne gre 1.55 Maggie 2.15 Preživetje, ponovitev 3.05 Sper Win, ponovitev kanadske drame

HTV 2

8.00 Panoram 11.40 Kritikov izbor, ameriška komedija 13.15 Povabilo v gledališče 14.45 Hišni ljubljenci 15.30 Življenjska šola, otroška oddaja 16.20 Beverly Hills 90210, nanizanka 17.10 Brilljantna 18.05 Moderne punce, ameriška nanizanka 19.00 Maggie, ameriška nanizanka 19.30 Aretacija in sojenje, nanizanka 19.55 Mostrovinne svetovnih muzejev 20.10 Preživetje: Ledeni kiti, dokumentarna serija 21.00 Poročila 21.10 HIT HTV-ja 22.00 Glamour Cafe 22.55 Brez žensk menda ne gre, angleška nanizanka 23.20 Rock v Riu, posnetek koncerta

AVSTRIJA 1

6.15 Otroški program 7.55 Prometni klub 8.30 Tom in Jerry 8.35 Vroča sled 9.00 Confetti News 10.50 Pika Nogavička, otroška nadaljevalnica 11.15 Disneyjev festival 12.05 Smučanje 12.10 Drew Carey 12.35 Življenje in jaz 13.00 Simpsonovi 13.20 Princ z Bel Aira 13.45 Ni-maš pojma 14.00 Jesse 14.30 O3 Austria Top 40, glasbena lestvica 15.15 Sabrina - najstniška čarovnica 15.40 Roswell 16.25 Rastresena Ally, ameriška nanizanka 17.10 Srček 18.25 Nogomet: 1. avstrijska zvezna liga 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Klub vrazilj babinic, ameriška komedija 21.55 Črni pes, ameriški akcijski film 23.20 Tvo govedo smrti, ameriški akcijski film 0.50 Erase, ponovitev ameriškega filma 2.35 Letnik 1999, ameriški akcijski film 3.00 Srček 3.50 Austria Top 40 4.35 Življenje in jaz

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Most v Andau, avstrijski film 11.05 Regiment, ponovitev avstrijskega domovinskega filma 12.45 Zakladi sveta - Dediščina človeštva 13.00 Poročila 13.10 Ne odneha, nemški film 14.40 Na pomoč, sorodniki prihajajo, nemška komedija 16.00 Silkanica Avstrije 16.25 Alpe-Donava-Jadran 16.55 Religije sveta 17.00 Čas v sliki 17.05 Ozri se po deželi 17.35 Tatz & Co. 17.55 Spori 18.25 Bingo 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi od strani 20.15 Igra v jutru, avstrijski film 21.45 Čas v sliki 21.50 Zgodbe iz vsakdana 22.35 Noč Ernesta Hinterbergerja

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA RADIA MURSKI VAL

## NEDELJA, 28. OKTOBRA 2001

**TVS 1**

7.55 Napovedniki  
8.00 Živ žav: Tebejaski; Mumini; Paček David  
9.55 Orkester Slovenske vojske  
10.25 Pomagajmo si, oddaja TV Koper - Capodistria  
11.00 Dnevnik velikih mačk, angleška poljudnoznanstvena serija  
11.25 Ozare, ponovitev  
11.30 Obzorja duha  
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.15 Iskreno, noro, globoko, ameriški film  
14.55 Umetnost bivanja, oddaja TV Maribor  
15.25 Lingo, TV igrice  
16.00 Čari začimb  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.45 Vsakdanjik in praznik  
17.45 Alpe - Donava - Jadran, podobe iz Srednje Evrope  
18.15 Prezra okolja, 2. del  
18.45 Risanka  
18.50 Zrebanje lota  
19.00 Danes  
19.05 Zrcalo tedna  
19.30 TV dnevnik, šport, vreme  
20.05 Mario, nedeljski večer v živo  
21.40 Intervju  
22.45 Poročila, Šport, Vreme  
23.05 Zgodbe o knjigah  
23.15 Restoration, angleški film  
1.15 Prezra okolja, 2. del, ponovitev

**TVS 2**

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 TV Prodaja 8.30 Videospotnice 9.05 Blišč in beda kurtizan, francoska nadaljevanka 9.35 Soelden: SP v alpskem smučanju: Veleslalom (m), prenos 1. vožnje 12.20 Veleslalom (m), prenos 2. vožnje 13.30 Košarkarski magazin 19.30 Videospotnice 20.05 Svetniki in grešniki, angleška dokumentarna serija 21.00 Murphy Brown, ameriška nanizanka 21.30 Homo turisticus 22.00 Končna 23.00 Straight up!, ples sodobnih koreografov, angleška serija 23.50 Videospotnice

**KANAL A**

8.50 TV Prodaja 9.20 Mladi in nemiri, ameriška nadaljevanka 10.10 Mladi in nemiri, ameriška nadaljevanka 11.00 Mladi in nemiri, ameriška nadaljevanka 11.50 Mladi in nemiri, ameriška nadaljevanka 12.40 Mladi in nemiri, ameriška nadaljevanka 13.30 Notredamski zvonar, ameriški film 15.15 Slavne zvezde, dokumentarna serija 16.15 Felicity, ameriška nanizanka 17.10 Beverly Hills, ameriška nadaljevanka 18.05 Melrose Place, ameriška nadaljevanka 19.00 Pop'n'roll, glasbena oddaja 20.00 Hitrost 2, ameriški film 22.15 Dosjeji X, ameriška nanizanka 23.10 Goodyear liga, ponovitev košarke

**POP TV**

8.00 TV prodaja 8.30 Slonček Benjamin, risana serija 9.00 Princess Sissi, risana serija 9.30 Črni pirat, risana serija 10.00 Možje v črnem, risana serija 11.00 Jezdecici senc, risana serija 11.00 Hroščeborgi, mladinska serija 11.30 Mladi Herkul, mladinska serija 12.00 Šolska košarkarska liga, ponovitev 13.00 Pod košem, ameriški film 14.40 Otroški zdravnik, nemška nanizanka 15.40 Gorski zdravnik, nemška nanizanka 16.40 Možje v belem, ameriška nanizanka 17.00 Obljuba, ameriški film 19.15 24 ur 20.00 Lepo je biti milijonar 21.30 Športna scena 22.15 Varni prehod, ameriški film

**TV 3**

8.30 SQ Jam, ponovitev 10.00 Spidi in Gogi show, ponovitev 11.00 Vera in čas 11.30 V sedlu, ponovitev 12.00 Raketa pod kozolcem, ponovitev 13.30 SQ Jam, ponovitev 14.30 Dunlop motorsport report 15.00 Čestitke iz domače skrinje 16.30 Si-jaj, ponovitev 17.30 Ježek Show, zabavno-glasbena oddaja 18.30 Štiri tačke 19.00 Razglednica 19.30 Knjiga, ponovitev 20.00 Reporter X 20.30 Španska nogometna liga, prenos 22.30 Italijanska noometna liga 0.30 Videostriani

**GTV**

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 9.35 Predstavitveni spot GTV 9.40 GTV priporočila I 9.45 Gorenjska TV poročila 16.40 10.00 Na piki z Janezom Tugljem 11.00 Župan pred kamero, Tomaž Štebe 12.00 Zeleni vodnik - Vrtnarski center Korič 12.30 Predstavljamo vam KS Javorje 13.15 Videostriani GTV do 18.50 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila I 19.00 Gorenjska TV poročila 16.40 19.15 Zeleni vodnik 19.55 GTV priporočila II 20.00 GTV MIX z Matejo in Alešem 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 16.40 22.00 Petek za sobotni zametek: kanonade, glasbena oddaja, reportaža, iz arhiva gtv 23.55 GTV

**Gorenjski prijatelj**

**RADIO SORA**

Radio Sora d.o.o.  
Kapucinski trg 4  
4220 Škofja Loka  
tel.: 04/508 0 508  
fax:04/508 0 520  
e-mail:info@radio-sora.si

89.8 91.1 96.3

priporočila III 00.00 GTV jutri, Obiščite teletekst GTV

**SOEDLUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KLANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

**LOKA TV**

20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Motorsport Sport Mundial 20.40 The broadcasters- ustvarjalni programov, angleški dok. film 21.10 Raznovrstna obvestila na videostrianeh iz oddajnika na Lubniku K51

**TV ŽELEZNIKI**

**VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21.**

16.00 Aktualno v občini 19.00 Mladi umetniki se predstavijo 19.15 Kaplja na kapljno-dokumentarni film

**ATM KRANJSKA GORA**

... Videostriani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.45 Risanka 19.05 Videostriani 20.00 Avtomobilsko zrcalo, ponovitev 21.10 Satelitski program DW 22.00 Videostriani

**TV ŠIŠKA**

... Videostriani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavno glasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: napoved nedeljske popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostriani

**IMPULZ CATV KAMNIK**

... Videostriani TV Impulz 18.58 Začetna špica 19.00 EPP 1 19.03 Risanka 19.50 Videospoti 19.57 EPP 2 20.00 Kako ostati zdrav 20.30 EPP 3 20.33 Ježek show - glasbena oddaja 21.25 EPP 4 21.30 Izmenjava Programa 22.35 EPP 5 22.35 Končna špica ... Videostriani TV Impulz

**HTV 1**

8.10 TV kolekar 8.25 Johnny Tremain, ameriški pustolovski film 10.30 Dvigalka 12.00 Opoldanske novice 12.15 TV kolekar 12.30 Sadovi zemlje 13.20 Mir in dobrota 13.50 Klic duha 14.00 V nedeljo ob dveh 15.00 Poročila 15.10 Hruške in jabolka, kuharski dvoboj 15.45 Gruntovčani, hrvaška humoristična nanizanka 16.50 Divja dežela, ameriški pustolovski film 18.20 David Copperfield, angleška nadaljevanka 19.10 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Srce ni moderno, hrvaška nadaljevanka 20.50 Rocky 4, ameriški film 22.25 Poročila 22.35 Pokvarjena avtocesta, avstralski art-film 0.15 Nočni program

**HTV 2**

9.00 Panorame hrvaških turističnih središč 9.05 Biblija 9.15 Sveti sedež in Hrvti 9.45 Verski program 10.45 Portret cerkve in kraja 11.00 Sveta maša, prenos iz Slunja 12.05 Ne bodo mi verjeli, ameriški film 13.35 Halifax, ameriška nanizanka 16.10 Xena, nanizanka 16.50 Risanka 17.00 Turistični magazin 17.30 Borba med spoloma 18.05 Opera box 18.35 Povabilo 19.05 Pustolovščine Cirija in Silvestra, risana serija 19.30 Aretacija in proces, dok-igrana nanizanka 19.55 Svetovni muzeji 20.05 Nevidni človek, ameriška nanizanka 21.00 Poročila 21.05 Prizorišča svetovnih kultur

**AVSTRIJA 1**

6.00 Otroški program 8.50 Ena, dav, tri, uganke 9.15 Casper 10.55 Johnny Bravo 10.20 Disneyev festival 11.20 Sportni pregled 11.40 Motomagazin 12.10 Piratski oddajnik, nemška komedija 13.40 Vrniti mušketerjev, pustolovski film 15.15 Ekstrem, vodi smučar Armin Assinger 15.45 Nogomet - liga prvakov 16.15 Nogomet: 1. avstrijska zvezna liga 18.30 Sport v nedeljo 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.15 Trautmann, avstralska kriminalka 21.50 Columbo - Smrtonostni Jackpot, ameriški film 23.25 Mesto zločina, nemška TV kriminalka 0.55 Opazovalec, ameriški triler 2.25 Črni pes, ameriški akcijski film 3.45 Trgovec smrti, ameriški akcijski film

**AVSTRIJA 2**

6.00 Videostriani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Axion Esti, veliki grški pesnik 10.05 La Sonnambula v dunajski operi 10.30 Teden kulture 11.00 Čas v sliki 11.05 Novinarska ura 12.00 Visoka hiša, iz parlamenta 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Pogledi od strani 14.15 Univerzium 15.10 Policijska inspekcija 15.25 Solariji iz prve klopi 7, nemška komedija 17.00 Čas v sliki 17.05 Živeti lepše 17.55 Milijonsko kolo 18.25 Kristjan v času 18.30 Podoba Avstrije 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.15 Mlado vino, vodi Arnulf

Prasch 21.45 Čas v sliki 21.55 Kar zadeva 23.10 Čas v sliki 23.15 Tematski večer 2.00 Teden kulture 2.25 Pogledi od strani 2.50 Živeti lepše, ponovitev 3.40 Dober dan, Koroška 4.10 Dober dan, Hrvti 5.10 Kar zadeva, ponovitev

**SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA RADIA MURSKI VAL**

**R KRANJ**

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Predstavitve 9.50 EPP 10.00 Prispevek: 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiu 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.00 Tedenski pregled dogodkov 14.50 EPP 15.00 Prispevek 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 18.50 EPP 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Glasba 24.00 Skupni nočni program

**R GORENC**

Oddajamo od 7.00 do 19.00 na 88,9 in 95 MHz UKV.

**R TRIGLAV**

5.00 Glasba na Radiu Triglav 5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.40 Oglasi 7.00 Jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.40 Oglasi 7.55 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.00 Oddaja za otroke: Mirin Vrtiljak 9.30 Pogled v današnji dan - vreme in ceste 9.40 Oglasi 10.00 Motorci - Petja in Luka 10.15 Obvestila 10.40 Oglasi 11.00 Bezplačni mali oglasi 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.40 Oglasi 13.00 Prvi glasek Gorenjske 13.40 Oglasi 14.00 Voščila 14.40 Oglasi 15.00 Dubrovaška kuhinja v Vili roza 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila, voščila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Nedelja na Radiu Triglav 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno: Popotniški kviz 18.40 Oglasi 18.55 Črna kronika dneva 19.00 Minute za resno glasbo - pripravlja Drago Ariani 19.25 Pogled v jutrišnji dan 19.30 Duhovni razgledi - ponovitev 19.40 Oglasi 19.45 Večerni glasbeni program do polnoči

**R SORA**

8.00 Napoved programa - dogodki danes, jutri 8.15 Naš zgodovinski spomin 9.00 Aktualna tema 10.30 Kmetijska oddaja 11.00 Škofjeloški tednik 11.30 Dogodki danes - jutri 11.40 Osmrtnice 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.30 Danes godujejo 12.40 Kino 13.00 Čestitke in pozdravi 13.15 Naj se sliši slovenska pesem 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Daj - dam 17.00 Nedeljsko srečanje 18.00 Horizont 20.00 Glasbeni program RA Sora do polnoči

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.50 Horoskop 07.15 Novice, ceste, vreme 07.20 Nočna kronika 07.35 Vreme 08.55 Dolenski utrip 9.30 Izbor iz svetovnih zanimivosti 10.30 Nedeljski gost 11.30 Uganka Rgl 12.00 BBC novice 12.30 Rumeni radio 13.05 iz tujega tiska 13.30 Pasji radio 13.40 Zelje, čestitke 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črn kronika 16.00 Štajerski mozaik 19.05 Črna kronika 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Dvoglavni levji car 21.00 DJ time

**R OGNJIŠČE**

05.00 Dobro jutro 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 06.00 Svetnik dneva 06.10 Slomšek nas uči 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 7.25 OKC 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijska oddaja 8.50 Spominjamo se 9.00 Prenos sv. maše 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 iz življenja vesoljne Cerkve 12.00 Zvonjenje, ponovitev svetnika dneva 12.15 Voščilo prijateljem in glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 17.00 Slovencem po svetu in domovini 18.30 Sakralna glasba 19.30 Poročila 19.45 Otroška pesem tedna 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. pisma 20.30 Klasična glasba 21.30 Radijski roman 22.00 Ponovitev Slovencem po svetu in domovini 23.00 Nočni glasbeni program

## PONEDELJEK, 29. OKTOBRA 2001

**TVS 1**

7.55 Napovedniki  
8.00 Utrip  
8.20 Zrcalo tedna  
8.40 Pod piramido, oddaja TV Maribor  
9.10 Afna triki  
9.40 Iz popotne torbe  
10.00 Srečanja z živalmi, kanadska poljudnoznanstvena serija  
10.35 Slovenski pesniki in pisatelji: Ciril Kosmač  
11.05 Zemljepis celin: Afrika  
11.30 Na vrtu, oddaja TV Maribor  
11.55 Starodavni vojsčaki, ameriška dokumentarna serija  
12.20 Tasmanska dragulja, oddaja TV Maribor  
13.00 Poročila, Šport, Vreme  
13.10 Vremenska panorama  
13.30 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper - Capodistria  
14.20 Polnočni klub  
15.30 Opus  
16.00 Dober dan, Koroška  
16.30 Poročila, vreme, šport  
16.45 Tebejaski, ponovitev  
17.10 Radovedni Taček: Balon  
17.45 Izobraževalna oddaja  
18.35 Zrebanje 3x3 plus 6  
18.45 Risanka  
18.50 Marketing  
19.00 Kronika  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.05 Komisar Rex, avstralska nanizanka  
21.00 Nakovalo sanj, portret Mirsada Begića  
22.00 Odmevi  
22.30 Kultura  
22.30 Šport  
22.35 Vreme  
22.50 Branja  
22.55 Brez reza  
23.50 Izobraževalna oddaja, ponovitev

**TVS 2**

7.55 Napovedniki 8.00 Vremenska panorama 10.30 Vremenska panorama 14.30 TV prodaja 15.00 Videospotnice 15.35 Sloves, angleška dokumentarna serija 16.30 Rad imam Lucy, ameriška čb nanizanka 17.00 Sylvia, nemška nanizanka 18.00 Tele M, oddaja TV Maribor 18.30 Jasno in glasno, kontaktna oddaja 19.30 Videospotnice 20.05 Cik cak 20.35 Gospodarski izzivi 21.05 Studio City 22.05 Stoletje odkritij, ameriška dokumentarna nanizanka 23.00 Brane Rončel izza odra 0.25 Videospotnice

**KANAL A**

8.10 TV Prodaja 8.15 Ekstra magazin, ponovitev 8.30 Slaonček za Daniela, mladinski film 10.10 Šov Jerryja Springerja, ponovitev pogovorne oddaje 11.00 TV prodaja 11.30 Danjveje zvezde, vedeževanje v živo 12.30 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 13.25 Mladi in nemiri, ameriška nadaljevanka 14.15 TV Prodaja 14.45 Družinsko pravo, ameriški nanizanka 15.40 Riki Lake, pogovorna oddaja 16.35 Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka 17.30 Princ z Bel Aira, ameriška humoristična nanizanka 18.00 Meteor, vreme 18.05 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.35 Varuška, ameriška humoristična nanizanka 19.00 Ekstra magazin 19.17 Meteor, vreme 19.20 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.10 Superfilm: Jerry Maguire, ameriški film 22.40 Will in Grace, ameriška humoristična nanizanka 23.10 Treliji kamen od sonca, ameriška humoristična nanizanka 23.40 Noro zaljubljena, ameriška humoristična nanizanka 0.10 Seinfeld, ameriška humoristična nanizanka 0.40 Danjveje zvezde, ponovitev

**POP TV**

9.00 Oprah Show, ponovitev pogovorne oddaje 10.00 Vsljivka, mehiška nadaljevanka 10.55 Črni biser, argentinska nadaljevanka 11.50 Prepovedana strast, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Športna scena, ponovitev 14.05 Zakon o Los Angelesu, ameriška nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Oprah show: M kot menopavza, pogovorna oddaja 16.25 Prepovedana strast, mehiška nadaljevanka 17.20 Črni biser, mehiška nadaljevanka 18.15 Vsljivka, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 TV Dober dan, slovenska nanizanka 20.55 Sedma nebesa, ameriška nanizanka 21.50 Urgenca, ameriška nanizanka 22.40 Tat za vedno, kanadska nanizanka 23.30 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 0.00 24 ur, ponovitev

**POP TV**

9.00 Oprah Show, ponovitev pogovorne oddaje 10.00 Vsljivka, mehiška nadaljevanka 10.55 Črni biser, argentinska nadaljevanka 11.50 Prepovedana strast, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Športna scena, ponovitev 14.05 Zakon o Los Angelesu, ameriška nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Oprah show: M kot menopavza, pogovorna oddaja 16.25 Prepovedana strast, mehiška nadaljevanka 17.20 Črni biser, mehiška nadaljevanka 18.15 Vsljivka, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 TV Dober dan, slovenska nanizanka 20.55 Sedma nebesa, ameriška nanizanka 21.50 Urgenca, ameriška nanizanka 22.40 Tat za vedno, kanadska nanizanka 23.30 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 0.00 24 ur, ponovitev

**TV 3**

6.00 Video strani 7.00 TV prodaja 7.30 Wai Lana joga 8.00 iz domače skrinje, ponovitev 9.45 Družinska TV prodaja 11.00 Video strani 11.00 Italijanska nogometna liga, ponovitev 13.00 Kuharski dvoboj, ponovitev 13.45 TV prodaja 14.15 Videostriani 15.15 SQ Jam, ponovitev 16.15 Družinska TV prodaja 16.30 iz domače skrinje, kontaktna oddaja 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Glasba 20.00 Popotovanja z Janinom 21.00 Commercial Breakdown 21.30 Ekskluzivni magazin 22.00 V sedlu 22.30 Dunlop motorsport report 23.00 Motor Show Report 23.30 Kuharski dvoboj, ponovitev 0.15 Wai Lana joga 0.45 Video strani

**GTV**

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila I 19.00 Gorenjska TV poročila 16.41 19.15 Gorenjski glas jutri 19.20 Aktualno v regiji 19.30 Zeleni vodnik: voda je vir življenja 19.55 GTV priporočila II 20.00 Koncert MPZ Strazišče 21.00 Gorenjske grčice: Janko Rupar 21.35 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 16.41 22.00 SQ-jam, glasbena oddaja 23.00 S.E.M. - oddaja Rudija Klariča 23.30 TA Dober dan predstavlja 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 16.41 00.00 GTV jutri, Preljstaje teletekst GTV

**SOEDLUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KLANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

NU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

**LOKA TV**

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Motor sport mundial 9.35 Glasbena Loka 10.05 Nasvidenje ... Raznovrstna obvestila na videostrianeh iz oddajnika na Lubniku K51. 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Kako biti zdrav in zmagovati 20.40 Glasbena Loka 21.15 Lahko noč ... Raznovrstna obvestila na videostrianeh iz oddajnika na Lubniku K51

**TV ŽELEZNIKI**

**VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 18.30 iz OŠ Železniki 19.00 Predstavljamo vam - zbiratelj starih klekljanih mojstrov 20.00 Odrska predstava**

**ATM KRANJSKA GORA**

... Videostriani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Otvoritev razstave v Doliku 18.38 Risanka 19.00 Videostriani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.27 Satelitski program DW 22.00 Videostriani

**TV ŠIŠKA**

... Videostriani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno združenje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostriani

**IMPULZ CATV KAMNIK**

... videostriani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Otroški program 20.15 Za sprostitev 22.15 Videostriani TV Impulz

**HTV 1**

6.50 TV kolekar 7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.30 Aretacija in proces, ponovitev 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.10 Otroški program 12.00 Poročila 12.15 TV kolekar 12.40 Moja usoda si ti, nanizanka 13.25 Kje so moji otroci?, ameriška drama 15.00 Poročila 15.05 Raziskovalec, dokumentarna serija 16.00 Izobraževalni program 16.40 Hrvaška danes 17.00 Vsakdan 18.30 Živeti z..., dok. oddaja 19.00 Vprašaj 19.13 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Viza, zunanje-politični magazin 20.55 Latinita 22.30 Odmevi dneva 22.50 Današnji šport 23.05 Filmska noč z novim britanskim filmom: Pariz ponoči, angleška kriminalka 0.45 Spet zaljubljeni, ponovitev 1.30 Becker, ponovitev 1.50 2.4 otroka, ponovitev 2.20 Aretacija in proces, ponovitev 2.45 Kraljica mati, ponovitev

**HTV 2**

8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev 10.35 Mir in dobrota, ponovitev 11.05 David Copperfield, ponovitev 11.55 Svet zabave 12.25 Cafe Cinema 13.05 Mesečina 13.50 Hruške in jabolka 14.20 Glamour 15.20 Otroški program 16.10 Poročila za gluhe 16.15 Ogledalce, ogledalce... 16.45 Hugo 17.10 Moja usoda si ti, nadaljevanka 18.00 Panorama 18.30 Kolo sreče 19.00 2.4 otroka, humoristična nanizanka 19.30 Aretacija in proces, dokumentarno igrana serija 19.55 Mojstrovine svetovnih muzejev 20.10 Spet zaljubljeni, ameriška nadaljevanka 21.00 Polni krog 21.20 Becker, ameriška humoristična nanizanka 21.45 Kraljica mati, dok. film 22.35 Seinfeld 23.00 Samotni jezdec, nanizanka 23.45 Na meji verjetnega, zf nanizanka 0.30 Poročila

**AVSTRIJA 1**

6.20 Otroški program 7.50 Divji bratje s šarmom 8.10 Sabrina, najstniška čarovnica, nanizanka 8.35 Pregon, ponovitev ameriškega akcijskega filma 10.10 Popolnež, ponovitev ameriškega filma 11.45 Otroški program 14.55 Mladi Herkules, ameriška fantazijska serija 15.20 Princ z Bel Aira 15.40 Beverly Hills 90210 16.25 Sedma nebesa 17.10 Sabrina - najstniška čarovnica, ameriška humoristična serija 17.40 Čarovnice 18.30 Caroline v velelestu 19.00 Dharma in Greg 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Sport 20.15 Dan svizca, ameriška komedija 21.55 Kri in vino, ameriška kriminalka 23.30 Nikita 0.15 Prey - Nevarna bitja 2.25 Kri in vino, ponovitev ameriškega filma 4.

**TOREK, 30. OKTOBRA 2001**

**TVS 1**  
 7.50 Napovedniki  
 7.55 Kultura  
 8.00 Odmevi  
 8.30 Mostovi  
 9.00 Čarobni šolski avtobus, risana nanizanka  
 9.25 Radovedni Taček: Balon  
 9.35 Gullimšek  
 10.30 Izobraževalna oddaja Pomagajmo si, oddaja TV Koper - Capodistria  
 11.20 Komisar Rex, avstrijska nanizanka  
 12.00 Poročila, Šport, Vreme  
 13.10 Vremenska panorama  
 13.40 Obzorja duha  
 14.10 Nakavolo sanj, portret Mirsada Begića  
 15.00 Renesansa, angleška dokumentarna serija  
 16.00 Pod Pekrsko gorco, oddaja TV Maribor  
 16.30 Poročila, vreme, šport  
 16.45 Sprehodi in naravo: Praproti I, 84. oddaja  
 17.05 Otroci na ladji Luna, švedska serija  
 17.35 Marketing  
 17.45 Miti človeštva, nizozemska dokumentarna serija  
 18.45 Risanka  
 19.00 Kronika  
 19.25 Marketing  
 19.30 TV Dnevnik, šport, vreme  
 20.05 Počastitev dneva reformacije, prenos iz Cankarjevega doma Borštnikovo srečanje, prenos iz Maribora  
 21.00 Odmevi  
 22.35 Kultura  
 22.45 Šport  
 22.50 Vreme  
 23.00 Ivan Cankar: Za narodov blagor, posnetek predstave MGL  
 Miti človeštva, nizozemska dokumentarna serija, ponovitev  
 1.10

**TVS 2**  
 7.55 Napovedniki 8.00 Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Vremenska panorama 14.55 Videospotnice 15.30 Studio City 16.30 Rad imam Lucy, ameriška čb nanizanka 17.00 Sylvia, nemška nanizanka 18.00 Suzie Washington, avstrijski film 19.30 Videospotnice 20.05 Narodno zabavna glasba 21.00 Kaja, ubil te bom, hrvaški film 22.10 Na univerzi, oddaja TV Maribor 23.50 Svet poroč 23.15 Nov v hotelu, slovenski kratki film 23.35 Svetloba skušnjava, japonski film, ponovitev 1.15 Videospotnice

**KANAL A**  
 8.55 TV Prodaja 8.25 Ekstra magazin 8.40 Pepelka, mladinski film 10.10 Šov Jerryja Springerja, ponovitev pogovorne oddaje 11.00 TV prodaja 11.30 Mladenič v modrem, ameriška nanizanka 12.30 Obala ljubezni, ameriška nadaljevalka 13.25 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevalka 14.15 Tv prodaja 14.45 Dvakrat v življenju, kanadska nanizanka 15.40 Ricky Lake, ameriška pogovorna oddaja 16.35 Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka 17.30 Princ z Bel Aira, ameriška humoristična nanizanka 18.00 Meteor, vreme 18.05 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Varuška, ameriška humoristična nanizanka 19.00 Ekstra magazin 19.17 Meteor, vreme 19.20 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.10 Kung fu: Bud Spencer - Gonzales, ameriško-italijanski film 21.50 Will in Grace, ameriška humoristična nanizanka 22.10 Tretji kamen od sonca, ameriška humoristična nanizanka 22.40 Noro zaljubljen, ameriška humoristična nanizanka 23.10 Seinfeld, ameriška humoristična nanizanka 23.40 Dannyjeve zvezde, ponovitev

**POP TV**  
 9.00 Oprah Show, ponovitev pogovorne oddaje 10.00 Vsiljivka, mehiška nadaljevalka 10.55 Črni biser, argentinska nadaljevalka 11.50 Prepovedana strast, mehiška nadaljevalka 12.40 TV prodaja 13.10 TV Dober dan, ponovitev 14.05 Zakon o Los Angelesu, ameriška nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Oprah show: Ali sem debela, pogovorna oddaja 16.25 Prepovedana strast, mehiška nadaljevalka 17.20 Črni biser, mehiška nadaljevalka 18.15 Vsiljivka, mehiška nadaljevalka 19.15 24 ur 20.00 Preverjeno 20.50 Resnične zgodbe: Ne pozabi me, kanadsko-ameriški film 22.20 Tat za vedno, kanadska nanizanka 23.20 M.A.S.H., humoristična nanizanka 23.50 24 ur, ponovitev

**TV 3**  
 6.00 Video strani 9.00 TV prodaja 8.00 iz domače skrinje, ponovitev 9.45 Družinska TV prodaja 10.00 TV prodaja 11.00 Španska nogometna liga, ponovitev 13.00 Kuharski dvoboj 13.45 TV prodaja 14.15 Video strani 15.15 Popotovanja z Janinom, ponovitev 16.15 Družinska TV prodaja 16.30 iz domače skrinje, kontaktna oddaja 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Glasba 20.00 Windsorski protokol, ameriški triler 1996 22.00 Naj N - nogometni studio 23.00 Automobile 23.30 Kuharski dvoboj 0.15 Wai Lana joga 0.45 Video strani

**GTV**  
 ... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila I. 19.00 Gorenjska TV poročila 1642 19.15 Tapetistični Novak predstavlja 19.20 Zeleni vodni, cvetje z grobov 19.55 GTV priporočila II 20.00 Utrip Kranja 20.10 Predstavljamo vam KS Jelendol 21.00 GTV Krizanka 12 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 1642 22.00 O zdravnem srcu in ožljuz s prim. dr. Janezom Remškarjem (v živo) 23.00 S. E. M. - oddaja Rudija Klančiča 23.30 TA Dober dan predstavlja in nagraduje 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1642 00.00 GTV jutri. Obiščite naš teletekst GTV

**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

**LOKA TV**  
 9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Viva turistica 10.00 Nasvidenje ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Viva turistica 20.30 iz produkcije ZLTV - TV studio Signal 21.00 The broadcasters ustvarjalci progromov, angleški dokumentarni film, ponovitev 21.30 Lahko noč ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

**TV ŽELEZNIKI**  
**VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. ure ob 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri preko VCR. 19.00 BOOM - glasbena oddaja 19.15 Pevski koncert 20.30 Odrska predstava 21.15 Brez komentarja**

**ATM KRANJSKA GORA**  
 ... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Torokov športni pregled 18.28 Šolska košarkarska liga 19.20 Videostrani 20.00 Otvoritve razstave v Dolniku, ponovitev 20.23 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

**TV ŠIŠKA**  
 ... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

**IMPULZ CATV KAMNIK**  
 18.55 Začetek programa 18.00 Športne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponudba 19.00 Športne novice 19.10 Otroški program 20.00 ATM predstavlja - oddaja o avtomobilizmu 20.45 Športne novice 20.55 Film 22.30 Videostrani TV Impulz

**HTV 1**  
 6.50 TV koledar 7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.30 Aretacija in proces, ponovitev 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.00 Otroški program 12.00 Opoldanska poročila 12.15 TV koledar 12.40 Moja usoda si ti, brazilska nadaljevalka 13.35 Formula za smrt, ameriška drama 15.00 Poročila 15.05 Raziskovalec 16.00 Izobraževalni program 16.45 Hrvaška danes 17.00 Vsa dan 18.30 Govorimo o zdravju 19.00 Vprašaj, kviz 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Skupaj do zvezd 21.00 Forum 22.00 Knjižnica 22.40 Latinica 22.45 Odmevi dneva 23.05 Današnji šport 23.20 Policijske zgodbe, dokumentarna oddaja 23.50 Filmska noč z novim angleškim filmom: Korenita sprememba, angleška komedija

**HTV 2**  
 8.00 Panorama hrvaških turističnih središč 9.50 Živeti z... 10.20 Planet internet 10.50 Spet zaljubljeni, ponovitev 11.35 HTV hit, ponovitev 12.20 Kraljica mati 13.10 Hruške in jabolka 13.40 Latinica 15.15 Otroški program 16.10 Poročila za gluhe 16.15 Fant spoznava svet 16.45 Hugo 17.10 Moja usoda si ti 18.00 Panorama 18.30 Kolo sreče 19.00 Veronikine skušnjava 19.30 Aretacija in proces 19.55 Svetovni muzeji 20.10 Okrožje, ameriška nanizanka 21.00 Polni krog 21.20 Seks v mestu, ameriška humoristična nanizanka 21.55 Praksa, ameriška nanizanka 22.35 Seinfeld 23.05 Samotni strelci, ameriška nanizanka 23.50 Na meji verjetnega 0.35 Poročila

**AVSTRIJA 1**  
 6.10 Otroški program 7.55 Caroline v velemestu 8.20 Sabrina - najstniška čarovnica 8.40 Čarovnice 9.50 Zlata dekleta 10.10 Vrnitev mušketirjev, ponovitev filma 11.45 Otroški program 14.55 Mladi Herkules 15.20 Princ iz Bel Aira 15.40 Beverly Hills 90210 16.25 Sedma nebesa 17.10 Sabrina najstniška čarovnica 17.35 Čarovnica 18.30 Caroline v velemestu 19.00 Dharma in Greg 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Zdravniški helikopter 117 21.05 Sreča v nesreči, avstrijski film 22.35 Seks v mestu, serija 23.00 Nogomet: Liga prvakov UEFA 0.10 Zivalski nagon 2, ameriška srhljivka 1.35 Intimna priznanja: Maškera da, ameriška erotična nanizanka 2.00 Bogati in slavn, ameriški film

**AVSTRIJA 2**  
 6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Drzini in lepi 9.50 Zlata dekleta 10.15 Na pomoč, sorodniki prihajajo, ponovitev nemškega filma 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Aktualna ura 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Tri dame 14.05 Gorsk zdravnik, nemška družinska nanizanka 14.50 Falcon Crest 15.35 Drzini in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlič 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošila, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum 21.05 Poročila 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču 23.05 Po dolgem in počez 0.00 Čas v sliki 0.30 Veronikine skušnjava 0.55 Zlata dekleta 1.20 Univerzum 2.05 Pogledi od strani 2.10 Kuharski magazin 2.35 Tema, ponovitev 3.25 Po dolgem in počez, ponovitev 4.20 Dobrodošila, Avstrija

**SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - IZ STUDIA RADIA KRANJ**

**R KRANJ**  
 5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika

ka 6.25 BIO vremenska napoved 6.30 Aerobika 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Prispevek 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prodaja rabljenih vozil 11.30 Kviz Radia Kranj 11.35 Zaposlovanje 11.45 Kaj danes za kosilo 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Relax 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Dodatno pokojniško zavarovanje 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzni komentar 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno: 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Varujmo zdravje - Tema: želodčne bolezni in zdravljenje, gost spec. inter. gastroenterolog dr. Stanislav Benedik 16.20 Prispevek: Mladi po srcu 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Prispevek: Avtomobilistična oddaja na Radiu Kranj 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računalniške novice 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa radia Kranj 19.30 Tramvaj pripoveduje - predstavitev knjige 20.00 iz Rinaldove skrinje 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

**R GORENC**  
 Oddajamo od 5.30 do 22:00 na 88,9 in 95 Mhz UKV.

**R TRIGLAV**  
 5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radiu Triglav - Vreme in Robert Bohinc 6.30 Pogled v današnji dan, pogled v gorenjski porodiščnici 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: 8.15 Obvestila 8.30 Novice - Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Aktualno 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.10 Aktualno: Gibljive slike 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Merkatortveni centri na Gorenjskem 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno - gost dr. Vlado Dimovski 13.30 Pogled v današnji dan 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno: Gorenjske lekarne 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: Prosta delovna mesta 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.30 Tednik občine Bohinj 18.40 Oglasi 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Večer z Bracom Korenom do 21. ure 22.00 Popevka tedna

**R SORA**  
 5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 5.45 Danes gudojejo 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Naš jutranji gost 8.00 Dogodki danes - jutri 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 9.30 Črna kronika 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 Pogled v zvezde 11.00 Vreči zdravja in lepote 12.00 BBC novice 12.30 Danes gudojejo 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj - dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes, jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Kulturni paberki 17.00 Novice 17.30 Kulturni paberki 18.00 Glasbeni vrtljak 19.00 Radio jutri 20.00 Glasbeni program RA Sora do polnoči

**R RGL**  
**KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz**  
 6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.25 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.20 RGLovo želo 8.30 Jutro je lahko... 8.55 Gospodarske novice 9.05 RGL danes 9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes 10.30 RGLova tema 11.00 Kamniške novice 11.30 RGLova uganika 11.45 Kronika dneva 12.00 BBC novice 12.15 Štajerski dogodki 12.45 Dogodek dneva 12.55 Odgovori poslušalcem 13.30 Osir 13.50 Gospodarstvo 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščala in komentarja 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 iz tujega tiska 16.30 Na sceni 17.30 RGL svetuje 18.00 Starinarnica 19.05 Črna kronika 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

**R OGNJIŠČE**  
 05.00 Dobro jutro 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 06.00 Svetnik dneva 06.10 Slomšek nas uči 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 07.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 07.50 Meteorologi o vremenu 08.00 Kmetijski nasvet 08.45 Spominjamo se 09.00 Poročila 10.00 Poročila 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 FidiFarm kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Kalendar prireditelj 13.00 O zdravju (vsak 2. in 4. tork) 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrip 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 17.00 Sport na radiu Ognjišče (do 19.00) 18.00 Poročila in Vaša pesem 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. pisma 20.30 Sončna pesem 22.00 Mosaik dneva 22.25 Slomšek nas uči 22.30 Ponovitev opoldanske oddaje O zdravju 23.30 Nočni glasbeni program

**TVS 1**  
 7.50 Napovedniki  
 7.55 Kultura  
 8.00 Odmevi  
 8.30 Dober dan, Koroška  
 9.00 Trojčice, risana nanizanka  
 9.25 Carski sel, risana nanizanka  
 10.00 Evangeličansko bogoslužje, prenos iz Moravskih Toplic  
 Zlatko zakladko  
 9.45 Lingo  
 11.30 Miti človeštva, nizozemska dokumentarna serija  
 12.20 Dokumentarna oddaja  
 13.00 Poročila, Šport, Vreme  
 13.10 Vremenska panorama  
 14.10 Sprehodi in naravo: Praproti  
 14.30 Čarobne galoše, slovaško-nemški film  
 16.00 Mostovi  
 16.30 Poročila, šport, vreme  
 16.45 Oddaja za otroke  
 17.35 Marketing  
 17.45 Delfini, kanadska dokumentarna oddaja  
 18.45 Risanka  
 18.55 Napovedniki  
 19.00 Kronika  
 19.25 Marketing  
 19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
 20.05 Sedmi pečat: Apostol, ameriški film  
 22.00 Odmevi  
 22.30 Poročila, šport, vreme  
 22.45 Slovenska filharmonija na turneji  
 23.35 Delfini, kanadska dokumentarna oddaja, ponovitev

**TVS 2**  
 7.55 Napovedniki 8.00 Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Vremenska panorama 14.55 Videospotnice 15.00 Videospotnice, ponovitev 15.30 Homo turistus 16.00 Policija na naši strani 16.30 Rad imam Lucy, ameriška čb nanizanka 17.00 Sylvia, nemška nadaljevalka 18.00 Seansa na deževno popoldne, angleški čb film 19.50 Videospotnice 20.05 Športna sredo 0.00 Umori, ameriška nanizanka 0.40 Videospotnice, ponovitev

**KANAL A**  
 8.10 TV Prodaja 8.15 Ekstra magazin, ponovitev 8.30 Susie Q, mladinski film 10.10 Šov Jerryja Springerja, ponovitev pogovorne oddaje 11.00 TV prodaja 11.30 Dannyjeve zvezde 12.30 Obala ljubezni, ameriška nadaljevalka 13.25 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevalka 14.15 Tv prodaja 14.45 Dvakrat v življenju, kanadska nanizanka 15.40 Ricky Lake, ameriška pogovorna oddaja 16.35 Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka 17.30 Princ z Bel Aira, ameriška humoristična nanizanka 18.00 Meteor, vreme 18.05 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.35 Varuška, ameriška humoristična nanizanka 19.00 Ekstra magazin 19.17 Meteor, vreme 19.20 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.05 Zločin in kazen: Begunec, ameriška nanizanka 21.00 Na kraju zločina, ameriška nanizanka 21.50 Will in Grace, ameriška humoristična nanizanka 22.20 Tretji kamen od sonca, ameriška humoristična nanizanka 22.50 Noro zaljubljen, ameriška humoristična nanizanka 23.20 Seinfeld, ameriška humoristična nanizanka 23.50 Dannyjeve zvezde, ponovitev

**POP TV**  
 9.00 Oprah Show, ponovitev pogovorne oddaje 10.00 Vsiljivka, mehiška nadaljevalka 10.55 Črni biser, argentinska nadaljevalka 11.50 Prepovedana strast, mehiška nadaljevalka 12.40 TV prodaja 13.10 TV Dober dan, ponovitev 14.05 Zakon o Los Angelesu, ameriška nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Oprah show: Ali sem debela, pogovorna oddaja 16.25 Prepovedana strast, mehiška nadaljevalka 17.20 Črni biser, mehiška nadaljevalka 18.15 Vsiljivka, mehiška nadaljevalka 19.15 24 ur 20.00 Preverjeno 20.50 Resnične zgodbe: Ne pozabi me, kanadsko-ameriški film 22.20 Tat za vedno, kanadska nanizanka 23.20 M.A.S.H., humoristična nanizanka 23.50 24 ur, ponovitev

**TV 3**  
 6.00 Video strani 7.00 TV prodaja 7.30 Wai Lana joga 8.00 iz domače skrinje, ponovitev 9.45 Družinska TV prodaja 10.00 TV prodaja 11.00 Nemška nogometna liga, ponovitev 13.00 Kuharski dvoboj, ponovitev 13.45 TV prodaja 14.15 Video strani 15.15 Naj N - nogometni studio, ponovitev 16.15 Družinska TV šprodaja 16.00 iz domače skrinje, kontaktna oddaja 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Glasba 20.00 Koncert okteta Deseti brat 22.00 Sijaj 22.30 Vrhunci nempke nogometne lige 23.30 Kuharski dvoboj, ponovitev 0.15 Wai Lana joga 0.45 Video strani

**GTV**  
 ... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila I. 19.00 Gorenjska TV poročila 1643 19.15 Aktualno: pred 1. novembrom 19.30 Razstava zdravilnih zelišč v OS Kovor 19.55 GTV priporočila II 20.00 Praznični pogovor z Gezom Filom, vodi: Jože Logar 21.00 GTV Krizanka - 12 21.40 GTV priporočila II 21.45 Gorenjska TV poročila 1643 22.00 Znani, neznani obrazi: Franc Erce 23.00 Predstavljamo vam KS Jelendol 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1643 00.00 GTV jutri, Prelistajte Teletekst GTV

**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

**LOKA TV**  
 9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Kako biti zdrav in zmagovati 9.35 Nasvidenje ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K 51

**TV ŽELEZNIKI**  
**VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri preko VCR. 18.00 "Scena" - oddaja z gosti iz šolskih klopi 20.00 Športna oddaja 20.30 Predstavljamo vam - slikar samouk iz Potoka**

**ATM KRANJSKA GORA**  
 ... Videostrani... 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 SQ Jam 19.10 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Torokov športni pregled 20.20 Avtomobilsko zrcalo, 13. oddaja 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

**TV ŠIŠKA**  
 ... Videostrani 20.00 Napoved sporeda 20.05 Večer z BIOHIRONOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja 21.30 Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani 22.30 Napoved sporeda za četrtek 22.35 Video strani

**IMPULZ CATV KAMNIK**  
 ... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špica 19.00 EPP 1 19.03 Lokalne novice 19.10 SQ JAM 20.00 EPP 2 20.05 izmenjava programa 20.35 EPP 3 20.40 Kako ostati zdrav 21.10 Lokalne novice 21.15 Film 22.10 EPP 4 22.10 Motosport 22.40 EPP 5 22.40 Bonanza 23.30 Končna špica ... Videostrani TV Impulz

**HTV 1**  
 6.50 TV koledar 7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.30 Aretacija in proces, ponovitev 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.00 Otroški program 12.00 Poročila 12.15 Koledar 12.40 Moja usoda si ti, brazilska nadaljevalka 13.25 Varuška, ameriška komedija 15.00 Poročila 15.05 Raziskovalec, dokumentarna serija 16.00 Izobraževalni program 16.45 Hrvaška danes 17.00 Vsa dan 18.30 Veliki Brioni - Zeleni dragulj 19.00 Vprašaj, kviz 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Divja nasejala 20.45 Pol ure kulture 21.15 Trenutek spoznanja 21.50 Intervju 22.40 TV leksikon 22.45 Odmevi dneva 23.05 Današnji šport 23.20 Evropski magazin 23.55 Štiri poroke in pogreb, ameriški film

**HTV 2**  
 8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev 10.15 Knjižnica 11.10 Črno-belo v barvah: To je zabava, ameriški film 13.25 Forum 14.20 Skupaj do zvezd, ponovitev 15.15 Otroški program 16.10 Poročila za gluhe in naglušne 16.15 Navadna najstnica 16.40 Hugo 17.10 Moja usoda si ti, ponovitev 18.00 Panorama 18.30 Kolo sreče 19.00 Simpsonovi, risana serija 19.30 Aretacija in proces, dokumentarno-igrana serija 19.55 Mojstrovine svetovnih muzejev 20.10 Jack in Jill, ameriška nanizanka 21.00 Polni krog 21.25 Nikita, ameriška akcijska nanizanka 22.05 Potovanje na sever Etopije, italijanski dok. film 22.55 Seinfeld, ponovitev 23.20 Samotni strelci 0.05 Na meji mogočnega

**AVSTRIJA 1**  
 6.15 Otroški program 7.55 Caroline v velemestu, ponovitev 8.25 Sabrina - najstniška čarovnica 8.45 Čarovnice, ponovitev 9.30 Beverly Hills 90210 10.10 Colombo, ponovitev 11.45 Otroški program 14.55 Mladi Herkules 15.20 Princ z Bel Aira 15.40 Beverly Hills 90210 16.25 Sedma nebesa 17.10 Sabrina - najstniška čarovnica 17.40 Čarovnice 18.30 Caroline v velemestu 19.00 Dharma in Greg 19.30 Čas v sliki 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Nogomet - liga prvakov 0.35 Nigh incident - Policaji iz El Camina 1.20 Dosjeji Jessica - primer za Teddyja Hoffmana 2.05 Zivalski nagon 2. Teddyja Hoffmana 2.05 Zivalski nagon 2.05 Samotni strelci 0.05 Na meji mogočnega

**AVSTRIJA 2**  
 6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Evangel

## ČETRTEK, 1. NOVEMBRA 2001

TVS 1	
7.50	Napovedniki
7.55	Kultura
8.00	Mostovi
8.30	Oddaja za otroke
9.20	Otroci na ladji Luna, švedska nadaljevanka
9.45	Zgodbe iz školjke
10.30	Delfini, kanadska dokumentarna oddaja
11.30	Obiskali smo..., francoska dokumentarna serija
12.00	Prezra okolja, 2. del
12.30	4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih TV Maribor
13.00	Poročila, Šport, Vreme
13.10	Vremenska panorama
13.25	Intervju
14.20	Mario, nedeljski večer v živo
16.00	Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV
16.30	Poročila, Vreme, Šport
16.45	Šolarček, EBU drama za otroke
17.00	Enajsta šola, oddaja za ranovedneže
17.45	Humanistika
18.20	Dosežki
18.45	Risanka
18.55	Napovedniki
19.00	Kronika
19.30	TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.05	Tednik
21.00	Prvi in drugi
21.20	Osmi dan
22.00	Poročila, šport, vreme
22.20	Interpretacija sanj (ob stoletnici izida temeljnega Sigmunda Freudovega psihoanalitičnega spisa o sanjah)
23.05	Glasbena oddaja
23.20	Podoba podobne
23.50	Humanistika, ponovitev
0.25	Dosežki

TVS 2	
7.55	Napovedniki
8.00	Vremenska panorama
10.00	TV Prodaja
10.30	Vremenska panorama
15.05	Videospotne 15.40 Svetniki in grešniki, angleška dokumentarna serija
16.30	Rad imam Lucy, ameriška čb nanizanka
17.00	Sylvia, nemška nanizanka
18.00	Parola na papirju, kanadski film
19.30	Videospotne
20.00	Šport
22.20	Kam grede divje svinje, hrvaška čb nadaljevanka
23.15	Poseben pogled: Mala prodajalca sonca, francoski film
0.00	Frank, senegalsko-francoski film
0.40	Akcija, nemška nanizanka
1.30	Videospotnice, ponovitev

KANAL A	
8.15	TV Prodaja
8.20	Ronnie in Julija, ameriški film
10.10	Šov Jerryja Spingerja, ponovitev
11.00	TV prodaja
11.30	Begunec, ameriška nanizanka
12.30	Obala ljubni, ameriška nadaljevanka
13.25	Mladi in nemiri, ameriška nadaljevanka
14.15	TV prodaja
14.45	Dvakrat v življenju, kanadska nanizanka
15.40	Ricky Lake, pogovorna oddaja
16.35	Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka
17.30	Princ z Bel Aira, ameriška humoristična nanizanka
18.00	Meteor, vreme
18.05	Costy, ameriška humoristična nanizanka
18.35	Varuška, ameriška humoristična nanizanka
19.00	Rajski svet: Manu, dokumentarna oddaja
20.00	Columbo: Umor rock zvezde, ameriški film
21.40	Will in Grace, ameriška humoristična nanizanka
22.10	Tretji kamen od sonca, ameriška humoristična nanizanka
22.40	Noro zaljubljena, ameriška humoristična nanizanka
23.10	Seinfeld, ameriška humoristična nanizanka
23.40	Darbyjeve zvezde, ponovitev

POP TV	
9.00	Oprah Show, ponovitev pogovorne oddaje
10.00	Vsijlvka, mehiška nadaljevanka
10.55	Črni bisler, argentinska nadaljevanka
11.50	Prepovedana strast, mehiška nadaljevanka
12.40	TV prodaja
13.10	Lepo je biti milijonar, ponovitev
14.05	Zakon o Los Angelesu, ameriška nanizanka
15.00	TV prodaja
15.30	Oprah show: Pari, ki so posvojili dvojčke, pogovorna oddaja
16.25	Prepovedana strast, mehiška nadaljevanka
17.20	Črni bisler, mehiška nadaljevanka
18.15	Vsijlvka, mehiška nadaljevanka
19.15	24 ur 20.00 Popolni četrtki: Razzresena Ally, ameriška nanizanka
20.55	Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka
21.30	Seks v mestu, ameriška nanizanka
22.00	Zahodno krilo, ameriška nanizanka
22.50	Tat za vedno, kanadska nanizanka
23.40	M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka
0.10	24 ur, ponovitev

TV 3	
6.00	Video strani
7.00	TV prodaja
7.30	Wai Lana joga
8.00	Iz domače skrinje, ponovitev
9.45	Družinska TV prodaja
10.00	TV prodaja
11.00	Koncert okteta Deseti brat
13.00	Kuharski dvoboj, ponovitev
13.45	TV prodaja
14.15	Video strani
15.15	V sedlu, oddaja o konjeništvu
15.45	Vera in čas
16.15	Družinska TV prodaja
16.30	Iz domače skrinje
18.15	Kuharski dvoboj
19.00	Glasba
20.00	Policisti s petelinjega vrha, jugoslovska serija
21.00	Anikino obdobje, čb drama
23.00	TV razglednica
23.30	Kuharski dvoboj, ponovitev
0.15	Wai Lana joga
0.45	Video strani

GTV	
24	ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si
18.50	Predstavitveni spot
18.55	GTV priporočila I
19.00	Gorenjska TV poročila
16.44	19.15 Gorenjski glas jutri
19.20	Zeleni vodnik: cvetje na grobovih
19.55	GTV priporočila II
20.00	O 1. novembru z dr. Stanislavom Zidarjem - dekanom in prelato
20.30	V harmoniji z naravo - film
20.45	Koncert duhovne glasbe
21.15	Ziljenje z morjem - film
21.30	Obrazi - kratak film
21.40	GTV priporočila III
21.45	Gorenjska TV poročila
16.44	22.00 Zvezdni okruški z Rožo Kačič v živo
23.00	GTV križanka - 12
23.40	GTV priporočila IV

23.45 Gorenjska TV poročila 16.44 00.00 GTV jutri, Ste že prelistali naš TTX?

**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH**  
GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 SQ-JAM, glasbena oddaja 10.05 Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 The city - londonsko središče, angleški dokumentarni film 20.35 Iz produkcije ZLTV - TV studio Signal 21.05 Lahko noč ... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

## TV ŽELEZNIKI

**VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER ob 17. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri.**  
18.00 Danes v vrtcu 19.15 Tonika Ramoš - 5. del nedeljskega Klepeta 20.00 Kros - drž. prv. občinskih reprezentanc v Murski Soboti

## ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Prispavek iz radovljiške občine 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga 20.53 SQ jam, ponovitev 21.43 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket ... Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

## IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice, ponovitev 19.15 Otroški program 20.15 Lokalne novice, ponovitev 20.30 Izmenjava programa, ponovitev 21.05 SQ - JAM, ponovitev naj glasbene oddaje 22.05 S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmagovali, ponovitev 22.40 Videostrani

## HTV 1

6.50 TV koledar 7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.30 Aretacija in proces 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.05 Otroški program 12.00 Poročila 12.15 TV Koledar 12.35 Moja usoda si ti, mehiška nadaljevanka 13.25 Zgodba o Jamesu Minju, ameriška drama 14.50 Sličica 15.00 Poročila 15.05 Raziskovalec, dokumentarna serija 16.00 Izobraževalni program 16.45 Hrvaška danes 17.00 Vsakdan 18.30 Hrvaška kulturna dediščina 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.10 Prostor pod strelnim ognjem, politični magazin 21.05 Željka Ogresta z gosti, pogovorna oddaja 22.10 Poslovni klub 22.45 Odmevi dneva 23.05 Današnji šport 23.15 Znanstveno sočudenje 0.20 Igrani film 1.50 Naša sodnica 2.35 Svet mode, ponovitev

## HTV 2

8.00 Panorame hrvaških turističnih krajev 10.20 Jack in Jill 11.05 Nikita 11.55 Govorimo o zdravju 12.20 Trenutek spoznanja 12.50 Divja naselja 13.20 TV intervju 14.10 Evropski magazin 14.40 Pol ure kulture 15.15 Otroški program 16.10 Poročila za gluhe 16.15 Nana, danska mladinska nanizanka 16.45 Hugo 17.10 Moja usoda si ti, mehiška nadaljevanka 18.00 Panorama 18.30 Kolo sreče 19.00 Na zdravje IX 19.30 Aretacija in proces, igrana serija 19.55 TV razstava 20.10 Naša sodnica, nanizanka 21.00 Polni krog 21.20 Leni, nemška drama 23.40 Seinfeld 23.05 Samotni streli 23.50 Na meji verjetnega

## AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 9.50 Mala panda, ameriški pustolovski film 11.05 Disneyjev festival 12.00 Srečni Luka, risani film 13.10 Casper, ameriška komedija 14.45 Loch ness, ameriški film 16.20 Glej, kdo se oglašja, ameriški film 17.45 Ribca, po imenu Vanda, ameriški film 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Nogomet: Liga prvakov UEFA 22.30 Dvojna ekipa, ameriški akcijski film 23.55 Usodna lepota, ameriška kriminalna 1.35 Sreča v nesreči, ponovitev avstrijskega filma 4.40 Maščevanje v Rickmanu, ameriška tv-serija

## AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kulinarčno potovanje v Italijo 9.35 Messa Da Requiem 11.05 Hrepenenje ostaja 12.00 Nakupovanje, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Dekle iz Moorhafa, nemški domovinski film 14.35 Nekronana cesarica Katja, francoska drama 16.10 Domovina 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobdorošja, Avstrija 17.30 Marcel Praway 18.00 Kulinarčna Avstrija 18.55 Kristjan v času 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Pogledi od strani 20.15 Ljubezen pod belimi jadrji, nemški film 21.40 Čas v sliki 1.45 Ariadna na Naksosu 0.05 Mož za vse letne čase, angleški film 2.00 Družinska kronika, italijanski film 3.50 Pogledi od strani 4.00 Dekle z Moorhafa, ponovitev filma 5.25 Kulinarčno potovanje v Italijo, ponovitev

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA RADIA PTUJ

## R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.30 Aerobika 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Trgovanje z vrednostnimi papirji 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Prešernovo gledališče 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtine 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Biorevemska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športni kotiček 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispavek: 16.50 EPP 16.50 EPP 17.00 Novice 17.20 Prispavek 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene živali 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 20.00 V družbi z Markom Črtaličem 24.00 Skupni nočni program

## R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22. ure na 89,9 in 95,0 Mhz UKV

## R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radiu Triglav 6.20 Jutranja basen 6.20 Jutranja uganka 6.30 Pogled v današnji dan, pogled v gorenjski porodnišnici 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 6.55 Jutranja humoreska 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.35 Danes v Dnevniku 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Zdrav način prehranjevanja 8.15 Obvestila 8.30 Novice - pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 8.50 Zakladi ljudske modrosti 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: vedeževanje 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: Mavrica - oddaja o kulturi 11.30 Novice 11.40 Oglasi 12.00 BVC novice 12.10 Osmrtine 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: OKS 13.30 Pogled v današnji dan 13.40 Oglasi - Makler 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 14.50 Novice za obrtnike - OOO Jesenice 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtine 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno 18.05 Oglasi 18.10 Včeraj, danes, jutri 18.30 Tednik občine Radovljica 18.40 Oglasi 19.00 Črna komika dneva 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan 19.30 Zimzeleni četrtletnik in Drago Ariani 22.00 Popevka tedna 22.05 Večerni glasbeni program do polnoči 22.30 Računalniške novice - glasba po polnoči

## R SORA

8.00 Napoved programa 8.15 Naš zgodovinski spomin 9.00 Praznično dopoldne 10.00 Dogodki danes, jutri 10.30 Praznično dopoldne 12.00 BBC novice 12.30 Danes godujejo 12.50 Osmrtine 13.00 Daj-dam 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.00 Ko oživijo spomini 19.00 Radio jutri 20.00 Glasbeni program RA Sora

## R RGL

KRIM: 100.2 MHz - ŠANCE: 99.5 MHz - LJUBLJANA: 105.1 MHz  
7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, AMZS, vreme 7.20 Nočna kronika 7.30 Na današnji dan 7.35 Vreme 11.30 Jutranje RGL 11.45 Kronika dneva 12.00 BBC novice 14.00 Pasji radio 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 iz tuje tiska 18.00 Jugonostalgija 19.05 Črna kronika 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop

## R ROGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 06.00 Svetnik dneva 06.10 Slomšek nas uči 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 07.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 08.00 Kmetijski nasvet 8.15 Jutranja aktualna tema 08.45 Spominjamo se 09.00 Poročila 9.30 Okdivajmo domovino in svet 10.00 Poročila 10.15 Doživetja gora in narave (Robert Božič) 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Fidarfarmov kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditev 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 14.45 Komentar Družine 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 17.00 Maestral 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 Glasbeni gost 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. pisma 20.30 Karavana prijateljstva 22.00 Mozaik dneva 22.25 Slomšek nas uči 22.30 Ponovitev dopoldanske oddaje Doživetja gora in narave 23.30 Nočni glasbeni program

www.gorenjskaonline.com

## KINO

Petek, 26. oktobra

CENTER amer. druž. kom. DR. DOLITTLE 2 ob 18. uri, kit. drama POT DOMOV ob 20. uri, amer. rom. vojna drama CORELLIJEVA MANDOLINA ob 22. uri **STORŽIČ** amer. kom. ZVERINA ob 17. uri, kit. drama POT DOMOV ob 19. uri, avstral. amer. glasb. drama MOULEN ROUGE ob 21. uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** glasenoplesna predstava TAKE MAČJE, TAKE MIŠJE... ob 17.30 uri, krim. drama PREPRODAJALCI ob 20. uri, amer. krim. drama JURSKI PARK III ob 18. uri, krim. drama PREPRODAJALCI ob 20. uri **ŽIRI** amer. psih. tril. HANIBAL ob 20. uri

Sobota, 27. oktobra

CENTER amer. druž. kom. DR. DOLITTLE 2 ob 17. in 19. uri, amer. rom. vojna drama CORELLIJEVA MANDOLINA ob 21. uri **STORŽIČ** kanad. amer. mlad. film MOJ VRAŽJI PRIJATELJ ob 16. uri, amer. akcijski. druž. kom. MALI VOHUNI ob 18. uri, kit. drama POT DOMOV ob 20. uri, jug. kom. MUNJE ob 22. uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** druž. kom. MOJ VRAŽJI PRI-

JATELJ ob 16. uri, amer. grozlj. DRAKULA ob 18. uri, krim. drama PREPRODAJALCI ob 20. uri **ŠKOFJA LOKA** akc. srhlj. JURSKI PARK III ob 18. in 20. uri DOVJE akcijski. pust. film VOLČJA BRATOVŠČINA

Nedelja, 28. oktobra

CENTER amer. druž. kom. DR. DOLITTLE 2 ob 15., 17. in 19. uri, amer. rom. vojna drama CORELLIJEVA MANDOLINA ob 21. uri **STORŽIČ** amer. akcijski. druž. kom. MALI VOHUNI ob 16. uri, slov. drama SLADKE SANJE ob 18. uri, avstral. amer. glasb. drama MOULEN ROUGE ob 20. uri, jug. kom. MUNJE ob 22.15 uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** druž. kom. MOJ VRAŽJI PRIJATELJ ob 16. uri, amer. grozlj. DRAKULA ob 18. uri, krim. drama PREPRODAJALCI ob 20. uri **ŠKOFJA LOKA** akcijski. srhlj. JURSKI PARK III ob 18. uri, amer. krim. drama PREPRODAJALCI ob 20. uri **ŽIRI** amer. mlad. kom. CUKER & POPER ob 17. uri, amer. psih. tril. HANIBAL ob 20. uri

Ponedeljek, 29. oktobra

CENTER amer. druž. kom. DR. DOLITTLE 2 ob 17. in 19. uri, amer. rom. vojna drama CORELLIJEVA MANDOLINA ob 21. uri **STORŽIČ**

amer. akcijski. druž. kom. MALI VOHUNI ob 17. uri, amer. kom. ZVERINA ob 19. uri, slov. drama SLADKE SANJE ob 21. uri

Torek, 30. oktobra

CENTER amer. druž. kom. DR. DOLITTLE 2 ob 17. in 19. uri, amer. rom. vojna drama CORELLIJEVA MANDOLINA ob 21. uri **STORŽIČ** kanad. amer. mlad. film MOJ VRAŽJI PRIJATELJ ob 17. uri, amer. kom. ZVERINA ob 19. in 21. uri

Sreda, 31. oktobra

CENTER amer. druž. kom. DR. DOLITTLE 2 ob 17. in 19. uri, prem. amer. akcijski. tril. OPERACIJA MEČARICA ob 21. uri **STORŽIČ** kanad. amer. mlad. film MOJ VRAŽJI PRIJATELJ ob 16. uri, amer. kom. ZVERINA ob 18. uri, amer. rom. vojna drama CORELLIJEVA MANDOLINA ob 20. uri, prem. amer. akcijski. pust. kom. VITEZOVA USODA ob 22.15 uri DOVJE amer. drama MALENA ob 20. uri

Četrtek, 1. novembra

RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. film JESEN V NEW YORKU ob 20. uri

## KUHAJMO Z DANICO DOLENC

# Skuhajmo nedeljsko kosilo

Nadeti melancane z bešamelno omako, pražen krompir, mešana solata. Sladica za nedeljsko popoldne: čokoladni kolač

## Nadeti jajčevci z bešamelno omako

Za 4 osebe potrebujemo: 2 večja jajčevca, olivno olje, 1 manjšo čebulo, sol, 40 dag mletega govejega in svinjskega mesa, 1 paradižnik, 2 stroka česna, 3 lističe bazilike, peteršilj, poper, nekaj žlic drobtin ali stara žemljica, nekaj žlic mleka, 1 jajce. Bešamelna omaka: 1 žlica do 2 masla ali margarine (ali mešana), zvrhana žlica moka, 5 do 8 žlic mleka, 2 žlici kisle smetane, muškadni orešček, po okusu (zelo) malo začimke, 1 jajce.

Jajčevca razpolovimo, izdolbimo sredico tako, da ostane lupina s približno 1 cm mesa. Lupine osolimo in pustimo, da spuste vodo. Medtem na ponvi segrejemo maščobo, na njej prepražimo sesekljano čebulico, dodamo sesekljano mehko meso jajčevcev, na kockice narezan paradižnik in nato še mleto meso. Pražimo in dušimo približno 15 minut. Solimo, popramo, dodamo strt česen, sesekljano baziliko in kar precej sesekljane zelenega peteršilja. Maso nato ohladimo, in če je ta preredka, ji dodamo suho žemljico ali star beli kruh, razrezan, preliti z vročim mlekom in zmehčan z vilicami.

Vse skupaj dobro premešamo, in ko se ohladi, dodamo še jajce za vezavo. Lupine jajčevcev namažemo z

Na Jesenicah je zaživila dobrodelna fundacija Objem dobrote

# Objem dobrote za male in velike bolnike

Doslej so pomagali malima bolnikoma z rakom - šestletni Janji in še ne dveletnemu Jakobu z Jesenic. Pripravljajo pa že nov dobrodelni koncert in akcijo zbiranja denarja še za osemletno Špelo in srednješolca Amirja s Koroške Bele, ki sta prav tako zbolela za rakom.

Jesenice - Jeseničanka Marija Divjak je pred leti hudo zbolela. Kazalo je, da bo preostanek življenja morala prebiti na invalidskem vozičku. V najtežjih dneh boleznij je upanje našla v načrtih, kako bo - če le ozdravi - v svojem življenju skušala narediti nekaj za druge, ki pomoč potrebujejo še bolj kot ona. Zdravniki jeseniške bolnišnice so ji k sreči rešili zdravje, gospa Marija pa je obljubo, ki si jo je dala, držala. Ustanovila je dobrodelno fundacijo Objem dobrote, prek katere so doslej pomagali dvema malima bolnikoma z rakom.

"Ko so mi zdravniki vrnili zdravje, sem se odločila, da bom naredila nekaj, da bom pomagala drugim. Tako me je prešinila ideja, da bi ustanovila fundacijo, prek katere bi zbirali sredstva za pomoči potrebne," pripoveduje Marija Divjak, ki je tudi občinska svetnica in predsednica odbora za socialno v jeseniškem občinskem svetu. Fundacija je uradno zaživila septembra letos, ko je pridobila vsa potrebna soglasja, vključno s soglasjem ministrstva za delo, družino in socialne zadeve. Kot je povedala Marija Divjak, so v ustanovitveni akt zapisali, da bodo prek fundacije pomagali vsem pomoči potrebnim, še zlasti pa osebam z gibalnimi in duševnimi motnjami v razvoju. Pokrivali naj bi območje zgornje Gorenjske, torej od Bohinja do Radeč. "A če se pokaže velika potreba po pomoči, bomo pomagali ljudem od koderkoli," poudarja Divjakova. Fundacija ni delovala niti nekaj dni, ko je prišel prvi klic na pomoč. Prek jeseniške



V prvi akciji so pomagali dvema bolnikoma z rakom, šestletni Janji in še ne dveletnemu Jakobu, oba sta z Jesenic. Na sliki Marija Divjak in mala bolnika z mamicama.

obrtne zbornice so namreč izdelali za malo Janjo, šestletno deklico s tumorjem na malih možganih. Tako so 22. septembra organizirali dobrodelni koncert in na njem zbrali kar 680 tisoč tolarjev za malo Janjo. "A ker dobrot

kliče dobroto, se je Janjina mamiča odločila denar razdeliti. Spoznala je namreč družino še ne dveletnega Jakoba, fantka, ki ima prav tako raka, in sicer med hrbtenjačo in želodcem. Tako smo pomagali tudi Jakobu," je povedala Divjakova. Denar naj bi porabili za izboljšanje življenja teh otrok,

ki rabijo več kot zdravi otroci. Poleg tega niso iz materialno močno preskrbljenih družin, stroški spremljanja otrok na kemoterapije in preglede v Ljubljano pa so visoki. "Glavni namen je olajšati življenje otroku in družini," poudarja sobesednica, ki opaža, da je malih bolnikov z rakom v jeseniškem koncu zelo veliko. "Človek kar ne more verjeti, koliko," pravi Divjakova, ki je v predsedstvo fundacije pritegnila tudi Branko Smole, direktorico jeseniškega gledališča, in Ivico Oberžan s centra za socialno delo. Tako so se že odločili za nov dobrodelni koncert, na katerem

Žiro račun fundacije Objem dobrote je 51530-678-58111. Trenutno poteka akcija za še ne dveletnega Jakoba z Jesenic s težko obliko raka med hrbtenjačo in želodcem, osemletno Špelo s Koroške Bele z rakom na črevesju in srednješolca Amirja s Koroške Bele, ki je prav tako zbolel za rakom.



Mala Janja je dan pred prireditvijo imela rojstni dan, tako sta jo Miri in Dedek razveselila tudi s torto.

## Družabna srečanja za starejše na Bledu

Bled - Na Bledu so ta mesec začeli z družabnimi srečanja za starejše občane v Hotelu Astoria. Organizatorji srečanj so Občina Bled, Hotel Astoria in Zveza društev upokojencev. Srečanja potekajo pod motom Vsi dnevi so enako dolgi, vendar so lepši dnevi krajši. Srečanja potekajo vsako prvo in tretjo nedeljo v mesecu ob 17. uri od oktobra do aprila. Kot pravi koordinatorka srečanj Anica Svetina, so si že dve dolgi zimi krajšali turobne zimske nedelje na ta način, veliko novega so videli in doživeli skupaj. Povezuje jih prijetno druženje, glasba, ples in prijateljstvo. "Zato vabimo vse, da se nam pridružijo na prijetnih družabnih večerih z malo nostalgije na stara leta," dodaja Anica Svetina. Naslednja srečanja bodo 4. in 18. novembra, 2. in 16. decembra, v letu 2002 pa 6. in 20. januarja, 3. in 17. februarja, 3. in 17. marca ter 7. in 21. aprila. • U. P.



Za pomoč prositi je zelo težko, velikokrat jo je lažje ponuditi.

Hvala vsem, ki ste se tako odločili.

JANJA  
in mamicama

Zahvalno pismo Janje in njene mamic

bodo nadaljevali z zbiranjem denarja za Jakoba, hkrati pa tudi za osemletno Špelo s Koroške Bele, ki ima raka na črevesju, ter srednješolca Amira, ki ima prav tako raka. "Zdaj so v ospredju naše pomoči otroci z rakom, medtem ko v prihodnje načrtujemo širšo pomoč za vse pomoči potrebne. Če so v težki stiski, jim je treba pomagati. Mnogi svoje težave skrivajo med štirimi stenami. Če ne vemo zanje, jim tudi pomagati ne moremo. In če so v stiski, naj se odprejo, naj povejo." Čut za humanost med ljudmi vendarle ni otopel, le prebuditi ga je treba. Kot opaža sobesednica, so ljudje kljub lastnim socialnim stiskam, kakršnih na Jesenicah ne manjka, pripravljeni pomagati sočloveku. Kot pravi, bi sama, sicer upokojeva komercialistka, če bi se lahko še enkrat odločala za poklic, zagotovo iskala svoje mesto na po-

dročju sociale. "Če bi imela še enkrat možnost izbirati poklic, bi zagotovo delala za dobro drugih." Kajti: "Le življenje za drugega je vredno življenja. In vse, kar daš, se ti vrača. Če pomagaš, tudi tebi ni slabo." Marija Divjak se veliko srečuje tudi z osebam s cerebralno paralizno in sodeluje z društvom Sonček zgornje Gorenjske, je pa tudi med pobudniki ustanovitve društva za spremljanje umirajočih in njihovih svojcev Hospic na Jesenicah. Zlasti vesela je, ker bodo vsa društva, vključno s Sožitjem in Aurisom ter Objemom dobrote v kratkem dobili prostore v domu Franceta Berglja.

Marija Divjak

• Urša Peternel

## Plavalni miting specialne olimpiade

Železniki - Prejšnjo soboto je v Železnikih potekal šesti plavalni miting specialne olimpiade Slovenije. Tekmovanje sta pripravila društvo Sožitje Škofja Loka in Osnovna šola Jelo Janežič, na njem pa je sodelovalo kar 36 ekip s 180 tekmovalci z motnjami v telesnem in duševnem razvoju iz vse Slovenije. Dve ekipi pa sta prišli celo iz Italije. Tekmovanje je potekalo v sedmih disciplinah, podelili pa so 47 kompletov medalj. Medalje so podeljevali plavalka Anja Čarman, baliinar Uroš Vehar, ultramaratonec Dušan Mravljec, rokometarica Tanja Polajnar, kolesar Drago Frelj, sankar Gašper Benedik in še nekateri drugi. Dosežki se točkujejo za svetovne igre specialne olimpiade, ki bodo na Irskem leta 2003.

Na Društvu za nenasilno komunikacijo, Milana Majcna 12, Ljubljana vodijo svetovne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasilje povzročajo. Vsi, ki potrebujete informacije ali bi se želeli naročiti na svetovanje, jih pokličite na telefonsko številko 01/4344 822.

## Še šest mladih premagalo droge

Sopotnica - V terapevtski skupnosti Projekt Človek v Sopotnici pri Škofji Loki so včeraj pripravili slovesnost ob podelitvi diplom šestim uporabnikom, ki so uspeli premagati odvisnost od mamil in zaživeti novo življenje. To je letos že druga skupina mladih, ki so uspešno končali dveipolletni program odvajanja od mamil; šest jih je program zaključilo marca, sicer pa je v dosedanjem sedemletnem delu projekta nekaj nad dvajset mladih uspelo najti izhod iz sveta droge. Glavni cilj Projekta Človek je vzpostaviti trajno abstinenco od ilegalnih drog in mlade s terapevtsko pomočjo socialno rehabilitirati. Del programa poteka na Gorenjskem, v Sopotnici, kjer deluje terapevtska skupnost. Kot je povedal vodja programa Projekt Človek dr. Bogdan Polajnar, so dosedanje rezultati izredno dobri, povratnikov v svet droge pa je zelo malo, manj kot v drugih programih odvajanja od mamil. • U. P.

## Na Debeli Rtič tokrat otroci z Bleda

Bled - V okviru akcije Nikoli sami območno Združenje Rdečega križa Radovljica dvakrat letno skupini otrok omogoči brezplačno letovanje na Debelem Rtiču. Tokrat so spet na vrsti otroci iz blejske občine. V času od 27. oktobra do 3. novembra bo tako na počitnice odšlo pet učencev iz blejske in trije učenci iz gorjanske osnovne šole. Območno združenje vedno zaprosi strokovne delavke v šolah, da predlagajo tiste učence, ki so brezplačnih aktivnih počitnic na morju najbolj potrebni. Skupaj pripravijo pogovor s straši in otroke pred odhodom, če je potrebno, dodatno opremito z obleko in skromno žepnico. Počitnice naj bi preživeli čim bolj aktivno in se polni novih moči vrnili v šolske klopi. • U. P.

Piše Milena Miklavčič

## Usode

303

## Fletno pa ni bilo, priznam

Za vsako figo je segla po pijači. Pravzaprav se ji to ni zdelo narobe, saj je bila navajena, da so že dojenčkom dajali piti terana, da bi jim zobje hitreje in brez bolečin rasli. Ali pa so namočili kakšno krpo v žganje, da je potem otrok to vlekkel, če so želeli imeti mir pred njim.

"Saj ne, da bi se želela opravičevati," je dejala Francka in bilo mi je nerodno, ko sem videla, da jo je bilo sram pred mano. Prijela sem jo za roko in ji hotela reči, da je vse to že za njo, da se naj ne sramuje stvari, ki jih je že premagala. Toda včasih, v kakšnih kočljivih trenutkih vsakemu izmed nas zmanjka pravih besed...

Francka je v delu utapljala svojo bolečino. Ko ni šlo drugače, je že našla izgovor, odhitela domov, potegnila iz steklenice nekaj požirkov in se spet vrnila na polje ali na travnik.

"Delala sem kot robot. Saj vem, da me je težko razumeti, toda v nobeni stvari nisem videla smisla. Leto so tekla, jaz pa od garanja nisem imela drugega kot žuljave roke. Nihče me ni nikoli pohvalil ali mi rekel lepe besede: kaj takega pri nas ni bilo v na-

vadi. Še otroci niso znali vračati tega, kar sem jim nudila. Ali pa sem preveč pričakovala tudi od njih? Kaj jaz vem. Ko so šli v šolo, se je začelo, mami daj za to, mami daj za ono. Jaz pa sem hodila k očetu in ga prosila za nekaj denarja, da sem lahko ustregla njihovim željam. In namesto, da bi se jezil na šolo, se je jezil name... Kot da sem "jedla" denar."

Ko je bila v tretje noseča, je nekoč, ko so vlačili praprot iz gmajne, vzela stekleničko s seboj. Do doma je bilo predač, da bi letala tja in nazaj. Očitata si je, da je pozabila vzeti tableto.

"Če bi se pogledala v ogledalo, bi lahko videla, da sem se lagala sama sebi. Včasih sem bila tako pijana, da sploh nisem vedela, kako sem prišla do postelje, še manj pa, da bi mislila na kaj takega, kot so bile tablete. Mož je ponavadi zaspal kar za pečjo in se splazil v posteljo, ko sem že spala. Če ga je "držalo", sem svojo dolžnost opravila kar v spanju. Velikokrat se niti prebudila nisem... In tako se je zgodilo... Zdravnik mi je grozil, da ne bom preživela, če otroka donosim. Pa sem se ga bala ubogati, da bi šla delat splav. Ne, morilka pa nisem bila... Sem mu rekla, če mu je namenjeno, bo preživel, če ne... Pa sem takrat v senožeti potegnila dvakrat preveč... Še sama ne vem, kako sem padla... kar stegnilo se mi je... Našla ste me otroka, ki sta nabrala šentjanževko. Če bi prišla v bolnišnico malo kasneje, bi bilo po meni. V trebuhu sem imela že polno krvi, vsa sem bila raztrgana... Pa so me rešili, hvala bogu. Le možu so dali vedeti, da z menoj marsikaj ni v redu,

da pijem, in da so me morali "filati" s tableti, ker sem se preveč tresla..."

Možu se je seveda "utrgalo". Da je to laž, je kričal nanje, da bi on že vedel, če bi to bilo res, da so poštna družina, da en navaden dohtar njega ne bo zafrkaval, ker je "samo" kmet. Francka je vse slišala in srce ji je krvavelo, ko je vedela, da ima zdravnik prav. Že tisočkrat je sklenila, da bo prenehala piti, toda ob najmanjši težavi je trdne sklepe zmeraj prelomila.

"Ko sem ležala v vseh tistih cevkah in infuzijah, sem začela na življenje gledati drugače. Otroka, ki sta prihajala k meni, sta se vsakič jokala in me objemala. Ali si predstavljate občutke, ki so me prevzeli? Prej sem ju v srcu obtoževala, da me samo izkoriščata, da me ne marata... ah... izgovorov, kolikor hočeš, da sem lahko segla po pijači. Pa ti večni izgovori..."

Tudi mož je vedel, da pijem, samo tega ni nikoli hotel priznati. Bil je tak človek, da ni maral težav, raje je pogledal stran. Saj bi tudi moje odnose s taščo že zdavnaj spremenil, če bi le enkrat udaril po mizi. Tako pa je videl, da sem "znala" potrpeti, mama pa ne, in je raje dovolil, da me je "v nič devala". Jaz sem pa tudi bila ena "šleva". In še predmлада sem se možila! Pogovorita se z možem, če hočete sebi dobro, mi je dejal zdravnik, ko sem zapuščala bolnišnico. Več kot mesec dni nisem niti pokusila pijače. Sama sebi sem bila všeč. Morda pa res lahko zdržim, sem si govorila, ko sva se z možem

peljala proti domu. Ti, Francka, mi je dejal, da ne boš komu omenjala, kaj je naročil zdravnik. Tudi doma ne... Pri naši hiši ni nihče nikoli pil in ne mara, da bi sramota padla zaradi tebe name..."

Toda Francka je prvič v njenem zakonu naredila nekaj drugače, kot je bil mož vajen. Ukazala mu je, da je ustavil in potem ni imel nič proti, ko sta šla k Malenšku na kosilo. Nikoli še nista šla skupaj ven, še manj sredi tedna, ker je bilo doma zmeraj dovolj dela. Toda Francka je vztrajala, da se morata pogovoriti.

"Usedla sva se za mizo, takrat še ni bilo prenovljeno, kot je danes. Sedaj me pa poslušaj, pa nič ne reci, dokler ne "neham", sem mu dejala. Kar vrelo je iz mene, ko sem pripovedovala o vseh križih in težavah, ki sem jih nosila v sebi. Nič ni govoril. Le ko sva prišla v avto, me je objel in stisnil k sebi. Saj sem bil res slep, je priznal in oba sva jokala."

Za to, da se je odrekla pijači, je morala prehoditi trnovo pot. Ni bilo enostavno, saj doma mož ni mogel zmeraj "ročic saditi". Včasih mu je prekipelo in se je tudi zadril nanjo. Toda Francka se je počasi naučila, da je na glas povedala, kaj jo teži. To je obema pomagalo.

Vidiš, tako je bilo moje življenje, je dejala na koncu. In ni pozabila dodati: "Saj bi ti lahko govorila o čem drugem, o "zunanem" življenju, ki sem ga živel in ki ga še živim. Samo to ljudi ne bi zanimalo. Če ne bi odprla svoje duše, bi bilo vse tisto, kar se vidi na zunaj, en navaden balast..."

Vaterpolisti AVK Triglava Živil se prek Kijeva podajajo na pot v pokal evropskih državnih prvakov

# Pomlajeni Kranjčani polni optimizma

"Tekme v kvalifikacijah za pokal evropskih prvakov so za nas v novi sezoni tiste, ki nekaj veljajo. Če v Kijevu ne zmagamo ali ne osvojimo vsaj drugega mesta, ki vodi v nadaljevanje tekmovanja, nam tudi naslova državnih prvakov in pokalnih zmagovalcev malo pomenita," je pred odhodom v Kijev zatrjeval kapetan kranjske ekipe Kristof Štromajer.

**Kranj, 26. oktobra** - Od danes do nedelje bodo naši državni prvaki, vaterpolisti AVK Triglava Živil, sodelovali na kvalifikacijah za nastop v pokalu evropskih državnih prvakov. V bazenu DO-SAF v Kijevu se bodo skupaj z ekipami prvakov izraelskega Hapoela, angleškega Bristola in Ukrajinskega Dinama potegovali za prvo ali najmanj drugo mesto, ki vodita v nadaljevanje kvalifikacij, ki bo sledilo čez mesec dni - morda celo v Kranju.

Triglavlani so na pot odpotovali včeraj, danes zvečer se bodo pomerili z ekipo Hapoela, jutri z Bristolom in v nedeljo dopoldne z domačim Dinamom. "Ekipa poznamo, manj poznamo trenutno postavbo moštev, zato težko govorimo o njihovi kvaliteti. Žal je tudi naša ekipa od lanske sezone precej spremenjena, saj v njej manjkajo štirje pomembni igralci, še najbolj pa bomo pogrešali drugega sidraša Tea Galiča. Kljub temu je naš cilj, da na turnirju osvojimo vsaj drugo mesto, če bo šlo po načrtih pa bi radi premagali tudi glavne konkurente, ekipo

Kot je na priložnostni tiskovni konferenci povedal predsednik VZS Jože Jenšterle, trenutno potekajo intenzivne priprave za kandidaturu Kranja in Ljubljane na EP v vaterpolu leta 2003. V mesecu novembru naj bi se pri nas mudili predstavniki evropske plavalne zveze, dokončna odločitev o kraju prireditelja (poleg Kranja in Ljubljane se za to potegujeta še St. Petersburg in Berlin) pa bo znana 16. decembra.

domačega Dinama, kar bi po naših predvidevanjih pomenilo zmago na turnirju in lažji razpored v nadaljevanju kvalifikacij," je bil pred potjo optimističen trener Kranjčanov **Tomo Balderman**.

Tudi izkušeni kapetan moštva **Kristof Štromajer** se je strinjal z njim: "Letos so te tekme za nas najpomembnejše in spodsrljaja si ne smemo privoščiti. Zato bomo vse tri dni šli v bazen motivirani in z mislijo na zmago. Res je ekipa pomlajena, izgubili smo štiri pomembne igralce, toda naš cilj

zato ne sme biti manjši!" Sicer pa so že prejšnji mesec kranjsko moštvo zapustili Teo Galič, Erik Bukovac, Franko Antunovič in Boban Antonijević. "Medtem ko so imeli ostali pogodbe le za lansko sezono in so bili prosti igralci, pa smo še za več kot dve leti oziroma tri sezone računali na Tea Galiča. Na koncu smo se s Marsejem dogovorili za odškodnino okoli 50 tisoč nemških mark in Teo je odšel v Francijo. Prav tako smo imeli pogodbo do 15. septembra s trenerjem Ozrenom Bonačičem, ki smo jo sicer nameravali podaljšati. Ker pa ni bilo pričakovanih rezultatov, je pač nismo," je na priložnostni tiskovni konferenci pojasnil generalni sekretar AVK Živila Triglava **Marko Troppan**.

Ekipa Triglava naj bi tako v tej sezoni igrala precej pomlajena in oslABLJENA, kar pa jim pred evropskimi nastopi ne jemlje optimizma, kot tudi ne lažji poškodbi Kristofa Štromajera (rama) in Aleksandra Mertlja (prst).

Tako so v Kijev odpotovali: vrata Igor Belofastov, Matjaž Homovec, napadalci Kristof Štroma-



Vaterpolisti AVK Triglava Živil so pred potjo v Ukrajino v domačem bazenu v Kranju opravili še zadnje treninge. Danes pa bo v Kijevu šlo že zares.

jer, Žiga Balderman, Jure Nastran, Tevž Suhadolnik, Tomaž Mihelčič, Luka Šveglj in Rok Vehovec, centra Primož Troppan in Gašper Šenica ter branilci Tadej Peranovič, Aleksander Mer-

telj in Matej Nastran. Trener ekipe je Tomo Balderman, pomočnik pa Aleš Komelj. Že v prihodnjih dneh naj bi se ekipi Triglava Živil pridružil še brat dvojček Igorja Belofastova, Andrej Belofastov,

vendar pa bodo odločitev o njegovem prihodu v upravi kluba sprejeli šele naslednji teden.

• V. Stanovnik, foto: G. Kavčič

V nedeljo se bo končala letošnja kolesarska sezona

## Marko Žepič za zlato kolo

V Spodnjih Pirničah pod Šmarno goro bo še zadnja preizkušnja v letošnji kolesarski sezoni, v vožnji na čas pa se bodo tekmovalci pomerili za zlato kolo Roga in Avtoimpexa.

**Spodnje Pirniče, 26. oktobra** - Kolesarsko društvo Rog bo to nedeljo, 28. oktobra, organizator zaključne dirke za zlato kolo Roga in Avtoimpexa, dirka pa bo organizirana kot 1. Velika nagrada HiFi Color Studia.

Na dirko so povabljeni kolesarji v kategoriji elite in najboljši slovenski kolesarji do 23 let. Medtem ko je v kategoriji elite že jasno, da je zmagovalec tretji iz letošnjega svetovnega prvenstva in naš najboljši na UCI lestvici, Andrej Hauptman, pa bo odločitev o letošnjem zmagovalcu tekmovanja za zlato kolo v kategoriji do 23 let padla prav na zadnji preizkušnji. Največ možnosti za skupno prvo mesto ima Kranjčan Marko Žepič (Sava Kranj), ki v dosedanjem točkovanju vodi s 101

Prejšnji teden so se kolesarji Save udeležili dirke za VN Beograda. Na progi okoli Kalmegdana je zmagal Rok Jerše pred Urošem Šilarjem, Matejem Staretom in Markom Žepičem, med mladinci pa sta bila najboljša Vladimir Kerkez in Janez Rožman.

točko pred najbližjim nasledovalcem, Matejem Mugerlijem (Caneva), ki ima 90 točk. Od Savčanov sta med petnajsterico najboljših še Rok Jerše na 10. mestu in Dean Podgornik na 13. mestu.

Sicer pa so na štartni listi nedeljskega tekmovanja poleg omenjenih tekmovalcev tudi vsi ostali najboljši slovenski kolesarji na čelu s Tadejem Valjavcem, Goraz-

dom Štangljem, Urošem Murnom, Martinom Hvastjo, Zoranom Klemenčičem in ostalimi, tako da se v nedeljo v Spodnjih Pirničah obeta lepa in zanimiva prireditve. Prvi štart bo ob 15. uri pred Klubom Lipa, nato pa se bodo kolesarji odpeljali do Smlednika in dirko končali znova v Spodnjih Pirničah. Proga je dolga 6.300 metrov. Zadnji štart bo ob 15.50 uri, sledila pa bo razglasitev zmagovalca s podelitvijo zlatega koleša Roga in Avtoimpexa ter glavne nagrade, enoletne uporabe avtomobila Škoda fabia. Na koncu pa za vse še zaključna zabava v Klubu Lipa z DJ Dadijem in plesno skupino NC Dance.

• V. Stanovnik

### Vabila, prireditve

**6. ljubljanski maraton** - Podjetje Hervis, skupaj s Timingom, prireja 6. ljubljanski maraton. Ta bo v nedeljo, 28. oktobra, začel pa se bo ob 11. uri na Kongresnem trgu v Ljubljani. Tekmovalci in tekmovalke se bodo pomerili na 42, 21 in 5,8-kilometerskih progah, organiziran pa bo tudi cici teki.

**Plavanje dojenčkov tudi v Kranju** - Potem ko se je v Škofji Loki v bazenu Centra slepih že uspešno začela plavalna vadba dojenčkov od štirih mesecev do enega leta in malčkov od enega leta do štirih let, bo priložnost za učenje plavanja dojenčkov tudi v Kranju. Organiziran bo (začetek v mesecu novembru) v bazenu OŠ Jakoba Aljaža pri športni dvorani na Planini v popoldanskih urah. Prijave in dodatne informacije pri vodji plavalne šole Nini Žepič po telefonu 031 507 305.

**Nogometni spored** - V ligi *Si.mobil* bo ekipa Živil Triglava v nedeljo ob 15. uri v Kranju gostila Ero Šmartno. Ekipa Domžal bo gostovala pri Mariboru Pivovarni Laško. V 12. krogu v *3.SNL - center* bo ekipa Slaščičarne Šmon jutri, v soboto ob 14.30 uri na Bledu gostila Litijo, Senčur Protect GL bo gostoval pri Factorju, Britof pri Rudarju v Trbovljah, Kamnik pri Avto Debevcu Dob, Zarica pa v nedeljo pri Svobodi Ljubljana. V *1. gorenjski ligi* so pari: Kranjska Gora - Polet, Naklo - Ločan, Visoko - Alpina, Lesce - Sava in Železniki - Velesovo. V *2. gorenjski ligi* pa bodo igrali: Kondor - Preddvor, Trboje - Podbrezje, Bitnje - Podgorje, Hrastje - Bohinj, ekipa Horvej Jesenic je prosta. Vse tekme bodo na sporedu jutri, v soboto, z začetkom ob 15. uri.

**Odbojarski spored** - Jutri, v soboto, obe gorenjski ekipi v *1.DOL* gostujeta: Calcit Kamnik v Slovenski Bistrici, Merkur Lip Bled pa v Soštanju. V *2.DOL* se bo Termo Lubnik ob 19.30 uri v OŠ Škofja Loka - mesto pomeril z VC Portorožem, odbojkarji Astec Triglava pa v OŠ F. Prešerna v Kranju ob 18. uri z vrstniki iz Izole. V ženski konkurenci igra 3S Kamnik ob 18. uri v športni dvorani v Kamniku s Prevaljami, odbojkarice Mladi Jesenice pa ob 19. uri v OŠ T. Čufarja na Jesenicah s Kočevjem. Blejke gostujejo v Ljubljani. V *3.DOL* bodo igralci Calcit Kamnik II. ob 14. uri v starem ZD gostili Krko, Astra Telekom pa ob 19. uri v OŠ Žirovnica Merkur Lip Bled II. V ženski konkurenci bodo doma igralke Pizzerije Morena v OŠ Žirovnica ob 17. uri igrate s Semičem, igralke ŽOK Partizana Škofja Loka se bodo ob 17. uri v OŠ Škofja Loka - mesto pomerile s Piranom, ekipa Bohinja pa ob 17. uri v OŠ B. Bistrica z ekipo Italijanska skupnost iz Kopra.

**Košarkarski spored** - V 2. krogu *Hypo lige* za košarkarje bo ekipa Triglava jutri gostovala pri Rogli Zreče, Helios Domžale pa pri Zagorju banka Zasavje. Prvič letos pa se bodo doma predstavili košarkarji Loka kave TCG, ki bodo v dvorani na Podnu jutri, ob 20. uri gostili ekipo Kemoplast Alposi. V *1.B SKL* bo ekipa Radovljice jutri gostovala pri Maribor Braniku. V 3. krogu *1. SKL za članice* bo jutri gorenjski derbi, saj se bosta v dvorani na Podnu v Škofji Loki ob 17.15 uri pomerili ekipi Odeje in Kobrama Jesenic. • V.S.

### PLAVANJE

#### Radovljčani v Salzburgu

**Radovljica, 26. oktobra** - Plavalci PK Radovljice so konec tedna nastopali na mednarodnem mitingu v Salzburgu.

Med tekmovalci iz štirih držav so se Radovljčani imenitno odrezali. Kot je sporočil trener Miha Potočnik, je bila najuspešnejša **Anja Klinar**, ki je dosegla kar šest prepričljivih zmag v absolutni konkurenci in je v seštevku zmagala pred klubsko kolegico **Lavro Babič**. Pokale za zmagovalce po letnikih so prejeli še: **Anže Darar, Matej Globočnik, Neje Pogačnik in Denis Erlah**. • V.S.

### HOKEJ

#### Jeseničani znova oškodovani

**Jesenice, Bled, Kranj, 26. oktobra** - V derbiju 4. kroga mednarodne hokejske lige v Szekesfeharvarju sta se sešli doslej še neporaženi moštvi Acroni Jesenic in domače Albe Volana. Predvsem po zaslugi spornih sodniških odločitev pa so 4:3 (0:2, 2:0, 2:1) slavili domačini. Po vodstvu Jeseničanov 0:2 so namreč začeli dopuščati prekrške domačin in nepravilno kaznovati železarje, tako da so igralci Albe Volana ob številni premoči izenačili in na koncu zadeli zmagoviti gol. Ekipa Slavije M Optime je tokrat v mednarodni ligi gostovala pri Vojvodini in zmagala 4:12, ekipa Olimpije pa je tekmo 4. kroga odigrala že vnaprej in s Spartakom izgubila 4:5. Na lestvici sedaj z 12 točkami vodi Alba Volan, Acroni Jesenice pa so z 9 točkami tretje.

Včeraj se je nadaljevalo **državno prvenstvo**, saj je ekipa Triglava gostovala pri Marc Interierih. Ostale tekme bodo na sporedu danes, ko se bo ekipa Acroni Jesenic ob 19. uri doma pomerila z ekipo Slavije M Optime, HIT Casino Kranjska Gora bo gostoval pri Olimpiji, Bled pa pri Mariboru.

Nadaljuje se tudi **državno prvenstvo za ženske**. V 2. krogu je ekipa Term Maribor 18:5 premagala Jesenice, Olimpija je bila 14:4 boljša od Triglava, Celje pa 2:1 od Blejskih levinj. Naslednji krog bo na sporedu od danes do nedelje. Na Jesenicah se bosta v nedeljo ob 16.30 uri pomerili ekipi Jesenic in Triglava, Blejske levinje bodo gostile Terme Maribor, Olimpija pa Celje.

Vse bolj zanimivo je tudi v **mlajših kategorijah**. V 6. krogu tekmovanja mladincev je ekipa Jesenic 0:12 premagala Slavijo M Optimo, Olimpija 1:8 Maribor, Triglav pa je doma 2:3 izgubil z Bledom. Kadeti Jesenic so 4:3 izgubili z Mariborom, ekipa Triglava je 7:3 premagala Slavijo M Optimo, Bled pa 0:5 izgubil z Olimpijo. Pri dečkih je ekipa Maribora 5:4 premagala Olimpijo, ekipa Triglava je bil 10:3 boljši od Celja, Bled in Slavija sta se razšla z rezultatom 13:3 za Bled, Jesenice pa so bile proste. • V.S.

### ROKOMET

#### Jelovica in Sava na sredini

**Kranj, Škofja Loka, 26. oktobra** - Minulo sredo so dekleta v *1.A SRL* odigrala 6. krog. Ekipa škofjeloške Jelovice je gostovala pri Olimpiji in izgubila 30:27 (16:15), ekipa Sava Kranj pa je na gostovanju v Žalcu izgubila 38:29 (19:11). V vodstvu so rokometiške Krima s popolnim izkupičkom 12 točk, Sava in Jelovica pa sta s po 6 točkami na petem in šestem mestu. Jutri, v soboto, ob 18. uri bo ekipa Save doma gostila Gramiz Kočevje, ekipa Jelovice pa se bo v nedeljo ob 18. uri v dvorani na Podnu pomerila z ekipo Krim Ete N. Robertsa.

V *1.A državnih ligi za moške* bo ekipa Terma jutri gostovala pri Veliki Nedelji, v *1.B moški državni ligi* pa bo ekipa Chio Kranja v gostih pri Gorišnici. V *2. državni ligi za moške* bo ekipa Radovljice jutri ob 20. uri gostila Ajdovščino, ekipa Save Kranj pa odhaja na gostovanje k Črnomlju. V *3. državni ligi za moške* bo ekipa Dom Žabnice jutri ob 18.30 uri gostila Duplje, ekipa Jezerskega pa se bo v nedeljo ob 11. uri pomerila s Cerkljami. • V.S.

### KEGLJANJE

#### Visoki zmagi vodilnih

**Kranj, 26. oktobra** - Gorenjska kegljaška liga se je nadaljevala - z razliko od Slovenskih lig - brez odmora in tudi še vedno brez presenečenj. Vodeča Kranjska Gora in Ljubelj sta zopet slavila visoki zmagi v gostih in se že oddaljila od ostalih. Prvo zmago pa je zabeležil tudi Hidro z zelo dobro igro prve četverice, ki je odločila zmagovalca. **Rezultati: JESENICE III : KRANJSKA GORA 1 : 7, ŽELEZNIKI II : SHP LJUBELJ II 0 : 8, HIDRO II : POLET II 6 : 2. Lestvica: 1. Kranjska Gora 2. SHP Ljubelj po 6 točk, 3. Adergas, 4. Jesenice in 5. Hidro po 2 točki, 6. Polet ter 7. Železniki 0 točk. Pari 4. kroga: v soboto, 27. 10., v Kranju ob 11 uri ADERGAS : HIDRO II, na Jesenicah ob 11. uri KRANJSKA GORA : ŽELEZNIKI II, v nedeljo, 28.10., v Škofji Loki ob 9. uri POLET II : JESENICE III. • J. Pogačnik**

### ALPSKO SMUČANJE

#### Jutri štart v novo sezono

**Kranj, 26. oktobra** - Letošnja sezona alpskih smučark in smučarjev se začneja ta konec tedna, ko se bodo v avstrijskem Solednu pomerili veleslalomisti in veleslalomistke. V obeh naših taborih je kar nekaj težav s poškodbami, tako da bodo na premieri med fanti nastopili: Jeseničan **Jernej Koblar** (SK Bled), Mojstrančana **Uroš Pavlovčič** (SK Jesenice) in **Jure Košir** (ASK Kranjska Gora) ter Radovljčan **Jernej Reberšak** (SK Radovljica). V ekipi deklet za prvi veleslalom so: Blejka **Špela Pretnar** (SK Bled), Mojstrančanka **Alenka Dovžan** (SK Jesenice), Vrhničanka **Mojca Suhadolc**, Črnjanka **Tina Maze** (SK Črna) in Veleničanka **Ana Dev** (SK Velenje). Dekleta bodo tekmovala jutri, fantje pa v nedeljo. • V.S.

### JUDO

#### Velik uspeh jeseniških judoistov

**Jesenice, 26. oktobra** - Na 5. Dvoržakovem memorialu v judu, ki so ga včeraj v športni dvorani Osnovne šole Prežihovega Voranca na Jesenicah organizirali člani domače judo sekcije, je nastopilo 243 tekmovalcev in tekmovalk iz 26-tih klubov iz Slovenije, Italije, Hrvaške in Nemčije. Največji uspeh doslej do doslej Jeseničani, ki so osvojili Pokal Casino Kranjska Gora za mlajše kategorije in skupni pokal tekmovanja, poleg tega pa so v trajno last prejeli prehodni pokal za Davidov memorial, ki so ga včeraj osvojili tretjič.

Jeseniški tekmovalci in tekmovalke so skupaj osvojili 20 medalj, od tega 12 zlatih. Na najvišji stopnički so stali: Jaka Kolbl, Ana Močnik, Tina Razingar, Luka Vezzosi, Edita Brdar, Miha Kavčič, Anže Kokošinek, Robi Pesjak, Matej Košnjek in Anuša Jan. • J. Rabič

**KOŠARKA**  
**LOKA KAVA - TCG: KEMOPLAST ALPOS**  
**SOBOTA, 27. 10. 2001, ob 20. URI**  
 SEZONSKE VSTOPNICE SO V PRODAJU  
 V BIFEJU ŠPORTNE DVORANE PODEN.  
 CENA 5.000.- SIT

# Rumena kost in koža v postelji

Tako je Janeza Podgorška, ko ga je obiskal dan pred smrtjo, včeraj na sodišču opisal prijatelj iz študentskih let, Dušan Čop, in se ob vprašanju, kaj je mislil z besedami, da "bi ga kar ugrabil in odpeljal v bolnišnico", zjokal kot otrok.

Kranj, 26. oktobra - Včerajšnje sojenje zdravnici Darji Eržen z Zg. Jezerskega, ki se je zavleklo v popoldne, je minevalo v dokaj mrakobnem vzdušju. Obtoženki, ki se sicer ni hotela zagovarjati, se je namreč videlo, da ji ni vseeno. Ne glede na to, ali jo bo sodišče spoznalo za krivo ali ne, je Janez Podgoršek, s katerim jo je vezala tudi sorodstvena spona, 26. novembra 1996 umrl v svoji domači postelji v Trbojah. Zdravnico, ki naj bi Podgorška, po vrnitvi iz Afrike zbolelega za malarijo falciparum, zdravila na homeopatski način, je zdravniška zbornica z odvzemom licence že obsodila, kar pa na sam potek kazenskega sojenja seveda ne bo vplivalo.

Okrožna državna tožilka iz Kranja Francka Slivnik Darji Eržen očita povzročitev smrti iz malomarnosti, saj naj bi ravnala v nasprotju z veljavno zdravstveno doktrino in kodeksom medicinske deontologije. Darja Eržen bi morala vedeti, da Janez Podgoršek zaradi homeopatskega načina zdravljenja lahko umre in ga opozoriti na morebitne posledice, vsekakor pa bi kot zdravnica splošne medicine morala spoznati značilne znake tropske malarije in bi smela opustiti uradne medicinske, laboratorijske preiskave krvi, specialističnega pregleda in bolnišničnega zdravljenja.

Darja Eržen je Podgoršku, kot trdi tožilka, že oktobra 1996, pred odhodom na potovanje v afriški državi Slonokoščena obala in Mali, značilni za malarijo, v zaščito pred to boleznijo svetovala homeopatske kapljice, ki naj bi bile 100-odstotno zanesljive. Pod-

goršek je zbolel po vrnitvi iz Afrike 16. novembra. Erženova naj bi ugotovila infekcijo dihal in vztrajala pri homeopatskem načinu obravnave bolezni vse do njegove smrti 26. novembra, katere vzrok je bila po ugotovitvah sanitarne obdukcije malarija falciparum. Večer pred tem naj bi Erženova dežurni zdravnici Andreji Bohneč celo odpovedala prevoz Podgorška na infekcijsko kliniko v Ljubljano, češ da mu je bolje.

Darja Eržen na obtožbo ni odgovorila, niti se ni želela zagovarjati. Predsednik tričlanskega senata je sprejel predlog njenega zagovornika Draga Demšarja, da se v dokaznem gradivu ne upoštevajo izjave, ki jih je Erženova dala stanovski organizaciji kot tudi ne drugi dokumenti (obtožnica, sklep razsodišča, deloma zapisnik o opravljenem izrednem strokovnem nadzoru), ki jih je zdravniška zbornica uporabila v "disciplin-

skem" postopku proti Darji Eržen.

## Zdravnice so bile prepozne

Med včerajšnjimi pričami je prva nastopila ljubljanska zdravnica Inka Lazar, ki je bila tudi v 14-članski ekipi izletnikov po subsaharski Afriki. Povedala je, da je vsem popotnikom dala pisma navodila, kako naj se pred potovanjem zdravstveno zaščiti, vsi, razen Podgorška, so proti malariji jemali tablete lariam.

"25. novembra me je poklical Dušan Čop, češ da je bil Podgoršek, ko je z njim govoril po telefonu, slišati slab. Prosil me je, če ga greva skupaj obiskat. Okrog poldneva sva se ogledala pri njem, bil je pri zavesti, vendar izredno shujšan, posušen, rumen. Resno sem mu svetovala, naj gre v bolnišnico, na kar je pristal. Žena je obljubila, da bo poklicala reševalce, ki naj bi ga odpeljali na infekcijsko kliniko v Ljubljano. Zvečer, ko mi je Čop povedal, da ni šel v bolnišnico, sem poklicala dežurno ambulanto v Kranju, dr. Andreja Bohneč je zagotovila, da ga bo šla pogledat. Tudi naslednje jutro Podgorška na kliniki ni bilo, prosila sem njegovo izbrano zdravnico v Kranju dr. Tatjano



vil tudi svojega konja. Že na potovanje je šel bolan, kašljal je, začudil sem se, da mu je zdravnica dovolila na pot, pa je odvrnil, da mu bo verjetno celo koristila. Po vrnitvi iz Afrike sva se še večkrat srečala, ko sva ga z dr. Lazarjevo 25. novembra obiskala doma, pa je bil le še rumena kost in koža v postelji."

Milan Šinko je organiziral izlet v Afriko. Povedal je, da sta se s Podgorškom, ki je bil leto prej v Francoski Gvajani v Južni Afriki, za katero velja podobna zdravstvena zaščita, sporekla ob prihodu v Alidžan, ker Podgoršek ni imel rumene vstopne karte, ni bil cepljen, tudi tablet lariam ni imel s seboj. Končno so mu dovolili vstop, Šinko pa je od ostalih popotnikov zbral tablete za Podgorška. "Zavrnil jih je, ker je imel težave z dihalni in nas je oviral na potovanju, sem predlagal, naj se vrne domov, od dr. Lazarjeve je sprejel antibiotike in postopno okrevljal. Po vrnitvi domov z njim nisem več govoril."

## Malaria povzročila smrt

To sta včeraj potrdila oba sodna izvedenca, prof. dr. Franjo Pikelj in tudi dr. Borut Štefanič s sodne medicine. Prvi je povedal, da je šlo pri Janezu Podgoršku za zapleteno obliko tropske malarije, ki je ozdravljiva, če je zdravljena pravočasno in pravilno. Če bi Podgoršek jemal lariam, bi kljub temu lahko zbolel, vendar verjetno ne tako hudo. Prof. dr. Franjo Pikelj je na vprašanje, ali bi Podgorška rešili, če bi ga že 16. novembra, ko je zbolel, zdravili v bolnišnici, odgovoril, da zelo verjetno.

Sojenje se bo nadaljevalo 15. novembra. • H. Jelovčan

## KRIMINAL

### Poskus poslovne goljufije

Ovaden nepremičninski posrednik S. R.

Kranj - Kazenska ovadba je doletela kamnogoriškega podjetnika S. R., osumljenega poskusa storitve kaznivega dejanja poslovne goljufije. S. R., ki se ukvarja s posredovanjem prodaje oziroma nakupa nepremičnin, je s svojo stranko podpisal pogodbo za prodajo trisobnega stanovanja, vrednega 190.000 nemških mark, in garaže, vredne 20.000 mark.

Posrednik je kupca našel, vendar naj bi mu zamolčal, da se hkrati s stanovanjem prodaja tudi garaža. Garaže kupec namreč ni bil pripravljen kupiti, zato se s prodajalko tudi nista uspela sporazumeti. Kupčija je padla v vodo, kljub temu pa je posrednik prodajalki izstavil račun v znesku 994.840 tolarjev, ki naj bi jih v primeru uspešne prodaje oziroma nakupa plačala skupaj prodajalka in kupec. Po zavrnitvi računa je S. R. predlog za izvržbo celotnega zneska podal še na sodišče.

### Žirovec gojil konopljo

Žiri - Škofjeloški policisti so na podlagi zbranih obvestil, hišne preiskave in opravljene analize potrdili sum, da je 23-letni S. B. iz Žirov zagrešil kaznivo dejanje neupravičene proizvodnje in prometa z mamili.

Mladenič je vzgajal rastline indijske konoplje, iz katerih je nameraval pridelati marihuano in jo prodati zasvojenecem. Pri njem so policisti že maja našli 145 sadik indijske konoplje, v zadnji, avgustovski preiskavi pa zasegli še tri najst sadik ter za 324 gramov posušenih konopljinih listov.

### Vlomilec v zapuščeni stavbi Fiproma

Jesenice - Med 19. in 22. oktobrom je neznanec vlomil v zaklenjen zapuščen objekt podjetja Fiprom na Jesenicah, iz katerega je odnesel za približno 840.000 tolarjev vredne modeme z aktivno komunikacijsko opremo za delovanje računalnikov. Modemi, ki jih je odmontiral iz omarice v prvem nadstropju, so bili last treh družb, in sicer Fiproma v stečaju, Elektroter ter Suza (Svetovanje, usposabljanje in zaposlovanje).

### Tatica denarnic

Kranj - Kranjski policisti bodo zaradi suma dveh tatvin kazensko ovadili 24-letno Tržičanko Č. L. Dekle naj bi v soboto na C. Staneta Žagarja v Kranju stopila do ženske, iz njene košare ukradla denarnico in pobegnila.

Popoldne, prav tako v soboto, naj bi Č. L. prišla še v stanovanje na C. Staneta Žagarja ter z obešalnika v hodniku zmaknila torbico.

V prvem primeru si je Č. L. prisvojila denarnico z dokumenti, plačilnimi karticami ter tisoč tolarji, v drugem pa torbico z dokumenti, plačilnimi karticami, kalkulatorjem in petimi tisočaki tolarjev. Osumljenko so policisti pridržali ter jo v ponedeljak odpeljali na zaslišanje k preiskovalnemu sodniku.

### Vabljava gradbišča

Jesenice - Gradbišča z orodji v zabojnikih so vse pogostejše tarče nepridipravov. Na Jesenicah je neznanec obiskal gradbišče podjetja Acroni na Koroški Beli ter vlomil v lesen zaboj za orodje, last Slovenskih železnic oziroma železniškega gradbenega podjetja. Navrl je obešanko in iz zabojnika ukradel kotno brusilko, vrtni stroj, vodno tehniko, tesarsko sekuro, zidarsko kladivo ter potovalno torbo.

Šenčur - Neznanec je obiskal tudi gradbišče v Šenčurju. Odnesel je električno orodje in aparate, iz nedograjenega objekta pa še rezalnika za keramiko sigma in montolit ter vrtnik Iskre Ero.

### Matjaž Rogelj vrnil denar

Suhadole - Potem ko je že v začetku oktobra podjetju Delo Revije, ki je podprlo njegove priprave na izmišljeno svetovno računalniško prvenstvo v Rio de Janeiru, vrnil 1,6 milijona tolarjev, je samooklicani računalniški prvak Matjaž Rogelj v torek poravnal tudi svoje obveznosti do države. Ministrstvu za šolstvo, znanost in šport je vrnil trinajst milijonov tolarjev - razen glavnice je poravnal tudi obresti in stroške civilne tožbe. Sicer pa je Rogelj zaradi domnevnega kaznivega dejanja goljufije še v sodni preiskavi. • H. J.

### Kje je avtomatik

Kranj - V torek zgodaj popoldne je izpred gostilne Matiček izginil parkiran in zaklenjen Tomosov avtomatik srebrne barve. Z mopedom vred je lopov odpeljal tudi stvari, ki jih je imel lastnik v kovčku: očala, kapo in nekaj papirjev. Škodo cenijo na 225.000 tolarjev.

### Elektrika mimo števca

Žiri - Škofjeloški policisti so v ponedeljek zvedeli, da naj bi 33-letni I. L. od 12. septembra do 17. oktobra letos v Žirovskem vrhu kradel elektriko. Ugotovili so naslednje: I. L. več let ni plačeval porabljene električne energije, zato so mu delavci podjetja Elektro Ljubljana okolica elektriko preprosto odklopili.

Ko so septembra zgradili nov daljnovod in nizkonapetostno omrežje, pa naj bi Žirovec splezal na drog električne napeljave, odstranil zaščito z žic in nanje pritrtil svoj kabel. Na drugem koncu naj bi kabel združil z žicami zemeljskega priključka, ki vodi do njegove hiše.

Tako naj bi mu uspelo ukrasti 781 kWh električne energije, vredne dobrih 25 tisočakov, potem pa je bilo "samopostrežbe" konec.

### Okradel šoferja

Kranj - Neznanec je izkoristil odsotnost lastnika tovornjaka Iveco, ki je nezaklenjenega pustil v carinskem skladišču v Kranju, ter si približe ogledal njegovo kabino. Iz prostora med sedežema je zmaknil denarnico, v kateri so bili poleg slovenskega in tujeje denarja še potni list, vozniško in prometno dovoljenje, osebna izkaznica, bančna in zdravstvena kartica. Škode je za približno 400.000 tolarjev. • H. J.

Primožič, naj poskrbi zanj, tudi ta je zagotovila, da bo odšla k njemu, ko bo končala delo v ambulanti. Popoldne sem od Čopa zvedela, da je Podgoršek ob pol enajstih doma umrl. Poklicala sem na inštitut za sodno medicino in jih opozorila, da je bil Podgoršek v Afriki," je povedala dr. Inka Lazar.

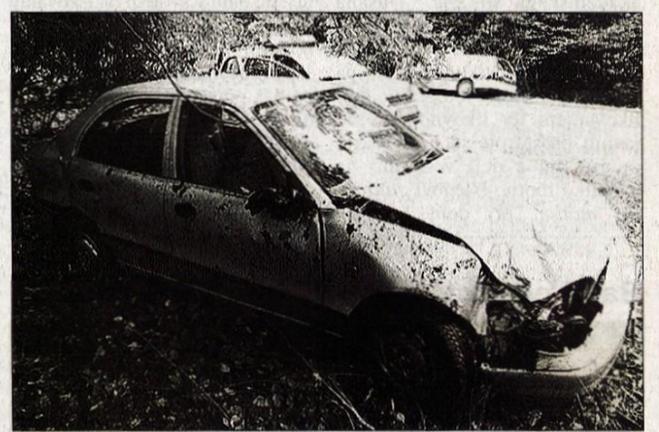
Podgorškova izbrana zdravnica Tatjana Primožič je povedala, da ji je za Podgorškovo bolezen povedala dr. Darja Eržen. "Dejala je, da ga sama zdravi, ker sta sorodstveno povezana in da me bo o zdravljenju obveščala. Za homeopatsko zdravljenje nisem vedela. Večer pred smrtjo me je domov klicala dr. Andreja Bohneč iz dežurne ambulante in me spraševala o Podgorškovem zdravstvenem stanju, zjutraj pa me je klicala še dr. Inka Lazar, povedala da je resno bolan, me prosila, naj ga pogledam in ev. pošljem v bolnišnico."

Dr. Andreja Bohneč je potrdila, da jo je večer pred Podgorškovo smrtjo klicala ljubljanska kolegica dr. Lazarjeva in da je bila z reševalci že na poti v Trboje, ko jo je dr. Erženova, ki je bila pri njem, "obrnila" nazaj, češ da njihova intervencija ni potrebna.

### Verjel v homeopatijo

Dušan Čop je Podgorška poznal s fakultete, prijateljela sta tudi kasneje. "Janez se mi je pohvalil, da je pred afriškimi boleznimi bolje zaščiten kot mi, ki smo jedli tablete. Prisegal je na homeopatijo, s katero je ozdra-

### Miren teden na cestah



V prvi polovici tega tedna na gorenjskih cestah ni bilo hujših trkov. V sredo je na Jercpi "zletel" s ceste hyundai accent. Nezgoda se je končala s skrivljeno pločevino, policisti pa so kranjske poklicne gasilce, ki so odhiteli na pomoč, obrnili že na pol poti. Foto: A. K.

## Hišni vlomilec odpeljal še golfa

Pri iskanju hišnih vlomilcev, ki postajajo vse drznejši mojstri svoje obrti, je policija pogosto nemočna. Tudi zadnji primeri še niso rešeni.

Naklo, Kranj, Šenčur, Cerklje - V noči s sobote na nedeljo je neznanec vlomil garažna vrata v stanovanjski hiši na Stari cesti v Naklem. V hiši je pregledal omare in predale, našel ključ sefa ter iz njega pobral denar in zlatnino. Odnesel je tudi mobilni telefon ericsson in denar, ki ga je dobil v drugih sobah. Lastnike je okodoval za skupaj 800.000 tolarjev.

V nedeljo med pol tretjo in peto uro zjutraj se je nepridiprav polotil tudi stanovanjske hiše v Seljakovem naselju v Stražišču. V spalnici je odkril denar in dva prstana, na hodniku pa torbico, v kateri je bila denarnica, v njej pa 6000 tolarjev. V sobi je našel tudi rezervne ključke golfa 1,9 kovinske srebrne barve, registrske oznake KR 12-45E, s katerim se je odpeljal v neznanu.

Drzni neznanec pa se je v ponedeljek zvečer prithotopil v stanovanjsko hišo v Šenčurju kar skozi nezaklenjena stranska vhodna vrata. Iz omare v dnevni sobi je ukradel štiri potne liste, z mize pa še GSM telefonski aparat. Lastnik hiše, ki je bil medtem nadstropje višje, je slišal korake, se spustil po stopnicah v pritličje, vendar je ne-

znanec z ukradenimi dokumenti in telefonom še pravočasno pobegnul.

Naslednjega dne je neznanec nepridiprav "delal" v Češnjevku. V hišo je prišel skozi odprto okno kurilnice, na polici v otroški sobi pa pobral za 80 tisočakov denarja v domači in tuji valuti.

• H. J.

### Ogenj na strehi Triasa

Jesenice - Iz podjetja Trias se je v torek zvečer začelo močno kadiati. Ogenj, ki je zajel streho, so ukrotili gasilci, policisti pa so ugotovili, da je pogorelo približno 60 kv. metrov lesenega ostrešja in približno toliko kritine aluplast. Škodo so laično ocenili na 200.000 tolarjev.

Vzrok požara ostaja neznan, domnevajo pa, da je do njega prišlo zaradi popravila strehe. Po naročilu lastnika podjetja naj bi krovcev popoldne z izotektom prekrival luknje v kovinskem delu kritine, pri čemer je uporabljal plinski gorilnik. Končal je okrog štirih popoldne, za ogenj pa so policisti zvedeli nekaj pred deveto zvečer. • H. J.



# Do zdravja tudi brez igel

Akupunktorna masaža je energijska tehnika, ki brez uporabe igel uravnava energijske tokove v telesu in z njeno pomočjo terapevti zdravijo tudi hujše bolezni ter kronična obolenja. Uspešna pri lajšanju težav športnikov.

## Novo zdravilo za artritis in Crohnovo bolezen

Ljubljana, 26. oktobra - Revmatoidni artritis in Crohnovo bolezen bodo tudi v Sloveniji odslej zdravili z novim zdravilom infliksimab. Klinično raziskavo zdravljenja revmatoidnega artritisa so končali februarja letos in z Wilcoxonovim testom ugotovili izboljšanje bolečin in oteklih sklepov. V program zdravljenja je bilo vključenih 32 bolnikov, po besedah prof. dr. Blaža Rozmana, predstojnika Kliničnega oddelka za revmatologijo KC Ljubljana, le pri enem bolniku ni bilo izboljšanja, skoraj polletno zdravljenje pa je povsem skladno s podatki iz literature. Z novim zdravilom se je zdravilo tudi 25 bolnikov s Crohnovo boleznijo. Pri približno 20 odstotkih bolnikov je bolezen ves čas aktivna in ni moč doseči umiritve simptomov, bolnik pa potrebuje visoke odmerke kortikosteroidov, ki imajo številne stranske učinke. "Klinično najučinkovitejše biološko zdravilo je infliksimab. Dosedaj so z njim po svetu zdravili več kot 150.000 bolnikov, predvsem v ZDA, zadnja tri leta pa tudi v Evropi," je dejal prim. dr. Ivan Ferkolj s Kliničnega oddelka za gastroenterologijo KC Ljubljana ter dodal, da je pri bolnikih prišlo do izboljšanja in tudi manjši stranski učinki zdravljenja niso zahtevali njegove prekinitve. Novo zdravilo bolniki dobijo le na zdravniški recept. • R. Š.

Kranj, 26. oktobra - Gerhard Egger, (54), docent akupunkturne masaže, pravi, da je življenje najlepši dokaz za delovanje jin in jang principa. Verjame, da vsaka slaba stvar prinese s seboj tudi kanček dobrega. V mladih letih naj bi prevzel očetovo tovarno s pohištvo, kar ga ni niti najmanj veselilo. In če ne bi imel odpora do igel ter krvi, bi bil danes zagotovo zdravnik. Tako pa je postal terapevt brez igel in že več kot dve desetletji uspešno zdravi različnejše bolezni ter pomaga tudi bolnikom, ki so končali svoj krog zdravljenja ter izčrpali še zadnjo možnost uradne medicine.

Šestindvajsetletnemu Kranjčanu je odpravil epilepsijo in zdaj vozi avto, Egger pa je ob tem poudaril, da mora za uspešno zdravljenje vsak bolnik ozavestiti vzrok za bolezen. Skalpel in akupunktura igle res niso potrebne, sta pa nujna bolnikovo sodelovanje in njegova notranja preobrazba.

zdravilni učinki pokazali tudi pri drugih zdravstvenih težavah. Testiranje je pokazalo, da se z njeno uporabo poveča prekrvavitve mišic, ki so pripravljene tudi na daljše napore, kupiti pa jo je mogoče tudi v slovenskih lekarnah.

"Brazgotine motijo energetski pretok in za kremo je značilen tako imenovani "sekundni fenomen". Izkazala se je pri športnikih, bolečinah v sklepih, glavobolu, nespečnosti, kožnih boleznih in aknah ter vrsti ostalih bolezni. Narejena je iz štirih zelišč in nima stranskih učinkov, kar je dokazalo tudi testiranje." Če trpi naše duševno zdravje, ni daleč čas, ko bo zbolelo še telo, zato tudi pot telesne ozdravitve vodi prek "zdravljenja" naših čustev in uravnavanja energijskih tokov. Terapevt Gerhard Egger pravi, da z akupunktorno masažo lahko ugotovi nepravilnosti v delovanju telesa, vzroke pa lahko odkrije le z bolnikovo pomočjo. Odgovor na vprašanje zakaj smo zboleli, je namreč ključ do ozdravitve.

• Renata Škrjanc



Gerhard Egger, docent akupunkturne masaže.

90 odstotkih gre za akutno bolečino, in enem mestu je skonciran preveč energije in vodi do različnih vnetij, v 20 odstotkih primerov pa je energije premalo, kar je značilno za kronične bolezni. Z akupunktorno masažo uravnotežim energijski pretok, ki je nadrejen fizičnemu telesu. Po dolgoletnih izkušnjah in številnih pacientih lahko rečem, da se v skoraj 95 odstotkih zdravstveno stanje in počutje izboljšata ne glede na vrsto bolezni. Ljudje se znebijo nespečnosti, glavobolov, koronarnih in želodčnih težav, bolečin v sklepih, križu in še bi lahko našteval. Vedeti morate, da k meni prihajajo tudi bolniki, ki jim uradna medicina ne more več pomagati, veliko je rakavih bolnikov, tudi tistih v zadnji fazi. Nisem čudodelnik in metoda je povsem razložljiva, tehnike pa se lahko nauči tako rekoč vsak."

Uspešno je bilo tudi zdravljenje Eggerjevega strica, ki se je začel zdraviti v zadnji fazi raka na jetrih. Od tedaj je minilo pet let in o raku ni sledu. Takih in podobnih zgodb je še veliko. Egger pravi, da je vzrok bolezni v človeku, česar si večina ljudi noče priznati. Od lanske pomladi z akupunktorno masažo zdravi tudi Slovence. Ob sredah v Slovenskih Konjicah in ob četrkih v Ljubljani. Po pomoč prihajajo tudi vrhunski športniki. Konkurence nima, saj je v Sloveniji edini tovrstni terapevt, zato bo v začetku prihodnjega leta v Slovenskih Konjicah odprl šolo akupunkturne masaže, med predavatelji pa bodo tudi znana imena tujih strokovnjakov. Egger namreč želi, da bi bilo tako zdravljenje dostopno čim večjemu številu ljudi, njegova tiha želja pa je, da bi tudi akupunktorno masažo v Sloveniji priznali kot poklic.

"Vse, kar je motenega v telesu, lahko zdravim, meja mojih zmožnosti je tisto, kar je uničeno. Tega ne morem vrniti nazaj, lahko pa poskrbim za prečočnost energij." Na eni od ljubljanskih fakultet so izmerili tudi učinkovitost njegove zeliščne kreme Creme d' Energetic, ki je bila sprva namenjena odpravljanju brazgotin, pozneje pa so se njeni

Terapije akupunkturne masaže so vsak četrtek v Ljubljani. Creme d' Energetic dobite v lekarnah. Vse informacije po tel.: 041 882 129.

## Debelost tveganje za raka

Kranj, 26. oktobra - Svetovna zdravstvena organizacija od leta 1997 šteje debelost med bolezni. Debelost je tudi dejavnik tveganja številnih bolezni: povišanega krvnega tlaka, povečanega holesterola in sladkorja v krvi, bolezni srca

in ožilja ter nekaterih vrst raka. Strokovnjaki so ugotovili, da se pri ženskah, ki so bile od svoje polnoletnosti do srednjih let pretežke za deset kilogramov, tveganje za rak dojk podvoji. Debelost druge stopnje je tudi velik dejavnik tveganja za nastanek raka na vratu maternice. Prekomerna telesna teža je pogosto posledica nepravilnega prehranjevanja. Zdrava telesna teža je najnižja telesna teža, ki jo posameznik lahko vzdržuje eno leto z zdravo prehrano in primerno telesno dejavnostjo. Če posameznik izgubi od 10 do 15 odstotkov prekomerne telesne teže, zmanjša tveganje za bolezen. Zdravniki priporočajo hujšanje do enega kilograma tedensko, 10 do 15 odstotkov telesne teže pa naj bi izgubili v 4 do 6 mesecih, kajti po tem času se izgubljanje telesne teže zmanjša, ker se telo prilagodi na novo telesno težo z manjšo porabo kalorij v mirovanju. V naslednjih 6 mesecih naj bi osebe predvsem vzdrževale zmanjšano telesno težo in se šele potem vnovič lotile hujšanja. Najnovejše raziskave kažejo, da lahko poleg primerne telesne teže raka dojk preprečuje tudi telesna dejavnost. V raziskavi, ki jo je pred štirimi leti opravila ameriška zdravnica Leslie Bernstein je med drugim ugotovila, da lahko že dobre tri ure telesne dejavnosti na teden kar za 50 odstotkov zmanjšajo tveganje za nastanek raka.

• R. Š.

## O nosečnosti in otrokovem prvem letu

Klinika Mayo je izdala "najpopolnejši vodnik za bodoče starše". Knjiga z naslovom Vse o nosečnosti in otrokovem prvem letu prinaša veliko informacij o nosečnosti, rojstvu, življenju z dojenčkom in razumevanju njegovih potreb ter o rojstvu družine. Bodoči starši si v zajetni knjigi z bogato slikovno opremo lahko preberejo o normalnih in tveganih nosečnostih, pripravah na porod, podrobnosti o negi dojenčka in njegovem razvoju, o zdravem in bolnem novorojenčku, nedonošenčkih, o telesnem in čustvenem počutju matere po porodu, o vrnitvi v službo. Zadnji del knjige pa se posveča odnosom: partnerji so postali starši, rojena je družina. Kaj je materinstvo, očetovstvo, prvo starševstvo, kakšna je vloga starih staršev, kako se v novem položaju znajdejo sestre in bratje, vse to je mogoče prebrati v novi knjigi o nosečnosti in negi otroka. Knjigo je izdala založba Educy iz Ljubljane. • D.Ž.



OBČINA ŠKOFJA LOKA  
Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka

Občina Škofja Loka, Poljanska cesta 2, Škofja Loka, na podlagi 18. člena Statuta Občine Škofja Loka (Uradni list RS, št. 37/95 in 47/98) objavlja

## JAVNO DRAŽBO za prodajo nepremičnin

- Predmeti dražbe so:
  - nepremičnina - poslovni prostor v mezaninu in v kleti, katerega koristna površina je 76,95 m<sup>2</sup> v "Poslovni hiši" na naslovu Kapucinski trg 7 v Škofji Loki, s pripadajočim stavbnim in funkcionalnim zemljiščem na parc. št. 1104, pripisane v zemljiškoknjižni vložek E - 1 k.o. Škofja Loka, brez bremen,
  - nepremičnina, nezazidano stavbno zemljišče s parc. št. 524/1 - njiva 4 v izmeri 1.685 m<sup>2</sup>, pripisane v vl. št. 304 k.o. Suha, brez bremen,
  - nepremičnina, nezazidano stavbno zemljišče s parc. št. 557/2 - njiva 4 v izmeri 388 m<sup>2</sup>, pripisane pri vl. št. 31 k.o. Suha, brez bremen.
 (Vse nepremičnine so vključene v zemljiški knjigi pri Okrajnem sodišču v Škofji Loki)
- Javna dražba je razpisana na podlagi 346, 308. in 347. Sklepa 17. in 19. seje Občinskega sveta Občine Škofja Loka zaradi prodaje nepremičnin, navedenih v 1. točki. Organizator javne dražbe bo z uspešnimi dražitelji (kupci) sklenil prodajno pogodbo.
- Izključna cena za predmet dražbe je:
  - Za nepremičnino pod točko A. "poslovni prostor" znaša 17.796.509,70 SIT,
  - Za nepremičnino pod točko A. "parc. št. 524/1" znaša 13.522.125,00 SIT,
  - Za nepremičnino pod točko A. "parc. št. 557/2" znaša 5.189.500,00 SIT.
 Uspešni dražitelj nosi tudi vse stroške postopka, stroške sestave pogodbe in overitve podpisa in je tudi plačnik taks in davka na promet nepremičnin. Zemljiško knjižna ureditev je strošek in skrb uspelega dražitelja - kupca. Predmeti javne dražbe so naprodaj kot posamezne nepremičnine. Dražba bo potekala za vsak predmet posebej. Nepremičnine se prodajo v stanju kakršne so, po načelu "videno - kupljeno". Izključna cena se lahko viša za najmanj 10.000,00 SIT. Nepremičnino pod A. - poslovni prostor zasedajo najemniki, ki imajo z lastnikom sklenjeno veljavno najemno pogodbo. Poslovni prostor se prodaja brez opreme.
- Kupec, ki bo na javni dražbi uspel, mora plačati kupnino:
  - 40% kupnine (dosežene cene) v roku najkasneje v osmih dneh po končani dražbi in
  - 60% kupnine (dosežene cene) ob podpisu kupne pogodbe.
 Plačilo drugega obroka kupnine se lahko odloži za največ 40 dni, vendar mora uspešni dražitelj za preostanek kupnine predložiti brezpogojno, nepreklicno bančno garancijo slovenske banke na prvi poziv, brez ugovora in brez stroškov za prodajalca, ki mora biti veljavna še 30 dni po izteku roka za plačilo kupnine.
- Kupna pogodba (za nepremičnino pod B. in C. v obliki notarskega zapisa) se sklene ob oz. po plačilu celotne kupnine. Uspešni dražitelj (kupec) mora
  - o načinu plačila in o rokih podati pisno izjavo najkasneje v treh dneh po končani dražbi. Če uspešni dražitelj odstopi od podpisa pogodbe, se kavcija vrne in jo prodajalec obdrži kot skesnino. Preostanek vplačanega prvega obroka se brezobrestno vrne v roku petnajstih dni. Nepremičnino kupec prejme v last in posest z dnem podpisa kupne pogodbe.
- Javna dražba bo v **sredo, dne 07. novembra 2001, ob 15.00 uri** v veliki sejni dvorani, II. nadstropje na Poljanski cesti 2, Škofja Loka.
- Dražitelji so dolžni vplačati kavcijo v višini 10% od izključne cene za vsak posamezen predmet dražbe. Kavcija mora biti vplačana najmanj dva dni pred pričetkom dražbe na žiro račun Občine Škofja Loka št. 51510-630-50129 s pripisom "javna dražba za predmet \_\_\_ (vpisati: A., B. ali C.)". Udeleženci dražbe morajo plačilo kavcije pred pričetkom dražbe dokazati s predložitvijo potrjenega virmanskega naloga ali potrjene polnočnice o vplačani varščini. Kavcija bo uspešnemu dražitelju brezobrestno vračunana v kupnino in upoštevana pri plačilu prvega obroka, drugim pa bo brez obresti vrnjena v roku najkasneje osmih dni po končani dražbi.
- Na javni dražbi lahko sodelujejo fizične in pravne osebe. Dražitelji, ki so fizične osebe, morajo pred pričetkom javne dražbe predložiti dokazilo, da so državljani Republike Slovenije, dražitelji, ki so pravne osebe pa morajo pred pričetkom javne dražbe predložiti izpisek iz sodnega registra, ki ni starejši od enega meseca ali overjeno kopijo in pooblastilo oziroma dokazilo o zastopanju.
- V primeru, da se dražbe udeležita dva ali več dražiteljev in nihče ne draži, se šteje, da so odstopili od dražbe. V tem primeru se varščina zadrži kot skesnina vseh dražiteljev.
- Dražba je uspešna tudi, če varščino pravočasno vplača in se dražbe udeleži le en kupec. V tem primeru se šteje, da kupec - dražitelj soglaša z nakupom po izključni ceni.
- Vsa ostala določila, pomembna za ureditev odnosov med prodajalcem in uspešnim dražiteljem (kupcem) se dogovorijo in sklenejo v kupoprodajni pogodbi.
- Informacije o javni dražbi in o predmetu javne dražbe je možno dobiti in se dogovoriti za ogled dne 29. in 30. 10. 2001 med 08.00 do 12.00 uro na naslovu Mestni trg 15, Škofja Loka, soba št. 7, po predhodnem dogovoru na telefon: 04 / 51 12 309.

Številka: 401-1/01  
Datum: 20. 10. 2001

Igor DRAKSLER, univ. dipl. ing. grad.  
ŽUPAN

## Prostovoljna zavarovanja tudi po internetu

Polico za prostovoljno zdravstveno zavarovanje za doplačila bo odslej mogoče naročiti tudi po internetu, in sicer na spletnem naslovu <http://www.vzajemna.si>. V vprašalnik vpišete podatke in številko obstoječega obveznega zavarovanja, ki je navedena na zdravstveni kartici. Opredelite, ali zavarovanje sklepate samo zase ali tudi za kako drugo osebo, navedete najbližjo poslovno enoto Vzajemne, se odločite o mesečnem ali letnem plačevanju premije ter načinu poravnave obveznosti prek položnice ali trajnika. Na podlagi prejetega vprašalnika Vzajemna v treh delovnih dneh pripravi ponudbo, ki jo zavarovavec prejme na domači naslov. • D.Ž.

## Bombažna predilnica in tkalnica Tržič, d.d. Predilniška cesta 16, 4290 Tržič - Slovenija

Bi radi naredili korak v prihodnost skupaj z nami in uresničili svoje ambicije na delovnem mestu?

BPT TRŽIČ, d.d., je podjetje z dolgoletno tradicijo na področju tekstilnih proizvodov. Uveljavljena blagovna znamka nam ponuja vse možnosti za poslovno uspešnost. Za vse, ki iščete izziv, je pravi trenutek, da se pridružite podjetju, ki skupaj z Vami želi uresničiti novo razvojno strategijo. Ponujamo Vam zaposlitev za nedoločen čas, ter spodbudno nagrajevanje.

Zaposeliti želimo:

### 1. VODJO FINANČNO RAČUNOVODSKE SLUŽBE

### 2. VODJO RAČUNOVODSTVA

Pogoji pod tč. 1 in 2:

- VI. ali VII. stopnja izobrazbe ekonomske smeri
- poznavanje dela z računalnikom v okolju Windows
- 5 let delovnih izkušenj

### 3. VODJO ENERGETIKE

- VI. ali VII. stopnja izobrazbe elektro ali strojne smeri
- poznavanje dela z računalnikom v okolju Windows
- 5 let delovnih izkušenj

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, dosedanjih delovnih izkušnjah in kratkim življenjepisom, pričakujemo v 8 dneh po objavi tega oglasa na gornjem naslovu, s pripisom "Za razpis".

Želimir Kužatko iz Podpeči pri Brezovici trdi:

# V Sloveniji so likvidatorji pobili 192 tisoč Hrvatov

Želimir Kužatko: "Če Slovenija ne bo sklenila dogovora s Hrvaško in poskrbela za dostojna obeležja množičnih grobišč, se zna zgoditi, da bo slovenski narod kot hrvaški z Jasenovcem v svetu veljal za genocidnega. Po naših podatkih so v Sloveniji likvidatorji pobili 192 tisoč Hrvatov - ničesar nismo dodali. Največ množičnih grobišč je v Mariboru, Celju in v Trbovljah. S Crngrobom, kjer je bila pobita hrvaška inteligenca, se je sprožil plaz..."

Želimir Kužatko je predsednik odbora za raziskovanje in obeležitev žrtev povojnih pomorov Hrvatov v Sloveniji, odbora, ki deluje v okviru slovenskega društva za zamolčane grobove. Že dvanajst let intenzivno raziskuje, kaj se je v Sloveniji dogajalo po 9. maju 1945, veliko ve in hrani pomembne dokumente o povojnih pobojih v Sloveniji. Z družino živi v Podpeči pri Brezovici, kjer nas prijazno sprejme in umirjeno ter preudarno, predvsem pa argumentirano govori o stotisočih povojnih žrtvah, ki imajo svoje zadnje počivališče v številnih slovenskih povojnih grobiščih.



Želimir Kužatko s palico, ki so jo našli med žrtvami pobitih v Crngrobu.

Želimir Kužatko je bil leta 1945 star deset let, ko je z mamom bežal iz rodne Sarajeva na zahod, v Slovenijo. Tedaj so bežali vsi, ki so se pod vplivom nemške propagande, češ da bodo zdaj pa ruski boljševiki vse poklali, ustrašili. Bežal je tudi Želimir, tako zelo, da je bil 15 kilometrov pred mamom. V Rimskih Toplicah je bil ranjen, našla ga je neka partizanka Milica, ga spravila v trboveljsko bolnišnico, kjer je dva meseca vsako jutro hodil na balkon in gledal, kdaj bo v koloni, ki so jo vsako jutro vodili na streljanje, zagledal svojo mammo. Kot desetletnemu dečku so mu namreč rekli: "Tudi tvojo ustaško mater bomo ustrelili..." Mladi Želimir je čakal in čakal, da bi videl mammo, a ni je bilo. V kolonah ljudi, ki so jih vodili k železniški postaji Trbovlje, ni bilo žensk.

## Morili so v imenu ideologije

**Kako se spominjate tistih časov?**  
"Slovenski partizani, ki sem jih gledal kot desetletni deček, so zame govorili jezik, ki ga nisem nikdar v življenju slišal, imeli pa so krasne angleške uniforme in avtomate. Tu so bili tudi bedni vojaki generala 3. armije Kosta Nadyja, nikakršnega izgleda in rumenih uniform. Kosta Nady je imel v Mariboru to nalogo, da zaustavi čimveč ljudi, ki bežijo. Vsi, partizani in Nadyjeva bedna vojska, so vodili ljudi v jame Trbovelj, Hrastnika, Zagorja, tam je v tistem času zasedal CK Slovenije. Podatki kažejo, da so jih ogromno pobili prav v teh predelih. Ob sojenju zločincu Artukoviću so predstavniki Nemčije rekli: "Vi ste vsi klavci! Če niste, pa povejte, kje je 300 tisoč Nemcev, ki ste jih pobili v Savinjski dolini!" Ko je za umrlim Kosta Nadyjem prišel general Milan Basta, je na trditev zaveznikov, češ da so partizani na mariborskem stadionu pobili na tisoče ljudi, dejal, da to ni res. Da jih je le šest ujetnikov ušlo in le ti so bili streljani, drugega pa nič. Tito naj bi namreč ukazal, da se nobenemu ujetniku ne sme skriviti niti las na glavi. Tedaj me je ta laž tako razjezila, da sem začel intenzivno raziskovati povojne poboje."

**Doslej v slovenski javnosti niste govorili. Zakaj ne?**

"V javnosti res ne, saj ljudje ne bi razumeli, da so bili povojni poboji takih razsežnosti. Govoril pa sem na raznih se-

stankih, kjer sem običajno poudaril, da vsa čast in spoštovanje slovenskim partizanom, ki so se borili proti fašizmu, vendar se mora borčevska organizacija jasno ograditi od zločincev v lastnih vrstah. Prav ti so v imenu velike Srbije, Tita, ideologije in direktiv iz Beograda krivi za genocid. Hrvati v svetu zaradi Jasenovca veljajo za genociden narod in tudi Slovenci bodo, če ne bodo odkrito priznali in obeležili vseh množičnih grobišč. Zdaj, ko se stvari odkrivajo, vsi nenadoma ne bi bili likvidatorji, ampak intendanti. Albert Svetina, ki je bil Mačkov pomočnik in poveljnik za Primorsko, je na vprašanje, kaj je delal, dejal, da ni bil likvidator, ampak je v Italijo vozil pokradeno zlato po nalogu CK-ja. Zdaj so pač vsi intendanti... Držati se je treba mednarodne konvencije iz leta 1928, ki jo je podpisala tedanja Jugoslavija, da ima vsak umrlj vojak pravico do svojega groba. Konvencijo je podpisala tudi Jugoslavija leta 1948 in samostojna Slovenija. Nikoli se nisem strinjal s tem, češ o Nemcih pa ne smeš ničesar govoriti! Nemški predstavniki celo zahtevajo, da ni križa brez imena - odprijo to treba arhive in na križe napisati tudi nemška imena žrtev."

**Kje so po vaših podatkih največje množične grobnice na Slovenskem?**

"Največje nemške grobnice so v Trbovljah, v Zagorju, v Hrastniku, kjer so bili rudniki in odkoder izhaja večina tedanjih vodilnih slovenskih komunistov. Ti so teren rudnikov in jam presneto dobro poznali. Največ množičnih hrvaških grobišč je v Mariboru, kjer je izginilo od 6 do 8 tisoč Hrvatov, v Kidričevem je grobnica 10 tisoč hrvaških domobrancev, tam so tudi Slovenci, kot so bili Slovenci umorjeni tudi v Hudi jami pri Laškem - okoli 2200. Pa v Celju in drugod. Naši podatki kažejo, da je bilo v Sloveniji pomorenih 192 tisoč Hrvatov."

**192 tisoč Hrvatov? To je neverjetno!**

"Seveda je verjetno. Kar verjemite, da je res."

**Ne morem verjeti.**

"192 tisoč jih je, mi nismo nič dodali, nič napihnili. Ko smo zbirali podatke, smo prišli do te številke. Nismo napihovali, kot so Hrvati o Jasenovcu, kjer res ne more biti pokopanih 900 tisoč ljudi, kot se je govorilo. Čeprav so v Jasenovcu pobijali še dve leti po vojni in je po raziskavi terena, ki ga je tam napravila slovenska strokovnjakinja, prvih šest metrov kosti hrvaških žrtev, kljub vsemu ne more biti toliko žrtev. Dobro se zavedamo, o čem govorimo."

## Poslati jih u stan OZNE

**Kako so jih morili?**

"Najraje s koli, da so žrtve le stokale, tiho ječale, a tudi s streljanjem. V rudnike so jih žive zazidali. Nekatere so streljali. V Crngrobu so jih streljali. 25. maja in ko so okoličani spraševali, čemu streljanje, so odgovarjali: za Titov rojstni dan."

**Kdo so bili krvniki?**

"Partizani - likvidatorji. Če kdo ni hotel, je bil ustreljen. Po izjavah Spomenke Hribar se je v Sloveniji zdravilo 4000 partizanov - zaradi more, ki so jo doživ-



Želimir Kužatko je sam poskrbel, da so se ponovno obeležila grobišča v Crngrobu...

ljali. Le za primer. Ko so prišli črnogorski skojevci proti Dravogradu, so se uprli: mi pa že ne bomo likvidatorji, mi se borimo za domovino. Prav, so jim rekli: tu imate, jejte, pijte, a nenadoma so jih vse pobili. Hitler je za obrambo Berlina uporabil fante in tudi tu so izkoriščali mlade kurirke, da so jim namestili na stol strojnico, pred njo postavili ujetnike in rekli: to so fašisti, veš, kar streljaj!"

**Ali si vi to domišljate ali je bilo res?**

"To so izjave prič. Sam si čisto nič ne domišljam. V začetku sem po takih in še hujših izjavah prič ponoči taval okoli, hlipal, jokal, se držal za glavo. Meni so rekli: ti si nostalgik za NDH! Jaz nisem noben NDH, jaz sem bil star deset let, ko sem bil za vse samo in le ustaš, ko še vedel nisem, kaj je to. Zdaj nič več ne jodem, zdaj želim, da se arhivi odprejo, da se pove, grobovi obeležijo, da se za zločine opraviči in da se vse skupaj - zapre! Nočem, da vaš vnuk mojemu reče: tvoji stari so bili zločinci. Meni gre za spravo, za to, da se vse skupaj kulturno in dostojanstveno uredi. Tudi Willy Brandt se je opravičil, pa ni ubijal."

**Hranite veliko dokumentov. Kateri je najbolj dragocen?**

"Najbolj je dragocen dokument, ki ga ne bom nikomur dal, govori pa o tistih članih hrvaške vlade, ki so bili v Škofji Loki zaslišani, a vrnjeni v Zagreb na sojenje. Na njem so imena članov vlade NDH, ob njih pa piše: pozvati jih u stan OZNA Zagreb Mašinskog ulica 55, pripis Tito. Po nalogu Tita torej. Na njem so tri ženska imena, ob katerih piše: Kući! Domov torej. Vsi ostali so bili streljani v Crngrobu."

**Tito menda ni nikoli izdal nobenega pisnega naloga.**

"Res ga ni. Na tem dokumentu je nekdo pripisal - po nalogu Tita. Tito je v Drvarju izjavil, da se vojna uspešno bliža koncu in da je treba pobiti vse narodne izdajalce, da nikoli ne bo nihče mogel ničesar raziskovati in ne dokazovati. Likvidirati vse narodne "neprijatelje"! Slovenski komunisti pa so večkrat zavzdihali: le zakaj vas nismo vse pobili!"

**Brez sodbe?**

"Brez sodbe. Ante Pavelić je moral skozi Hrvaško v Slovenijo spustiti tudi vse četnike, vse je bežalo na zahod. Partizani so jih ujeli, pobili in to je zame Bleiburg pred Bleiburgom. Bali so se vojne med zahodom in vzhodom, kar je bila tedaj realna možnost. Kosta Nady je v Mariboru moral to opraviti in tudi trgovati."

## Kje je zlato hrvaške vlade?

**Kako trgovati?**

"Z vojnim plenom. Bile so umetnine, bilo je veliko zlata."

**Kje je to premoženje?**

"V hrambo so dali ali zakopali. Priče so. Poglejte naokoli: marsikaj je najbrž tudi v premožnih hišah, v obratih, gostilnah... V Sloveniji je zato tedanje hrvaške vlade, državno zlato. Le čemu je bila postavljena Zlatarna Celje, če pa v Sloveniji ni rudnika zlata? Z enim stavkom bi lahko uničil neko podjetje, če bi javnosti

ni je bilo 67 oseb, vključno z ženskami in otroki. K tej skupini, ki se je predala 14. maja v Tamswegu, so v Področici dali še obrambnega ministra oboroženih sil NDH viceadmirala Nikola Steinfelda in njegovega šefa letalskih sil polkovnika Ivana Tudorja. 19. maja je prišla ta skupina v Škofjo Loko.

Z železniške postaje so šli pod stražo peš, s kovički in z otroškimi vozički v lesene barake na Kamnitniku, na Pahovčevem hribu. Po zaslišanju so 15 oseb odpeljali v Postojno, kjer so zaslišali Nikola Mandića, Mileta Budaka in Ademago Mesića v štabu 4. armade JLA - generala Peko Dapčević in Petar Drapšin. Nato so jih odpeljali z avtobusom v Zagreb. Sodili so jim, sedem so jih takoj obsodili na smrt: Budak, Rukavina in Vidnjević so bili obešeni, Mandić, Steinfeld, Makanec in Canki ustreljeni, Mesić je kasneje umrl v zaporu. Milić in Nardelli pa sta bila obsojena na 20 let zapora. Ostali so bili v Škofji Loki. V salonu Burdychove lekarne so posamično zasliševali visoke osebnosti vlade NDH. V Štemarjih za Ingličevovo hišo je bila maja 1945 komanda mesta Škofja Loka s pripadniki OZNE, nasproti pri Balantu pa so bili Knojčevci.

O drugi skupini je manj podatkov, bila naj bi večja skupina civilistov, ki so bili v transportu, zaustavljenim 9. maja na Jesenicah. Teh beguncev naj bi bilo 300, po nekaterih virih 600. Na železniški postaji naj bi bivali več dni, zastraženi v zaklenjenih vagonih na tirih. Po drugih virih naj bi se gibali dokaj prosto ter si v bližnjem Traškem potoku prali perilo in kupovali hrano čez cesto pri Webru in hodili v gostilno pri Anzelcu. Na Trati so predvidoma ostali do 23. maja. V eni izmed skupin so bili tudi Madžari, vendar se ne ve ali iz Hrvaške ali iz Madžarske.

Na Loškem gradu naj ne bi bilo Hrvatov, kasnejših crngrobskih žrtev. Vendar se tega ne more trditi, saj eni govorijo, da so bili, drugi to zanikajo. Morda pa gre v



"Tam nekje v deželi na severu, kjer gozdovi krijejo njihov grob..." (Bojan Kožica, Elegija). Fotografije, ki so jih s seboj nosili Hrvatje, žrtve pokola v Crngrobu...

povedal, da... Ne bom, kajti to ni moj namen. Vam bom povedal, a ne zapišite... A trgovalo pa se je tudi tako, da so recimo Rusi dali 14 kilogramov zlata Angležem, da so dobili zanj nazaj ruske kozake. Dali so zlato za hrano, suknjič, hlače..."

**Kaj veste o grobišču v Crngrobu?**

"O teh grobiščih - saj jih je v Crngrobu več in še bomo raziskovali - vemo že dolgo. Sam sem po desetih letih, ko so križi propadli, s prijateljem postavil nove in z velikim razumevanjem tamkajšnjega župnika smo imeli sveto mašo in se med drugim zahvalili domačinom, da so prizigali sveče. Vendar se številke pobitih ne ujemajo, saj so jih iz Radovljice odpeljali v Škofjo Loko veliko več."

**Kaj se je tedaj dogajalo v Škofji Loki?**

"Po zbranih podatkih so bili v Crngrobu žrtve visoki funkcionarji vlade NDH in njihovi družinski člani. Hrvaška inteligenca. Po podatkih so jih angleške okupacijske oblasti v Avstriji - 5. britanski korpus - izročile jugoslovanskim oblastem v Področici 18. maja 1945. V skupi-

tem primeru za skupino višjih madžarskih oficirjev, ki so bili zajeti pri begu proti Italiji in zaprti na gradu. Za otroke ne vemo - po izjavah prič naj bi jih odpeljali na Črni vrh."

**Vse to so zbrana pričevanja in dokumenti. Kaj vi osebno mislite o tem?**

"V Škofji Loki je bila umorjena hrvaška vlada, hrvaška inteligenca, kakorkoli že obračamo, je to dejstvo. Crngrob je sprožil plaz - tako kot Crngrob se bodo morali odpri tudi arhivi o drugih množičnih grobiščih, ki jih je največ okoli Celja, Maribora, Trbovelj. Odpri, se opravičiti, dostojno obeležiti in nato vse skupaj - zapreti. Moja velika življenjska želja je, da se to uredi, skupaj s hrvaško državo, da slovenski narod ne bo veljal za genocidnega, da se borčevska organizacija distancira od zločincev v lastnih vrstah. Le tako bomo vsi skupaj našli mir, ki pa je pomemben predvsem za rodove, ki prihajajo..."

• D. Sedej, foto: D. Sedej in arhiv Društva zamolčanih grobov



Vincencij DEMŠAR iz Škofje Loke, profesor zgodovine in politik, član državne in občinske komisije za evidentiranje in označitev prikritih grobišč

# Dlje bomo molčali, težje bo breme zgodovine

Filozof Miran Komar, ki je bežal v Argentino, je zapisal: Zgodovine se ne da odložiti, ker je zgodovina del nas. Vincencij Demšar, do konca leta 2000 poslanec v državnem zboru, pravi, da so resnico tega stavka potrdili mnogi ljudje, ki jih je srečal in so videli ali sodelovali pri povojnih dogodkih. Dlje bomo molčali, težje bo breme zgodovine. Narod potrebuje pomiritev in obračun s tem obdobjem. Čeprav so pri nekaterih še ovire, bomo enkrat na cilju, je povedal Vincencij Demšar, med letoma 1971 in 1981 kustos Loškega muzeja.

Na območju nekdanje škofjeloške občine se je med drugo svetovno vojno in takoj po njej dogajalo marsikaj, o čemer je bilo nevarno govoriti naglas. Kot kustos Loškega muzeja, posebej zadolžen za vojni in povojni čas, ste, tako sklepam, slišali in vedeli o teh stvareh več od drugih ljudi. Kdo vam je povedal za poboje in grobišča?

Ljudje vedo, vendar molčijo

Torej ste prepričani, da so pričre še žive in da hranijo posamezniki dokumente, ki bi lahko pomagali do resnice o povojnih pobojih.

"Da. Če bi bilo državi resnično do čim prejšnjega razkritja ozadja dogajanja po drugi svetovni vojni, bi morala sprejeti predpis, ki bi zavezoval tiste, ki kaj vedo, k resničnemu pričevanju ali k izročitvi dokumentov, če jih imajo. Ljudi, ki kaj vedo o tem, ni malo. Poznam jih. To so možje, ki so kot mladi fantje letnika 26, 27 in 28 stražili ujetnike in se sami bali, da ne bodo tudi oni postavljeni na drugo stran. Poznam človeka, ki je v Kranju spremljal domobrance na poti od železniške postaje do mesta. Poznal sem že pokojnega komandanta mesta Škofja Loka, ki svoje pripovedi nikoli ni zmozel povedati do konca. Govoril je, kako so domobrance v četverstopih vodili od železniške postaje do Škofje Loke, kako so šli preko Kapucinskega mostu in se začeli vzpenjati po stopnicah skozi nunski samostan. Potem je vsakič zajokal in pripovedi ni zmozel do konca. Ob tem se spomnim misli filozofa Milana Komarja, ki je pobegnil v Argentino: Zgodovine se ne da odložiti, ker je zgodovina del nas. Zgodovina je bila del tega človeka, o katerem sem pripovedoval."

Kdo je ukazal pobijati vrnjene domobrance. Na seji vladne komisije za evidentiranje in označitev prikritih grobišč je njen predsednik Peter Kovačič Peršič dejal, da naj bi to počeli knojevci po ukazu državnega in partijskega vodstva.

"S to ugotovitvijo ne soglašam. Seveda je obstojal neki generalni načrt. Toda o tem, koga bodo ubili, so odločali tudi domačini iz krajev, kjer so bili ujeti doma. Vem, da so bili ljudje obveščeni, da so v Škofjo Loko pripeljali domobrance. Nekateri so šli zaradi maščevanja v Škofjo Loko in povedali, kakšne grehe je posameznik storil in zakaj mora biti kaznovan. Maščevanje domačinov je bil pogost vzrok usmrtnice. Zanimivo je, da je znanega Ločana na Dolenjskem aretirali človek iz našega kraja. Vendar to ni bilo vedno pravilo, saj so Štajerci prihajali na Gorenjsko, Gorenjci pa odhajali na Dolenjsko ali na Primorsko. Domobranci so po zaslišanju zagotavljali vrnitev domov, vendar se jih večina ni vrnila."

Nečloveško ravnanje Anglije

Na slovenskih tleh niso pobijali le Slovencev, ampak predvsem Hrvatov. Zakaj je bila izbrana Slovenija?

"Preko Slovenije je potekala razmejitvena črta med komunističnim vzhodom in zlasti ameriškim ter angleškim zahodom. Francoski vpliv je bil manjši, kar se pozna še danes. Zahod množice beguncev ni hotel sprejeti in jih zaščititi pred prodirajočo jugoslovansko in sovjetsko armado, ampak jih je pustil pred železno zaveso. To je del zgodbe, ki še ni povsem razrešena."



Na seji komisije vlade za evidentiranje in označitev prikritih grobišč v pogovoru s pristojnim državnim sekretarjem mag. Francijem Žnidaršičem.

razčiščena in je povezana z vlogo Angležev ob zaključku II. svetovne vojne. Ko bo pri nas zaostrena odgovornost zmagovalne strani za poboje, bo postavljeno pod vprašaj tudi ravnanje Anglije, ki je vrnila domobrance. Tolstoj, ki je raziskoval takratno ravnanje Anglije, je bil obsojen na visoko denarno kazen. To je sčitenje Anglije, ki noče priznati, da je ravnala nečloveško. Morebitno angleško priznanje krivde bi zmanjšalo odgovornost jugoslovanske strani."

Pretekli petek ste na sestanku v državnem zboru dejali, da so nekateri tuji arhivi za to obdobje še vedno zaprti. Omenili ste vaš obisk v muenchenskem arhivu, kjer vam niso dovolili vpogleda v nekatere dokumente.

"Leta 1985 sem bil gost muenchenskega arhiva in dovoljen mi je bil vpogled v vse pomembne listine. Ko sem se zanimal za obdobje druge svetovne vojne in po njej, mi je bil vstop v ustrezen oddelek prepovedan. Na moje vprašanje, ali so morda v arhivih omenjeni Demšarji, so mi po preverjanju odgovorili pozitivno. To je znak za nekatere mednarodne dogovore, do katerih dokumentov se lahko pride in do katerih ne. Ivan Jan, ki je pisal o dražgoški bitki, mi je že pred dvajsetimi leti potožil, da ne more priti do vseh dokumentov, zlasti do zapisnikov zaslišanj v Begunjah. Dostopa do dokumentov niso dovolili človeku, ki je bil partizan in se je s to problematiko posebej ukvarjal. Arhivi so in prišel bo čas, ko se bodo odprli in ko bo lahko marsikatero stvar lažje pojasniti."

Na Loškem številna neodkrita grobišča

Za imate zanesljivo podatke, koliko zamolčenih grobišč je na Loškem. O Crngrobu in še nekaterih se že javno govori. Kje so še?

"V Jarčji dolini so pred kratkim prodajali neko hišo, pa je ena gospa vprašala, ali jo prodajajo skupaj z grobiščem... V bližini je bilo res zbirališče ujetnikov, ki so bili pobiti. To je dokaz, da ljudje ogromno vedo in da smo bili vsi, ki smo mislili, da so grobovi samo v Crngrobu, na Teharjih, v Rogu, v Bodoveljski grapi in pri Sopotnici, v zmoti. Sklepamo, da so okrog Crngroba še manjša grobišča, da so žrtve pokopane nad Pevnim, na Kranclu v strelskih jarkih, kjer so pred leti Italijani že odkopali in odpeljali posmrtno ostanke Italijanov, verjetno tistih, ki so se z nemško vojsko umikali na Korosko, pri Muretu nad Zmencem, v Soteski v Selški dolini, na Viršku, kjer naj bi bilo večje grobišče, in verjetno še kje. Eden od že pokojnih nekdanjih predsednikov Zveze borcev je naš komisiji v okolici Crngroba natančno pokazal, kje so stali strelci in kje žrtve. Maja leta 1945 je zvezni sekretariat za notranje zadeve

ukazal slovenskemu, ki ga je takrat vodil Zoran Polič, da je treba grobišča zravnati z zemljo. To je bilo junija tudi storjeno, zato bo danes nekatera grobišča težje odkriti."

Sedaj je prišlo na dan toliko stvari, da bo, tako sem prepričan, zgodbo treba pripeljati do konca. Vendar gre za več stvari: za ugotovitev in obeležitev grobišč, za neko izjavo ali deklaracijo slovenske države ali državnega zbora, ki bo pojasnila in obžalovala dejanja predhodne države, in za morebitni sodni pregon še živih krivcev za poboje.

"V Škofji Loki smo pred desetimi leti na ugotovljenih grobiščih postavili križe, ki so jih do danes polomili ali pa jih je načel čas. Po mojem mnenju bi morali najprej te kraje ugotoviti, jih obeležiti in zavarovati pred večjimi škodljivimi posegi. Uporaba tega prostora bi morala biti omejevana z občinskimi odloki. Mimo teh krajev gre lahko pot. Tudi včasih so ob poteh postavljali znamenja. Ker je v Sloveniji umrlo veliko Hrvatov, bi morali s



sosednjo državo Hrvaško skleniti ustrezen sporazum o ureditvi in vzdrževanju grobišč. Prepričan sem, da je Hrvatom veliko do tega, saj je spomin na te dogodke pri njih živ. V Škofji Loki in okolici naj bi pobili višji sloj Hrvatov. Ko sem prišel v muzej, so mi pripovedovali, kako so ljudje iz Sore pri Kapucinskem mostu pobirali zlatnino, ko naj bi jo Hrvatje zmetali v vodo. Neka izjava države ali državnega zbora bi pomenila generalno pomiritev v narodu. Mi smo jo v prejšnjem mandatu že predlagali, vendar ni bila sprejeta. To je občutljiva tema, pri kateri bo moral kdo kaj priznati, se manj trkati na zmagovalna prsa in ne zgolj povedati, da takšna dejanja niso bila pravilna, vendar on ni imel nič z njimi. Sem za sodni

pregon in ugotavljanje krivde tistih, ki so odločali in ukazovali. Javno sprašujem, ali bi v primeru ugotovljene krivde v Ljubljani še stal Kidričev spomenik in v Škofji Loki še imeli Kidričevo cesto. Dokler krivda ni dokazana in dokler ne bo ugotovljeno, kakšno vlogo je na primer igral Kidrič in še kdo drug, ne moremo reči, da je kdo kriv. Tudi trditev, da je vse pobila Hercegovska brigada, ne drži. Res pa je prišla v Škofjo Loko in ubila nekaj ljudi. Sem pa absolutno proti sodnemu preganjanju še živih, ki so bili pod prisilo v mladosti potisnjeni v obračune z domobranci. Poznam primer mladega fanta, ki je bil na koncu vojne nekaj časa pri domobranci. Po vojni se je javil. Če bošel na Dolenjsko in sodeloval z nami, ti bodo grehi oproščeni, so mu dejali. Šel je na Dolenjsko in sodeloval pri usmrjitvah, njegovo življenje pa je bilo uničeno."

Dostojen spomin in spoštovanje

Kateri bodo vaši naslednji koraki na državni ravni in v občini.

"Nalogo moramo izpeljati demokratično, na demokratičnost so pa različni pogledi, posebno če gre za tako pomembno in občutljivo stvar. Nekdanji državni tožilec Anton Drobnič ni uspel niti ene zadeve s tega področja pripeljati do konca. Tudi za obnovo Rožmanovega procesa, ki

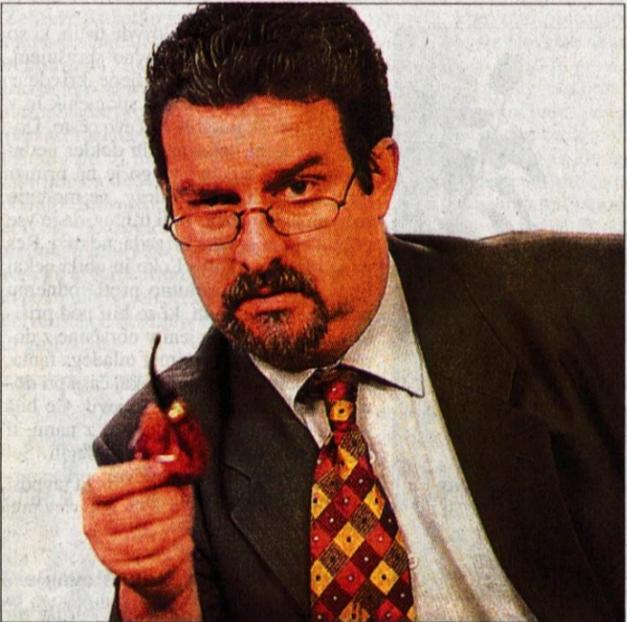


bi kakšno stvar zanesljivo pokazal v drugačni luči, ni bilo volje. Država se bo morala odločiti in pospešiti proces, saj je zgodovina naša skupna hipoteka, ki njo bomo morali enkrat plačati. Kasneje jo bomo, slabše bo za nas. Skoraj 60 let kravečo rano v slovenskem narodu moramo zaceliti in narediti med nami poravnano. Nasprotujem postavljanju dragih spomenikov. Tudi žrtve bo mogoče popisati. Nova slovenska zaveza se je tega že lotila. Odziv je bil dober. V Žireh je bilo na premagani strani 333 žrtev in kar 325 jim jih je uspelo popisati. Mislim, da je ugotovitev in obeležitev grobišč naloga občin. Ko sem pretekli četrtek na seji škofjeloške komisije pod točko razno predlagal predstavnikom strank, da bi predlagale člane v komisijo za reševanje problematike grobišč, so bili vsi za razen Združene liste, ki meni, da zadostuje državna komisija. Ker mora biti po poslovniku veljaven sklep sprejet soglasno, bomo o tem znova razpravljali na prihodnji seji. Kljub oviram sem optimist. Treba bo biti vztrajen in potrpežljiv. V Slovenski Bistrici je trajalo deset let, da so začeli odpirati grobišče. Tudi arhivi se odpirajo in se še bodo. Zvedel sem, da v Gradcu že omogočajo vpogled v arhive iz druge svetovne vojne. Raziskovati bo mogoče tudi beograjske in druge arhive v nekdanji Jugoslaviji. Mediji ste začeli poročati o tem. Vi ste danes zaradi tega prišli k meni. V Sloveniji mora prevladati splošno prepričanje, da je ta korak treba narediti." • Jože Košnjek

Damjan Perne, igralec in psihiater

# Mr. John Smith: psihiater, ki še ni videl Amerike

Mr. John Smith je direktor in lastnik TV Dober dan. Je Američan z dolenski koreninami. V Ameriki je pustil krasno ženo, ki se je ločila, ker se je finančno zaplezel. Pobraba mu je vse, jahto, hišo na Floridi in dva otroka, sinčka Billa in hčerko Monico. Dr. Damjan Perne pa je psihiater v begunjski psihiatrični bolnišnici, na moškem intenzivnem oddelku. Je Kranjčan z dolenski koreninami. Ima ženo Tanjo in hčerki Tajdo in Lino. In seveda: dr. Perne je tudi igralec, zvezda TV Dober dan. Mr. John Smith, jasno.



"Simpl je tanartabulii!"

**Damjan Perne, kako se je psihiater znašel v igralstvu? Je bil prej igralec ali prej psihiater?**

"V bistvu igram že od mulca naprej. V srednji zdravstveni šoli so bili začetki malo bolj resnega igranja na Podobah trenutkov, to je bil takrat festival mladinskih igralskih skupin. Potem je sledilo kranjsko Gledališče čez cesto, pa Ante Portas, pa cel kup drugih projektov. Tako da sem kar veliko igral, še preden sem šel na medicinsko fakulteto."

**In kljub temu vas ni pritegnila igralska akademija?**

"Bil sem na sprejemnih na AGRFT in tudi nekako bil v ožjem izboru in tudi že prepričan, da sem sprejet. To je bila generacija Bojana Emeršiča, Lojzeta Sveteta, Tanje Dimitrijevske... A potem se je izkazalo, da sem istočasno delal sprejemne na medicini, kar je bil za AGRFT dokaz, da nisem resen. Predvsem pa jih je motilo to, da izhajam iz Gledališča čez cesto; dva člana našega gledališča sta bila sprejeta na akademijo, a sta jo tudi zapustila, in so tako nekako užaljeno odreagirali."

**Toda odkod želja za medicino, je to kakšna družinska tradicija?**

"Ne, že kot mulc sem govoril, da bom šel na medicino, še sam ne vem, zakaj. Malo me je oče spodbujal, ker je bila medicina njegova velika želja, a je ni nikoli uresničil."

**Pa prav psihiatrija?**

"Ja, moram reči, da me je že v srednji šoli zelo vleklo v to smer, a potem sem jo čisto opustil in se veliko bolj posvetil pediatriji in na Jesenicah skoraj dve leti že bil zdravnik na pediatriji. A potem me je spet psihiatrija potegnila nazaj. In mi zdaj ni žal, da sem psihiater."

**Znano je, da študij medicine ni prav enostaven. Pa ste na medicini uspeli usklajevati študij in igranje? Glede na to, da ste letnik 1968, ste očitno diplomirali kar v roku...**

"Teško bi rekel, da čisto v roku, res pa je, da nisem bil med zadnjimi. Med študijem sem počel kar veliko stvari, največ sem igral, imel sem svoj projekt Grajski norrec Ferdinand, pisal sem pravljice, trideset pravljic za otroke imam, objavljene tri kasete, eno knjigico, nastopal sem po vrtcih. Praktično sem se s tem preživljal. Cel kup enih stvari sem delal, od tega, da sem vozil rešilca, delal na reševalni službi v Ljubljani..."

**Kako pa se je začela zgodba s TV Dober dan?**

"Bilo je pravzaprav hecno. S Čuki, s katerimi se poznamo že od prej in smo dobri prijatelji, sem kar nekaj delal pri videospotih in promocijah, na enem od snemanj sem spoznal Vojka Anzeljca in že tedaj se je nekaj govorilo o neki seriji. A najprej je bilo mišljeno nekaj drugega, šele potem TV Dober dan. In potem so me poklicali, če sem še zainteresiran in sem seveda bil, čeprav sem vmes že čisto opustil teater. V času sekundarija namreč nisem imel veliko časa in sem si rekel: Zdaj pa konec, zdaj pa samo še medicina. A me je ves čas vlekel nazaj in ko sem kdaj šel v teater, mi je bilo kar hudo pri srcu. Potem so me pa poklicali in ko sem še videl, kdo je zraven, sem bil seveda za. Z nekaterimi smo bili prijatelji že od prej, z Jernejem



Žena Tanja je po poklicu diplomirana inženirka strojništva in je tik pred magistriranjem iz ekonomije malega gospodarstva, in dve hčerki, Tajda, ki bo decembra stara šest let, in Lina, ki ima leto in pol.

Kuntnerjem sva delala skupaj reklame, poznal sem tudi večino ostalih. Kar nekaj je Gorenjcev ali vsaj posredno Gorenjcev, recimo Jože Cankar, ki igra lučkarja, je poročen z Gorenjko, Gorenjec je Kondi Pižorn, pa Vito Rožej. Tako da je bilo lušno, skupaj smo prišli kot ena družina."

**Pa se vam je na začetku zdelo, da se lahko iz vsega izcimi kaj resnega?**

"Ko smo dobili materiale, sem imel občutek, da bi iz tega lahko nekaj nastalo. Jaz namreč že ves čas trdim, da se Slovenci znamo zabavati in hecati, čeprav mnogi menijo drugače, češ da se ne znamo delati norca na svoj račun. A meni se je zdel zanimiv poskus in kar občutek sem imel, da bo uspelo. Čeprav čisto prepričan pa nisem bil... In moram priznati, da sem imel grozno tremo, v teatru je nisem imel nikoli, ko je bila na sporedu prva oddaja in sem doma čakal pred televizijo. Kako bo jutri, kako bom prišel v službo, kaj bo zdaj? Nisem vedel, kaj bo."

**Pa v službi niso vedeli, ste skrivali to svojo popoldansko 'obrt'?**

"Saj so vedeli, a takrat je bilo vse tako v povojih, ni se vedelo, ali bo ali ne bo. Potem pa se je začelo vse bolj resno, vse več je bilo snemanj... In potem jih je v službi začelo skrbeti, če bom zmogel oboje, če bo služba zato kaj trpela. Moram priznati, da sem bila tudi sam v začetku v skrbeh. A potem se je izkazalo, da kar gre."

**A verjetno ni najbolj enostavno usklajevati službe, pa dežurstev, potem pa še snemanja.**

"Moram reči, da mi gredo vsi zelo na roko. Snemamo enkrat mesečno en teden, v šestih dneh posnamemo pet serij. Tako zmeraj naredimo eno več, da jo imamo za naslednji mesec. Včasih se tako tudi zgodi, da snemamo na dva meseca. Ko pa delamo, delamo po dvanajst ur. Meni omogočijo, da svoje prizore posnamem

popoldne, po službi, ponavadi tečem v Ljubljano v studio, me že vsi čakajo, hitro v masko in pred kamero..."

**Koliko pa je vašega besedila? Je Mr. John Smith bolj stranska vloga? V ponedeljek denimo smo vas čakali čisto do konca nadaljevanke...**

"V zadnji sem bil res zelo malo. V kakšni sem pa več. Pri nas in stranskih vlog. Glavni, najmočnejši vlogi sta gotovo Samo in



Ana oziroma Fana. Onadva naj bi bila osrednja lika, tudi najbolj resna, medtem ko smo vsi ostali bolj karakterni. V bistvu bi težko rekel, da je med ostalimi vlogami kakšna stranska. Toliko serij je, da enkrat eden pride bolj v ospredje, drugi drugi. Absolutno ne bi mogel nihče reči, da je Mercatori stranska vloga, pa ga v marsikaterem delu ni. Zase moram reči, da sem v zadnjem času kar veliko noter, se pa tudi zgodi, da sem v kakšni samo na koncu, v kakšni sem samo glas iz sobe..."

**Kako pa se je sploh rojeval Mr. John Smith?**

"Ko smo začeli, so mi dali spisek vlog, naj malo pogledam, kaj bi mi ustrezalo. In sem bral in mi je bil najbolj všeč ta Amerikanec. Ko sem povedal, so tudi oni rekli, vidiš, tudi mi te najbolj vidimo v tej vlogi. In sem čisto padel v vlogo in mi ga je fino delati. Čeprav moja žena pravi, da to ni vloga, ki bi mi bila pisana na kožo."

**Koliko pa je Mr. John Smith vaš 'otrok', koliko ste vlogo oblikovali sami?**

"Dolenjščina je moja. Ko mi je bilo rečeno, naj bi bil naše gore list, sem pa rekel: to mora biti izključno Dolenjec. Na začetku naj bi bil dosti negativna oseba, naj bi imel tak odnos, kot bi prišel nekam na Slonokoščeno obalo, da bi jih v red dal. A meni se je zdelo, da mora biti dobričina po srcu. In tudi je, vsem bi pomagal, nikomur noče nič hudega. Je sicer glasen, vpilje, nori, hoče delati red, a mu bolj malo uspeva."

**Pa imate vi izkušnje z 'Amerikano'? Ste bili že velikokrat tam? (smeh) Jaz nisem bil nikoli v Ameriki. Nikoli v življenju. Bi rad šel, a še nisem bil."**

**Bi lahko rekli: je Mr. Smith alter ego Damjana Perneteta? Ali pa mogoče njegovo nasprotje? Koliko je vašega značaja v njem?**

"Ne vem. Teško bi rekel. Moje ga ne prav veliko. Moram reči, da sem vedno igral vloge, ki so se zelo razlikovale druga od druge. Nisem zelo kalupski. Izziv mi je opazovati ljudi. In tu je stična toč-

ka s psihiatrijo: od nekaj sem užival proučevati značaje, opazovati, kako se ljudje obnašajo, kako odreagirajo. Ko sem delal Smitha, je ta lik v meni zorel in zdi se mi, da se zelo spreminja. Veliko manj govori angleško, kot je na začetku, veliko več je v njegovem govoru dolensščine. Saj se mučim, da bi dal več angleščine, pa mi kar ne gre. Mi je kar logično, da se je Mr. Smith, zdaj ko je že dolgo v Sloveniji, nekako spet navadil govoriti slovensko."

**Zanimivo je, da scenarije za TV Dober dan pišete tudi igralci, tudi vi ste se podpisali pod nekaj nadaljevanek.**

"Ja, s Primožem Ekartom narediva občasno kakšnega. Jaz sem doslej napisal tri. Moj je bila tisti o travestitu, potem tisti, ko se Mr. Smith postara, pa zdaj kmalu bo na sporedu še en moj. Čeprav je težko reči, da je moj, ker scenarije delamo po principu 'brain storming', vsi scenaristi sedemo skupaj in vsak obdela eno zgodbo. Tudi Vito je naredil en scenarij, pa Javšnik tudi enega. Je pa to časovno problem, ker ti vzame kar nekaj časa. A mene veseli pisanje in mi je izziv, rad pišem in upam, da bomo še sodelovali."

**Posneli ste že čez šesdeset nadaljevanj, pa so kljub temu še vedno zanimiva, znajo pritegniti. A vendarle: kako dolgo boste še snemali?**

"Računali smo, da bi naredili 80 nadaljevanj. Sprva naj bi delali do letošnjega novega leta. A ker je



zanimanje gledalcev še veliko, se dogovarjajo za naprej. Po vsej verjetnosti bomo delali še kar nekaj časa."

**Po svoje logično, kajti TV Dober dan postaja tudi pravi business, mogoče je kupiti zvečke, videokasete, CD plošče, naredili ste videospot...**

"Videospotov je več, zadnji je s Fato, prej je bil Mercatorijem, verjetno se bo naredil še s kom drugim. Business je, fantje se ga znajo iti. A zelo po pameti peljejo vse skupaj. Po moje je prav, da se dela kompleksno na nekem projektu. In prepričan sem, da je to prvič v Sloveniji, da je nek projekt zastavljen tako široko. In tudi prvič je, da so igralci tako prepoznavni, da jih toliko ljudi prepozna na cesti."

**Kaj to pomeni, vas ljudje ogo-varjajo na cesti, vpiljejo za vami?**

"Vsekakor moralo zelo prilagoditi življenje. Mene to sicer nič ne moti. Je pa res, da greš skozi faze. Na začetku se mi je zdelo strašno fino. Čutiš poglede, te cukajo, pa kaj zavpijejo za tabo. Otroci vpiljejo: Šmit, Šmit! Luštni so mi kakšni otroci, ki jim je malo nerodno, pa tako sramežljivo vprašajo, če sem Šmit. Včasih kdo pride in mi stisne roko, češ, bravo, to pa res dobro delate. Moram pa

reči, da te zelo poistovetijo z vlogo. Jaz imam srečo in ponavadi odzivi niso žaljivi. Predstavljam pa si, da Luka mora imeti večje težave. Ali pa recimo Fata. Za Izijem se recimo derejo: Kilo drekal! Se pa zelo pozna, kam greš. Ko hčerko peljem na Planino, se otroci v celem grozdu derejo za mano. Če grem na kakšno kulturno prireditve, med odrasle ljudi, se pa muzajo, kimajo. Tako da je včasih fino, včasih pa malo manj fino. Včasih se z ženo prav zabavava, ko gre ona par korakov za mano in potem posluša komentarje in se prav veselo reži. Kar se tega tiče, je moja žena zelo super in vse sprejema z ogromno mero razumevanja. Poleg dežurstev v službi imam še snemanja in če ob tem ne trpi služba, trpi moja družina. Na žalost. In zelo cenim, da mi žena res stoji ob strani."

**Kako pa uspete ločevati resno podobo v službi in komičen lik, po katerem ste prepoznavni? Vas pacienti sploh sprejemajo resno?**

"Različno. Tako kot v zunanjem svetu tudi v bolnici moji pacienti različno odreagirajo. Moram pa reči, da so v veliki večini bolj razumevajoči, kot bi pričakoval. Le redko pride kdo, ki ima pomislek, ali sem res zdravnik, ali mogoče samo opazujem kot igralec. Mogoče je kdaj nenavadno, ko sem dežuren, pa kdo pride v akutni bolnici in zagleda mene tam. A moram reči, da doslej še ni bilo težav. Res ločujem službo od igre. Tisti moji pacienti, ki me bolj po-

znajo, pa se radi pohecajo na račun TV Dober dan, kaj navržejo, a dobronamerno."

**In za konec: kaj Pernetovi delajo ob ponedeljskih zvečer? Gledajo aktualno na prvem programu?**

"Ne, ponedeljski zvečer so pa pri nas res rezervirani za TV Dober dan. Glavni krivec je starejša hčerka Tajda, ki ne sme zamuditi nobene nadaljevanke, kot večina njenih prijateljev."

**Pa je kaj važna, ker je njen očka v najbolj priljubljeni nadaljevančki?**

"Kaj pa vem. Ja, v bistvu je zelo ponosna, včasih ji pa kar malo preseda, ko pridem ponjo v vrtec, pa se vsi otroci nagnetejo okoli mene. Ampak ona tudi igra, v eni od naslednjih serij se bo pojavila. Zelo ima željo igrati, ima blazno fantazijo in doma se ji ogromnokrat nasmejemo."

**In še namig za naslednje nadaljevanje TV Dober dan?**

"Bjtkja za večerjo. Kdo bo šel na večerjo k županu. Smith je spet malo razdvojen, ker mu je malo všeč Amanda in bi rad šel z njo..."

...ampak vsega pa ne bomo izdali.

"Nikakor, bo treba počakati do ponedeljka zvečer."

• Urša Pernel, foto: Gorazd Kavčič

# Delničarji Gorenjske banke bodo spet zadovoljni

Delničarji Gorenjske banke bodo tudi letos verjetno zadovoljni, saj je banka že v devetih mesecih ustvarila 2,8 milijarde tolarjev bruto dobička, vrednost delnic pa tudi že dosega 75 do 80 odstotkov knjigovodske vrednosti.

**Cerkle** - "Če bi jaz pisal članek o Gorenjski banki, bi dal naslov **Leto 2001 bo uspešno ali pa Večja varnost in donosnost ob zmerni rasti obsega poslovanja,**" je na začetku tradicionalne novinarske konference v oktobru, mesecu varčevanja, bolj za šalo kot zares novinarjem svetoval Zlatko Kavčič, predsednik uprave Gorenjske banke, in potem skupaj s članoma uprave Srečkom Korbarjem in Božom Jaševičem povsem resno utemeljil svoj predlog.

Gorenjska banka bo letos presegla načrte, dosegla nadpovprečno akumulativnost in rezultate, ki bodo celo boljši kot v minulih letih. Bilančno vsoto je v devetih mesecih povečala za 14 odstotkov in je konec septembra znašala 181 milijard tolarjev, pri tem pa je pazila, da rast ne bi bila prevelika, saj je denar v Sloveniji trenutno predrag in bo v petih ali šestih letih prišlo do sprememb. Po tržnem deležu v slovenskem bančništvu je ob koncu septembra izkazovala 4,8 odstotka bilančne vsote, 5,8 odstotka kapitala, 5,5 odstotka sredstev občanov, 3 odstotke sredstev podjetij, 6,8 odstotka naložb občanom in 5,2 odstotka naložb pravnim osebam. V obdobju od začetka januarja do konca septembra je ustvarila 2,8 milijarde tolarjev bruto dobička, kar je za dobrih 28 odstotkov več kot v primerljivem lanskem obdobju. Tako dober rezultat je med drugim posledica racionalne organiziranosti in dobrega obvladovanja stroškov, ki so bili nižji od slovenskega bančnega povprečja. A če bi banka poslovala s stroški, kot so jih v povprečju dosegle banke v Sloveniji, bi bil tudi dobiček manjši za 1,5 milijarde tolarjev.

Banka se lahko pohvali tudi z dobrim zavarovanjem tveganosti poslovanja. Medtem ko je predpisana 8-odstotna kapitalska ustreznost in je slovensko povprečje 13 odstotkov, je v Gorenjski banki ta ustreznost kar 25-odstotna. Obseg plačilnega prometa s tujino je povečala za 18 odstotkov, zaradi pomembnosti bonitetne ocene pri mednarodnem poslovanju pa je tudi letos pri mednarodni rating agenciji Fitch Ltd. v Londonu naročila analizo poslovanja. Agencija ji je na podlagi visoke stopnje donosnosti, kapitala in rezervacij za posojila in vrednostne papirje izboljšala oceno za en razred, s takšno oceno pa je Gorenjska banka že presegla primerljive banke v Sloveniji in se že približala ocenam bank v Evropski uniji.

## Z elektronsko banko posluje že 1200 občanov

Poslovanje z občani še vedno predstavlja najpomembnejši del bančnega poslovanja, pri tem pa opažajo, da se občani "razdolžujejo" oz. odplačujejo posojila, ki so jih večinoma za nakup avtomobilov najeli ob uvedbi davka na dodano vrednost. Za rentno in

## Sava povečala lastniški delež

Kar zadeva lastništvo banke, je kranjska Sava pred nedavnim odkupila delež od Slovenske razvojne družbe in povečala delež z 20,7 na 26,4 odstotka, drugi največji lastnik pa je Merkur z dobrimi 17 odstotki. Lani je bila povprečna tržna cena delnic 42.700 tolarjev, zdaj je okrog 55.000 tolarjev, z upoštevanjem "paketa" Save je še višja, okrog 61.000 tolarjev, in že dosega 75 do 80 odstotkov knjigovodske vrednosti, ki je ob triletnem letu znašala približno 73.800 tolarjev.

preudarno varčevanje, ki ju je banka uvedla aprila letos, se je doslej odločilo 980 varčevalcev. Čeprav postaja bančna konkurenca na trgu vse hujša, povečuje obseg vezanega denarja, že od sredine leta pa se pospešeno pripravlja tudi na 1. januar 2002, ko bo občanom devizne prihranke v valutah dvanajstih držav Evropske unije brezplačno, avtomatsko in po določenih menjalnih razmerjih zamenjala v evro. Ob tem svetuje občanom, da še pred koncem leta "domače" prihranke v teh valutah prinesejo v banko, jih položijo na račun ali jih vežejo ter se s tem tudi izogone večjim vrstam po novem letu in morebitnim stroškom ob menjavi gotovine. Pri

posojilih je banka uvedla ugodno ponudbo, ki strankam omogoča, da ob določenih pogojih najamejo posojilo tudi brez dodatnega zavarovanja. Velik poudarek daje brezgotovinskemu poslovanju. Imetnikom tekočih, gotovinskih in drugih računov so doslej izdali 112.227 različnih bančnih, plačilnih in poslovnih kartic, od tega 87.057 bančnih kartic Activa - Maestro. S plačilno kartico Activa je možno plačevati že na več kot 19.400 prodajnih mestih v Sloveniji, med njimi jih je 2.416 na Gorenjskem. Banka ima tudi 34 bankomatov, letos jih je postavila sedem, kmalu ga bo tudi v Elanovi trgovini v Begunjah. Vse bolj se uveljavlja elektronsko bančništvo z dobro varnostno zaščito. Elektronsko banko uporablja že več kot 1.200 občanov in samostojnih podjetnikov, pri poslovanju s podjetji in drugimi pravnimi osebami pa tako poteka že približno 90 odstotkov vsega prometa. V oktobru, mesecu varčevanja, ob prijavi na storitve elektronske banke Link ne zaračunavajo stroškov pristopnine. Imetniki tekočih in žiro računov tako prihranijo 4.950 tolarjev, imetniki študentskih računov pa 1.980 tolarjev. Banka bo predvidoma do konca prihodnjega leta posodobila informacijski sistem na bančnem okencu, kar bo omogočalo kakovostnejše in hitrejši servisiranje strank.

Gorenjska banka daje velik poudarek tudi obvladovanju tveganj, pri tem pa se ne usmerja le na posojila, ampak tudi na trg kapitala. Letos beleži velik porast naložb v

varne dolžniške vrednostne papirje države, nekaj prostega denarja pa je zaradi ohranitve ali izboljšanja donosnosti vložila tudi v tržne vrednostne papirje. Pri nakupu ne posega le na domači trg, ampak tudi na tujega, kjer do konca letošnjega leta načrtuje še dodatno naložbo. Letos spomladi je vplačala dodatni kapital v Skupno pokojninsko družbo in se s tem po deležu skoraj izenačila z Zavarovalnico Triglav in Novo Ljubljansko banko, s katerima se tudi pri-

zadeva za vključitev podjetij v kolektivno shemo dodatnega pokojninskega zavarovanja.

Doslej se je za to odločilo štiri-deset podjetij s 7.600 zavarovanci, od tega na Gorenjskem dve podjetji, večji odziv pa pričakujejo ob koncu letošnjega ali na začetku prihodnjega leta. Pri tem pogrešajo večjo vlogo države pri ozaveščanju ljudi o tem, da bodo morali sami poskrbeti za (finančno) varno starost.

• C. Zaplotnik

## GBD začasno izključili iz borze

Uprava Ljubljanske borze je v sredo sprejela sklep, s katerim je iz poslovanja na borzi začasno izključila GBD - Gorenjsko borzno posredniško hišo iz Kranja.

**Kranj** - Kot so v Ljubljanski borzi zapisali v sporočilo za javnost, je borza namreč dan prej od Agencije za trg vrednostnih papirjev prejela odločba, s katero je GBD začasno prepovedala opravljanje storitev v zvezi z vrednostnimi papirji, razen vodenja računov nematerializiranih vrednostnih papirjev pri klirinško depotni družbi in izvrševanja nalogov imetnikov za prenos vrednostnih papirjev med računi istega imetnika. Začasna izključitev temelji na zakonu o trgu vrednostnih papirjev, ki med drugim določa, da se odločba agencije o začasni prepovedi opravljanja storitev izroči tudi borzi, ki mora borzno posredniško družbo za čas trajanja prepovedi izključiti iz članstva na borzi.

Kot je v zvezi s tem povedala **Ani Klemenčič**, predsednica uprave Gorenjske borzno posredniške hiše, so v odločbi zahtevane evidence že uskladjali z zakonom o trgu vrednostnih papirjev in z drugimi podzakonskimi predpisi. Predvidevajo, da bodo že danes, v petek, imeli pripravljeno poročilo o uskladitvi evidenc, ki ga mora potlej pregledati še njihov revizor; naredili pa bodo tudi vse drugo, kar je potrebno, da bi v najkrajšem času spet lahko normalno trgovali z vrednostnimi papirji. Stranke ne bodo občutile časne izključitve iz borze, saj so za vsa nujna naročila, to je za nakupe in prodaje, pooblastili drugo posredniško hišo. Nihče od strank GBD ni bil in ni kakorkoli oškodovan. Na vprašanje, ali bo GBD zaradi tega utrpela gospodarsko škodo, je Klemenčičeva odgovorila, da pričakuje minimalni izpad prihodka. • C.Z.

Pekove hčere kupujejo mater

## Peko kupuje sam sebe

Na gospodarskem ministrstvu so včeraj povedali le, da sta prispeli dve ponudbi, šele prihodnji torek naj bi povedali čigavi.

**Kranj** - Komisija za vodenje in nadzor kapitalske naložbe je včeraj odprla ponudbe za nakup 81,3-odstotnega deleža Peka, ki ga prodaja država. Odprla in molčala, saj bodo tja do torka proučili obe ponudbi in nato javnosti povedali, kdo se poteguje za nakup Peka. Znano je že, da se Alpina ni prijavila.

Iz neuradnih virov smo izvedeli, da sta obe ponudbi prišli iz Tržiča. Več ali manj je že znano, da so prvo ponudbo družno napisale Pekove hčerinske družbe Peko Inde in PGP ter Peko Zagreb in Peko Makedonija. Drugo pa naj bi napisal PGP, ponudba pa naj bi imela vlogo 'varovalke', če bi se prijavila žirovska Alpina. Skratka, stvar je zelo zapletena, zato je komisija včeraj molčala in tja do torka še podrobno proučila ponudbi.

Nenavadne ponudbe za nakup Peka sprožajo različne komentarje. Zlatko Kavčič, predsednik uprave Gorenjske banke, ki je so-lastnica Peka, je na sredini tiskovni konferenci dejal: "Stvar je čudna, ne vem niti, če je to prava beseda. Čeprav se s problemi Peka ukvarjam že več let in sem doživel že marsikaj, si nikoli nisem predstavljal, da Peko lahko kupi sam sebe, seveda po normalni ceni. Za tolar ga seveda lahko

kupi kdorkoli, tudi naša banka ali pa kar sam. Vprašanje je, kakšni bodo kasnejši stroški, preden bo Peko lahko odkupil kakršenkoli delež, ne bomo zastavili samo vprašanje njegove finančne sposobnosti, temveč tudi projekcije položaj, marketinga, razvoja itd."

Za Peko se zanima tudi rusko podjetje Westfalika, vendar se na razpis za prodajo Peka ni prijavila. Zanima pa jih poslovno sodelovanje oziroma vključitev v morebitni konzorcij, saj tovarni kuje znanja, ki ga je v Tržiču dovolj, predvsem pa je cenejši kot v Italiji. • M.V.

Pooblaščenka postala večinska lastnica Domela

## Domel prevzel Corono

V Domelu dividenda za lansko leto znaša 57 tolarjev na delnico, izplačali jih bodo najkasneje do konca novembra.

**Železniki** - Domelovi delničarji so na torkovi seji sklenili kapital povečati za 38 milijonov, kar pomeni, da bo znašal 1,24 milijarde tolarjev. Z novimi delnicami bodo izplačali delničarje Corone in Domel bo tako postal 59,7-odstotni lastnik reteškega podjetja, ki je že doslej izdelovalo elektromotorje za Domel.

Reteška Corona je bila včasih že sestavni del Domela, vendar se je leta 1997 samostojno olastnila, tedaj je ostala v 15-odstotni lasti Domela. Kasneje je Domel terjatve v višini milijona mark spremeni v lastniški delež in postal njen 32,6-odstotni lastnik. Za prevzem Corone so se po besedah direktorja Domela Pavla Demšarja odločili, ker so v Coroni že doslej zanje izdelovali elektromotorje, Domelu je bilo namenjene 60 odstotkov Corone proizvodnje. V Retečah za Domel izdelujejo predvsem male elektromotorje in Domel je letos dodatno investiral

v to proizvodnjo, v Coroni so poglali novo proizvodno linijo. Prevzem bodo izpeljali s pomočjo izdaje novih delnic, z nominalno vrednostjo tisoč tolarjev, prodajna cena znaša 3.060 tolarjev. Nove delnice so namenjene delničarjem Corone, ki so se odločili za zamenjavo delnic. Za zamenjavo delnic so se odločili mali delničarji, s čimer je Domel svoj lastniški delež povečal na 46,2-odstotnega. Z novimi delnicami bodo izplačali še Kapitalski in Odškodninski sklad ter Domel Holding in tako bo Domel postal 59,7-odstotni lastnik Corone.

Domelova skupščina je sprejela tudi lansko poslovno poročilo, dobiček v višini 461 milijonov tolarjev je ostal nerazporejen. Za izplačilo dividend so namenili 68,6 milijona tolarjev dobička iz preteklih let, bruto dividenda na delnico znaša 57 tolarjev, izplačali jih bodo najkasneje do 30. novembra.

Družba pooblaščenka Domel Holding je pred kratkim postala večinska oziroma 50,96-odstotna lastnica Domela. Dokupila je namreč njegov 6,7-odstotni delež, Domelove delnice ji je prodala idrijska družba FMR, ki je solastnica idrijskega Kolektorja. Drugi največji lastnik Domela je Kapitalska družba, ki ima 25,2-odstotni delež. Družba pooblaščenka in Kapitalska družba imata tako več kot 75-odstotni delež Domela. • M.V.

## GRADIMO, KAR STE ISKALI

### STANOVANJA IN POSLOVNI PROSTORI

- ➔ JESENICE / stanovanjski objekt Javornik /
- ➔ KAMNIK / poslovno stanovanjski center /
- ➔ LJUBLJANA / poslovno stanovanjski objekt Šmartinka /
- ➔ DOMŽALE / poslovno stanovanjski center Toko /
- ➔ TRENTA / počitniški apartmaji Jalovec /

**primorje** Primorje Rjodružina d.d. Informacije: marketing, telefon 05/736 90 331

## kranjski trgovski center

prebrambor center  
**TRENCA**

**VRTNAR**

### UGODNA PONUDBA

- POMOČ PRI JESENSKIH OPRAVILIH
- PVC zaboji za obiranje
  - PVC posode
  - preše in mlini za sadje
  - nerjavčiči sodovi in parafinsko olje za konzerviranje
  - orodje za vrtnarjenje



ZA LEPSI CVETLIČNI VRT  
čebulice iz Holandije:  
tulipani, narcise,  
hiacinte, krokosi, ...  
vseh sort in barv

Nagrobne vaze iz GLINE  
od 590,00 SIT dalje

pon.-sob. 9<sup>h</sup>-19<sup>h</sup>, Savska c. 34, Kranj, ☎ 04-281-81-30

# Veliki in mali frizerji

Za težave frizerskih podjetij, ki so tudi davčni zavezanci, po oceni ustavnega sodišča ni kriv zakon o davku na dodano vrednost, ampak izvajanje zakona.

Kranj - Zakon o davku na dodano vrednost določa, da tisti, katerih vrednost opravljenega prometa blaga oz. storitev v obdobju zadnjega leta ne presega ali ni verjetno, da bi preseгла pet milijonov tolarjev, niso davčni zavezanci. Ob to določbo so se "spotaknili" nekatera večja frizerska podjetja v Sloveniji, med njimi tudi Brivsko frizersko podjetje iz Kranja, ki so dala ustavnemu sodišču pobudo, naj oceni, ali je ta zakonska določba v skladu z ustavo. Sodišče je pred nedavnim soglasno odločilo, da s "spornim" členom zakona ni nič narobe in da težave frizerjev - davčnih zavezancev ne izvirajo iz ustavno pravnih razlogov, ampak iz izvajanja in nadzora pri obračunavanju davka od storitev.

Družba Lassana iz Ljubljane in Frizerstvo Maribor, ki sta najprej dali pobudo za oceno ustavnosti zakona, ugotavljata, da je frizerstvo dejavnost, v kateri so davčni zavezanci v manjšini. Po podatkih Obrtne zbornice Slovenije jih je bilo marca lani le 498, vseh frizerskih salonov pa 2.216. To ni naključno, ampak posledica tega, ker so storitve namenjene končnim potrošnikom, ki jih večinoma tudi plačujejo v gotovini. V takšnih okoliščinah imajo izvajalci

storitev možnost, da višino celotnega prometa prikrivajo tako, da se jim ni treba registrirati kot davčni zavezanec. S tem sicer nimajo pravice do odbitka vstopnega davka na dodano vrednost, vendar je ta malenkosten, saj cen storitve skoraj v celoti predstavlja cena dela. Davčni zavezanci imajo zato za višino davka dražjo storitev oz. ob enaki ceni za toliko nižji zaslužek. Za takšno razlikovanje naj bi bila kriva sporna določba zakona o davku na dodano

vrednost, ki naj bi bila po oceni mejna vrednost različna. Na Ni-zozemskem je bila pred štirimi leti ta meja 400 tisoč tolarjev, na Irskem 11 milijonov tolarjev, nekatere države pa so nižjo mejno vrednost določile posebej za storitveno dejavnost. V Sloveniji so 1995. leta ocenjevali, da naj bi bila meja med malimi in velikimi davčnimi zavezanci štiri milijone tolarjev, v zakonodajnem postopku so jo potem dvignili na pet milijonov, ta znesek pa je zaradi gibanja cen oz. inflacije že realno nižji, kot je bil ob sprejetju zakona o davku na dodano vrednost.

Ustavno sodišče, ki je vse pobude frizerskih podjetij združilo v en postopek, ugotavlja, da sporna zakonska določba, ki deli davčne zavezance na velike in male, ni v neskladju z ustavnim načelom enakosti, s pravico do zasebne lastnine in do socialne varnosti, s svobodo dela in s svobodno gospodarsko pobudo. Za vzpostavljajo neujamne konkurence, kar je tudi eden od očitkov frizerskih podjetij - davčnih zavezancev, po oceni ustavnega sodišča niso ustavno pravni razlogi, temveč "gre za vprašanja izvajanja in nadzora pri obračunavanju davka od storitev".

Ustavno sodišče, ki je vse pobude frizerskih podjetij združilo v en postopek, ugotavlja, da sporna zakonska določba, ki deli davčne zavezance na velike in male, ni v neskladju z ustavnim načelom enakosti, s pravico do zasebne lastnine in do socialne varnosti, s svobodo dela in s svobodno gospodarsko pobudo. Za vzpostavljajo neujamne konkurence, kar je tudi eden od očitkov frizerskih podjetij - davčnih zavezancev, po oceni ustavnega sodišča niso ustavno pravni razlogi, temveč "gre za vprašanja izvajanja in nadzora pri obračunavanju davka od storitev".

Ustavno sodišče, ki je vse pobude frizerskih podjetij združilo v en postopek, ugotavlja, da sporna zakonska določba, ki deli davčne zavezance na velike in male, ni v neskladju z ustavnim načelom enakosti, s pravico do zasebne lastnine in do socialne varnosti, s svobodo dela in s svobodno gospodarsko pobudo. Za vzpostavljajo neujamne konkurence, kar je tudi eden od očitkov frizerskih podjetij - davčnih zavezancev, po oceni ustavnega sodišča niso ustavno pravni razlogi, temveč "gre za vprašanja izvajanja in nadzora pri obračunavanju davka od storitev".

• C. Zapltnik

## LIP odpira salon v BTC-ju

Bled - Blejski LIP bo danes, v petek, v nakupovalnem centru BTC v Ljubljani odprl nov, večji razstavno prodajni salon, ki naj bi se prispeval k boljši prepoznavnosti podjetja in njegovih izdelkov.

LIP je v Ljubljani navzoč že nekaj let, vendar so z razvojem novih izdelkov in s širitvijo ponudbe nastale potrebe po večjem in preglednejšem prostoru. To je tudi botrovalo odločitvi, da se preselijo v nov 300 kvadratnih metrov velik razstavno prodajni salon v 10. hali Chemo centra v BTC-ju. V njem bodo razstavljali in prodajali izdelke iz vseh prodajnih skupin: notranja, vhodna in garažna vrata ter masivno pohištvo. Pri programu notranjih vrat nudijo tudi možnost izdelave zaokroženih robov na krilih in podbojih, pri tem pa poudarjajo, da so takšna vrata oblikovno privlačnejša, manj občutljiva za poškodbe in

lažja za čiščenje. Vhodna in garažna vrata, izdelana iz masivnega lesa, ponujajo kupcem v različnih barvah in oblikah ter z različnimi stekli in kljukami, v skrbi za varnost doma pa so razvili "protivlomna vrata", ki se ponajša tudi z Dunajskim certifikatom. V ponudbi masivnega pohištva zavzemajo največji delež spalnice, poleg teh pa tudi mladinske sobe in jedilnice. S spalnicami jim je z lastno blagovno znamko letos že uspelo prodreti v velike nemške trgovske "verige" s pohištvom, enake spalnice pa bodo na slovenskem trgu predvidoma na voljo v začetku prihodnjega leta. • C.Z.

## Abanka ob dnevu varčevanja

Ljubljana - Abanka bo 31. oktober, mednarodni dan varčevanja, obeležila z nagradami za varčevalce. Prvih petsto strank, ki bo sklenilo rentno varčevanje, in prvih petsto sklenitev namenskega varčevanja za več kot dve leti, bo prejelo po 5.000 tolarjev nagrade, tisoč otrok, ki bodo sklenili otroško varčevanje, pa plišasto igračko ali paket Harryja Potterja. Rentno varčevanje je oblika varčevanja za pridobitev dodatne pokojnine, šolanje otrok, nakup stanovanja ali za doseganje drugih dolgoročnih ciljev. Varčevanje traja najmanj pet let, najnižji polog je 5.000 tolarjev, privarčevani denar pa je možno izplačati v enkratnem znesku, v obliki rente ali kot kombinacijo obeh možnosti. Pri varčevanju, ki traja dlje kot pet let, je realna letna obrestna mera TOM + 5,75 %. Pri namenskem varčevanju nad 24 mesecev, za katerega velja letna obrestna mera TOM + 4,30 %, lahko varčevalec po končanem varčevalnem obdobju naenkrat dvigne privarčevani znesek in zaprosi za ugodno posojilo. • C.Z.

## Razveljavili razpis za predsednika uprave

Ljubljana - Kot je znano, je 10-članski nadzorni svet na seji v začetku oktobra med šestimi kandidati za novega predsednika uprave Telekom Slovenije imenoval Adolfa Zupana, svetovalca uprave, ki je bil v obdobju od 1994. do 1997. leta že tudi generalni direktor. Zupan je dobil šest glasov, do tedanji v.d. predsednik uprave Peter Grašek, ki je veljal za najresnejšega kandidata, pa štiri. Ker sta se dva kandidata za predsednika uprave ločeno sestala s predstavnikami delavcev v nadzornem svetu, je nadzorni svet podvomil o veljavnosti postopka in sklenil o tem pridobiti pravna mnenja. Na ponedeljkovi seji je na podlagi teh mnenj razveljavil razpis za predsednika uprave in s tem tudi imenovanje Adolfa Zupana, pri tem pa je bilo šest članov "za", štiri pa "proti". Delničarji naj bi na podlagi spremenjenega statuta

družbe na skupščini 14. novembra izvolili nov nadzorni svet, v katerem bodo štirje predstavniki kapitala in dva predstavnika delavcev. Novi nadzorni svet naj bi potlej ponovno izvedel postopek za imenovanje predsednika, pri tem pa je po zakonu možno, da to naredi brez razpisa. • C.Z.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 26.10. 2001

MENJALNICA	nakupni/prodajni		nakupni/prodajni		nakupni/prodajni	
	1 dem	1 ats	1 dem	1 ats	1 dem	1 ats
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)			NISO POSREDOVALI PODATKOV			
GORENJSKA BANKA (vse enote)			NISO POSREDOVALI PODATKOV			
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	112,60	112,90	16,00	16,06	11,32	11,36
HIDA - tržnica Ljubljana	112,55	112,75	15,99	16,03	11,37	11,40
HRAM ROŽCE Mengeš	112,30	112,75	15,95	16,04	11,35	11,39
ILIRIKA Jesenice	112,50	112,80	15,99	16,04	11,37	11,41
ILIRIKA Kranj	112,47	112,95	15,98	16,05	11,36	11,41
ILIRIKA Medvode	112,52	112,89	15,98	16,04	11,36	11,41
INVEST Škofja Loka	112,50	113,00	15,97	16,08	11,35	11,43
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	112,50	113,20	15,96	16,10	11,34	11,44
KOVAČ (na Radovljiški tržnici)	112,50	113,00	15,96	16,05	11,35	11,42
ŠUM Kranj			236 26 00			
VOLKSBANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj	112,50	112,91	15,96	16,08	11,34	11,43
PBS D.D. (na vseh poštah)	112,49	113,20	16,00	16,09	11,35	11,44
SZKB Blag. mesto Žiri	112,49	112,89	15,96	16,05	11,34	11,42
TALON Škofja Loka	112,60	112,90	15,98	16,08	11,36	11,46
WILFAN Jesenice supermarket Union			586 26 96			
WILFAN Kranj			236 02 60			
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			530 40 40 (8.h - 13.h, 13.45h - 18.h)			
WILFAN Tržič			596 38 16			
<b>povprečni tečaj</b>	112,50	112,93	15,94	16,06	11,35	11,42

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 15,53 tolarja.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnica objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

## Tisoči bankomat v BA mreži

Kamnik - Nova Ljubljanska banka (NLB) je sredi tega meseca odprla na bencinskem servisu Petrovo v Kamniku tisoči bankomat v slovenski bankomatski mreži. Ko je banka pred enajstimi leti ponudila svojim strankam prvi bankomat, je bil to eden od pomembnih korakov sodobnega bančništva, danes pa je od skupno tisoč bankomatov v BA mreži v njeni lasti 397 bankomatov, na katerih letos beležijo povprečno že več kot en milijon dvigov na mesec. Bankomati so med strankami zelo priljubljeni, saj poleg dviga in pologa gotovine omogočajo še hiter in preprost vpogled v stanje na računu in plačilo položnic. Stranke NLB in bank, članic njene bančne skupine, se vse bolj odločajo tudi za uporabo sodobnih načinov poslovanja, med katere sodijo telefonska banka Teledom, spletna poslovalnica Klik NLB, WAP portal NLB in elektronska banka za podjetnike Proklik NLB in Proklik Plus. • C.Z.

www.gorenjskaonline.com

## KRIM modna konfekcija

PRODAJALNE:  
Visoko pri Kranju, Visoko 130, tel.: 04 25 19 662  
Tržič, Detelja 10, tel.: 04 59 71 670  
Ljubljana, Železne c. 12, tel.: 01 23 49 680  
Domžale, Karantanska 2, tel.: 01 72 95 720

Nova jesensko zimsko kolekcija modnih ženskih oblačil!

UGODEN NAKUP  
GOTOVINSKI POPUSTI  
PRODAJA NA ČEKE

# Hofer

obveščča...

	ATS	ATS	
Kapučino Hofer mleta kava, 500 g (526 S IT)	32,90	Čaj iz izbranega sadja Westcliff z dodanimi vitamini in aromo, 25 vrečk (286 S IT)	17,90
Kava Hofer Extra mleta, 500 g (526 S IT)	32,90	Črni čaj Westside mešanica indijskega in cejlonskega čaja (286 S IT)	17,90
Kava Hofer Milde Bohne mleta, 500 g (526 S IT)	32,90	Zeleni čaj Mr. Perkin's 25 filter vrečk (286 S IT)	17,90
Kava Hofer Milde Auslese mleta, 500 g (607 S IT)	37,90	Mr. Perkin's Earl Gray/Ceylon Hochland čaj, 25 filter vrečk (286 S IT)	17,90
Kava Hofer Der Feine mleta, najboljša kakovost, 500 g (607 S IT)	37,90	Sadni čaj Westcliff aromatiziran, 200 g (478 S IT)	29,90
Kava Hofer Schonkaffe mleta, brez kofeina, 500 g (526 S IT)	32,90	Smetana za na kavo Desira 200 g (79 S IT)	4,90
Kava Amaroy Gold sušena v zamrznjenem stanju, 200 g (1038 S IT)	64,90	Sladka smetana Milfina 0,2 l (127 S IT)	7,90
Kapučino Bon Cafe 220 g (526 S IT)	32,90	Sladilo Süssl ca. 1200 tablet (478 S IT)	29,90
Kavni filtri Morana vel. 4, 100 kosov (207 S IT)	12,90	Sladkor Wiener Zucker v kockah, 1 kg (286 S IT)	17,90
Čokoladno mleko Desira 0,5 l (111 S IT)	6,90	Miklavž all parkelj 150 g (159 S IT)	9,90
Kakao Pepino 800 g (446 S IT)	27,90	Figurice iz pliša ali porcelana polnjene s sladkarijami, 100 g (1277 S IT)	79,90
Kamilični čaj Westcliff 25 filter vrečk (143 S IT)	8,90	Adventni koledar 75 g (127 S IT)	7,90
Čaj iz mešanega sadja Westcliff 25 filter vrečk (143 S IT)	8,90	Miklavž in parkelj 80 g (127 S IT)	7,90
Čaj iz poprove mete Westcliff 25 filter vrečk (143 S IT)	8,90	Haribo Christmas 250 g (318 S IT)	19,90
Šipkov čaj z oslezom Westcliff 25 filter vrečk (143 S IT)	8,90	Čokoladne lizike 10 kosov - 150 g (207 S IT)	12,90

Za vse, ki radi poceni kupujejo

Cene so v ATS bruto in vključujejo vse davke. Upoštevajte, da so navedeni izdelki v zalogi le do odprodaje zalog. Cene v S IT so informativne in odvisne od valutnih razmerij.

## ELTEC MULEJ

ELEKTRO-TERMO CENTER, BLED  
4260 Bled, Pot na Lisice 7

Zaradi širitve dejavnosti vabimo k sodelovanju dinamične in komunikativne sodelavce, ki imajo visoke ambicije v poslovni in osebnostni rasti

### PODROČJE DELA

bo obsegalo predvsem izvajanje novih projektov na področju ogrevalne energetike in ukrepe za zmanjšanje porabe energije

### ZATO IŠČEMO:

#### 1. VODJA PROJEKTA

sodelavca z visoko strokovno izobrazbo  
dipl. inženir strojne ali elektro smeri

#### 2. SERVISERJA OGREVALNIH IN ELEKTRONSKIH NAPRAV

sodelavca z višjo ali srednjo strokovno izobrazbo  
inženir ali tehnik strojne ali elektro smeri

#### 3. SAMOSTOJNEGA ELEKTROINSTALATERJA

sodelavca s poklicno izobrazbo elektro smeri

Vse kandidate, ki imate radi nove izzive in bi radi uresničili svoje poslovne ambicije, vabimo da nam pošljete svoje ponudbe do 5. novembra 2001 na naslov:

EL-TEC MULEJ, d.o.o., BLED, POT NA LISICE 7, 4260 BLED

Trgovine so odprte tudi ob sobotah od 8. do 17. ure



Hofer

Nekateri kupci občinskega zemljišča so opeharjeni

# Na Plavškem travniku še vedno trava

Veliko jeseniških podjetnikov se je odzvalo na pogovor o problematiki z obrtno cono na Plavškem travniku - Vrbje, ki jo je organizirala Območna obrtna zbornica Jesenice.



Po krivdi občine ima namesto sodobnega mesno predelovalnega obrata, ki bi zaposloval nove delavce, Mesarija Janc na svoji parceli na Plavškem travniku le prikolico pod kozolcem...

Jesenice, 26. oktobra - Podpredsednik zbornice **Tomaž Mencinger** je dejal, da je bil leta 1996 objavljen razpis za Plavški travnik. Prispelo je 16 ponudb za odkup zemljišča različnih velikosti in po ceni od 40 do 71 nemških mark za kvadratni meter, kar je bila za 30 nemških mark manjša cena od realne vrednosti. Občina si je namreč želela, da bi pomagala obrtnikom in dobila več delovnih mest. V ta komunalno opremljena zemljišča je vložila okoli 200 milijonov tolarjev. Leta 1997 je devet kupcev podpisalo odločbe s skladom stavbnih zemljišč. Pri nekate-

rih je šlo očitno tudi za spekulativne nakupe, ki jih zdaj občina onemogoča s tem, da ob prodaji občinskega zemljišča postavi rok za pridobitev gradbenega dovoljenja. Zdaj tudi več ne prodaja zemljišč tako poceni - zdaj je bila cena za nakup zemljišča za znano nemško firmo, ki bo gradila na Plavžu distribucijski center za opaže za gradbeništvo 85 nemških mark. Za gradbene parcele na Plavžu - v dveh letih se bo umaknila tudi separacija SCT s Hrušice - je po besedah župana **Borisa Breganta** veliko zanimanja. Lokacije od Elima do Jeseniških mesnin so pri-

vlačne, saj so v neposredni bližini predora Karavanke.

Pri nekaterih korektnih kupcih, ki so zemljišče takoj plačali, se je zataknilo zaradi povsem neurejenih zemljiških zadev. Občina jim je 1977 prodala zemljišča s plombami in tako vpis v zemljiško knjigo ni bil mogoč. Najbolj je bil

prizadet **Alojz Janc**, ki vodi znano jeseniško mesarijo Janc, ki se je na sestanku pojavil z odvetnikom iz odvetniške pisarne Čeferin. Parcela, ki jo je plačal, čaka že štiri leta, ker mu jo je občina prodala z bremenom, zato bo tožil in upravičeno zahteval odškodnino. Prosil je za drugo parcelo, a je ni

dobil, vpis v zemljiško knjigo pa je po njegovih besedah občinska odvetnica vložila šele pred pol leta. Na sestanku je odvetnica pisno zagotovila, da bo vpis čez štirinajst dni, kar je še posebej zanimalo Jančevega odvetnika, ki je javno vprašal, kako je mogoče, da prej štiri leta ni bilo nič, zdaj bi pa zadevo rešili v štirinajstih dneh.

Kako je tudi mogoče, da je Janc moral vpis v zemljiško knjigo plačati, drugi pa ne?

Nesporno je, da je občina zavedla kupce in prodajala zemljišča, s katerimi so imeli same probleme - tudi dostop do nekaterih zemljišč ni urejen - zato na Plavškem travniku še vedno raste trava.

• D. Sedej



Podjetnik Alojz Janc je na sestanek prišel z odvetnikom iz odvetniške pisarne Čeferin.

## SPIM spodbuda podjetniški inovaciji

Ljubljana, 26. oktobra - Slovenska podjetniška inovacijska mreža (SPIM), ki deluje v okviru Pospesovalnega centra za malo gospodarstvo, spodbuja slovenske inovatorje in jim pomaga pri predstavitvi doma in v tujini. Inovatorjem nudi nasvete in izobraževanje ter jim pomaga pri razvoju izdelka in stroških njegovega uvajanja v proizvodnjo ter na tržišče. SPIM organizira tudi predstavitve slovenskih inovatorjev na domačih podjetniških sejmih in strokovnih sejmih v Ženevi, Pittsburghu in Nuernbergu, ob koncu leta pa organizira predstavitev nagradjenih inovacij. Združuje preko 100 inovatorjev, več kot 400 pa se jih je predstavilo na sejmih. Med člani prednjačijo inovatorji s področja strojništva in elektrotehnike, kar je primerljivo z ostalimi evropskimi državami. Veča se število inovatorjev povezanih z varovanjem okolja, ekologije, izrabe človekovega prostega časa in informacijskih tehnologij. Od leta 1991 se je SPIM predstavil na več kot 25 domačih in okoli 35 tujih razstavah, v Sloveniji pa je bilo predstavljenih okoli 700 izumov več kot 400 avtorjev, od tega jih je bilo kar 300 nagradjenih, 10 odstotkov izumov in iznajdb je imelo tudi tržne učinke. • R. Š.

## Ponjave za tovornjake z znakom SQ

Loško podjetje Planen je eno največjih naših podjetij za izdelavo in popravilo ponjav ter grafično opremo.

Škofja Loka, 26. oktobra - Podjetje se je razvilo iz sedlarske obrti, s katero je pred več kot sedmimi desetletji začel Janez Krajnik. Obrt je nadaljeval tudi sin Anton, ki je izdeloval komate in vzmetnice. Z odprtjem škofjeloškega podjetja Transturist pa je Anton Krajnik začel izdelovati in popravljati ponjave za tovornjake, glavno dejavnost sedanjega podjetja Planen, ki ga vodi Branko Krajnik, tretji rod Krajnikov.



Zaradi čedalje večje proizvodnje ponjav so se pred devetimi leti preselili v nove proizvodne prostore, leta 1993 pa so proizvodnjo

posodobili še z nakupom visokofrekvenčnega varilnega stroja. Branko Krajnik pravi, da se je z novim strojem kakovost izdelave ponjav zelo povečala. Podjetje Planen je sedanje ime dobilo leta 1994, ko je Krajnik sedlarstvo preimenoval v Planen. "Večanje proizvodnje je zahtevalo nove prostore, vendar širitev tam, kjer je bila naša delavnica, zaradi birokratskih ovir ni bila mogoča, zato smo dejavnost preselili v nove prostore na Kidričevi cesti. Smo eno največjih in najuspešnejših slovenskih podjetij za izdelavo in popravilo vseh vrst ponjav ter grafično opremo," je povedal Krajnik. V podjetju Planen je zaposlenih 15 delavcev. Izdelujejo tudi transparente in izdelke iz plastificirane blaga (tende, zavese), njihovi izdelki imajo znak kakovosti SQ. • R. Š.

## V Beogradu Slovenska hiša mode

Kranj, 26. oktobra - Včeraj so v poslovni stavbi Centrotextila v Beogradu podpisali pogodbo o poslovno tehničnem sodelovanju, danes pa so odprli Slovensko hišo mode.

Sodelovanje je začetek konkretnega povezovanja slovenskega in jugoslovanskega gospodarstva, odprtje hiše mode pa je prvi projekt sodelovanja. V večjih mestih Zvezne republike Jugoslavije (ZRJ) bodo v Centrotextilovih blagovnicah prodajali tudi izdelke priznanih slovenskih modnih blagovnih znamk, sprejeto poslovno sodelovanje pa naj bi omogočilo tudi poslovne odnose z Rusijo in državami bivše Sovjetske zveze. Načrtujejo tudi nove projekte na področju sodelovanja slovenskih podjetij tekstilno - usnjarske dejavnosti na tržišču ZRJ.

Planika, d.d., je nosilec projektov povezovanja in projekta Slovenska hiša mode, v kateri so na

1800 kvadratnih metrih površin poleg Planikine obutve predstavljene tudi izdelki Mure, Laboda, Elkroja, Rašice, Jutranjke, Lisce, Polzele, Velane in Odeje. Planika je eno prvih slovenskih podjetij, ki si je utrdilo dobra tržna izhodišča na območju ZRJ. Lani je ustanovila hčerinsko podjetje v Novem Sadu in razširila prodajno mrežo v Subotici, Valjevu in Apatinu, prizadeva si za širitev lastne prodajne mreže v ZRJ in za vrnitev njenih 36 prodajnih lokacij. Poleg modne ženske, moške in otroške obutve ter pohodne in delovno zaščitne obutve bo Planika prihodnje leto predstavila tudi novo blagovno znamko obutve za golf Master. • R. Š.

# TUŠ JE CENEJŠI

**AKCIJA**

## KUPIŠ Paket mesa mladih kokoši

### DOBIŠ DARILO rezanci 400g

**NAJNIŽJA CENA**

# 489.90

kg

**NAJNIŽJA CENA**

# 99.-

**OCTOBER - NOVEMBER 2001**  
**od 24.10. do 3.11.2001**

**POSEBNA PONUDBA VELJA V TRGOVINAH TUŠ IN FRANŠIZNIH PRODAJALNAH TUŠ, OD 24.10. DO 3.11.2001. OZIROMA DO RAZPRODAJE ZALOG IN NE VELJA ZA DROGERIJE TUŠ.**

**Pozor! 23. del**

**Nadaljevanje sledi**

# Brez odpustkov pri označevanju živali

"Če rejci za letos rojena teleta ne bodo pridobili dokumentov o poreklu in materi, bomo živali odstranili s trga," je napovedal minister za kmetijstvo, mag. Franc But.

Kranj - Slovenija je zaradi varovanja zdravja ljudi, varstva potrošnikov, zdravstvenega varstva živali, selekcije, rodovništva, reprodukcije, kontrole ter spremljanja staleža govedi že pred dvema letoma po vzoru držav Evropske unije sprejela predpis o označevanju in registraciji govedi, s katerim je uvedla register govedi na gospodarstvu in centralni register na državni ravni, enotni potni list, ki spremlja vsako žival ob premiku na drugo lokacijo, enotno ušesno znamko in enoten način nadomeščanja izgubljene znamke.

Pri nadzoru nad izvajanjem predpisa so ugotovili več napak in pomanjkljivosti, med drugim tudi to, da ima več tisoč odraslih govedi ušesno znamko s številko, napisano na roko, in da več tisoč letos rojenih telet ni mogoče registrirati, ker nimajo znanega porekla. V takšnih okoliščinah je minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franc But dopolnil odredbo o označevanju in registraciji govedi. Po novem je v potrdilo o označitvi goveda in v potni list treba vpisati identifikacijsko številko očeta le tedaj, če je le-ta poznan, potni list pa mora vsebovati tudi številko veterinarskega spričevala oz. veterinarske napotnice. Kot ustrezne označitve živali, rojenih pred 1. januarjem

2001, se štejejo zelena veterinarska, rumena in medenasta selekcijska znamka in originalne znamke uvoženih živali, kot nadomestilo za izgubljeno ušesno znamko pred tem datumom pa tudi ušesna znamka z ročno izpisano številko, ki so jo rejci nadomestili po sistemu Govedorejske službe Slovenije.

Pogoj je, da ima tako označena žival veljavni potni list ter priloženo potrdilo službe o nadomestni označitvi. Rejec je ob oddaji živali s svojega gospodarstva dolžan podhod živali vpisati v register goved, v kupon "odhod" na potnem listu pa zapisati številko veterinarskega spričevala oz. veterinarske napotnice. Do 1. novembra letos je dovoljeno uporabljati za-

## Izguba ušesne številke

Če žival izgubi ušesno znamko, mora njen lastnik to v osmih dneh sporočiti pooblaščenim veterinarski organizaciji ali kmetijskemu zavodu in zahtevati nadomestno znamko, veterinarska organizacija oz. zavod pa jo morata prek službe za identifikacijo in registracijo zagotoviti v dvajsetih dneh od prijave. Stroške izdaje nadomestne številke krije rejec.

časni potni list tudi za govedo, starejše od štirih tednov. Kot je ob dopolnitvi in spremembi odredbe na nedavni novinarski konferenci dejal minister But, v Sloveniji ob zavezi za popolno varstvo potrošnikov ne more biti neustrezno označenih živali, brez ugotovljeneega porekla in brez dokazanih podatkov.

Pri tem sta dva problema. Po odredbi morajo biti vse letos rojene živali označene in vpisane v osnovno bazo podatkov pri službi za identifikacijo in registracijo živali (SIR), pri tem pa se je izkazalo, da za precejšnje število telet ni mogoče ugotoviti porekla oz. matere. Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano bo imetnikom teh živali dalo možnost, pravico in dolžnost, da do konca le-



tošnjega leta pridobijo verodostojne podatke in zagotovijo vpis živali v register. "Če teh dokazil ne bodo pridobili, bomo morali odstraniti živali s trga. Kako bomo to naredili, se moramo še dogovoriti," je napovedal minister But in dodal, da drug problem, to so na roko napisane številke na ušesnih znamkah starejših govedi, predstavlja zakonsko dopustno mož-

nost, vendar le v primeru, če so bile živali označene v času do 31. decembra 2000 po tedaj veljavnem načinu. Če imajo živali ustrezen dokument o poreklu in je ta tudi v skladu z ušesno številko, ni nobenih ovir pri trženju. V primeru, da je bila na ušesno znamko napisana številka na roke že letos, to je po 1. januarju 2001, je promet s takimi živalmi mogoč

šele potlej, ko rejci na roke napisano številko zamenjajo z uradno in to podkrepijo še s potrebnimi dokazili. "Pri tem odpustkov ne more biti," je dejal minister But in še enkrat poudaril, da so kot ministrstvo za prehrano odgovorni za prehransko varnost slovenskih državljanov in vseh drugih, ki uživajo slovensko hrano.

• C. Zapltnik

## MEŠETAR

### Cene sadja in vrtnin

Po tržnih informacijah kmetijske svetovalne službe veljajo pri prodaji sadja in vrtnin na debelo naslednje cene (v tolarjih za kilogram):

* jabolka	60 - 160	* orehi	1.050 - 1.350
* krompir	33 - 50	* rdeča pesa	80 - 180
* zelje, glave	40 - 80	* repa	150
* čebula	65 - 90	* česen	260 - 400
* korenje	100 - 200	* kumare	140 - 230
* peteršilj	230 - 350	* radič	130 - 350
* solata endivija	200 - 450	* cvetača	100 - 250

### KGZ Maribor bo nadzoroval ekološke kmetije

Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franc But je izdal odločbo, s katero je Kmetijsko gozdarski zavod Maribor imenoval za kontrolno organizacijo pri ekološkem kmetovanju. Mariborski zavod, ki ima za to že nekaj izkušenj, bo nadziral ekološko pridelavo in predelavo kmetijskih pridelkov oz. izdelkov. Ministrstvo za kmetijstvo ob tem tudi poziva kmete, ki se ukvarjajo z ekološkim kmetovanjem, pa se doslej še niso vključili v kontrolo, da se za to čimprej prijavijo.

### Cene na senčni strani Alp

Gorenjski kmetje, še zlasti tisti, ki živijo ob meji z Avstrijo, se radi primerjajo s svojimi stanovskimi kolegi na avstrijskem Koroškem, pri tem pa jih - razumljivo - najbolj zanimajo tamkajšnje cene. Za mlado pitano govedo je cena od 33 do 36 šilingov za kilogram mesa (šiling je približno 16 tolarjev), za telice od 28 do 31,50 šilinga, za krave od 21,30 do 24 šilingov in za teleta od 53 do 55 šilingov za kilogram mesa. Pri ovcah - srednje ali zelo dobre kakovosti je odkupna cena od 21 do 24 šilingov za kilogram mesa, pri prašičih pa od 18 do 24 šilingov za kilogram.



**MESARIJA**

Struževo 7  
4000 Kranj  
tel.: 04 20 25 720

**UGODNA PONUDBA SVEŽEGA DOMAČEGA MESA IN IZDELKOV IZ LASTNE PREDELAVE**

narejenih na klasičen domač način z naravnim soljenjem

**"AKCIJA"**

SVINJSKA POLOVICA, DOMAČE POLSUHE KLOBASE za kuhanje, DOMAČA ZASEKA in OCVIRKI, KMEČKA SALAMA - 2.300 SIT/kg

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE RADOVLJICA LJUBLJANSKA CESTA 11



**GORENJIC**

vabi k sodelovanju nove sodelavce

1. VODJE GRADBIŠČ
2. DELOVODJE
3. ZIDARJE
4. TESARJE

#### Pogoji:

1. inženir ali tehnik gradbene stroke, poznavanje dela z računalnikom, vozniški izpit B kategorije, 3 leta delovnih izkušenj, poskusna doba 6 mesecev
2. srednja delovodska šola, 3 leta delovnih izkušenj, vozniški izpit B kategorije, poskusna doba 3 mesece
3. in 4. poklicna šola ustrezne smeri, 2 leti delovnih izkušenj, poskusna doba 2 meseca

Kandidati naj pošljejo vloge za zaposlitev na naslov: SGP Gorenjic, d.o.o., Ljubljanska c. 11, 4240 Radovljica, v roku 8 dni od objave. Dodatne informacije lahko kandidati dobijo po telefonu 04/53 20 220 v tajništvu družbe.

## Društvo za ohranitev cike

Rejci, strokovnjaki in vsi, ki se prizadevajo za ohranitev cikastega goveda, so ustanovili svoje društvo in za predsednika izvolili Jožeta Romška.

**Groblje - Ko se je tudi v Sloveniji začela uveljavljati tržna živinoreja, so svetovno znane, sodobne in bolj donosne pasme začele izpodrivati stare avtohtone slovenske pasme domačih živali, ob tem pa so se oglašali tudi strokovnjaki, ki so opozarjali, da z izgubo biološkega materiala nastaja velika gospodarska škoda.**

Danes, ko smo priča velikim novostim na področju molekularne biologije, pomenijo avtohtone domače živali zakladnico genov, ki bo prispevala k ohranitvi biotske raznovrstnosti in omogočila vključitev nekaterih lastnosti v sedanje genotipe domačih živali. Na biotehniški fakulteti že deset let ob denarni podpori ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano poteka projekt ohranitve avtohtonih slovenskih pasem domačih živali, rejci, strokovnjaki in vsi, ki se prizadevajo za ohranitev cikastega goveda v Sloveniji, pa so prejšnje sredo ustanovili svoje društvo. Ustanovnega zbora se je udeležilo sedemnajst rejcev, poleg njih pa še strokovnjaki iz različnih ustanov ter upokojeni ose-

### V ledvicah je preveč kadmija

Kranj - Republiška veterinarska uprava je med sistematičnim nadzorom ostankov škodljivih snovi v živilih ugotovila, da je v ledvicah divjih parkljarjev, uplenjenih na območju Slovenije, preveč kadmija. Da bi preprečili škodljive posledice, je direktor republiške veterinarske uprave mag. Zoran Kovač izdal odločbo, s katero je prepovedal oddajati ledvice parkljarje divjadi v promet in jih uporabljati za prehrano ljudi. V zbiralnicah divjadi jih je po veterinarskem pregledu treba oceniti kot zdravstveno neustrezne in jih neškodljivo odstraniti. • C.Z.

### Na spisku petnajst držav

Kranj - Direktor republiške veterinarske uprave mag. Zoran Kovač je izdal odločbo, po kateri je še naprej zaradi preprečitve vnosa bovine spongiformne encefalopatije (bolezni norih krav) prepovedan uvoz določenih pošiljk v Slovenijo iz petnajstih držav. Na spisku so Belgija, Češka, Danska, Francija, Grčija, Irska, Italija, Japonska, Nemčija, Nizozemska, Portugalska, Slovaška, Španija, Švica in Velika Britanija. Prepoved velja za pošiljke živih goved, mesa govedi, govejih jajčnih celic in zarodkov, mleka in mlečnih izdelkov ter semena, z določenimi izjemami pa tudi za uvoz kož, dikalcijevega fosfata in hidroliziranih živalskih maščob, želatine in kolagena ter loja in izdelkov iz loja. Živila od govedi iz omenjenih držav je ob prenosu ali prevozu čez državno mejo treba odvzeti in neškodljivo uničiti. • C.Z.

strokovnih ekskurzij in sodelovanja rejcev pri selekcijski službi in izbiri bikov za čredo. V razpravi je bilo slišati različna mnenja in predloge. Rafko Rokavec je predlagal, da bi društvo vodilo register vseh živali, vključno s pamladkom, in ne samo krav, ki so vpisane v gensko banko. Rejec Jože Romšak je opozoril, da bi izbira preozkega kroga živali lahko predstavljala nevarnost za parjenje v sorodstvu. Mag. Ivan Ambrožič je menil, da bi bilo takšno parjenje možno preprečiti z uvozom pincgavskega goveda. Mag. Peter Kunstelj pa je pred-

lagal, da bi za parjenje morali izbrati bike, ki niso v sorodstvu. Mag. Marko Cotman je dejal, da so poskusi s tolminskim in bohinskim cikastim govedom pokazali na sorodstvo s pincgavsko pasmo, a tudi to, da je cikasto govedo še vedno "svoja" pasma.

Na ustanovnem občnem zboru so za predsednika društva oz. upravnega odbora izvolili Jožeta Romška, za člane Marjana Zupančiča, mag. Zorana Klinkona, Bogdana Črva, Franca Rutarja, Albina Šesta in Jože Moleta, za strokovno tajnico društva pa Metko Žan. • C.Z.

## Ocenjevali med in sokove

Gornja Radgona - Na Pomurskem sejmu v Gornji Radgoni so na nedavni novinarski konferenci predstavili priprave na sejem Sadje, ki letos obsega strokovne dneve sadjarstva, čebelarstva in zeliščarstva ter ocenjevanje sadnih sokov in brezalkoholnih pijač v mednarodni konkurenci ter slovenskega medu.

Medtem ko bodo strokovni dnevi 9. in 10. novembra, so z ocenjevanjem že končali. Ocenjevanja slovenskega medu se je udeležilo 35 pridelovalcev s 76 vzorci medu, podelili pa so štiri zlate, 13 srebrnih in 21 bronastih medalj ter še 23 priznanj.

Kakovost medu je bila v primerjavi z lani nekoliko slabša, k temu pa so po mnenju predsednice ocenjevalne komisije prof. dr. Anamarije Plestenjak z biotehniške fakultete prispevale predvsem letošnje nenavadne vremenske razmere. Ocenjevanja sadnih sokov in brezalkoholnih pijač se je udeležilo enajst izdelovalcev s skupno 68 vzorci. Komisija, ki jo je vodil prof. dr. Janez Hribar z biotehniške fakultete, je podelila

16 zlatih in 38 srebrnih medalj ter 14 priznanj. Rezultate ocenjevanja bodo razglasili na sejm Sadje.

Na strokovnih dnevih sadjarstva, čebelarstva in zeliščarstva bodo razpravljali o tržno zanimivih sortah sadja, o zatiranju varooe in preprečevanju ostalih čebeljih bolezni. Predstavili bodo prevod priročnika Ekološko sadjarstvo in

zakonodajo o pridelovanju zelišč ter pripravili razstavo različnih sort jabolk, med njimi tudi odporne za bolezni ter primernih za ekološko pridelavo, in razstavo več kot sto vrst zdravih zelišč, ki rastejo v Pomurju. Zveza društev gojiteljev pasemskih malih živali bo od 9. do 11. novembra pripravila državno razstavo, na kateri pričakujejo okrog 1600 kunccev, golobov, pasemske, okrasne in vodne perutnine ter drugih malih živali.

• C.Z.

### Kmetje na tečaj iz varstva rastlin

Kranj - Po zakonu o fitofarmaceutskih sredstvih morajo vsi kmetje - tržni pridelovalci hrane, ki pri pridelavi uporabljajo sredstva za varstvo rastlin, opraviti tečaj in pridobiti potrdilo o ustreznosti strokovni usposobljenosti. Oddetek za kmetijsko svetovanje pri kranjski območni enoti Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije bo tak tečaj iz varstva rastlin predvidoma pripravil v začetku decembra, prijave pa sprejemajo do 20. novembra kmetijski svetovalec Marija Kalan (tel. št. 280 46 32) ter Andreja Teran in Anton Potočnik (tel. št. 234 24 10). Tečaj bo trajal tri dni, vsak dan od 9. do 14. ure. Tečajniki se bodo seznanili s škodljivci na poljščinah, vrtninah in sadnem drevju, integriranim varstvom rastlin, pripravo, nanašanjem in varnim rav-

nanjem s fitofarmaceutskimi sredstvi ter s predpisi o zdravstvenem varstvu rastlin. Po končanem tečaju in opravljenem testu bodo prejeli potrdilo o strokovni usposobljenosti, ki jo zahteva zakon. Cena tečaja je 8.000 tolarjev, k znesku pa je treba prišteti še davek na dodano vrednost. • C.Z.

### Dvajsetletnica kmetijskega izobraževanja

Kranj - Na šolskem posestvu kranjske srednje biotehniške šole v Strahinju bodo danes, v petek, počastili dvajsetletnico kmetijskega izobraževanja na šoli. Ob tej priložnosti bodo pripravili razstavo sadja ter srečanje z učitelji in dijaki. • C.Z.

V 12 državah evropske denarne unije in tudi na deviznih računih slovenskih varčevalcev

# Po novem letu bo evro zakon

Že čez dva meseca bo evro, skupna valuta držav članic Evropske unije, postal tudi dejansko plačilno sredstvo. Z evrom se bomo tako nujno srečali tudi v Sloveniji.

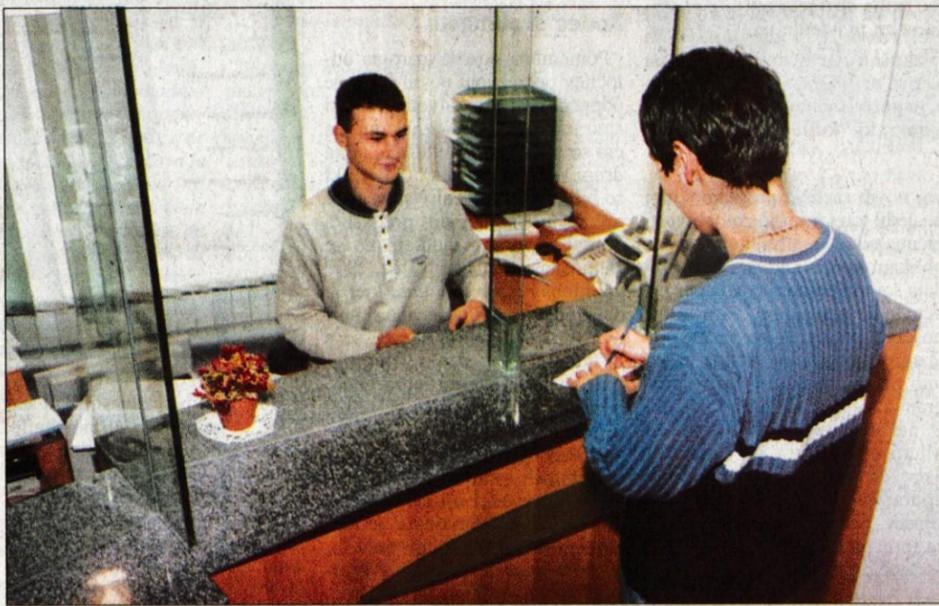
Evropska unija je leta 1999 v državah članicah evropske denarne unije začela uvajati skupno denarno valuto, evro. V začetku ga je uvedla kot knjižni denar, v trgovinah pa so začeli za vse izdelke navajati cene tudi v evrih. Evro je sprejelo 12 držav članic Evropske unije, Avstrija, Belgija, Finska, Francija, Grčija, Irsko, Italija, Luksemburg, Nemčija, Nizozemska, Portugalska in Španija, medtem ko k temu projektu niso pristopile Danska, Švedska in Velika Britanija, čeprav so sicer tudi članice Evropske unije.

Prihodnje članice unije, med katerimi je tudi Slovenija, te možnosti ne bodo imele, temveč bodo po obveznem dvehletnem roku sodelovanja v deviznem tečaju in pri drugih zahtevanih pogojih morale sprejeti skupno evropsko valuto. Evro pri nas še nekaj let ne bo izključno plačilno sredstvo, že od novega leta naprej pa se bomo z njim neobhodno srečali tudi mi: nadomestil bo sedanje marke, šilinge in drugo tujo valuto na naših deviznih računih in ko bomo po tovali v države Evropske unije, bomo tam plačevali z bankovci in kovanci evra.

odstotka višja od povprečja stopnje inflacije v treh državah EU z najnižjo inflacijo, stabilnost menjalnega tečaja, ki jo morajo države zagotoviti z najmanj dvehletnim članstvom v mehanizmu deviznega tečaja, ki dovoljuje le minimalna nihanja vrednosti valut.

Z uredbo sveta EU so bila že leta 1999 predpisana fiksna menjalna razmerja, po katerih se valute zamenjujejo v evro. Ta razmerja morajo upoštevati tudi naše banke, ko bodo menjavale tujo valuto na deviznih računih občanov v evro ali pri menjavi gotovine za gotovino. Menjalna razmerja so naslednja: 1 evro je vreden 13,7603 avstrijskih šilingov, 40,3399 belgijskih frankov, 5,94573 finskih mark, 6,55975 francoskih frankov, 340,750 grških drahem, 0,787564 irskih funtov, 1936,27 italijanskih lir, 40,3399 luksemburških frankov, 1,95583 nemških mark, 2,20371 nizozemskih guldnov, 200,482 portugalskih eskudov in 166,386 španskih pezov.

1. januarja 2002 torej pride evro v obtoč in postane veljavno plačilno sredstvo v 12 državah EU, članicah denarne unije. Nekaj časa bo še veljalo dvojno gotovinsko obdobje, ko bo mogoče v omenjenih državah še vedno pla-



Občani, ki želijo položiti tujo valuto na devizne račune, naj v izogib gnečam pred bančnimi okenci to storijo še pred novim letom 2002.

čevati tudi z dosedanjim nacionalno valuto. V večini držav bo to mogoče do 28. februarja, v Franciji, na Irskem in Nizozemskem pa se bo rok iztekel že prej. Poslovne banke bodo v vseh državah evro območja zamenjevale stare bankovce in kovance v nove evre, v večini držav do konca junija prihodnje leto, vendar pa bo mogoče tudi po tem obdobju zamenjati sedanje valute, a le pri nacionalnih centralnih bankah, kar bo lahko trajalo še najmanj deset let, ponekod tega roka niti niso časovno omejili.

## Evro na Slovenskem

Konec avgusta letos je Evropska centralna banka javnosti predstavila bankovce in kovance evra. Bankovci so v sedmih vrednostih, za 5, 10, 20, 50, 100, 200 in 500 evrov, na njih pa so podobne oken in vrat, na hrbtni strani pa mostovi iz različnih stilskih obdobj. Evro kovanci pa so v 8 vrednostih, 1, 2, 5, 10, 20 in 50 centov ter 1 in 2 evra. Prednja stran kovanec je enotna, na zadnji pa so nacionalni motivi posameznih držav. Evro gotovina ta trenutek še ni v uporabi, prav kmalu pa se bomo z njo srečali tudi v Sloveniji. Če bomo potovali na tuje in tam kupovali, jo bomo zagotovo potrebovali, če pa nismo popotniki in smo vajeni le "varnejšega" varčevanja v tuji valuti, bo evro že po novem letu postal del našega varčevalnega vsakdana.

Sedanje valute držav evro območja, ki jih Slovenci hranimo na deviznih računih in knjižicah, pri slovenskih poslovnih bankah, bodo vse avtomatsko in v celoti preračunane in spremenjene v evre. Banke bodo ta postopek opravile do 31. decembra 2001, pri tem upoštevale fiksna menjalna razmerja (menjalno razmerje med evrom in nemško marko je tako 1 proti 1,95583), postopek bodo opravile brezplačno, imetnike deviznih računov pa o tem obvestile.

## Iz nogavic na banko

Do konca februarja 2002, ko v državah EU velja "dvojni obtoč", bodo banke še vedno brezplačno zamenjevale bankovce, ki jih bodo občani položili na bančne račune, za zamenjavo bankovcev z evro gotovino pa bodo morale plačati nadomestilo. Na bankah pričakujejo v tem času večjo gnečo. Zato občanom, ki doslej tuje valute niso hranili na bankah, ampak doma v nogavicah svetujejo, da že pred novim letom poskrbijo za polog mark, šilingov, lir in kar je še evropske valute, na devizne račune. S tem si ne prihranijo le čakanja v vrstah, temveč tudi provizijo. To je enotna politika vseh bank, nam je zatrdil Igor Poljšak, vodja poslov s občani pri Goren-

ski banki, kot posebnost njihove banke pa je navedel ugodnost za nove varčevalce. Kdor bo na novo odprl devizni račun in naj položil tujo valuto v vrednosti 3000 nemških mark (ali po novem 1500 evrov), mu v naslednjih šestih mesecih ne bodo zaračunavali stroškov vodenja tega računa. Sicer pa dodaja, da devizni varčevalci že prihajajo. Slovenske banke namreč že dve leti ponujajo možnost varčevanja v evrih. Navedimo primer, kako se bodo devize na računih občanov spremenile v evro! Če ima nekdo na devizni knjižici 10.000 nemških mark, bo imel od 1.1. 2002 avtomatsko 5.112,92 evra. Pri zamenjavi knjižnega denarja in gotovine v evre bodo banke preračunane vrednosti na koncu zaokrožile na dve decimalni, in sicer po pravilih matematičnega zaokroževanja.

Z uvedbo evra se je oblikovala tudi njegova cena, obrestna mera, ki se imenuje evribor. Z njo so se izenačile tudi obrestne mere 12 nacionalnih valut, tako da ne bo razlike med obrestovanjem pri varčevanju v dosedanji valuti in varčevanjem v evru. Obrestovanje vlog v slovenskih bankah bo teklo kot doslej, ko so bile obrestne mere pri valutah članic evro območja izenačene. Referenčna obrestna mera bo evribor.

Evru trenutno dobro kaže, trdijo finančni strokovnjaki, predvidevajo celo njegov porast in do novega leta naj bi dosegel vrednost 0,98 ameriškega dolarja za evro. To je tudi odgovor na vprašanje, ali bo evro šibkejši ali močnejši v primerjavi z dolarjem. Gospodarska moč EU približno ustreza gospodarski moči ZDA. Vrednost evra je odvisna od dogajanj na trgu, od monetarne politike in kredibilnosti Evropske centralne banke.

Je torej bolje nacionalno valuto zamenjati v evro ali v dolar? Dejstvo, da morajo države članice evropske denarne unije (EMU) izpolnjevati konvergenčne kriterije, da lahko uvedejo evro, govori v prid trdnosti te valute. Gre pa za novo valuto in ljudje potrebujejo nekaj časa, da pridobijo zaupanje vanjo. Tudi Angleži, ki so proti evru, bodo morali svoje cene preračunavati v evre, če bodo želeli poslovati z ostalimi državami članicami EU in v trgovinah poleg funtov cene navajati tudi v evrih.

## Evrobarometer: več prednosti kot slabosti

Javnomenjske raziskave kažejo, kakšen odnos imajo ljudje do prihodnje skupne evropske valute. Po rezultatih Evrobarometra se kar 90 odstotkov vprašanih zaveda prednosti uporabe evra pri potovanjih in nakupih v državah denarne unije. Druga prednost je primerljivost cen, ki ji pritrjuje 66

odstotkov anketiranih, 67 odstotkov pa jih meni, da bodo odpadli stroški menjave valut. 58 odstot-

kov vprašanih je prepričan, da bo evro postal trdna mednarodna valuta, tako kot ameriški dolar, skoraj prav toliko jih verjame v stabilnost cen, ki jih bo zagotavljal evro, in v gospodarsko rast v državah denarne unije. 45 odstotkov anketiranih pa je do skupne valute nezaupljivih, češ da bo v vsakdanje življenje prinesel več nevšečnosti kot koristi.

Prednosti pa se zavedajo zlasti podjetja, ki že sedaj poslujejo s tujino. Zaradi enotne valute bodo stroški nižji, manjše pa je tudi tveganje zaradi menjave valut. Kdaj bomo tudi Slovenci dobili evro? Zaenkrat evro v Sloveniji še ne bo veljal, saj še ni članica EU niti EMU. Evro bo Slovenija lahko uvedla takoj po vstopu v EU, ko bo izpolnila tudi maastrichtske konvergenčne kriterije. Slovenija sicer že sedaj izpolnjuje dva izmed meril, ki jih predpisuje maastrichtska pogodba, vendar evra v Sloveniji ni pričakovati pred letom 2005 ali 2006. Nobena država ne more uvesti evra kot edine plačilne valute, če ni članica EU in EMU.

• D. Z. Žlebir, foto: G. Kavčič



## Zima je lepa!

Ne pustite se speljati na led!  
Vsa vozila Škoda vljudno **vabimo na brezplačni preventivni pregled** pred zimo. Čakamo vas **od 23. oktobra naprej** v vam najbližjem Škodinem servisu. S seboj pripeljite tudi voznike. Skupaj se boste naučili uživati v zimskih radostih.

AMD ASTA d.o.o. Murska Sobota, AMD ŠLANDER d.o.o. Celje, AUTOEMONA d.d. Ljubljana, AVTO INN d.o.o. Nova Gorica, AVTO STEGNE d.o.o. Slovenska Bistrica, AVTOCENTER IDRJA d.o.o. Idrija, AVTOCVET d.o.o. Tolmin, AVTOKAM d.o.o. Hranjnik, AVTOLINE KRŠKO d.o.o. Krško, AVTOMERKUR PSO BEŽIGRAD d.d. Ljubljana, AVTOSERVIS RIKI s.p. Lendava, PAN - JAN d.o.o. Trebnje, PSC PRAPROTNIK d.o.o. Velenje, RO + SO d.o.o. Celje, SERVIS ŠTERN KRANJ d.o.o. Kranj, SPC KRETIČ d.o.o. Prestranek, SPC ŠKODA ŠKERJANEC d.o.o. Domžale, TIPOM d.o.o. Maribor, URBAN, SERVIS IN PRODAJA d.o.o. Ribnica, VIDIC CENTER d.o.o. Novo mesto, AVTOSERVIS ŽUNKOVIČ s.p. Miklavž na Dravskem polju, CAR CENTER d.o.o. Smartno, AVTO FEKONJA d.o.o. Radlje ob Dravi, PSC JEREB d.o.o. Lesce, KAAS-AVTO d.o.o. Ptuj



## Prestolnica Evrope

### Dežela nasprotij

Zakaj je Bruselj postal upravno središče Evropske unije verjetno vedo le tisti, ki so se zanj odločili. Ali pa tudi ne?!

Nekateri utemljujejo izbor Bruslja za sedež jedra evropske administracije v belgijski zgodovini. Zgodovina Belgije kot države je namreč v nasprotju s številnimi evropskimi državami precej mlada. Šele leta 1830 je postala Belgija samostojna država, v kateri pa ni bilo enega samega naroda, ampak mešanica narodov in kultur med dvema zelo različnima evropskima blokoma. Na približno 33 tisoč kvadratnih kilometrih tako še danes živi na severu 5,9 milijona Flamcev, na jugu 3,3 milijona Valoncev ter na vzhodu približno 70 tisoč Nemcev. Temu pa je potrebno dodati še prebivalce Bruslja, v katerem živi tudi večina tujcev, ne le iz evropskih držav, ampak tako rekoč iz vsega sveta.

Njeni ustanovitelji so si Belgijo zamislili kot parlamentarno monarhijo, v kateri bodo vzvodi moči pravično razdeljeni med državo, provinco in občine. Na ta način so želeli zaščititi interese posameznih skupnosti ter zagotoviti skupinsko odločanje pri vprašanjih, ki so se nanašala na celotno državo. Toda zamisel o enotni državi, v kateri so ob njeni ustanovitvi prevladovali predstavniki francosko govorečega srednjega sloja, je kmalu začela doživljati pretrese zaradi poskusa podrejanja nizozemsko govorečega dela prebivalstva, ki kljub svoji številčnosti ni bilo deležno do leta 1967 niti izvoda ustave v svojem matičnem jeziku.

Toda glede na dogodke v evropski zgodovini in nujni po obrambi same države je Belgijcem kar nekako zmanjkovalo časa za ukvarjanje z notranjimi težavami in šele leta 1970 je Belgija prestala prvo pravo reformo, ki je postavila temelje današnje zvezne države.

Slednja se deli po gospodarski in teritorialni plati na Brusel, Flandern in Wallonio, ki se delijo še na deset provinc. Po kulturni in jezikovni plati pa je Belgija razdeljena na tri skupine - francosko, flamsko in nemško. Flamski govorniki in teritorialni del sta se iz praktičnih razlogov odločila za poenotenje ustanov, medtem ko Francozi birokratsko vztrajajo pri podvajanju. Nemška manjšina na vzhodu pa predstavlja le dobro zaščiten otok, ki sicer odločno brani svoje poreklo in kulturo ter je med najbolj zaščitenimi manjšinami v Evropi, hkrati pa jasno vztraja v pripadnosti Belgiji kot državi.

Posebno poglavje v belgijskem smislu za birokracijo predstavlja Bruselj, ki je hkrati glavno mesto Zvezne države Belgije, Flandrije, francosko govoreče skupnosti v Belgiji ter seveda "prestolnica" Evropske unije. To pomeni, da so v mestu s približno milijon prebivalci od leta 1989 dalje štiri vlade, štiri parlamenti in pogosto početverjene različne ustanove. Hkrati pa je mesto razdeljeno še na 19 občin oziroma upravnih območij.

Smisel za birokracijo Belgijci pogosto opravičujejo z razlago, da je to temelj demokracije in da njihova ureditev predstavlja vzorec sodelovanja in povezovanja med posameznimi evropskimi regijami. Glede na dejstvo, da je država od prve reforme leta 1970 prestala še tri, leta 1980, 1988 in 1993, pa je kljub dvomom o uspešnosti mogoče reči, da se Belgijci vsaj trudijo in intenzivno iščejo pravo obliko države, v kateri se križa toliko različnih interesov pa tudi na trenutke nezdržljivih kultur.

In morda je ravno ta že kar neverjetna kombinacija narodov in kultur poleg njegovega geografskega položaja vplivala na odločitev, da Bruselj prevzame vlogo upravne središča Evropske unije ter tako gosti najpomembnejše ustanove, ki krojijo dogajanje v Evropski uniji pa tudi izven nje. • (mkr)

# Windows XP - nova okna z izkušnjo

Včeraj so po vsem svetu tudi uradno predstavili in začeli s prodajo najnovejše različice operacijskega sistema in okolja Microsoftovih Oken, ki naj bi tudi domačim uporabnikom zagotovila prijazen in predvsem stabilen sistem.

Seveda največja slovenska sejemska izobraževalna prireditelj s področja računalništva INFOS zgolj po naključju datumsko sovpada s svetovno premiero novega operacijskega sistema Microsoftovih Windows XP, je pa to zagotovo na tem področju eden od pomembnejših dogodkov. Sistem je bil razvit že zgodaj pomladi in vse doslej na različnih stopnjah preizkušanj, prav na INFOS-u pa ga lahko pregleda tudi širši krog. Ker se približno vsakih 18 mesecev hitrosti računalnikov podvojijo, je potrebno temu slediti tudi s programi, zlasti operacijskim sistemom, ki "kupu železa in silicija" vdahne "dušo".

## Nova družina iz Microsofta v znamenju XP

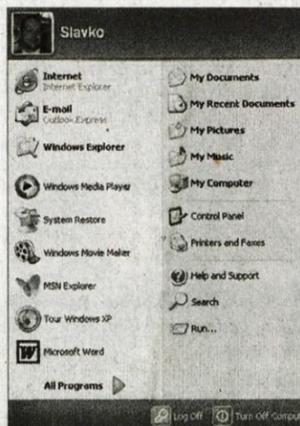
Prav dolgo in temeljito preizkušanje je verjeten vzrok za to, da je novo različico operacijskega sistema in okolja pravzaprav prehitel paket uporabnih programov Pisarne - Office XP, ki je bil predstavljen že pred meseci (svetovna premiera je bila v maju), v Sloveniji pa smo dočakali v septembru tudi že njegovo slovensko različico. XP naj bi pomenilo experience - izkušnja, kar pomeni, da so tokrat pri Microsoftu zaigrali predvsem na dopolnjevanje programov na osnovi izkušnje. Raz-

voj novih različic programov naj bi sledil torej razvoju zmogljivosti računalnikov, predvsem pa novim oblikam komuniciranja. Nova izdaja seveda pomeni nov napor pri učenju in privajanju, zato je bil poseben poudarek posvečen prijaznosti programov, stalna pa so tudi prizadevanja, da bi bil program zanesljiv. Če držijo podatki iz nekaterih raziskav o tem, da Microsoftova Okna in Pisarno kot osnovno programsko opremo uporablja kar 93 odstotkov Slovencev, potem je kar velik napor za prevod teh programov zelo opravičljiv in nova Okna naj bi v

slovenski različici dobili do konca leta.

## Konec dvotirnosti

Pomembna novost oziroma odločitev pri razvoju novih Oken je odprava dosedanje dvotirnosti, ki smo jo poznali pod oznakami, na eni strani Windows 98/ME, in na drugi Windows NT/2000. Prvi, ki so bili tudi prevedeni v slovenščino, so bili namenjeni predvsem domači uporabi, medtem ko so zahtevnejšo različico NT oz. 2000 uporabljali predvsem tam, kjer je delala med seboj povezana skupina. Če so Windowsi 98/ME še v bistvu sloneli na danes že prastarem operacijskem sistemu DOS, pa temu pri Windowsih NT/2000 ni bilo več tako in je bil DOS izhod ustvarjen umetno za pogon morebitnih še tovrstnih programov. Poznavalci ob novih Windowsih XP poudarjajo, da je najpomembnejša odločitev prav ta, da so ti razviti na osnovi Win-



dows NT/2000, ki so se izkazali kot veliko bolj zanesljivi in stabilni, to pa naj bi tudi pomenilo, da jih ne bo potrebno stalno vzdrževati, na vsakih nekaj mesecev ponovno nalagati, otrešli naj bi se stalnih ponovnih zagonov računalnika (in mnogokrat izgubi podatkov), ko se sistem blokira ali razsuje. Nov sistem je po dosedanjih izkušnjah izredno stabilen, lahko deluje po 24 ur na dan. Omogoča delo tudi z več procesorji, pravo večopravnost in zmoro podporo omrežnim sistemom. Naprednejše je delo z diski, ki omogoča tudi sočasno delo z več diski, avtomatsko stiskanje podatkov, to pa pomeni, da bodo ti veliko bolje izkoriščeni. Novi Windowsi XP bodo na voljo v dveh izdajah: za domačo (home edition) in za poslovno (Professional) uporabo. Za razliko od nekdanje dvotirnosti npr.: Windows ME in Windows 2000, gre tokrat za en program, ki pa ima za domačo uporabo prikrite nekatere bolj zmogljive funkcije oz. dele sistema.

za še boljše digitalno glasbo, prenos zapisov glasbe na prenosne naprave, predvajanje DVD plošč in snemanje CD-jev pa je izboljšana predvajalnik (Windows Media Player). Da prehod na nov sistem ne bi bil preveč zahteven, so se potrudili za nov, še bolj prijazen vmesnik (prikaz), najbolj neprilagodljivim pa je omogočen tudi način delovanja, kakršen je bil v prejšnjih različicah. Med prijaznosti seveda sodi poseben namestitveni čarovnik, možnost obnovitve sistema brez izgube podatkov, obnovitev gonilnikov in celo možnost pomoči na daljavo. Tam, kjer je doma več uporabnikov, je tudi v novem sistemu možno namizja in račune zavarovati z gesli, preklapljanje pa je poenostavljeno, celo brez zapiranja uporabniških programov. Za izdajo Professional so značilne izboljšave v okolju odjemalca/strežnika, predvsem za lažjo priključitev na omrežno domeno in z izboljšavami pri upravljanju. Za zahtevne uporabnike specializiranih tehničnih delovnih postaj, ki potrebujejo največje zmogljivosti in skalabilnost je pripravljena tudi 64-bitna izdaja.

velja tudi obratno. Tisti, ki bi želel uporabljati nova programska orodja, bo moral poskrbeti tudi za ustrezno zmogljiv računalnik. Za nove programe Microsofta je že tradicija, da so pri vsaki novi izdaji po svojem obsegu močno "nabrekli". Že sama namestitev Windowsov zahteva približno 1,5 Gb prostora na trdem disku, namestitev Pisarne pa že zahteva 2 Gb. Še pomembnejša pa je seveda hitrost: procesor naj bi imel takt najmanj 300 MHz, priporočeno je najmanj 128 Mb spomina RAM, video adapter in monitor pa naj bi z ločljivostjo ustrezala najmanj standardu Super VGA. Vse naštetost seveda danes izpolnjujejo in presegajo vsi novi računalniki, ki so na trgu. Zamenjavo operacijskega sistema Windows z različico XP zlasti svetujejo vsem tistim, ki so doslej uporabljali Windows 98/ME, pri čemer kaže dodati, da je morda pametno počakati na slovensko izdajo. Družina programov Microsofta XP bo namreč vse prej kot poceni, izmislili pa so si tudi nov način obvezne registracije, ki bo piratom povzročala sive lase. • Š. Zargi



d.d., Jesenice

Na podlagi statuta delniške družbe Oniks uprava in nadzorni svet sklicujeta

## 8. skupščino

družbe Oniks, d.d., Jesenice, Spodnji Plavž 6

ki bo v torek, 27. novembra 2001, ob 12. uri v prostorih sejne sobe družbe Oniks, Jesenice, Spodnji Plavž 6.

### DNEVNI RED

#### 1. Otvoritev skupščine, izvolitev delovnih teles skupščine, ugotovitev sklepčnosti

##### Predlog sklepa

Za predsednika skupščine se imenuje g. Tomaž RAMUŠ, za preštevalki glasov in zapisnik ga. Marija GABROVŠEK in ga. Jožica KLINAR. Skupščini prisostvuje notarka ga. Nada Svetina.

#### 2. Obravnava letnega poročila družbe Oniks, d.d., za leto 2000

##### Predlog sklepa

Skupščina sprejme letno poročilo o poslovanju družbe ONIKS, d.d., Jesenice za leto 2000 skupaj z revizijskim poročilom.

#### 3. Delitev čistega dobička iz leta 2000

##### Predlog sklepa

Čisti dobiček iz leta 2000 družbe Oniks, d.d., v višini 202.518.000,00 SIT se ne razdeli in ostane kot nerazporejen dobiček poslovnega leta. Iz nerazporejenega dobička leta 1997 in 1998 in pripadajoče revalorizacije se razdeli 58.448.250,00 SIT in sicer:

- za dividende 58.448.250,00 SIT  
Dividende se izplačajo do 31. 12. 2001.

#### 4. Zmanjšanje osnovnega kapitala z umikom lastnih delnic

##### Predlog sklepa

Na podlagi določila točke Tretjič/š statuta družbe ONIKS, d.d., Jesenice se osnovni kapital družbe zmanjša na podlagi umika lastnih delnic tako, da se sedanji osnovni kapital v višini 435.895.000,00 SIT zmanjša za 46.240.000,00 SIT in znaša novi osnovni kapital družbe 389.655.000,00 SIT.

#### Namen zmanjšanja osnovnega kapitala:

Osnovni kapital družbe se zmanjšuje, ker je po mnenju večinskih lastnikov osnovnega kapitala v družbi preveč glede na ciljnost podjetja. Ker kapitala ni mogoče dovolj učinkovito izkoriščati, se izvede umik lastnih delnic po postopku o zmanjšanju osnovnega kapitala z umikom lastnih delnic.

#### Način zmanjšanja osnovnega kapitala:

Skupščina družbe ONIKS, d.d., Jesenice pooblašča pravo družbe, da izvede umik 46.240 lastnih delnic družbe. Umik delnic v revalorizirani vrednosti 240.852.524,00 SIT na dan 30.9. 2001 se izvede v breme osnovnega kapitala v znesku 46.240.000,00 SIT in v breme revalorizacije osnovnega kapitala v znesku 194.612.524,00 SIT. Uprava družbe je pooblaščenca, da v delniški knjigi, v kateri se vodijo nematerializirane delnice, izvede sklep skupščine s postopkom zmanjšanja nominalnega zneska delnic.

#### Vpis zmanjšanja v sodni register:

S prijavo in vpisom sklepa skupščine o zmanjšanju osnovnega kapitala v sodni register je osnovni kapital zmanjšan.

#### 5. Sprememba statuta družbe ONIKS, d.d., Jesenice

##### Predlog sklepa

Na podlagi sklepa o zmanjšanju osnovnega kapita-

la z umikom lastnih delnic se spremeni točka Tretjič/a statuta tako, da se prvi odstavek glasi:  
a) Osnovni kapital družbe znaša 389.655 tisoč SIT in je razdeljen na 389.655 navadnih prosto prenosljivih delnic z nominalno vrednostjo 1000 SIT.

#### 6. Čistopis statuta družbe ONIKS, d.d., Jesenice

##### Predlog sklepa

V posledici sprememb statuta družbe ONIKS, d.d., Jesenice, skupščina pooblašča nadzorni svet družbe, da sprejme prečiščeno besedilo statuta.

#### 7. Imenovanje revizorja za leto 2001

##### Predlog sklepa

Skupščina imenuje revizijsko hišo IN revizija za pregled poslovanja družbe Oniks, d.d., njenih odvisnih družb ter konsolidirane bilance za leto 2001.

#### Gradivo in nasprotni predlogi

Gradivo za dnevni red s predlogi sklepov je vsem delničarjem na vpogled na sedežu družbe Oniks, d.d., Jesenice, v sobi št. 5, vsak delovni dan med 8. in 12. uro.

Razumno utemeljeni nasprotni predlogi delničarjev, posredovani upravi družbe v pisni obliki najpozneje v 7 dneh po objavi tega sklica bodo objavljeni na enak način kot ta objava, razen, če ne bodo v nasprotju z določili 2. in 3. odstavka 288. člena Zakona o gospodarskih družbah.

#### Udeležba na skupščini

Skupščine se lahko udeležijo delničarji, njihovi pooblaščenca ali zastopniki. Pooblastilo mora biti pisno.

Delničarje, njihove pooblaščenca in zastopnike prosimo, da zaradi predhodnih organizacijskih in tehničnih priprav skupščine upravi najpozneje 3 dni pred dnem seje pisno prijavijo svojo udeležbo.

Prostor, kjer bo potekala skupščina, bo odprt 1 uro pred začetkom seje. Udeležence prosimo, da ob prihodu prijavijo udeležbo, podpišejo seznam prisotnih delničarjev, pooblaščenca oz. zastopnikov.

#### Navodilo za glasovanje

Pri vseh točkah dnevnega reda je glasovanje javno. Vsaka delnica daje delničarju en glas. Sklepi se sprejemajo z navadno večino oddanih glasov, razen pod točko 4 in 5, kjer se sklep sprejme s 3/4 večino oddanih glasov.

Pravico do glasovanja imajo delničarji oz. pooblaščenca, evidentirani na zadnjem izpisu delniške knjige na KDD pred skupščino.

#### Nova seja

Če skupščina ob navedeni uri ne bo sklepčna, bo ponovno zasedanje istega dne ob 13. uri v istem prostoru. Skupščina bo v tem primeru veljavno sklepala in odločala ne glede na višino zastopane osnovnega kapitala družbe.

Vabljeni!

Uprava družbe ONIKS, d.d., Jesenice

## Novi programi, novi računalniki

Če smo v začetku omenili, da razvoj programov sledi zmogljivostim računalnikov, pa seveda



## INFOS samo še danes

Ljubljana, 26. oktobra - Danes bodo zaprli vrata letošnje sejemske izobraževalne prireditve, ki

sta jo v ponedeljek v Cankarjevem domu odprla minister za informacijsko družbo dr. Pavle Gantar in

Na prireditvi INFOS '01 so včeraj zvečer podelili tudi tradicionalna priznanja "Najboljši na INFOS-u", ki jih že šesto leto zapored podeljuje računalniška revija Monitor. Posebna komisija je upoštevala predvsem strokovna merila, pa tudi uporabnost, izvirnost, inovativnost ter učinek vložene znanja in med 200 izdelki iz približno 50 podjetij razdelila štiri naslove najboljših. V skupini domačih izdelkov so se odločili za programski paket PayNet/Moneta iz podjetja Adacta, v skupini računalnikov je zmagal Apple Powerbook Titanium G4 400, ki ga je predstavilo podjetje Jabolko, med mobilnimi napravami pa je bil ocenjen kot najboljši dlančnik Palm m505, ki ga prodaja podjetje Jea. Med zunanjo in dodatno opremo računalnikov je zmagal Pioneer DVR-A03 iz ponudbe istega podjetja. Ob velikem priznanju domačemu programu PayNet/Moneta, omenimo še na sejmju posebej predstavljen iskalnik Najdi, si podjetja Noviforum, ki je po lanski začetni predstavitvi in številnih priznanjih z mesečnim obiskom 180.000 uporabnikov, postal napopularnejši tovrstni program.

ministra za šolstvo, znanost in šport dr. Lucija Čok. Za prireditelj, ki je zrasla iz skromne računalniške delavnice v letu 1986, je mogoče reči, da ima še vedno predvsem poudarek na izobraževanju, saj se je v petih dneh zvrstilo nad 300 strokovnih predavanj, razdeljenih na sedem tematskih področij, pa tudi na sejmskem delu je mogoče reči, da prevladujejo predstavitve programskih dosežkov in rešitev, medtem ko je predstavitev računalniške, telekomunikacijske in druge opreme v veliki manjšini. Po letu odsotnosti se je na INFOS vrnila predstavitev informatike v šolstvu, posebno pozornost pa so tokrat namenili tudi informatiki v zdravstvu in grafični industriji. Če je ministrica Čokova svoj otvoritveni govor zaključila z mislijo, da je prihodnost v izobraževanju, je minister Gantar opozoril na potrebo iskanja novih poti in rešitev v tem doslej najhitreje rastočem sektorju gospodarstva, ki pa se je nedvomno znašel v krizi. Prav ministrstvo za informacijsko družbo je poskrbelo, da so na prireditvi dobro predstavljeni naporji za elektronsko podprto poslovanje države, ki bo na tak način tudi prijaznejša do državljanov. • Š. Ž.



POŠTA SLOVENIJE, d.o.o.

objavlja na podlagi 12. in 30. člena Statuta Pošte Slovenije, d.o.o. (Ur. list RS št. 46/98)

## razpis zbiranja ponudb za sklenitev pogodbe za prodajo poslovnega prostora v Kranjski Gori - najboljšemu ponudniku

1. Predmet prodaje je poslovni prostor v Kranjski Gori, na Kolodvorski ulici 1a v objektu Športno prireditveni center (ŠPC) v izmeri 147 m<sup>2</sup>.
2. Poslovni prostor se nahaja v centru Kranjske Gore in je še v nedograjenem stanju.
3. Izklicna cena je določena na podlagi cenilnega zapisnika in znaša 17.527.842 SIT.
4. Dodatne informacije lahko dobijo zainteresenti po tel. 04 262 4870 ga. Štefka Postrak.
5. Interesenti lahko pošljejo ponudbe na naslov Pošta Slovenije, d.o.o., PE Kranj, Poštna ulica 4, 4000 Kranj ali oddajo v sprejemni pisarni PE Kranj, Poštna ulica 4, Kranj vsak dan od ponedeljka do petka med 10.00 in 12.00 uro, najpozneje od 15. 11. 2001. Na ovojnico obvezno napišite "ponudba za nakup poslovnega prostora v Kranjski Gori - NE ODPIRAJ".
6. Odpiranje ponudb bo 19. 11. 2001 z začetkom ob 8.00 uri v sejni sobi Pošte Slovenije, d.o.o., PE Kranj, Poštna ulica 4, 4000 Kranj.

Pošta Slovenije, d.o.o.



## GLOSA

## Potni listi v akciji

Ali veste, kdo praznuje danes svoj deseti rojstni dan? - so nas prijazno nagovarjali oni dan iz resnih radijskih poročil. No - kdo spet teži, nejevoljno premljuješ. Kdo spet obrača pozornost nase, na svoje domnevne zasluge za narodov blagor in njegovo osvoboditev? Saj smo kot leta 45, ko se je ven in ven slavilo: najbolj tisti, ki niso bili nič zasluzni. V pijanosti zmage, kot vidimo danes po časopisih tiste grozljive grobnice, pa so zraven klali in pobijali.

Naš potni list vendar, se oglasi napovedovalka. Oh, si olajšano oddahnem. Saj res. Pogledaj ti no pozabljivce! Vse smo že proslavili, samo na desetletnico potnega lista smo pozabili. Kakšna nesramna pozaba. Potni list, tako strumen in krepak, ti pa ob desetletnici leži pozabljen tam v kotu in joka, ker ga ob njegovem rojstnem dnevu nihče ne proslavlja, nihče mu ne nosi torte in darilc.

Še dobro, da smo se ga spomnili, saj bi bili res nesramni, če tega papirja, ki ima vstop v kaj vem koliko držav sveta, ne bi proslavili. Da bi se mu oddolžili, da je oh kako lep in

krasen in postaven, smo ga odpeljali celo na razstavišni sejem. Če že policaji in cariniki na mejah po svetu ne padajo dol od vznemirjenja, ko brskajo po tej lepoti in krasoti, ki jo pri nas vsakokrat tako opevamo, mu dajmo pa mi sami večjo veljavo. Lastna hvala - cena mala, a nič ne de. Kdo bo pa morda le verjel, da tako lepega potnega lista ni na celem svetu in širše.

Ob desetletnici izdaje tega zvezka smo ga torej poduhovili, mu vdihnili dušo, saj slavimo stvar ali tvarino kot kakšno zaostalo plemo malikuje svoj totem. Nobeden več naj se ne posmehuje, da je Indijcem krava sveta. Njim je sveta žival, četudi krava, nam bi pa moral biti svet potni list, ki ima par papirčkov in platnice. Če bo kakšen zanikr carinik na zahodnih mejah z njim malomarno ravnal, ga takoj okrajajte, nategnite mu ušesa, rekoč: "Ti pa že ne boš takole metal mojega totemčka!" Težava je le v tem, da na zahodnih mejah ni več carinikov, zato je tale krasen nasvet brezpredmeten.

Potnemu listu se torej poje taka hvala kot da bi petdeset let ne bi imeli nobenega in bi se nam šele zdaj odprla vrata v svet. Ne zanikam, da je zdaj dobil večjo veljavo. A ne zato, ker je nov, ampak zato, ker se je pojavil bioterorizem in so kontrole na mejah poostrele.

A to pa lahko pomeni - poudarek je na lahko - da sedanja lepota našega potnega lista ne bo dolgotrajna. V Nemčiji, kot slišimo našega

dopisnika, se že pogovarjajo, da bodo zaradi nevarnosti bioterorizma v potne listine in identifikacijske dokumente vnesli poleg prstnih odtisov tudi več podatkov o osebi. Nejevolja je med narodom kar velika, saj so povsod take zamenjave povezane z velikimi stroški.

Strošek našega novega potnega lista ni zanemarljiv, saj stane en komad okoli 8 tisoč tolarčkov, kar si povprečna družina težko privoščiti, še posebej, ker mora potno listino imeti tudi dojenček. Na upravnih enotah vedo povedati, da se ljudje veliko bolj odločajo za osebne izkaznice kot za drage potne liste, ki jih za zdaj imajo le premožnejši in tisti, ki res veliko potujejo.

Slava in hvala ob rojstnem dnevu ima torej drugo plat: za božjo voljo, ljudje, zamenjajte listine, saj nimamo kšefta! Iz komercialnih nagnjenj izhajata tudi akcijska ponudba potnih listov na sejmu, ko so jih ponujali po polovični ceni. In samo en sam potnik se robe je v anketi na TV dejal - ko si je ogledoval artikel - da je to malo pa le predrago. A so ga takoj zamenjali z mično gospodično, ki je v tej silni anketi modro ugotovila, da je potni list treba imeti.

Ja, treba. 5. avgusta 2002 točno ob polnoči vam bo vsem pretekla veljavnost starega potnega lista. A ne, kako ste nesrečni, ker minuto čez polnoč ne boste smeli na Havaje, na indonezijske otoke ali v Honolulu. • D. Sedej

## AGENCIJA B.P.



● "Dušan, ali je v Vašo firmo Duol res poklical Marek Lenardič, predsednik stranke KPS - Komunistična partija Slovenije, in zahteval, da morate streho nad našim olimpijskim bazenom zgraditi do 29. novembra in potem tudi otvoritev izpeljati na ta datum, ki je bil silno pomemben v nekdanji državi? Podobne stvari namreč omenjeni predsednik KPS zelo pogosto zahteva od novinarjev." /Jože Rebec, predsednik Plavalnega kluba Radovljica Park hotel Bled in direktor radovljiške občinske uprave, in tudi predsednik Balinarske zveze Slovenije, ki je nedavno v Kranju imenitno organizirala svetovno prvenstvo; Dušan Olaj, direktor družbe Duol Ljubljana, ki po preizkušenem konceptu ljubljanske Kolezije postavlja montažno streho tudi nad radovljiški bazen, vrednost naložbe je 27 milijonov tolarjev; streha naj bi bila postavljena v dobrem mesecu in že 1. decembra naj bi v pokritem radovljiškem bazenu PK Radovljica začel s treningi, 5. decembra je napovedana slovesna otvoritev/



● "Vesna, tvoji kolegi me sprašujejo, zakaj po vzoru Mercatorja tudi Giga sport ne gradi v Kranju ali kje drugje na Gorenjskem, in zakaj smo se raje odločili za Giga center v Beljaku. Naš odgovor je preprost: v desetletju uspešnega poslovanja smo se marsičesa naučili, tudi to, da Gorenjci najraje kupujejo v Ljubljani in na avstrijskem Koroškem." /Jože Dremelj, direktor podjetja Giga sport, hčerinske firme družbe Kastner Ohler, ki ima centre v Ljubljani, Maribru in Celju; Vesna Kalčič, dopisnica Dnevnika iz Avstrije; od danes, 26. oktobra, do vključno pojutrišnjem, 28. oktobra (nedelja), bodo Dnevi Giga sporta na ledeniku Molltal s prireditvijo SKI&FUN, z obiskom Franza Klammerja, smučarske vozovnice Skipass bo v Giga možno kupiti po neverjetno ugodnih cenah: celodnevni Skipass za 21,08 evra oz. 290.- šilingov, kar znese manj kot pet tisoč tolarjev/



● "Saj ne bi želela biti preveč tečna - ampak pri rezanju proračunskega kolača za turistično promocijo bo treba upoštevati, kako izgleda lestvica najboljših treh v kategoriji 'Izrazito turistični kraji' po kriterijih Turistične zveze Slovenije: Bled, Bohinj, Kranjska Gora!" /Eva Štraus Podlogar, direktorica javnega zavoda Turizem Bled; Darja Radič, državna podsekretarka za turizem, jeseniška občanka in krajanka Hrudiče, pred zasedanjem v Ministrstvu za gospodarstvo direktorica LTO Kranjska Gora; Bojan Meden, novi direktor STO, Slovenske turistične organizacije/



● "Pravzaprav je meni osebno vseeno, ali Pivovarno Union kupi belgijska multinacionalna Interbrew ali Pivovarna Laško, saj na takšno kapitalno povezavo res nimam nobenega vpliva. Splošno pa ni vseeno, če bi moje priljubljeno pivo postalo manj kvalitetno zaradi tega rompopoma okrog lastništva!" /Ivan Štular, župan občine Naklo; Ivan Bizjak, pravosodni minister; Marjan Babič iz Žej, naklanski občinski svetnik/

## HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77-

ALEMARS s.p., 156 SIT/min



## OVEN (21.3. - 21.4.)

Na vašem ljubezenskem področju se vas loteva negotovost. Če boste v tem pretiravali, boste zapadli v skrajno žalost, iz katere se ne bo tako lahko izvleči. Na račun preteklosti morate poravnati stare račune! Kaj čakate? Pohitite!



## BIK (22.4. - 20.5.)

Zelo prijetno boste presenečeni s strani sorodnikov. Na račun preteklih dogodkov ste precej dozoreli. Sreča se vam nasmiha v vseh oblikah. Glejte le, da ne odide mimo vas. Z delom ste precej v zaostanku. Ne odlašajte preveč!



## DVOJČKA (21.5. - 21.6.)

Ste v pričakovanju nekega sporočila ali odgovora? Malo bo potrebno počakati. Prav nič ne boste dosegli, če boste hoteli prehitovati. Sreča je popolnoma na vaši strani, tako da je strah odveč. Pričajte spremembe!



## RAK (22.6. - 22.7.)

Ovire ki so nastale v zadnjem času, bodo prisotne le še kratak čas. Otrlesi se boste notranjih nesoglasij in se postavili na noge. V vaši bližini je nekdo, ki potrebuje vašo pomoč. Vse lepo in prav, pazite le da ne boste šli v skrajnost!



## LEV (23.7. - 23.8.)

Še predobro se zavedate, da se vam godi krivica. Samo upanje, da bo nekega dne bolje, ni dovolj. Nekdo čaka na pogovor na štiri oči, zato ne razočarajte sebe in drugih. Denarno se vam obetajo boljši časi.



## DEVICA (24.8. - 23.9.)

Prijatelji vas bodo poskušali spraviti v slabo voljo. Tega nikar ne dovolite, zato raje spremenite okolje. Če se boste v naslednjem tednu na poslovnem področju malo bolj potrudili, se vam bo to zelo obrestovalo. Dobra novica!



## TEHTNICA (24.9. - 23.10.)

Včasih je molk vrednejši od zlata - vendar se vi tega malo preveč držite! Zato boste toliko bolj neprijetno presenečeni, ko vas bodo obdoličili za govornice, ki jih sploh niste širili naokoli. Da bi bili še kdaj posrednik, vam ne bo padlo več na misel. Skrb je odveč.



## ŠKORPIJON (24.10. - 22.11.)

Še samski škorpioni si lahko nadejate resne, stalne veze. Čas, ki je pred vami, je pravljen za ljubezen, prav tako za reševanje osebnih problemov. Poslovno si lahko, brez slabe vesti, privoščite kak krajši izlet.



## STRELEC (23.11. - 21.12.)

Že kar nekaj časa se vrtite v krogu. Kadar skušate narediti več stvari na enkrat, vam kar ne uspe. Lepo počasi in vse bo tako, kot je treba. V kratkem se vam odpira več poti - katerim boste dali prednost, je vaša odločitev!



## KOZOROG (22.12. - 20.1.)

Občutek imate, da morate vedno za nekaj tekmovali. To seveda ni res! Pred vami so nenadni dogodki. Ne boste mogli verjeti, da se to dogaja prav vam! Odzovite se povabilu prijatelja, ki vas že nekaj časa nestrpnost pričakuje.



## VODNAR (21.1. - 19.2.)

Preveč se obremenjujete s preteklostjo. Razen slabe volje, nimate nič od tega. Oseba nasprotnega spola veliko premljuje o vas, vendar vam tega ne upa povedati. Poslovno bodo do vas prišle novice, za katere ni rečeno, da povsem držijo!



## RIBI (20.2. - 20.3.)

Načeli ste neki pogovor, a ga niste dokončali. Nikar preveč ne odlašajte, da tistemu, ki čaka, ne zmanjka potrpljenja. Novice, ki jih boste dobili v naslednjem tednu, vas bodo spravile v dobro voljo. Sledi prijetno srečanje!

## JODLGATOR

## Žirk

Tako se menda reče Žirem po domače... Ma ja, Žirovci že vedo, kako bo s to rečjo. Pravzaprav pa ni odgovor na prejšnje vprašanje Žiri, ampak Darja Švajger, ki si je fanta (sedaj moža) našla v Račevi pri Žireh, in ji je kot pravi lepo kot... no najlepše. Najlepše je bilo tudi na Siddharti in prejšnjo soboto na koncertu mega uspešne hrvaške pevke Colonie na gorenjskem sejmu v Kranju. Nas v Jodlgatorju predvsem veseli, da je spet na sceni sejemska hala, kjer se vsaj 15 let ni dogajalo nič pametnega, sedaj pa očitno postaja koncertno središče... No še požrebajmo nagrado na temo Darja Švajger. Nagrado dobi: **Milka Čemažar, Podblica 22, 4201 Zgornja Besnica** Čestitke, pride dopis, z njim pa v Muziko Aligator v Kranj po obljubljeni nagrado.

## Top 5

1. Ceca - Decenija
2. Colonia - Miljun milja...
3. Kylie Minogue - Fever
4. Siddharta - Nord
5. O.S.T. - 8 mm

## Novosti

TUJE: Lenny Kravitz - Lenny, Faith Hill - There You'll be (best of), Patricia Kaas - Best Of (1987-2201), Incubus - Morning View, DMX - The Great Depression, Emil Bulls - Angel Delivery Service, Ryan Adams - Gold, Pulp - We Love Life, Eels - Souljacker, Andre Rieu - Dreaming, Corrs - Best of, Ike Turner & The Kings Of Rhythm - Here And Now, The Lion - Secrets Of Runes, Bathory - destroyers of Worlds, Nashville Pussy - High As Hell, RZA as Bobby Digital - Digital Bullets, Ottomar Liebert - Best of (vol. 2), Voice Male - Tour 2001' - 2002, Vitaly Y Su Timba Habanera -

## Orlek: Tetovirani 3

Orleki so zasavske legende. Vlado Poredoš je zasavska legenda. Zasavje je Slovenija. Zapisano v smislu prepoznavnosti skupine Orlek, ki je v zadnjem letu, dveh svoja obzorja širila tudi po številnih folk (in podobnih) festivalih v tujini. Tako hudo, kot je v Zasavju, kot ga v svojih tekstih opisuje Vlado, v Sloveniji vseeno ni, kajne. Ko Vlado, avtor večine besedil na plošči, sede k pisanju (pripovedovanju) je tak, kot je bil prvič, pred kakimi desetimi leti, Prezkompromisen, brez dlake na jeziku, direktor je Hudič Trbovlje trese, Hrstnik je podrl, ga na meh odrli, Zagorje pa še nese..., ali pa Gorijo kresovi, oznanjajo pomlad, iz Ljubljane prišel je Grom, ki nam vzal je štom... K Zagorski & co. "idili" odlično sovpadajo glasbeni aranžmaji, ki si jih Vlado približno polpol deli z Juretom Torijem: harmonika je živa, če gre za jezen proletarski tekst in melanholična, če gre za obup nad stanjem. Od odlični kitari se Orleki že vsa ta leta lahko izkažejo z izvrstno pihalno sekcijo, ki njihov glasbeni izraz še do-



datno napolni. Ha, tokrat nam postrežejo celo z zvoki aboridzinskega didgeridooja. Peti redni album skupine Orlek dokazuje dvoje, skupina Orlek ostaja skupina Orlek, netrendovska glasba, ki jo igrarajo pa še vedno dobro gre... Favorit? Vsak si bo našel svojega. Začnemo z poguesovskim instrumentalom Perkmandelj. Viva fiesta, viva Zagorje. Ampak, če ni vse skupaj povezano tudi s Slovenijo. Spomnem se namreč, ko je v neki reportaži o rudarjih, ki sem jobral pred leti, eden anketiranih izjavil: "Jebeš zemljo, v kojoj ti glavni dobitak na lotu ne može promeniti život!" • Igor

radio **crkno**  
ukv - stereo - rds  
90,9 MHz 97,2 MHz 99,5 MHz 103,7 MHz  
tel.: 05/373 - 47 - 70 Lokalna radijska postaja, Pot na Zavrte 10

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H  
http://www.bb-kranj.si

**VOZNIŠKI IZPIT**  
PREDAVANJA IZ TEORIJE

B&B KRANJ, tel. 202-55-22, 29. oktobra, ob 9.00 in 18.00 uri  
B&B RADOVLJICA, tel. 530-0-530, 5. novembra ob 18.00 uri  
B&B JESENICE, tel. 583-64-00, 5. novembra ob 18.00 uri  
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 5. in 19. novembra ob 9.00 in ob 16.00 uri

**ROZMAN BUS**

Rozman, tel: 04/53-15-249  
Šenčur: 251-18-87

Trst 30.10., 31.10., Lidl 22.11., Lenti 27.10., 3.11. in 15.11., **Palmanova in tovarna čokolade** 20.11., **Madžarske toplice** od 29.11. do 2.12.

**Silvestrovanje v Madžarski toplicah** od 29.12. 01 do 2.1. 02

**HOKO - kombi prevozi**

Tel.: 04/5963-876  
Tel.: 04/5957-757

Ugodni nakupi, **Lenti vsak čet. in sob;** **Trst vsako sredo in petek;** **Celovec 1. torek v mesecu;** **Udine, Palmanova; V. Kladaša** in ostali prevozi po dogovoru. **041/734-140**

**AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC PAVEL**

Trst 30.10.  
Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

**METEOR, d.o.o.**

Stara c. 1, Cerklje

Lenti 27.10. in 8.11., Brno 8.11., **Tovarna čokolade Portuqara - Palmabova** 22.11. **Tel.: 252-62-10, 041/660-658**

**prof. META KONŠTANTIN, s.p.**  
ŠKOFJA LOKA, Podlubnik 253**TEČAJI TUJIH JEZIKOV**

za odrasle, dijake, učence, tel.: 04/51-50 590

**NEMŠČINA**

**ZA ODRASLE** (verificirani tečajji) prof. Meta Konstantin, s.p.  
Tel.: 04/51-50-590

**DRAMA**

Slovensko narodno gledališče LJ.  
tel.: 01/252-14-62,  
01/252-14-92

Y. Reza: "ART". IZVEN (KONTO), ponedeljek 29.10. od 20.00 do 21.30 ure.



Prešernovo  
gledališče  
Kranj

Po izjemno uspešnem gostovanju na festivalih v Venezueli in Dominikanski Republikli ponovno na sporedu

**A. T. Linhart: ŽUPANOVA MICKA**

Režija Vito Taufer

sobota, 27. oktober 2001, ob 19.30 uri, za IZVEN in KONTO

**NATEČAJ ZA NAGRADO SLAVKA GRUMA**

Prešernovo gledališče Kranj kot organizator 32. Tedna slovenske drame razpisuje.

**NAGRADO SLAVKA GRUMA**

za najboljšo slovensko dramsko besedilo  
Za nagrado Slavka Gruma tekmujejo slovenska dramska besedila v letu 2001 predložena strokovni žiriji.  
Rok za prijavo je 31. december 2001.

Žirija za podelitev nagrade Slavka Gruma bo podelila nagrado enemu, dvema ali trem besedilom v enakih delih.

Gledališča oziroma avtorji naj pošljejo besedila v petih izvodih na naslov: **Prešernovo gledališče Kranj, Glavni trg 6, 4000 Kranj, z oznako "za nagrado Slavka Gruma"**.

**CDK**

Zavod za izobraževanje, vzgojo, razvoj in kulturo  
Ruska 13, 1000 Ljubljana,  
tel. in faks: 01/433 93 03

**ŠOLA ČUSTVENE INTELIGENCE**

Vpis v Šolo je v Kranju možen še danes ob 18. uri na OŠ Matija Čop, v Radovljici pa jutri ob 18. uri na OŠ A. T. Linhart. Informacije: 01/433 93 03. **Uradne ure:** od ponedeljka do četrta do 10. - 14. ure

**GORENJSKI SEJEM**

REKREACIJSKO DRSANJE  
tel.: 202-16-34

**POČITNIŠKO DRSANJE:** 29., 30. in 31. oktobra, 2. novembra od 10.30 do 12.00 ure in od 13.00 do 14.30 ure

**BLED**

Infrastruktura Bled, d.o.o.  
Rečiška cesta 02, 4260 Bled  
Uprava Infrastrukture 04/5780 512  
Športna dvorana 04/5780 526  
fax 04/5780 527

V času šolskih počitnic bo drsališče obratovalo vsak dan od 10.00 do 11.30 ure in od 16.30 do 18.00 ure.

**HC ACRONI JESENICE**

Ledarska 4  
tel.: 04 58-63-363  
fax: 04 58-63-373  
e-mail: hd-jesenice g-kabel.si

**PRODAJA VSTOPNIC: SEZONI 2001/02**

(ne velja za tekme v organizaciji HZS)  
**VSAK DELOVNI DAN MED 10.00 IN 13.00, OB SREDAH TUDI OD 14.00 DO 16.00 URE V PISARNI HK JESENICE IN PRED VSAKO TEKMO NA BLAGAJNI HK JESENICE**

**SLIKARSKA ŠOLA**

za začetnike. Začnemo 19. oktobra. Samo še 5 prostih mest.  
**Izobraževalni center FREISING, tel.: 04/5155880**



A, B, C, E, H

**NOVO! NOVO! NOVO!**

Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 Kranj, Kidričeva c. 6

**KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA**



MIKADO

Zaradi krčenja odraslega programa vam od 22. oktobra nudimo **30 % popust** na večino odrasle konfekcije.  
MIKADO Kranj, Likozarjeva 15, tel. 04-2334088  
MIKADO Železniki, Češnjica 9, tel. 04-5147496  
MIKADO Bled, Ribno, Za Pižem 6, tel. 04-5765800

**Linhartova dvorana**

RADOVLJICA  
Gorenjska c. 1A  
Tel.: 04/ 537 29 00  
04/ 537 29 11

Dragi mali in malo večji abonenti!  
V petek, 26. oktobra, **izjemoma** ob 17.30 vas vabimo na ogled predstave **TAKE MAČJE, TAKE MIŠJE**  
Glasbenega gledališča **MELITE OSOJNIK**  
Ko v dvorani ugasnejo luči, se oder osvetli in pravljic škrtar neviden prihiti, odžene sitnosti in micene skrbi, domišljija v nas in z igralci oživi! Veselimo se vas, dragi gledalci!

**GLASOV KAŽIPOT****Prireditve**

slovenske gimnazije, ki so vključene v projekt ASP Unescovih projektovnih šol. Vabijo, da si prireditve, ki se bo danes, v petek, ob 17.30 uri začela v Kristalni dvorani v Škofji Loki, ogledate.

**Konjeniške igre**

**Cerklje** - V nedeljo, 28. oktobra, Konjeniško društvo Kravec organizira konjeniško prireditev - tekmovanje v šestih disciplinah, ki se bo ob

14. uri začelo v gradu na Narobetovem travniku.

**Ura pravljic**

**Škofja Loka** - V Knjižnici v Škofji Loki lahko otroci prisluhnejo pravljici v torek, 30. oktobra, ob 17. uri. Ana Miklavčič bo pripovedovala slovensko ljudsko pravljico z naslovom Čudodelna torbica.

**Spravilo repe**

**Kokrica** - Jutri, v soboto, 27. oktobra, vabijo TD Kokrica in Andrejčevi iz Tatince na spravilo repe. Zbor bo ob 13.

uri na dvorišču Andrejčevih v Tatincu, odkoder se boste odpravili na njivo. V primeru slabega vremena bo spravilo repe prestavljeno na dan z lepšim vremenom.

**Indijanski tabor**

**Suša nad Hotavljami** - Zavod Harmonija organizira jutri, v soboto, 27. oktobra, indijanski praznik na kmetiji Pr Gwoleš'nk v Suši nad Hotavljami. Zbor bo ob 7. uri pri kmetiji. Organizirana bo indijanska savna pod vodstvom indijanca Richarda Mansona iz plemena Navaho. Prireditelji bodo tudi indijanske igre, izdelovali nakit, okraske ter kostonjev piknik. Informacije in prijave sprejema Bojan na tel. št. 040/843-625.

**Dan čarovnic**

**Kranj** - Turistično društvo Kranj prireja jutri, v soboto, 27. oktobra, od 8. do 13. ure na Glavnem trgu pri vodnjaku prireditve Dan čarovnic. Delili bodo informacije o tem, kaj noč čarovnic (31. oktobra) pomeni in kako se ta praznik praznuje. Poskrbeli bodo še za okrasne buče, čarovnice in še kaj. Otroke bo zabaval pravi čarovnik. Poleg tega bodo na voljo tudi ostali, različni izdelki domače in umetne obrti.

**Jesenski semenj**

**Dovje** - Na Dovjem bo jutri, v soboto, 27. oktobra, od 13. do 18. ure sredi vasi, na obnovljenem trgu potekala prireditve Jesenski semenj. Osrednja točka prireditve bo ob 16. uri, ko se bo začel uradni sprejem Martine Čufar, svetovne prvakinje v športnem plezanju 2001, ki jo boste lahko pričakali skupaj z gostoma Tomom Česnom in Tomažem Humarjem. Za prijetno popoldne bodo poskrbeli "ta domači muzikonterji" iz tria Triglav, mojstranski šolarji pa se bodo izkazali s kulturnim programom.

**Tavčarjev večer**

**Škofja Loka** - V Kašči na Spodnjem trgu se bo danes, v petek, 26. oktobra, ob 19.30 uri začela prireditev Tavčarjev večer, posvečena 150-letnici rojstva pisatelja Ivana Tavčarja. Predstavljen bo bronast portret Ivana Tavčarja, ki ga je oblikoval kipar Jakob Savinšek. O umetnihi bo spregovorila univ. dipl. umetnostna zgodovinarica mag. Sonja Klemenc. Nastopila bo tudi Anica Berčič, igralka KUD Ivan Tavčar Poljane, ki bo v zlahtnem narčju predstavila Tavčarjevo Šarevčovo silvo v dramizaciji in režiji Andreja Šubica.

**Literarni večer**

**Dovje** - Danes, v petek, 26. oktobra, bo ob 19. uri v dvorani Kulturno umetniškega društva Jaka Rabič na Dovjem literarni večer, ki so ga pripravili ljudski pisci - člani literarnega kluba upokojencev Slovenije, občin Kranjska Gora, Jesenice in Žirovnica. Sodelovalce bodo pevke Društva upokojencev Dovje Mojstrana, gostja ga. Danica Butinar s citrami in vokalno-instrumentalna skupina Strune iz Zaspa. V počastitev tega večera bo gospod Janez Palčič odprl tudi razstavo značk.

**Izleti****V Terme Radenci**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane, ki so za izlet 7. novembra ostali brez sedeža avtobusa, da se prijavijo za naslednji izlet, ki bo v sredo, 14. novembra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z obveznimi vplačili sprejemajo v društveni pisarni do zasedbe mest v avtobusu, ki bo imel 51 sedežev.

**Po zgornjem Krasu**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj organizira prečudovit jesenski izlet po zgornjem Krasu. Ogledali si boste kraške znamenitosti, ogled pa bo s svojo poezijo popestrila domačinka iz Ocizle. Pot ni zahtevna in je primerna za vsakogar. Hodilo se bo 2 uri. Izlet bo 8. novembra ob 7. uri izpred hotela Creina. Oprema naj bo jesenskemu vremenu primerna s trdimi čevlji zaradi mokrega terena in s pohodnimi palicami. Malico imejte v nahrbtniku, čeprav bo po pohodu postanek za enolončnico s kozarčkom refoškega. Prijave z vplačili zbirajo v društveni pisarni vsak ponedeljek, sredo in petek od 8. do 12. ure.

**Martinovanje na Dolenjskem**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vabi na martinovanje na Dolenjskem in sicer 13. novembra z odhodom avtobusa ob 8. uri izpred hotela Creina. Po postanku za odlično malico in po ogledu znamenitosti bo martinovanje na kmečkem turizmu v vasi Jablanci pri Kostanjevici na Krki. Prijave z vplačili zbirajo v društveni pisarni.

**Martinovanje z DU Naklo**

**Naklo** - DU Naklo vabi svoje člane na martinovanje 13. novembra, ki bo v Draščih v Beli krajini. Odhod iz Nakla bo ob 8. uri. Pred začetkom martinovanja bodo zanimivi ogledi. Prijavite se!

**radio črno**  
ukv - stereo - rds  
90,9 MHz 97,2 MHz 99,5 MHz 103,7 MHz  
tel.: 05/373 - 47 - 70 Lokalna radijska postaja, Pot na Zavrte 10

vanja bodo zanimivi ogledi. Prijavite se!

**Martinovanje v Prekmurju**

**Kranj** - Društvo diabetikov Kranj vabi na izlet v Prekmurje z martinovanjem, in sicer 10. novembra. Odhod avtobusa bo ob 6. uri z avtobusne postaje Kranj. Med drugim bo postanek tudi v Termah 3000, kjer bo možno kovanje v 20 različnih bazenih. Kdo se bo kopal, naj to sporoči ob prijavi. Za tiste, ki se ne bodo kopal, bo organiziran ogled Plečnikove cerkve v bližnji Bogojini in lončarstva v Filovcih. Popoldne bo martinovanje s plesom. Prijave za izlet sprejema vsak delovni dan po 16. uri ga. Irma Zupan, GSM: 031/343-171 do zasedbe avtobusa oz. do 5. novembra.

**Veselo martinovanje**

**Škofja Loka** - Društvo invalidov Škofja Loka vabi na veselo martinovanje, in sicer v soboto, 10. novembra. Peljali se boste v Litijo, izlake in do končne postaje Mlinše. Odhod izpred Knjižnice Ivana Tavčarja v Škofji Loki bo ob 8. uri. Prijave sprejemajo v pisarni društva vsako sredo, od 16. do 18. ure, in sicer z vplačili do zasednosti avtobusa.

**Letovanje v Istri**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj organizira izredno počitnikovanje v Zdravilišču Istarske terme, v severozahodnem delu Istrskega polotoka. Zdravilišče priporoča predvsem revmatikom, ljudem z bolečinami v hrbtenici, s problemi z dihalni kožnimi obolenji. Letovanje bo potekalo od 12. do 22. novembra. Prijave sprejemajo v društveni pisarni.

**V neznanu**

**Žabnica, Bitnje** - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi svoje člane in druge zainteresirane na vsakoletni že tradicionalni izlet v neznanu, ki bo v ponedeljek, 29. oktobra, z odhodom avtobusa ob 6.30 uri z vseh avtobusnih postaj od Strazišča do Sv. Duha. Prijave z vplačili sprejemajo društveni poverjeniki do zasedbe avtobusa.

**Obvestila****Indijski učitelj joge v Sloveniji**

**Ljubljana** - V času med 21. in 27. oktobrom poteka obisk svetovno znane učitelja joge Paramhansa Swami Maheshwaranadaja, avtorja sistema Joga v vsakdanjem življenju. V okviru Turneje za svetovni mir se po večjih slovenskih mestih vrstijo javna predavanja. Swami Maheshwaranada, ki ga je lani sprejel tudi predsednik države Milan Kučan in je že pred leti napolnil veliko dvorano Cankarjevega doma v Ljubljani, bo imel letos predavanje prav tako v Cankarjevem domu jutri, v

soboto, 27. oktobra, ob 19. uri. Vstopnice so v predprodaji na blagajni CD in v trgovini Om Šiva Ezoterika, Tangram, BTC. Medverska molitev za svetovni mir bo predvidoma organizirana v soboto, 27. oktobra, ob 18. uri v parku Tivoli. Vse dodatne informacije lahko dobite pri ge. Orehovec, tel.: 01/585-24-06.

**Ogled škofjeloške policije**

**Kranj** - Območni klub Maksa Percar Kranj organizira za svoje člane ogled Policijske postaje Škofja Loka, ki bo jutri, v soboto, 27. oktobra, ob 10. uri. Gre za enega najmodernejših tovrstnih objektov v Sloveniji, zato vabijo člane in člane, da se vodenega ogleda udeležijo v čim večjem številu. Prevoz je v lastni režiji.

**Koncerti****Srečanje kvintetov**

**Stražišče pri Kranju** - V Šmartinskem domu v Stražišču se bo jutri, v soboto, 27. oktobra, ob 19. uri začelo tradicionalno srečanje kvintetov Koroške, Primorske in Gorenjske. To bo že šestto srečanje, kjer se srečujejo kvinteti Ajda in Koroški kvintet s Prevalj, kvintet Sonček iz Pivke in Kranjski kvintet, ki srečanje tudi organizira. Prireditve bosta popestrila citrarja Tina Pander in Tomaž Plahutnik.

**Srečanje****malih vokalnih skupin**

**Breznica** - Javni sklad RS za kulturne dejavnosti, Območna izpostava Jesenice in KD dr. France Prešeren Žirovnica vabita na območno srečanje malih vokalnih skupin, ki se bo danes, v petek, ob 19.30 uri začelo v Kulturnem domu dr. Franceta Prešerna na Breznici. Nastopili bodo: moški nonet Vasovalci, ženski sekstet Jubilate, kvartet KD dr. France Prešeren Žirovnica, moški vokalni kvintet Koroška Bela - Blejska Dobrava, mešana vokalna skupina dr. France Prešeren Žirovnica in vokalni trio Prima vista.

**Koncert Adija Smolarja**

**Križ pri Komendi** - Danes, v petek, se bo ob 20. uri v dvorani doma krajanov Antona Breznika na Križu začel koncert Adija Smolarja. Vstopnice so v predprodaji na Občini Komenda, Zalčeva cesta 23, pri g. Slavku Poglajenu. Izkupiček bo namenjen dejavnosti Ustanove Petra Pavla Glavarja, to je pospejevanju izobraževanja nadarjenih socialno šibkih dijakov in študentov ter pomoči ljudem v stiski.

**Od doma in svet**

**Tržič** - V nedeljo, 28. oktobra, ob 19.30 uri bo v Domu krajanov Lom pod Storžičem promocija zgoščanke Od doma in svet - Cerkevnega pevskega zbora Ignacij Hladnik Tržič.

*Nadaljevanje na 27. strani*

# STAVROS MAMBO KINGS

## TOREK, 30. OKTOBER ob 21. uri

### NOVA ŠPORTNA DVORANA KOMENDA

**PREDPRODAJA VSTOPNIC:**

KOMENDA: Bife MEGI, C BAR Moste, Irgovina MARIJA Moste, RODEO CLUB Kamnik, Video Metulj, Studentski servis Mengeš, Hram Rožice, Video Metulj Domžale: Studentski servis, URE MIHELIC, GOLFTURIST Ljubljana: Pasaza Maximarket, Avtobusna postaja Lj. Kranj: Aligator, Gorenjski Glas

**VSTOPNICE DOBITE TUDI V MALOGLASNI SLUŽBI GORENJSKEGA GLASA (LAHKO TUDI PO POŠTI)**

# GLASOV KAŽIPOT

Nadaljevanje s 26. strani

## 1. abonmajski koncert

Kranj - Jutri, v soboto, 27. oktobra, se bo ob 20. uri začel prvi abonmajski koncert Pihalnega orkestra Mestne občine Kranj. Dirigent bo Matej Rihter, koncertni mojster pa Tomaž Kukovič.

## 20 let ČZPZ Andreja Vavka

Cerklje - Cerkveni ženski pevski zbor Andreja Vavka Cerlje, ki deluje pod umetniškim vodstvom Damijana Močnika, bo z jubilejnim koncertom praznoval 20. obletnico delovanja. Koncert bo jutri, v soboto, 27. oktobra, ob 19.30 uri v župnijski cerkvi v Cerkljah.

## Razstave

### Slike Grete Boltar

Kamnik - V Hramu Lužar bodo danes, v petek, ob 19. uri odprli razstavo slikarke Grete Boltar, članice Likovnega društva Kamnik.

### Akvareli Gudmunda Tributscha

Ljubljana - V Galeriji Krka na Dunajski cesti 65 v Ljubljani bodo danes, v petek, ob 19. uri odprli razstavo akvarelov avstrijskega slikarja Gudmunda Tributscha. Motivni silki so predvsem iz Soške doline.

### Male živali

Jesenice - Društvo rejcev malih živali Jesenice vabi na ogled razstave perutnine, kuncve, golobov in sobnih ptic. Razstava no na ogled od 27. do 29. oktobra v osnovni šoli Prežihovega Voranca na Jesenicah. Odprta bo od 9. ure. Otvoritev razstave in kratka slovesnost ob 65-letnici društva bo jutri, v soboto, 27. oktobra, ob 10. uri.

## Predstave

### Norenhaus ali norišnica na robu mesta

Kranj - Društvo upokojencev Kranj, Sekcija za kulturno dejavnost vabi na ponovitve satirične monodrame Zdravka Kaltnekarja Norenhaus ali norišnica na robu mesta. Izvajalec bo avtor sam ob mentorskem sodelovanju Lojzeta Domjanika, univ. dipl. režiserja. Prireditev bo danes, v petek, 26. oktobra, ob 18. uri v dvoranci v I. nadstropju na sedežu Društva upokojencev Kranj na Tomšičevi 1.

### Marjetka

Jesenice - Gledališče Toneta Čufarja Jesenice vabi na ogled "komedije desetletja" Marjetka, str. 89. Režiser predstave Samo M. Strelec je prejel nagrado "Zlahtni režiser", igralec Gojmir Lešnjak Gojc pa je postal "Zlahtni komedijant". Predstava bo jutri, v soboto, 26. oktobra, ob 19.30 uri. Predstavi sta za abonma in izven. Vstopnice so v prodaji v pisarni Gledališča Toneta Čufarja na Jesenicah od ponedeljka do petka ob 7. do 13. ure ter ured predstavo.

### Kecek in Pehta

Kranj - V Prešernovem gledališču se bo jutri, v soboto, 27. oktobra, ob 10. uri začela predstava za otroke Kecek in Pehta. Zgodba govori o televiziji, ki po mnogih letih želi posneti resnično zgodbo o Kecku in Mojci. Tako sta že odrasli Kecek in postarana Pehta prepričana, da zgodbo poznata najbolje. Preparata se, medtem pa z lutkami odigrata prizore izpred več let. Predstava, ki traja 35 minut, je namenjena otrokom od 4. do 12. leta starosti.

### Pohujšanje v dolini Šentflorjanski

Lancovo - Kulturno društvo Bohinjska Bela se bo predstavilo s Cankarjevim Pohujšanjem v dolini šentflorjanski v nedeljo, 28. oktobra, ob 19.30 uri v združenem domu Lancovo.

### Kralj Ojdipus

Škofja Loka - Na Loškem odru bosta danes in jutri, 26. in 27. oktobra, ob 19.30 uri predstavi Kralj Ojdipus v režiji Matija Milčinskega.

## Predavanja

### Jesensko potopisno predavanje

Tržič - Knjižnica dr. Toneta Pretnarja in Klub tržičkih študentov vabita na jesensko potopisno predavanje, ki bo danes, v petek, 26. oktobra, ob 19. uri. Stefan Rehar vam bo razkril skrivnostno lepo Kenijo in deželo neskončnih prostranstev - Tanzanijo.

### ŽALNE KOMEMORACIJE

Združenje borcev in udeležencev NOB občina Radovljica organizira

žalne komemoracije v Lescah danes, v petek, 26. oktobra, ob 16. uri na pokopališču; v Ljubnem danes, v petek, 26. oktobra, ob 11. uri pri glavnem spomeniku; v Radovljici v torek, 30. oktobra, ob 16. uri pri Grajskem dvoru; v Bohinjski Bistrici v sredo, 31. oktobra, ob 16. uri pri glavnem spomeniku; v Ribnem v četrtek, 1. novembra, ob 9.30 uri pri spomeniku v Ribnem; na Bledu v četrtek, 1. novembra, ob 10. uri pri spomeniku na partizanskem pokopališču; v Zgornjih Gorjah v četrtek, 1. novembra, ob 9. uri na pokopališču borcev; v Bohinjski Beli v četrtek, 1. novembra, ob 9.30 uri pri spomeniku; v Kropi v četrtek, 1. novembra, ob 15. uri pri spomeniku; v Zasipu v četrtek, 1. novembra, ob 8.45 uri na pokopališču; v Podnartu v četrtek, 1. novembra, ob 16. uri na pokopališču; v Dragi v četrtek, 1. novembra, ob 10. uri; v Begunjah v četrtek, 1. novembra, ob 11. uri v graščinskem vrtu.

Območno združenje borcev in udeležencev NOB Škofja Loka organizira žalne komemoracije v Dražgošah v nedeljo, 28. oktobra, ob 10.30 uri pri spomeniku NOB; v Škofji Loki v torek, 30. oktobra, ob 16. uri pred Domom ZB NOV; v Železnikih v torek, 30. oktobra, ob 16. uri pri spomeniku NOB na Trnju; v Gorenji vasi v sredo, 31. oktobra, ob 9. uri pri spomeniku NOB; na Hotavljah v sredo, 31. oktobra, ob 10. uri pri spomeniku NOB; v Leskovicah v sredo, 31. oktobra, ob 11. uri pri spomeniku NOB; v Poljanah v četrtek, 1. novembra, ob 9. uri pri spomeniku NOB; na Trebiji v četrtek, 1. novembra, ob 9. uri pri spomeniku NOB; pri Sv. Duhu v četrtek, 1. novembra, ob 9. uri pri spomeniku NOB; v Žireh v četrtek, 1. novembra, ob 10. uri na pokopališču na Dobračevi; na Godešiču v četrtek, 1. novembra, ob 10.30 uri pri spomeniku NOB.

Združenje borcev in udeležencev NOB občina Kranjska Gora, Jesenice in Žirovnica organizira žalne komemoracije: občina Kranjska Gora: Rateče v sredo, 31. oktobra, ob 17. uri pri spomeniku (avtobusna postaja); na Dovjem v sredo, 31. oktobra, ob 15.30 uri pri spomeniku žrtvam I. in II. svetovne vojne; občina Jesenice: Planina pod Golico v četrtek, 1. novembra, ob 15. uri pri spomeniku; Jesenice: v četrtek, 1. novembra, ob 9. uri v Spominskem parku na Plavžu; Koroška Bela: v četrtek, 1. novembra, ob 10. uri v Parku talcev koncert Pihalnega orkestra Jesenice - Kranjska Gora; Blejska Dobrava: v sredo, 31. oktobra, ob 16. uri pri spomeniku NOB (kulturno gasilski dom); v četrtek, 1. novembra, ob 11. uri v brezovnem gaju na pokopališču koncert Pihalnega orkestra Jesenice - Kranjska Gora; občina Žirovnica: v četrtek, 1. novembra, ob 14. uri na pokopališču na Breznici.

Zvezá združenj borcev in udeležencev NOB Slovenije obvešča, da bo komemorativna slovesnost na Cviblju v Žužemberku jutri, v soboto, 27. oktobra, ob 11. uri ob spomeniku padlim.

Občinsko združenje in Krajevna združenja Zveze Borcev in udeležencev NOB Tržič organizira naslednje žalne komemoracije, ki bodo: v Tržiču na centralnem partizanskem pokopališču bo osrednja komemoracija, v četrtek, 1. novembra, ob 10. uri. Ob 9. uri bo v Križah pri spomeniku; v Kovorju na pokopališču ob 9.15 uri; v Lešah, pri spomeniku ob 10. uri; na Brezjah, pred Domom krajanov, ob 10. uri. V torek, 30. oktobra, bo žalna komemoracija v Podljubelju pri plošči, ob 16. uri in v Bistrici ob 17. uri, pred spominsko ploščo.

Območno združenje borcev in udeležencev NOB Kranj obvešča, da doba žalne komemoracije v naslednjih krajih: danes, v petek, 26. oktobra, ob 11. uri v Mavčičah pri spomeniku NOB pred Zadržnim domom; v Stražišču, ob 16. uri v spominskem parku; v Dupljah, ob 17. uri pri spomeniku NOB v parku pred šolo. V ponedeljek, 29. oktobra, ob 10. uri, v Kranju v KS Vodovodni stolp. Komemoracija bo ob cesti na Rupo. V torek, 30. oktobra, v Kranju, ob 16. uri pri centralnem spomeniku padlim borcem NOB na pokopališču na Planini; na Primskovem, ob 16. uri pri spomeniku NOB pred šolo; v Preddvoru, ob 16. uri pri spomeniku poleg občinske hiše. V sredo, 31. oktobra, ob 14. uri na pokopališču v Žitari vasi na Koroškem; v Predosljah bo ob 16. uri polaganje vencev in cvetja na grobišču NOB na pokopališču; v Naklem, ob 16. uri pri centralnem spomeniku pred vrtcem; na Zgornjem Jezerskem, ob 18. uri pri centralnem spomeniku padlim borcem NOB. V četrtek, 1. novembra, ob 9.30 uri na Kocrici pri spomeniku padlim borcem NOB in talcem; v Podbrezjah, ob 10. uri pri spomeniku pred OS; v Žabnici, ob 10. uri pri centralnem spomeniku; v Goričah, ob 10.05 uri pri centralnem spomeniku; v Cerklijah, ob 11. uri pri centralnem spomeniku; v Senčurju, ob 11. uri pri centralnem spomeniku in grobišču na pokopališču; v Dragi (Begunje), ob 10. uri v spominskem parku in v Graščinskem vrtu v Begunjah ob 11. uri.

## MALI OGLASI

☎ 201-42-47

☎ 201-42-48

☎ 201-42-49

### APARTMA - PRIKOLICE

PORTOROŽ ODDAMO 2 ss za počitnice, za več mesecov. ☎ 031/610-290 16599

### APARATI STROJI

Ugodno prodam enoosni in dvoosni KMEČKI GUMI VOZ ter MOLZNI STROJ. ☎ 574-40-17 16588

Prodajam HLADILNIK z zamrzovalnikom, cena po dogovoru. ☎ 2353-666 16594

### PRIPRAVA IN DOSTAVA HRANE NA DOM



Prodajam zadnjo TRAKTORSKO PLANIRNO DESKO za zemljo ali sneg. ☎ 031/50-40-48 16613

Prodajam elek. ŠTEDILNIK 2+2 in manjšo PEČ na drva TOBI, lepo ohranjeno. ☎ 2025-733 16639

Prodajam KUPPERSBUSCH. 041/378-947

Ugodno prodam starejši koppersbusch š. 50 cm in plinski štedilnik š. 35 cm. ☎ 2311-435, po 15. uri 16664

GRELNIK vode BOJLER 80 l, kombiniran centralna, električna ugodno prodam. ☎ 2332-790 16656

Vilicar INDOS 2 t, diesel, letnik 86, prodam. Cena 1.130.000,00 + DDV. ☎ 041/630-360 16663

Vilicar INDOS, lektro, EV 312, 3 kolese, generalno obnovljen, 1,96, teleskop duplex, z bočnim pomnikom, prodam. Cena 1.500.000,00 + DDV. ☎ 041/630-360 16666

Prodajam CIRKULAR z mizo in koritom za žaganje drv, motor 4 KW. ☎ 25035-05 16678

Prodajam ročni električni sekular Bosch profesional 6 KS65. ☎ 041/920-699 16748

Prodajam MOBILNO CB postajo- CV mobil 4012 + sirni 2000, cena 22000 SIT. ☎ 041/506-231 16761

Prodajam nov ELEKTRO MOTOR 4 KW 1420 obr. ☎ 204-27-65 16765

Prodajam TELEOBJEKTIV CANON EF 75 300 IS s stabilizatorjem slike. ☎ 041/565-059 16786

Prodajam dve TERMOAKUMULACIJSKE PEČI. ☎ 256-54-80, popoldan 16794

### GARAŽE

V najem ODDAM GARAŽO v Šorlijevem naselju. ☎ 204-17-17 16841

### GR. MATERIAL

Ugodno prodam lepe smrekove PLOHE in opaž ter železne zidarske stolice - nastavljive. ☎ 25-55-110, 040/642-693 16800

Prodajam nova VHODNA VRATA, 40% ceneje. ☎ 23-10-020 16843

Prodajam nova vhodna VRATA, BALKONSKO OKNO Z VRATI in KLETNO OKNO. ☎ 515-5590 16849

Prodajam BETONSKO PALIČNO ŽELEZO fi 10 mm, 30% ceneje, dolžina 5 m. ☎ 2324-16710 16710

SNEGOLOVCI KLASIČNI 34X19, nosilci 8 mm po 3000. ☎ 031/762-947 16720

### IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA, FIZIKA svetovanja, pomoč, za oddaljene stranke posebna akcija. Informacije na ENAČBA: izobraževanje, Resnik, s.p., Milje 67, 4212 Visoko, ☎ 253-11-45 in 041/564-991 15500

## KUPIM

V Bitnjam ali Žabnici kupim KMETIJSKO ZEMLJIŠČE, GOZD. ☎ 041/640-949 13841

ODKUPUJEMO VSE VRSTE HLODOVINE, celulozni les, goli trdih in mehkih listavcev ter kostanjeve drogeve. KGZ, z.o.o., Škofja Loka, 506-20-12, dopoldan 14978

ODKUPUJEMO bukovo, javorjevo in smrekovo HLODOVINO ter celulozni les. Les prevzamemo tudi na panju. Brazda, d.o.o., Poljska pri Podantru 6, ☎ 041/680-925, 04/5306-555 15300

ODKUPUJEMO smrekovo HLODOVINO. Žaga Vere, d.o.o., Zg. Bela 35, Preddvor, ☎ 2551-209, 041/665-360 15968

Kupim MOLZNI STROJ 320l, 2 vrča. ☎ 25-71-548 16801

Kupim CISTERNO za gnojeko in NAKLADAC za gnoj. ☎ 031/735-080 16677

Kupim CISTERNO za gnojeko in TROSILEC hlevskega gnoja. ☎ 041/970-782 16697

Kupim APN 6 ali ATX od l. 99 dalje, lahko tudi slabše ohranjen. ☎ 041/265-650 16792

Kupim starejšo OPEKO špičak. ☎ 031/37-87-49 16792

## LOKALI

LOKALE ODDAMO ŠKOFJA LOKA oddamo več pisarn različnih površin 15-30 m2 ali večje, KRANJ center oddamo manjši trgovski lokal brez izlozbe, 13 m2, 35000 SIT/mes, KRANJ okolica oddamo trg. lokal s parkiriščem, 30 m2, vsi priklj., razen CK, 45000 mes, KRANJ center oddamo nove pisarne raznih velikosti od 17 m2 do 25 m2 ali več. KRANJ okolica prodamo manjši gostinski lokal in cca 50 m2 površin nad lokalom DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10126

**PROTİM** RZIŠNIK & PERC arhitekti in inženirji

**Prodaja poslovnih prostorov v obrtni coni Šenčur** Prostorji so vseljivi aprila 2002 in primerni za pisarniško, storitveno ali trgovsko dejavnost. Investitorjem nudimo možnost financiranja nakupa v 3 letih.

Informacije: Delavska cesta 24, Šenčur tel. (04) 279 18 00, faks (04) 279 18 25 www.rzisnik-perc.si

LESCE, poslovne prostore in pisarne različnih velikosti ugodno prodamo ali oddamo. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

Prodajam: KRANJ, Primskovo - 2 pisarni 54 m2 s souporabo sanitarij v 2.nad. poslovnega objekta, cena po dogovoru, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: KRANJ - gost.lokal 52 m2 z vso opremo prodamo za 23,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: ŠENČUR - v ind.coni stavbno zemljišče vel. 6.900 m2 v enem kosu, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: KRANJ - posl. prostor 400 m2 v 1.nad. poslovne hiše s parkirnim prostorom, cena = 313.600,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: KRANJ - posl. lokal 52 m2 z vso opremo prodamo za 23,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Oddajmo: ŠKOFJA LOKA - trgovski lokal 33 m2 v pritličju po ugodni ceni, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: KRANJ - poslovni prostor (sedaj trgovina) 434 m2 v pritličju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: KRANJ - poslovni prostor (sedaj trgovina) 434 m2 v pritličju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: KRANJ - poslovni prostor (sedaj trgovina) 434 m2 v pritličju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: KRANJ - poslovni prostor (sedaj trgovina) 434 m2 v pritličju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: KRANJ - poslovni prostor (sedaj trgovina) 434 m2 v pritličju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: KRANJ - poslovni prostor (sedaj trgovina) 434 m2 v pritličju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: KRANJ - poslovni prostor (sedaj trgovina) 434 m2 v pritličju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: KRANJ - poslovni prostor (sedaj trgovina) 434 m2 v pritličju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: KRANJ - poslovni prostor (sedaj trgovina) 434 m2 v pritličju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: KRANJ - poslovni prostor (sedaj trgovina) 434 m2 v pritličju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: KRANJ - poslovni prostor (sedaj trgovina) 434 m2 v pritličju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: KRANJ - poslovni prostor (sedaj trgovina) 434 m2 v pritličju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: KRANJ - poslovni prostor (sedaj trgovina) 434 m2 v pritličju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: KRANJ - poslovni prostor (sedaj trgovina) 434 m2 v pritličju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: KRANJ - poslovni prostor (sedaj trgovina) 434 m2 v pritličju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: KRANJ - poslovni prostor (sedaj trgovina) 434 m2 v pritličju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: KRANJ - poslovni prostor (sedaj trgovina) 434 m2 v pritličju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajam: KRANJ - poslovni prostor (sedaj trgovina) 434 m2 v pritličju objekta, cena = 168.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66



KRANJ ob vpadnici v mesto oddamo nov trgovski lokal z izlozbari, 100 m2 z vsemi priključki in parkirišči. KRANJ Primskovo ugodno oddamo trgovski lokal (živila ali drugo) 100 m2 z vsemi priključki, KRANJ Primskovo oddamo trgovski lokal, 70 m2, 3 parkirišča, vsi priklj. 168.000 SIT/mes+stroški. BRITOF ugodno oddamo cca 30 m2 za storitveno dejavnost, vsi priključki, lasten vhod, WC, CK, parkirišče, 48000 SIT/mes. KRANJ CENTER ugodno oddamo lokal v pritličju meščanske hiše, primeren za trgovsko ali pisarniško dejavnost, 13 m2. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333-222



KRANJ na različnih frekventnih lokacijah oddamo poslovne prostore, vsi priključki! PIA NEPREMIČNINE, 201 27 19, 041/722-632 15514

Pri Bledu dajemo v najem opremljeno GOSTILNO z GOSTINSKIM VRATOM. Pričetek možen takoj. ☎ 041/737-146, 031/773-974 16485

KRANJ Ljubljanska cesta, trgovski lokal 320 m2 v pritličju in 350 m2 v nadstropju, zelo lep, novejši, veliko parkirišče, prodamo. ☎ 041/320-740 16597

V Lescah, v novem trgovskem centru ODDAM v najem trgovski lokal, pisarne, 80 m2, vsi priključki, klima. ☎ 041/663-218 16639

V Zg. Gorjah ob cesti Bled Pokljuka oddam poslovni prostor za obrtno dejavnost all skladišče. ☎ 041/77-42-56 16737

PODLJUBELJ prodamo gostinski lokal

## ITD + nepremičnine

Slovenski trg 8, 4000 Kranj  
tel./fax: 2366-670, 2366-677  
GSM: 041/755-296  
E-MAIL: itd.nepremicnine@siol.net  
PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS  
DELAJMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

BLEJSKA DOBRAVA, zazidljiva 400 m<sup>2</sup>.  
EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041  
703 806, www.exedra-nepremicnine.com

BLEJ, polovico novejših hiš z vrtom, 600  
m od jezera, zelo ugodna cena, mirna lega.  
EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041  
703 806, www.exedra-nepremicnine.com

KRANJSKA GORA, savsko naselje,  
dvostanovanjsko visokoprilično 115m<sup>2</sup>,  
parcela cca.1000m<sup>2</sup> (odlična lokacija za  
gostinstvo - turizem), parkirišče. EXEDRA,  
TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806,  
www.exedra-nepremicnine.com

KOROŠKA BELA, visoko prtična 150 m<sup>2</sup>,  
dvostanovanjska, parcela sončna 500m<sup>2</sup>,  
vseljiva aprila 2002. EXEDRA, TEL.: 04 583  
65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-  
nepremicnine.com

JESENICE, Tomšičeva, polovica hiše  
100m<sup>2</sup> v 500m<sup>2</sup> parcele, sončna pozicija.  
EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041  
703 806, www.exedra-nepremicnine.com

KRANJSKA GORA 130 m<sup>2</sup>, nova vrstna  
hiša, možnost nakupa posamičnega apart-  
maja z lastnim vhodom in priključki. EXE-  
DRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703  
806, www.exedra-nepremicnine.com

Lancovo pri Radovljici, ravna parcela v  
izmeri 1057 m<sup>2</sup>, v urejenem naselju, sončna  
lega, gradbeno dovoljenje Alpdom, d.d.  
Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45  
16

KRANJ - BLIŽINA SODIŠČA kupimo  
samostojno hišo, s vsaj 400 m<sup>2</sup> zemljišča,  
primerno za poslovno dejavnost. Agent  
Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

BOHINJSKA BELA prodamo zazidljivo  
parcelo, 653 m<sup>2</sup>, sončna lega, razgled,  
priključki v bližini, za 5.188.800 SIT. Agent  
Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

Tominčeva 2, 4000 Kranj - Stražišče  
tel.: 04/2315-600, fax: 04/2315-601  
gsm: 040/200-662  
041/347-323

### NEPREMIČNINE

POSREDOVANJE, ZASTOPANJE, PRODAJA

KRANJ - OREHOVLJE prodamo prvo etažo  
stanovanjske hiše z lastnim vhodom, novo,  
stanovanjske površine 137, 40 m<sup>2</sup>, balkoa,  
terasa, potrebna so finalna dela, prevzem  
možen takoj, cena 21.500.000,00 SIT.  
Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-  
361

BLEJ - GORJE prodamo 8 let staro, dvo-  
družinsko hišo s poslovnim prostorom,  
na parceli 1264 m<sup>2</sup>, podkletena, prtično izde-  
lano, mirna lokacija z razgledom, cena po  
dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360,  
04-2365-361

ZG. BITNJE - na parceli 1.040 m<sup>2</sup>, pro-  
damo dvodružinsko hišo, s pomočnim objek-  
tom (garaže), staro 25-let, ločena vchoda,  
stanovanjske površine 176 m<sup>2</sup>, vsi priključki,  
CK - kombinirana, mirna lokacija, vseljiva  
po dogovoru, za 40.320.000 SIT. Agent Kranj,  
tel. 04-2365-360, 04-2365-361

TRŽIČ - SEBENJE prodamo enodružinsko  
hišo, cca 100 m<sup>2</sup> stanovanjske površine,  
495 m<sup>2</sup> zemljišča, vseljivo po dogovoru,  
cena 34.000.000,00 SIT. Agent Kranj, tel.  
04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - ČIRČE na parceli 922 m<sup>2</sup>, pro-  
damo lepo, novojšo, enodružinsko hišo, vsi  
priključki, dva balkona, zimski vrt, savna,  
velika dnevna soba, garaža, vseljiva najkasneje  
aprila 2001, cena 62.300.000 SIT. Agent  
Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

V OKOLICI KRANJA, CERKELJ, PRED-  
DVORA, TUPALJČ... kupimo kmetijo z  
možnostjo dovoza s kamionom! Cena do  
50.000.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-  
360, 04-2365-361

VISOKO - LUŽE prodamo visokoprilično  
hišo, dimenzije 13x9, na 542 m<sup>2</sup> zemljišča,  
stara 13 let, CK na olje ali trda goriva, vseljiva  
po dogovoru, za 35.520.000 SIT. Agent  
Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

## nepremičnine

# DOM

Kranj, Stritarjeva 4  
202 33 00

V okolici Kranja, Golnika, Tenetiš, Bitnje,  
Preddvor... iščemo starejšo vseljivo hišo  
z vsaj nekaj pripadajočega zemljišča za znanega  
kupca do 20 mio sit. Agent Kranj, tel. 04-  
2365-360, 04-2365-361

PODLJUBELJ, hiša, 180 m<sup>2</sup> na parceli  
700 m<sup>2</sup>, vsi priključki, adaptirana, sončna  
lega. Cena: dogovor. GRADEX nepremič-  
nine, 041-607-014

ŠKOFJA LOKA - vrstna, enkratna, parcela  
350m<sup>2</sup>. FRASST d.o.o. 041/ 734 198, 04/  
25 15 490

KRANJ - sodobno vrstno hišo, enkratna  
lokacija. FRASST d.o.o. 041/ 734 198, 04/  
25 15 490

GORENJSKA: prodamo bivalni vikend,  
parcela 1200m<sup>2</sup>. FRASST d.o.o. 041/ 734  
198 04/ 25 15 490

GORENJSKA: kupimo hišo, vsaj 1000 m<sup>2</sup>  
zemljišča. FRASST d.o.o. 041/ 734 198  
04/ 25 15 490

BLEJ - center - prodamo poslovno  
stanovanjski objekt primerno za različne de-  
javnosti Ugodno. J&T NEPREMIČNINE, 04-  
531 44 24, 031-322 246.

POKLJUKA, JELOVICA, prodamo gozdove  
po zelo ugodni ceni. J&T, 04-531 44 24,  
031-322 246.

BLEJ, Zasp, na lepi lokaciji prodamo  
parcelo 1000m<sup>2</sup> z lokacijsko dokumentacijo  
in načrtom za montažni objekt. J&T,04-531  
44 24, 031-322 246.

KRANJ, Stražišče, prodamo na lepi lokaciji  
tako vseljivo atraktivno hišo. J&T, 04-531 44  
24, 031-322 246.

POKLJUKA, Šport hotel, smučišča, teniško  
igrišče in dve brunarici na zemljišču velikosti  
3 ha ugodno prodamo. J&T NEPREMIČ-  
NINE, 04-531 44 24, 031-322 246

RADOVLJICA, na lepih lokacijah prodamo  
več stanovanjskih hiš različnih cenovnih  
razredov. J&T, 04-531 44 24, 031 322  
246.

LESCE, ugodno prodamo večje posestvo.  
J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-  
322 246.

Lesce, ugodno prodamo 1000m<sup>2</sup> stavbne  
ga zemljišča. J&T NEPREMIČNINE, 04-531  
44 24, 031-322 246.

Hlebce, prodamo na parceli 880m<sup>2</sup> z  
lokacijski dovoljenjem za novogradnjo in do  
3. faze zgrajen stanovanjski objekt. Cena  
ugodna. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44  
24, 031-322 246.

JESENICE: Prodamo manjšo obnovljeno  
hišo 70m<sup>2</sup>, parcela zelo lepa cca 600m<sup>2</sup>,  
vsi priključki. ITD + NEPREMIČNINE Tel:  
04/236-66-70, 040/204-661

**J & T**

## NEPREMIČNINE

Hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2,  
4240 Radovljica, tel.: 04/531-44-24,  
031/322-246, 041/703-839

RADOVLJICA: Prodamo zelo lepo novejšo  
čudovito hišo, 240m<sup>2</sup> stan. površine,  
500m<sup>2</sup> parcela, vsi priključki, vredna ogleda.  
Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČ-  
NINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661,  
031/800-004

TRŽIČ mestno jedro: Zelo lepa meščanska  
hiša, popolnoma renovirana, lepa mirna  
lokacija, z večjim lastnim parkiriščem, ločen  
poslovni prostor, urejen vrt in okolica -  
primerno za večjo družino. ITD +  
NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70,  
040/204-661

TRŽIČ: Prodamo 1/2 hiše (zgornjo etažo +  
podstrešje), 4SS vsi priključki, 2x garaža,  
velika terasa, vrt 600m<sup>2</sup>, vredno ogleda ali  
menjamo za 2SS v Kranju. ITD +  
NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70,  
040/204-661

KRANJ: Prodamo zelo lepo popolnoma ob-  
novljeno dvostanovanjsko hišo, 2x144m<sup>2</sup>  
stan. površine, parcela zelo lepa urejena  
1056 m<sup>2</sup> - vrt, nasadi rož, bazen, lopa,  
poslopje, dvojna garaža, čudovita sončna  
lokacija ITD + NEPREMIČNINE Tel:  
04/236-66-70, 040/204-661

Bohinjska Bistrica, 1/2 dvojkva, podkletena,  
v prtičju, l. in ll. nadstropju po eno  
stanovanje, velika podstreha, parcela 500  
m<sup>2</sup>, blizu smučišča Koba Alpdom, d.d.  
Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45  
16

PRISTAVA pri Trziču prodamo vrstno hišo.  
Hiša v izmeri 300m<sup>2</sup> je prva v vrsti in je na  
sončni lokaciji z LEPIM RAZGLEDOM.  
Cena po dogovoru. NEPREMIČNINE; TRG  
BLEJ, Tel.: (04) 5745 444.

V BEGUNJAH prodamo renovirano hišo in  
1200m<sup>2</sup> zemljišča. V HLEBCAH pri Lescah  
ugodno prodamo lepo dvostanovanjsko hišo  
s poslovnim prostorom, CENA 38 mil sit, V  
PALOVČAH prodamo adaptirano dvodružins-  
ko hišo in 1500m<sup>2</sup> zemljišča, ugodna  
cena. NEPREMIČNINE; TRG BLEJ,  
Tel.: (04) 5745 444.

### Stanovanjske hiše KOKRICA-KRANJ



Novogradnja, IV. gr. faza. Prevzem november 2001.  
Revok Trade, d.o.o., GSM: 040/413-281

Na BLEDU prodamo večjo gradbeno parcelo  
na odlični legi, blizu jezera. BLEJ center,  
prodamo gradbeno parcelo v izmeri 734  
m<sup>2</sup>, el. voda kanalizacija na parceli.  
RADOVLJICA center komunalno opremljena  
parcela v izmeri 1000m<sup>2</sup>. LESCE center  
prodamo komunalno opremljeno parcelo v  
izmeri 700m<sup>2</sup> namenjena za poslovno de-  
javnost. V BEGUNJAH prodamo manjšo  
gradbeno parcelo. TRG BLEJ, Tel.: (04) 5  
745 444

BLEJ - Ribno, prodamo enodružinsko hišo  
na sončni lokaciji s 1600m<sup>2</sup> ograjenega  
zemljišča. Odlična in mirna lokacija, cena  
ugodna. BLEJ Zasp, prodamo štristana-  
vanjsko hišo v izmeri 500m<sup>2</sup> in  
1000m<sup>2</sup> zemljišča. NEPREMIČNINE; TRG  
BLEJ, Tel.: (04) 5745 444

MOSTE Žirovnica PRODAMO urejeno hišo,  
je tako vseljiva. Cena ZELO UGODNA 25.5  
MIL SIT. V račun se vzame tudi stanovanje,  
NEPREMIČNINE; TRG BLEJ, Tel.: (04)  
5745 444.

Na JESENICAH na sončni legi 300m IZ  
CENTRA ugodno prodamo 1150m<sup>2</sup> veliko  
gradbeno parcelo z veljavnim lokacijskim do-  
voljenjem parcela ima izvir čiste vode, Cena  
6.7 mil sit (59.000 DEM) NEPREMIČNINE;  
TRG BLEJ, Tel.: (04) 5 745 444.

V KRANJU okolica ODDAMO novo v celoti  
zelo lepo opremljeno restavracijo, (malice,  
košila, po naročilu pizzerija) v izmeri 250m<sup>2</sup>,  
veliko parkirišče, prijeten ambient. Ugodna  
cena, možen daljši najem NEPREMIČNINE;  
TRG BLEJ, Tel.: (04) 5745 444

KUPIMO stanovanja na Bledu, Lescah in  
Radovljici, eno, dvo in tribsono stanovanje. TRG  
BLEJ - NEPREMIČNINE Tel.045 745 444

GORENJA VAS-okolica, 1000 m<sup>2</sup> zazidljive  
parcele za stanovanjsko gradnjo, prodamo.  
BLOK 5 NEPREMIČNINE, 031 765 858;  
041 428 958, 04 512 51 22.

KRANJ-okolica, samostojna hiša 160 m<sup>2</sup>  
/parcele 350 m<sup>2</sup>, prodamo. BLOK 5  
NEPREMIČNINE, 031 765 858; 041 428  
958, 04 512 51 22.

NEPREMIČNINE

# BON

Stritarjeva 5, 4000 KRANJ  
tel./fax: 04/2362-995

ŠKOFJA LOKA-Spodnji trg, vrstna hiša,  
120 m<sup>2</sup>, 390 m<sup>2</sup> parcele, prodamo. BLOK  
5 NEPREMIČNINE, 031 765 858; 041 428  
958, 04 512 51 22.

VODICE, samostojna, 160 m<sup>2</sup>, parcele  
700 m<sup>2</sup>, samostojna, lepa lokacija, pro-  
damo. BLOK 5 NEPREMIČNINE, 031 765  
858; 041 428 958, 04 512 51 22.

BEGUNJE - SLATNA, prodamo eno-  
stanovanjsko hišo, na zemljišču 230 m<sup>2</sup>,  
cena 16,6 mio. SIT, v račun vzamemo 1ss,  
cena je 16,8 mio. IDA nepremičnine, 2361  
880, 041 331 886.

KOVOR pri TRZIČU, prodamo zazidljivo  
parcelo, 790 m<sup>2</sup>, z lokacijskim dovoljenjem,  
cena je 10,3 mio. IDA nepremičnine, 2361  
880, 041 331 886.

LESCE - HRAŠE, prodamo zelo lepo  
zazidljivo parcelo, 681 m<sup>2</sup>, s pripravljenim  
lokacijskim dovoljenjem, cena je 8,4 mio.  
IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331  
886.

POD KOFČAMI, prodamo vikend parcelo,  
688 m<sup>2</sup>, cena ugodna. IDA nepremičnine,  
04/2361 880, 041 331 886.

GORENJSKA, takoj kupimo več zazidljivih  
parcel, različnih velikosti, za gradnjo  
vikendov ali stan. hiš. IDA nepremičnine,  
04/2361 880, 041 331 886.

LESCE, prodamo starejšo hišo, z  
zemljiščem 1300 m<sup>2</sup>, ob cesti Lesce - Bled,  
zanimivo za poslovne prostore, cena je 22,4  
mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041  
331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo  
dvostanovanjsko hišo, na parceli 600 m<sup>2</sup>,  
cena je 44 mio. IDA nepremičnine,  
04/2361 880, 041 331 886.

TRŽIČ - LOG, prodamo zelo lepo zazidljivo  
parcelo 775 m<sup>2</sup>, cena je 8,6 mio. IDA  
nepremičnine, 04/236 880, 041 331 886.

NAKLO, prodamo 1/2 hiše, s svojim  
vhodom, 100m<sup>2</sup> bivalne površine, z vrtom in  
garažo. IDA nepremičnine, 04/2361 880,  
041 331 886.

RADOVLJICA - BLEJ, NAKLO - KRIZE,  
ŠENČUR - CERKLJE, KRANJ, kupimo hišo,  
do 68,0 mio. IDA nepremičnine, 04/2361  
880, 041 331 886.

V bližini Žužemberka, prodamo, vikend z  
vinogradom, cca 1200 m<sup>2</sup> zemljišča. IDA  
nepremičnine, 04/2361 880, 041 331  
886.

VRBNJE pri RADOVLJICI, prodamo  
hišo(dvojkva), na zemljišču 500m<sup>2</sup>, nova,  
cena po dogovoru. IDA nepremičnine,  
04/2361 880, 041 331 886.

TRIDNA NEPREMIČNINE

04 513 75 90 - 041 860 938

mail: tridna.jereb@siol.net

www.tridnanepremiceine-lj.si

TRBOVE - prodamo zazidljivo parcelo,  
z lokacijskim dovoljenjem. IDA nepremičnine,  
04/2361 880, 041 331 886.

KRANJ - Prmskovo, prodamo zazidljivo  
parcelo 2.770 m<sup>2</sup>, cena 28.500 SIT. IDA  
nepremičnine, 04/2361 880, 041 331  
886.

KRANJ - v smeri Besnice, prodamo starejšo  
hišo, 400 m<sup>2</sup> zemlje, cena 28,3 mio. IDA  
nepremičnine, 04/2361 880, 041 331  
886.

Prodamo: LJUBLJANA, Galjevica: prtična  
hiša z mansardo v III. gr.fazi, izhod na teraso  
iz dnevnih prostorov, skupna stan. površina  
300 m<sup>2</sup>, na parceli 550 m<sup>2</sup>, lokacija  
primerna tudi za mirno dejavnost, cena =  
44,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., 04 202 13  
53, 202 25 66,

Prodamo: KRANJ, Prmskovo - na odlični  
lokaciji za Gradbinko gradimo dvojkva vsak  
velik 12,5 x 9,6 m na skupni parceli 700  
m<sup>2</sup>, zgrajeno bo do IV.gr.faze, cena enega =  
40,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202  
13 53, 202 25 66

Prodamo: DRULOVKA - 10 let staro vrstno  
hišo z manjšo parcelo, izdelano v celoti,  
cena = 32,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel.  
04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: pri TRZIČU - novejšo vrstna  
končna hiša z odprtlim pogledom, 70 m<sup>2</sup> v  
etaži, manjša parcela, cena = 37,2 mio SIT,  
K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25  
66

Prodamo: BAŠELJ - nedokoncana  
stan.hiša vel. 12 x 9 m in terasa, 3 etaže,  
parcela 780 m<sup>2</sup>, cena = 29,2 mio SIT, K3  
KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

IDA NEPREMIČNINE

tel.: 04-2361-880

Stritarjeva ulica 5 fax: 04-2361-881

4000 Kranj GSM: 041-331-886

Prodamo: HOTAVLJE: nov počitniški objekt  
(mlin) z urejeno okolico in ribnikom na  
parceli 890 m<sup>2</sup>, cena z opremo = 30,2 mio  
SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53,  
202 25 66

Prodamo: TRŽIČ - večje zemljišče tudi za  
več stanovanjskih hiš v velikosti 5.500 m<sup>2</sup>  
dobite v Trziču in sicer po ugodni ceni  
3.360,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04  
202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ - parcela 587 m<sup>2</sup> na  
odlični lokaciji z gradbenim dovoljenjem za  
stan.hišo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13  
53, 202 25 66

HIŠE PRODAMO KRANJ Kokrica manjšo  
hišo potrebno obnove na ravni, sončni  
parceli 763 m<sup>2</sup>, BREG ob Savi, starejšo,  
prtično hišo potrebno obnove, na parceli  
cca 550 m<sup>2</sup>, KRANJSKA GORA novo VRST-  
NO, končno hišo, (2 apartmaja), cca 67 m<sup>2</sup>  
v etaži, na parceli 390 m<sup>2</sup>, BRITOF  
posl.stan.hišo v izgradnji, III. gr.f., tloris 7x15  
m(K+P+M)na parceli 231 m<sup>2</sup>, elek.voda v  
hiši, ŠKOFJA LOKA novejšo vrstno,vis.prtlj.  
hišo, 313 m<sup>2</sup> uporabne površine na parceli  
371 m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 2369-  
333, 041/333-222 10124

PIA nepremičnine

podružnica Šk. Loka, Kapucinski trg 13  
tel.: 5060-300

P.E. KRANJ, Zoisova 1, tel.: 201-27-19

www.pia-nepremicnine.si/

HIŠE PRODAMO GORIČE prodamo ob-  
novljeno prtično hiše, cca 80 m<sup>2</sup>+489 m<sup>2</sup>  
sadvnjaka, ki je delno zazidljiv, 16,6 mio  
SIT, DRULOVKA prodamo etažo hiše (1.  
nads.+neizdelana podsteha) z vrtom, cca  
100 m<sup>2</sup> v etaži, 357 m<sup>2</sup> parcele + 102 m<sup>2</sup>  
skupnega dvorišča, etažna CK, garaža, 20  
let, 22,2 mio SIT, KOVOR na lepi lokaciji z  
razgledom prodamo stanovanjsko hišo v iz-  
gradnji (III. gr. faze), 120 m<sup>2</sup> v etaži, parcele  
575 m<sup>2</sup>, vredno ogleda. DOM NEPREMIČ-  
NINE, 202-33-00, 041/333-222 11527

HIŠE PRODAMO VODICE več vis.prtljčnih  
hiš v izgradnji (III. gr. f. ali na ključ), 120-240  
m<sup>2</sup> uporabne površine. RETEČE (pri Šk.  
Loki) na robu naselja prodamo vis. prtično  
montažno hišo (8 let) 9x8m, na parceli 648  
m<sup>2</sup>, K+P+M, lahko dvodružinska, v prizidku  
garaža. HIŠE LESCE prodamo del dvojkva z  
vrtom na parceli 670 m<sup>2</sup> (30.L), 99 m<sup>2</sup> v  
etaži + nadstrešek za 2 avtomobila, lahko  
dvodružinska. DOM NEPREMIČNINE,  
2369333, 041/333 222 12749

NEPREMIČNINE

## AGENT - Kranj

tel.: 2365-360, 2365-361

KMETIJSKO ZEMLJIŠČE ali KMETIJO  
kupim. 13269

V centru Preddvora prodamo polovico hiše z  
lastnim vhodom, 68 m<sup>2</sup> dvorišča. 15488

V našem vzajem TRAVNIK ali NJIVO. 13699

KRANJ Zg. Bitnje prodam starejšo HIŠO  
izmere 9 x 8m, na parceli 613 m<sup>2</sup>, v mirni  
okolici. 16410

ŠKOFJA LOKA komplet adaptirana hiša na  
parceli 430 m<sup>2</sup> prodamo. Orliko d.o.o.,  
ljubljana, 01/588-68-86, 041/329-179

**GOZDAR, d.o.o., Kranj**  
Zagrajskova 11,  
4000 Kranj  
gsm: 041/625 874,  
tel.: 04/204-72-20

Na skladišču v Kranju, Bleiweisova 29 (vrtnarski center Aura) imamo na zalogi suha bukova drva - cepanice. Drva vam po želji razžagamo in pripeljemo na dom.

JESENICE, Revolucija 1 ss 37 m<sup>2</sup> v pritličju. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

JESENICE, Revolucija 3 ss 87 m<sup>2</sup> v prvem nadstropju. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

JESENICE, Titova 3 ss 78 m<sup>2</sup> v 3. nadstropju, prodamo ali menjamo za 1 ss. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

HRSUŠICA 3 ss 78 m<sup>2</sup>, 1.nadst., prodamo ali menjamo za 2ss na Jesenicah. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

BLED 2 ss 53 m<sup>2</sup> alpski blok, cena je zelo ugodna. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

**K3 KERN**  
NEPREMIČNINE  
Tel: 0201-353  
Fax: 0202-566  
Maistrov trg 12  
4000 Kranj

JESENICE, Titova 2 ss 52 m<sup>2</sup> v hiši z lastnim vhodom, ekstravagantno, za posebne. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

JESENICE, Revolucija 2,5 ss 61 m<sup>2</sup> v 3. nadstropju, cena ugodna. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

JESENICE, Javornik 3ss 70 m<sup>2</sup> v 3. nadstropju, vseljivo takoj, plačilo v dveh delih. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

JESENICE, Revolucija, 2,5 ss 61 m<sup>2</sup> v 3. nadstropju, ugodno. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

JESENICE, Revolucija 3 ss 68 m<sup>2</sup> v bloku, prodamo ali menjamo za manjše. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

DOVJE-MOJSTRANA stanovanje 100m<sup>2</sup>. Adaptirano, nova kopalnica, vsi priključki, vrt. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

**SVET**  
NEPREMIČNINE - REAL ESTATE  
Enota Kranj, Nazorjeva ul. 12,  
4000 Kranj, tel.: 04/2811 - 000  
fax.: 04/2026 - 459  
Internet: HTTP://www.svetre.si  
Email: info@svetre.si

**STANOVANJA**

KRANJ - Planina I; 59 m<sup>2</sup>, dvosobno, pregrajeno, 7. nadstropje, zastekljen balkon, vsi priključki. Cena: 13 mio SIT (115.000 DEM). PS00644MA-KR

KRANJ - Planina I; 63 m<sup>2</sup>, dvosobno, 3. nadstropje, nizek blok, adaptirano, delno opremljeno. Cena: 13,5 mio SIT (120.000 DEM). PS00656JN-KR

KRANJ - Planina I; 84 m<sup>2</sup>, trisobno, 10. nadstropje, dva balkona, parket, vseljivo, zelo ugodno. Cena: 16,1 mio SIT (143.000 DEM). PS00433JN-KR

KRANJ - Planina II; 68 m<sup>2</sup>, dvosobno, 5. nadstropje, dobra lokacija, končni blok, pogled na jug, takoj vseljivo. Cena: 15,3 mio SIT (135.000 DEM). PS00630JN-KR

KRANJ - Planina II; 85 m<sup>2</sup>, 2,5-sobno, adaptirano, povsod novi laminati, nova kopalnica, 2. nadstropje, nizek blok, dobra lokacija. Cena: 19,2 mio SIT (170.000 DEM). PS00653MA-KR

KRANJ - Planina III; 54 m<sup>2</sup>, dvosobno, preurejeno, 5. nadstropje, balkon s pogledom na hribe. Cena: 12,4 mio SIT (110.000 DEM). PS00669MA-KR

KRANJ - Vodovodni stolp; 22 m<sup>2</sup>, garsonjera, delno adaptirano, 5. nadstropje, plin pred vrati, takoj vseljiva. Cena: 5,7 mio SIT (50.000 DEM). PS00673JN-KR

KRANJ - Vodovodni stolp; 62 m<sup>2</sup>, trisobno, adaptirano, CK-plin, 4. nadstropje, odlična lokacija. Cena: 16,4 mio SIT (145.000 DEM). PS00642JN-KR

KRANJ - Zlato polje; 42 m<sup>2</sup>, enosobno, 1. nadstropje, adaptirano v celoti, CK na plin, izjuna lega. Cena: 10,7 mio SIT (95.000 DEM). PS00666JN-KR

TRŽIČ - Ravne; 36 m<sup>2</sup>, enosobno, 1. nadstropje, nizek blok, SV lega, vsi priključki, takoj vseljivo. Cena: 6,4 mio SIT (57.000 DEM). PS00515MA-KR

TRŽIČ - Virje; 75 m<sup>2</sup>, dvosobno, popolnoma adaptirano, mansarda hiše s pripadajočo veliko teraso in 465 m<sup>2</sup> atrija, CK SATV, tel. Cena: 15 mio SIT. PS00654MA-KR

MOJSTRANA 2ss 60 m<sup>2</sup>, 2. nadst., sončna lega, prodamo ali menjamo za manjšo hišo. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

JESENICE Revolucija 2,5 ss 61 m<sup>2</sup> v 10. nadstropju, možna menjava za garsonjero. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

JESENICE, Revolucija 2 m<sup>2</sup>, 2,5 ss, 9. nadst., UGODNA CENA, odlično stanovanje. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

KRANJ, Zlato Polje, 64 m<sup>2</sup> 3 ss, 4. nadst. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

TRŽIČ, center, 1 ss 36 m<sup>2</sup>, vseljivo maja 2002. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

JESENICE 3 ss 70 m<sup>2</sup>, Titova, 8. nadst., prodamo ali menjamo za 1 ss Jesenice - okolica. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

JESENICE 2,5 ss 65 m<sup>2</sup>, Center II, 11.nadst., cena ugodna, možna menjava za garsonjero. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

JESENICE 1 ss 36 m<sup>2</sup>, Titova, 3. nadstropje, zelo urejeno stanovanje. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

JESENICE 2 ss 57 m<sup>2</sup>, Bokalova, 1. nadstropje, UGODNA CENA! EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

JESENICE 2,5 ss 61 m<sup>2</sup>, Revolucija, ODLIČNO STANOVANJE IN UGODNA CENA. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

LESCE 3 ss 73 m<sup>2</sup>, 1. nadst., 2 x balkon, nadstrešek za avto, pogled na alpe. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

JESENICE 2 ss 59 m<sup>2</sup> pod Mežakljo, novi bloki, prodamo ali menjamo za 3ss. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

JESENICE 2,5 ss 61m<sup>2</sup> Revolucija, nujno prodamo zaradi bolezni, UGODNA CENA! EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

JESENICE 2,5 ss 65 m<sup>2</sup> za gimnazijo, cena je ugodna. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

JESENICE 3 ss 75 m<sup>2</sup> Titova, nizki bloki, prodamo ali menjamo za 2ss Mojstrana. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

RADOVLJICA, Cankarjeva 2 ss 49 m<sup>2</sup>, menjamo za večje v Radovljici. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

LESCE - Hraše; 60 m<sup>2</sup>, novo, dvosobno, večstanovanjski objekt, balkon, etažna CK, mirna lokacija. Cena: 8,5 mio SIT (75.000 DEM). PS00663MA-KR

LESCE - Hraše; 80 m<sup>2</sup>, novo, trisobno, 2. nadstropje, velik balkon, etažna CK, mirna lokacija. Cena: 10,7 mio SIT (95.000 DEM). PS00662MA-KR

KRANJ - Primskovo; 80 m<sup>2</sup>, oddamo dvosobno stanovanje, pritličje dvostanovanjske hiše, kompletno opremljeno, CK, vseljivo takoj. Najemina: 56.500,00SIT (500 DEM)/mes. OS00672JN-KR

**POSESTI**

KRANJ - Strazišče, 170 m<sup>2</sup>, starejša hiša, adaptirana, parcela 411 m<sup>2</sup>, dobra lokacija. Cena: 23,7 mio SIT (210.000 DEM). PH00665JN-KR

KRANJ - Mlaka; 423 m<sup>2</sup>, hiša v IV. gradbeni fazi, komfortna, luksuzna gradnja, 1020 m<sup>2</sup> parcele, idilična, sončna lega. Cena po dogovoru. PH00658MA-KR

PREDDVOR - Mače; 150 m<sup>2</sup>, manjša enodružinska hišica, III. gr. faza, idilična lokacija, ob gozdu, 3111 m<sup>2</sup> parcele. Cena: 28,3 mio SIT (250.000 DEM). PH00670MA-KR

PREDDVOR - Bašelj; 260 m<sup>2</sup>, tloris 12 x 9m, hiša v podjalšanji III. gradbeni fazi, lahko dvostanovanjska, zadnja v ulici, ob gozdu, 810 m<sup>2</sup> parcele, vsi priključki. Cena: 29,4 mio SIT (260.000 DEM). PH00657MA-KR

PODNART - okolica; 96 m<sup>2</sup>, stara hiša, potrebna obnove, parcela 550 m<sup>2</sup>, lahko vseljiva. Cena: 11,1 mio SIT (98.000 DEM). PH00623JN-KR

RADOVLJICA; 89 + 140 m<sup>2</sup>, montažna hiša, praktično 4-sobno stanovanje v pritličju s kletjo in prizidkom za delavnico, 700 m<sup>2</sup> parcele, dobra lokacija, vsi priključki. Cena: 22,6 mio SIT (200.000 DEM). PH00651MA-KR

KRANJ, prodamo več garaž. Cena: 1,8 mio SIT (16.000 DEM). PG00641MA-KR

**ZAZIDLJIVE PARCELE**

ZG. BITNJE; 679 m<sup>2</sup>, ravna, sončna parcela ob zelenem pasu, na čudoviti lokaciji. Cena: 11,1 mio SIT (98.000 DEM). PZ00586JN-KR

PODREČA; 1.200 m<sup>2</sup>, ravna, sončna, mirna lokacija, brez spremembe namembnosti. Cena: 14,9 mio SIT (132.000 DEM). PZ00579JN-KR

ADERGAŠ; 570 m<sup>2</sup>, potložna, sončna, končna, ob robu gozda. Cena: 9,6 mio SIT (85.500 DEM). PZ00605JN-KR

ZG. BRNIK; 1300 m<sup>2</sup>, ravna, izredno lepa, ob zelenem pasu, na obratni vasi. Cena: 11,3 mio SIT (100.000 DEM). PZ00667MA-KR

LJUBNO - Praproše; 2984 m<sup>2</sup>, zazidano stavbno zemljišče, mirna lokacija v vasi. Cena: 10,7 mio SIT (95.000 DEM). PZ00674JN-KR

RADOVLJICA 2.5 ss 68 m<sup>2</sup> v 1. nadstropju, cena po dogovoru, menjava za manjšo. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

JESENICE, Titova, 3ss neopremljeno oddamo za daljši obdobje, 50.000,00 SIT + stroški. EXEDRA, TEL.: 04 583 65 00, GSM: 041 703 806, www.exedra-nepremicnine.com

**NEPREMIČNINE**  
**posing**  
POSLOVNI  
INŽENIRING d.o.o.  
Kranj, Poštna 3, tel.: 202-42-10

RADOVLJICA Gradnikova, prodamo opremljeno garsonjero 30m<sup>2</sup>. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

KRANJ PLANINA I. Gogalova, nizek blok, prodamo 1ss, 42m<sup>2</sup>, pritličje, vsi priključki. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

PLANINA I. starejši bloki, prodamo 2ss, 70 m<sup>2</sup>, brez CK, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

KRANJ - Šorlijevo naselje, oddamo, 1ss, 38 m<sup>2</sup>, cena 50.000 SIT. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

KRANJ PLANINA II, oddamo, 1ss, 40 m<sup>2</sup>. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

Prodamo: KRANJ, Zlato polje - 1 SS 42 m<sup>2</sup> v 1.nad., nova CK, kopalnica in okna, cena = 10,6 mio SIT, 2 SS + 2 K 70 m<sup>2</sup> v 3.nad., etažna CK, nova kopalnica in okna, cena = 15,1 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

**MAKLER**  
**BLED d.o.o.**  
**PRODAJA NEPREMIČNIN**  
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,  
tel.: 5742-333, 041/647-974

Prodamo: KRANJ, Planina I - ugodno 2 SS + 2 K 91 m<sup>2</sup> v 6.nad., 2 balkona, cena = 18,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Planina I - 1 G 29,5 m<sup>2</sup> v 6.nad., cena = 8,3 mio SIT, 1 SS 38 m<sup>2</sup> v 2. nad./zadnje, cena = 14,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Planina I - 1 G 21 m<sup>2</sup> v 11. nad., cena = 6,7 mio SIT, 1 SS 38 m<sup>2</sup> v 2. nad./zadnje, cena = 11,5 mio SIT, 1 SS 41 m<sup>2</sup> v 1.nad. za 10,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

Prodamo: KRANJ, Planina II - 1 SS 42 m<sup>2</sup> v pritličju, cena = 11,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Planina III - 2 SS 62 m<sup>2</sup> v 7.nad. za 14,5 mio SIT, 3 SS 76 m<sup>2</sup> v 3. nad., predelano v 2 SS + 2 K, cena = 16,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Planina I - 1 SS 40 m<sup>2</sup> v 2.nad., zadnje, 15 let star blok, cena = 11,2 mio SIT, 3 SS 77 m<sup>2</sup> v 3.nad., nizek blok, cena = 17,1 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

**NEPREMIČNINE**  
**MIKE**  
2026-172

Prodamo: APARTMAJE na Krivcavi in v Kranjski gori, ugodne cene, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Oddamo v Kranju: 1 SS na Planini III, 4 SS na Droluovi in hiše na Primskovem, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

CERKLJE prodamo garsonjero z ločeno kuhinjo, 14,5 m<sup>2</sup> + 2,5 m<sup>2</sup> kleti, adaptirana, takoj vseljiva, kuhinjska oprema v ceni, za 4.900.000 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - CENTER v popolnoma obnovljeni staromeščanski hiši prodamo: v pritličju, poslovni prostor, 64,25 m<sup>2</sup>; v 1. nadst., dvosobno stanovanje, cca. 65 m<sup>2</sup>; v mansardi; garsonjero, 30,20 m<sup>2</sup> in enosobno stanovanje 55,60 m<sup>2</sup>; Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - CENTER prodamo novo mansardno garsonjero 34 m<sup>2</sup>, pokrita terasa, vseljivo takoj, cena 7.680.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - PLANINA I. prodamo garsonjero, 29,40 m<sup>2</sup>, VI. nadstropje, balkon, vseljiva takoj, za 8.362.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - UL. I. AVGUSTA prodamo lepo, adaptirano enosobno stanovanje, 42,10 m<sup>2</sup>, CK - na mestni plin, KATV, manjši balkon, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - PLANINA II prodamo enosobno stanovanje, 39,00 m<sup>2</sup>, v pritličju, CK, toplovod, TEL., KATV, opremljena kuhinja, vseljivo po dogovoru, cena 11.530.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - PLANINA III, prodamo adaptirano enosobno stanovanje 42,50 m<sup>2</sup> v tretjem nadstropju, toplovod, KATV, balkon, vseljivo takoj, cena 11.980.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

PREDDVOR prodamo lepo, enosobno stanovanje, 39,10 m<sup>2</sup>, vsi priključki, 1. nadstropje, vseljivo takoj, za 10.051.200 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

ŠKOFJA LOKA - FRANKOVO NASELJE prodamo enosobno stanovanje 41,20 m<sup>2</sup>, v drugem nadstropju, opremljena kuhinja, vseljivo po dogovoru, cena 10.740.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo dvosobno stanovanje 53,00 m<sup>2</sup>, v II. nadstropju, balkon, vseljivost po dogovoru, cena 12.000.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - PLANINA I prodamo dvosobno stanovanje, v VII. nadstropju, 59,20 m<sup>2</sup>, zastekljen balkon, vseljivo po dogovoru, cena 13.000.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

RADOVLJICA prodamo dvosobno stanovanje s kabinetom 58,50 m<sup>2</sup>, II. nadstropje, balkon, vseljivo takoj, cena 13.000.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - PLANINA I prodamo dvosobno stanovanje z dvema kabinetoma, 91 m<sup>2</sup>, VI. nadstropje, balkon, vsi priključki, vseljivo po dogovoru, za 19.775.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

KRANJ - PLANINA I prodamo dvosobno stanovanje z dvema kabinetoma 89,30 m<sup>2</sup>, V. nadstropje, z vsemi priključki, balkon, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

**TOK - Telefon Odvisnosti Kranj**  
04/23-26-928  
Vsako sredo od 17.00-19.00

KRANJ - PLANINA I prodamo lepo dvosobno atrijsko stanovanje z dvema kabinetoma, 89,90 m<sup>2</sup>, vsi priključki, vseljivo po dogovoru, cena 17.500.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

ŠKOFJA LOKA - FRANKOVO NASELJE prodamo trisobno stanovanje 61,80 m<sup>2</sup>, v pritličju, vsi priključki, vseljivo po dogovoru, cena 14.700.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361

BISTRICA PRI TRŽIČU, trisobno, 80 m<sup>2</sup>, pritličje, vsi priključki, komplet prenovljeno, nadstandardno. Cena: dogovor. GRADEX nepremičnine, 041-607-014

ŠKOFJA LOKA, prodamo večje meščansko stanovanje, 90m<sup>2</sup> z garažo, NEPI nepremičnine 041 425-380

KUPIMO hišo v ŠKOFJI LOKI ali okolici, NEPI nepremičnine 041 425-380

ŠKOFJA LOKA stanovanja kupimo: enosobno in dvosobno s kabinetom, NEPI nepremičnine 041-425-380

ŠKOFJA LOKA najamemo sobo, garsonjero, enosobno in dvosobno stanovanje, NEPI nepremičnine 041-425-380

ŠKOFJA LOKA - FRANKOVO NASELJE: prodamo 1ss, 41m<sup>2</sup>, 10,4 mio. FRASD d.o.o. 041/ 734 198, 04/ 25 15 490

PLANINA: prodamo 1ss, 40m<sup>2</sup>, nizek blok. FRASD d.o.o. 041/ 734 198, 04/ 25 15 490

Planina: prodamo 3ss, 77m<sup>2</sup>, nizek blok, 16,8 mio. FRASD d.o.o. 041/ 734 198, 04/ 25 15 490

PLANINA 2 in 3: kupimo ENOSOBNO STANOVANJE, gotovina. FRASD d.o.o. 041/ 734 198, 04/ 25 15 490

ŠENČUR: kupimo 1ss, 2ss in 4ss. FRASD d.o.o. 041/ 734 198, 04/ 25 15 490

GLASOVI IZLETI - vselej pestro in nepozabno

## Še ena nova Martinova ponudba!

Po kakovosti bo letošnji vinski letnik vpisan med najboljšimi, četudi je količina povprečna. V dneh, ko se mošt spremeni v vino, bodo podsvod pripravili martinovanja; in nekaj najboljših Martinovih programov vključujemo v GLASOVE IZLETE.

**V Medani v Goriških Brdih bo martinovanje na prostem** (zaradi vremena je poskrbljeno za prireditveni šotor!). Tja vas vabimo v **soboto, 10. novembra**; ko bo z Vami vodička **Milena Beguč** iz TIC Brda, ki bo pripravila spoznavni ogled Brd, degustacijo vrhunskih briških vin v Vinoteki gradu Dobrovo in martinovo kosilo pri Zvonki v izjemno prijetnem Gostišču Turn. Večerni del bo potekal v Medani. Izletniška relacija z najudobnejšim avtobusom INTEGRALA, d.d., Jesenice: **JESENICE - Zirovnica - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Medvode**. Cena izleta znaša 7.100 SIT na osebo; za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa samo 5.300 SIT; za ta **MARTINOV GLASOV izlet sprejmemo le še tri prijave**.

**Ljudski običaj VAHTANJE bo v Dornberku** v Vipavski dolini naslednjo soboto, 3. novembra. Z njim obujajo staro tradicijo praznovanja ob zaključku trgatve in vahtanje vključujemo v GLASOV Martinov IZLET, za katerega prijava ni več možna, ker je Integralov avtobus že zaseden.

Turistično društvo VIGRED Metlika Vas ob zaključku letošnje trgatve že naslednjo soboto, 3. novembra, vabi na tradicionalno martinovanje po belokranjsko. V svetovno znani Metliški kleti bo degustacija vrhunskih belokranjskih vin, za nakup vrhunskih vin po najugodnejših cenah, nekaj časa bo za nakupe izdelkov Beti, za obisk tipične belokranjske vasice Rosalnice. Martinova večerja z zabavnim večerom bo v metliškem hotelu Bela krajina. Cena: 7.100 SIT; za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa le 5.400 SIT. Izletniška relacija: TRŽIČ - RADOVLJICA - Kranj - Škofja Loka - Medvode.

**Na ptujsko martinovanje vabljeni v soboto, 10. novembra**, ko boste z **Janezom Rozmanom** obiskali tudi Terme Ptuj. Tudi za ta MARTINOV GLASOV izlet prijave ne sprejemamo več.

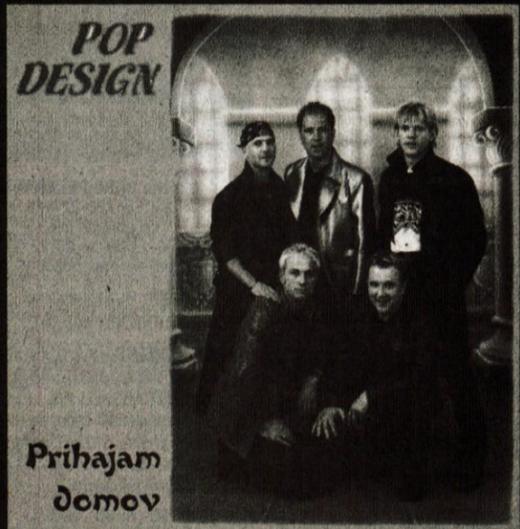
Na željo nekaterih, ki ste v ponudbi GLASOVH martinovanj pogrešili dolenjsko vinorodno območje, bo v sodelovanju s KRKO ZDRAVILIŠČA v soboto, 10. novembra, izlet na Bizeljsko, zatem po dolini Krke in z zaključkom v Dolenjskih toplicah. Bizeljska vina, repnica, martnova večerja, zabava - to je le delček zanimivega izletniškega programa. Možno bo tudi kopanje v Dolenjskih toplicah (vstopnina za termalne bazene ni zajeta v ceni izleta). Cena izleta je 6.400 SIT, za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa samo 5.100 SIT; izletniška relacija Integralovega avtobusa je tokrat, na predlog bralk in bralcev, PRVIČ po prometno manj obremenjeni stari gorenjski cesti: TRŽIČ - KOVOR - Radovljica - POSAVEC - PODBREZJE - NAKLO - Kranj - STRAŽIŠČE - Škofja Loka - Medvode (in na povratku seveda v obratni smeri).

### Prijave: 24 ur dnevno!

Za vse informacije o GLASOVH IZLETIH in za PRIJAVE so Vam neprekinjeno, 24 ur dnevno, na razpolago štiri telefonske številke: 04/201-42-47, 04/201-42-48, 04/201-42-49 ali 04/201-42-00. Vsak delavnik, od ponedeljka do petka, se lahko prijavite neposredno Jani, Sandri ali Ireni v malooglasni službi Gorenjskega glasa, lahko tudi osebno na Zoisovi 1 v Kranju (poslovna stavba ob trgovinah Spar, Hervis). Prijave kajpak sprejemamo tudi po elektronski pošti (e-naslov najdete v okvirčku na spodnjem delu 3. strani časopisa). Ob prijavi vsekakor sporočite, na kateri avtobusni postaji (oz. postajališču) želite počakati organizatorjev avtobus. Že ob prijavi je možno tudi izbrati sedež v avtobusu - vendar rezervacija velja SAMO z vplačilom celotne cene izleta. Podrobnosti in splošni pogoji organizatorjev turističnih potovanj, ki Vam jih predstavljamo v rubriki GLASOVI IZLETI, so sestavni del vseh naštetih programov. Izletniških programov v rubriki GLASOV IZLET ni možno enačiti s ponudbami v rubriki DOBER IZLET.

## Nagradna igra založbe

POP DESIGN



Prihajam domov

Nagradno vprašanje:

Kakšen je naslov najnovejše plošče skupine Pop design? Odgovore pričakujemo na telefonsko številko: 01 / 280 38 80. Izmed vseh pravih odgovorov bomo izžrebali 3 nagrajence, ki bodo prejeli majice skupine POP DESIGN.

Založba **POSEIDON**  
Ižanska 2A, 1000 Ljubljana  
Tel.: 01 / 42 88 500  
E-mail:

# Jutri z Alpskim kvintetom na Bledu

Ansambel, ki se že 35 let doma in v tujini srečuje s prijatelji njihove glasbe, bo jutri imel jubilejni koncert v Festivalni dvorani na Bledu.

**Bled, 26. oktobra** - Pred petintridesetimi leti je Alpski kvintet začel svojo profesionalno glasbeno pot v Franciji. Z uspešnimi nastopi pa je ansambel pot vodila v Švico, Avstrijo, Nemčijo in drugod po Evropi. Veliko pa so nastopali tudi doma. Že kmalu po začetku jim je uspelo razviti tako imenovani alpski stil domače glasbe, ki je postal priljubljen pri kolegi in poslušalcih, hkrati pa so z gorenjskim temperamentom, z resnim pristopom do te zvrsti glasbe in z znanjem dosegli tudi izredno visoko kvaliteto raven.

Na vprašanje, kakšni so bili začetki in kdo so bili takrat vzorniki Alpskega kvinteta, nam je Jože Antonič, od vsega začetka vodja ansambla pred jutrišnjim koncertom povedal.

"Začetki so bili polni pričakovanj, obenem pa tudi negotovosti. Odločitev, da poskusimo služiti kruh samo z glasbo, ni bila lahka. Kot poklicni ansambel smo igrali potem kar trideset let. Vzorniki so nam bili Aveniki, uspelo pa nam je ustvariti svoj način igranja, tako imenovani alpski sound ali stil."

V petintridesetih letih je nastal bogat ustvarjalni glasbeni opus.

"Alpski kvintet je v tem času posnel okrog 500, večinoma lastnih skladb, ki so jih napisali avtorji, ki so v ansamblu tudi igrali. Vsi, avtorji skladb, in člani ansambla, smo ponosni na to, kar smo do sedaj ustvarili."

Na prehojeni poti so bili tudi mejniki.

"Ob vsakem jubileju se človek vpraša, ali je bilo to, kar je naredil, dobro, ali bi moral ubrati drugačno pot. Isto velja tudi za ansambel in mislim, da je bila prehojena pot uspešna ob vseh padcih in vzponih. Včasih, ko je težko, te prešine misel, da bi vse skupaj pustil in nehal. No, na srečo te misli nikdar nisem vzel resno."

Jože, če bi se še enkrat odločal, bi šel po isti poti?

"Če odmislim vse napore strani, ki jih ima ta poklic, kot so ponočevanja, dolga potovanja, dolge odsotnosti od doma in od družine, in pomislim hkrati na vse tisto, kar sem doživel lepega, je moj odgovor DA."

Nekatera imena, kot so kompozist Ivan Prešeren (v ansamblu 27 let) in harmonikar Jože Burnik ter drugi, so veliko pripomogla, da je



Jože Antonič, vodja Alpskega kvinteta

klarinetist Vinko Sitar (26 let v ansamblu) in pevka Branka Kraner (3 leta v ansamblu).

Od nekdanje zasedbe so v Alpskem kvintetu danes še vodja, kitarist, kompozist in pisec besedil Jože Antonič, basist, pevec in kompozist Janez Per in harmonikar in kompozist Edi Semeja. Novi člani pa so trobentar in kompozist Matej Bovhan in klarinetist ter kompozist Franc Maček, pevka in flavtistka Irena Vidic in pevec ter basitarist Mihael Možina.

Na jubilejnim koncertu jutri (sobota) ob 20. uri na Bledu bodo nastopili Oktet Lip Bled, virtuoz Denis Novato iz Trsta, violinistka Alenka Semeja, kvintet Volksmusik Asprian z avstrijske Korške, pevka Nuša Derenda in Alp-

ski kvintet z godali. Vstopnice za jubilejni koncert na Bledu so še naprodaj v Gorenjskem glasu (mali oglasi) in v Agenciji Kompas na Bledu. Izžrebali pa smo tudi srečnega dobitnika dveh vstopnic za pravilni odgovor v nagradnem kuponu v Gorenjskem glasu. Vstopnici dobi pri Informacijah v Festivalni dvorani na Bledu pred začetkom prireditve Boris Benedičič, Studeno 10, 4228 Železniki. • A. Žalar

## Srečanje tabornikov v Medvodah

**Preska, 26. oktobra** - Društvo tabornikov Rod dveh rek Medvode je po lanskem uspelem srečanju tokrat že drugič pripravilo tekmovanje za pokal Močnih ukan. V spretnostnih igrah in nočni orientaciji se je iz minule sobote na nedeljo pomerilo dvajset ekip tabornikov iz vse Slovenije. Vodja srečanja je bil tudi tokrat Peter Slapšak iz Medvod. Društvo tabornikov Rod dveh rek pa je tudi sicer med večjimi in močnejšimi društvi tabornikov v Sloveniji, saj ima okrog sto članov.

Po srečanju so ugotovili, da je bilo letošnje tekmovanje zanimivo in uspešno. Zato bodo z njimi nadaljevali tudi v prihodnje. Prehodni pokal je tokrat osvojila ekipa Roda Tršati tur iz Ljubljane, posamezno pa je bila najboljša ekipa iz Nove Gorice. Vodstvo društva tabornikov Rod dveh rek Medvode pa se bo letošnjem srečanju tudi zahvaljevalo sponzorjem in osnovni šoli Preska za uporabo prostorov. • A. Ž.

## Vesela jesen v Dupljah

Na prvi od prireditev, kamor nas vabite pod naslovom Z vami pri vas, bomo v soboto, 3. novembra, v Dupljah.

**Kranj, 26. oktobra** - Začeli bomo torej, kot smo napovedali v Gorenjskem glasu v torek, v začetku prihodnjega meseca v Dupljah, kjer smo bili skupaj že lani ta čas. Tudi letos bo veselo. Domačini se že pripravljajo na srečanje, mi pa bomo tudi poskrbeli, da ne bo dolgčas.

Prireditve, na kateri bo Gorenjski glas spet Več kot časopis, organizira tudi tokrat Kulturno turistično društvo Pod krivo jelko Duplje.

V dvorani gasilskega doma bomo v soboto, 3. novembra, na prireditvi, ki se bo začela ob 19. uri. Predsednik društva Ivan Meglič je napovedal, da bodo od domačinov med drugim nastopili ženski pevski zbor Dupljanke pod vodstvom Katje Klančnik, Moški pevski zbor Kulturnega društva Triglav pod vodstvom Andreja Zupana, Rokovnjaška godba folklorne skupine Društva upokojencev Naklo in še nekateri. Da bo

### Marjetka str. 89

**Mengeš, 26. oktobra** - V Kulturnem domu v Mengšu letošnjo sezono prireditve nadaljujejo med drugimi prireditvami tudi komedije. Tako bo tudi jutri, sobota, 27. oktobra, ob 19.30 v dvorani kulturnega doma na programu komedija Marjetka str. 89.

### Ne rdeče, krmno korenje

**Cerklje, 26. oktobra** - V Gorenjskem glasu smo v torek na zadnji strani objavili sliko fanta, ki ima v rokah zanimivo korenje. Zapisali smo, da je na sliki Martin Markun iz Bašlja. Na sliki pa je bil Matic Rode iz Češnjevka, ki smo ga slikali s korenjem njegove 80-letne prababice Marije Ahačič iz Češnjevka, ki je imela tokrat na prireditvi sicer najtežje krmno korenje; pred komisijo pa ga je prinesel njen pravnik Matic.

Martin Markun iz Bašlja pa je imel na prireditvi sicer podobno, vendar rdeče korenje in je z njim osvojil tretje mesto. • A. Ž.



Ansambel Tulipan

veselo, pa bodo z nami tudi instrumentalisti, pevci, ansambli Tulipan... Žrebali bomo tudi nagrade. Sicer pa več o prireditvi in bolj podrobno prihodnji teden.

Tokrat vam predstavljamo enega od nastopajočih v Dupljah in sicer ansambel, ki je letos bil že nekajkrat z nami in je povsod, kjer smo bili, navdušil občinstvo. To je ansambel Tulipan, ki ga vodi harmonikar Vili Bonča iz Šenčurja. V sestavi ansambla pa so še kitarist Jani Martinc iz Stražišča, Pavle Jerše iz Mengša igra basitaro in bariton, pevka pa je Alenka Balazic iz Ljubljane. Medtem pa nam vi kar pridno pišite, če želite,

da se dobimo tudi pri vas še letos pred koncem leta.

Vaše predloge na kuponih, ki jih objavljamo ob torkih, seveda zbiramo. Večino prireditev pa načrtujemo v mesecu decembru pod naslovom Veselo v Novo leto z vami pri vas. Prirejali pa jim bomo še naprej tudi spomladi, poleti prihodnje leto, saj bo Gorenjski glas tudi v 55. letu izhajanja z vami in pri vas Več kot časopis. • A. Žalar

### Pohod na Rašico

**Vodice, 26. oktobra** - Letos ustanovljeno Turistično društvo Vodice, ki mu predseduje Lojze Kosec, bo konec tedna pripravilo zanimivo srečanje. V društvu so se odločili, da organizirajo prvi jesenski pohod na Rašico. Jutri, 27. oktobra, med 8. in 9. uro so vsi, ki se nameravajo udeležiti pohoda, povabljeni na Selo pred kočjo Smučarskega društva Strahovica. Od tam se bodo potem podali proti Planinskemu domu Rašica, naprej na Dobeno in do Mengeške kočice ter nazaj na Selo. Po približno 15 kilometrov dolgi gozdni poti z višinsko razliko okrog 300 metrov se bodo pohodniki vrnili h koči SD Strahovica okrog 13.30. "Ob prvem tovrstnem pohodu se bomo skušali dogovoriti še za druge in tudi drugačne dejavnosti v društvu," je povedal predsednik TD Vodice Lojze Kosec. • A. Ž.

### In še ena



**Preddvor, 26. oktobra** - Gobarji pravijo, da se bo bujna rast gob kmalu končala. Noči bodo namreč svetlejšje, napovedano hladnejše vreme pa bo potem tudi naredilo svoje. Vendar pa je bil ta tedn še vedno, kot kaže, pravi raj za gobarje.

Potem ko smo naredili mejo pri 1,60 kilograma, smo v torek obiskali še Milana Drolca iz Preddvora. Po telefonu nam je obljubil, da bomo presenečeni. In res smo bili. Milan je dan pred tem namreč našel 30 centimetrov visokega gobana, z obsegom klobuka 98 centimetrov, s premerom 38 centimetrov in debeline 12 centimetrov ter z obsegom beta 29 centimetrov. Milan, po poklicu strugar v štiridesetih letih, nam je zaupal, da že trideset let nabira gobe in da takšne še ni našel. Povedal je, da je letošnja letina zares dobra. Orjaka, ki je bil, ko ga je potem pred nami prerezal, popolnoma zdrav, pa je našel na Jezerskem. Milan sicer rad vrtnari, kadar pa gobari, nabira jurčke, lisičke, kostanjevke, golobice, bisernice, sivke, štorovke, dežnikarice in še nekatere. • A. Ž.

**S**alon italijanske in španske keramike ter kopalniške opreme  
**LAMINAT, TOPLI PODI, ITISONI**

TRGOVINA **FORTUNADOM** GORENJA VAS  
NOVO prenova kopalnic z našim materialom  
Gorenja vas 50 71 000  
Škofja loka 51 51 300

**MALE OGLASE** za Gorenjski glas lahko naročite po telefonu št.: **201-42-47, 201-42-48, 201-42-49** vsak dan, vključno sobote in nedelje od **00.00 - 24.00** ure; lahko pa nam svoja naročila pošljete po faxu: **201-42-13** ali po e-mailu: **info@g-glas.si**  
Seveda pa oglase lahko oddate tudi osebno na Zoisovi 1 vsak delavnik od 7. do 15. ure, ob sredah pa do 17. ure.

Oddam pritično STANOVANJE 60 m<sup>2</sup>. ☎ 574-32-94, Ribno 16497  
SP. GORJE - oddam 2 sobno, opremljeno stanovanje, CK, satelit, parkirišče, pritičje. ☎ 0041786-591-232, zvečer 16526  
KRANJ PLANINA II prodamo 1 ss, 39 m<sup>2</sup>/VII, 10,7 mio SIT. ☎ 2323-457 16598  
ŠKOFJA LOKA Frankovo nas. oddamo 2 ss, mansardno stanovanje, 64 m<sup>2</sup>. ☎ 031/308-130, 031/308-125 16608  
Prodam 3 sobno STANOVANJE na planini I, III, nadstr., 84 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru ali menjam za dva manjša z doplačilom. ☎ 233-42-03 16610  
ODDAM STANOVANJE 50 m<sup>2</sup>, delno opremljeno. Trboje 51, Komurka, 041/249-621 16634  
Prodam GARSONJERO v Medvodah 30 m<sup>2</sup>, CK, KATV, telefon, priključki. ☎ 041/525-822 16642  
Prodam 1 ss s kabinetom, cena po dogovoru. ☎ 5134-317, 031/285-442 16655  
Miri osebi oddam SOBO s souporabo sanitarijev, bližina Škofje Loke. ☎ 51-34-228 16661  
SOBO v Ljubljani blizu centra Vič, ODDAM študentu. ☎ 01/428-10-98 16667

3,5 SS v II. nad. od dveh, opremljena kuhinja, alpski blok, lepa mirna okolica v Preddvoru, prodam za 18.419.000 SIT. ☎ 255-12-65 16671  
GARSONJERO v Kranjski Gori ODDAM za daljše obdobje. ☎ 01/53 48 974 ali 041/786-795 16682  
Kupim STANOVANJE v Stražišču do 10 milijonov SIT. ☎ 041/776-772 popoldan 16712  
STRAŽIŠČE, 1 ss (37 m<sup>2</sup>), 1. nad., nizek blok, balkon, nova kopalnica, ugodno prodamo. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE 16715  
KRANJ - bližina AP, dvosobno (51 m<sup>2</sup>), pritičje, obnovljeno, balkon, CK kamin, prodamo. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE 16716  
KRANJ prodam 2 SS v pritičju, CK, KTV, TEL., parket, mirna lega, parkirišče. ☎ 041/502-903 16721  
Mlad par najame eno in pol sobno STANOVANJE na relaciji Ljubljana-Kranj. ☎ 031/373-998 16722  
KRANJ CENTER prodamo deloma ADAPTIRANO MEŠČANSKO STANOVANJE, 85 m<sup>2</sup>, 14.612.000 SIT, ZELO UGODNI PLAČILNI POGOJI!!! PIA NEPREMIČNINE, 201-27-19, 041/722-632 16726  
KRANJ za znanega kupca TAKOJ kupimo garsonjero, gotovina. PIA NEPREMIČNINE, 201 27 19, 041/722-632 16727  
ODDAM GARSONJERO na Planini I. ☎ 233-01-97 16732  
PLANINA 2 ss + kabinet, 66,5 m<sup>2</sup>, 8.nadstropje, takoj vseljivo, ugodno prodamo. ☎ 031/605-114, 236-49-21 16733  
ODDAM 1 ss v okolici Kranja-Britof (stanovanjska hiša), takoj vseljivo. ☎ 031/693-705 16740

KRANJ na Kidričevi cesti prodamo 2 ss, 70 m<sup>2</sup>, I. nadstropje CK na olje, vsi priključki nizek blok. PIA Šk. Loka, 50-60-300 16741  
ŠKOFJA LOKA Frankovo nas. prodamo 2 ss 62 m<sup>2</sup>, 4. nadstropje dva balkona vsi priključki. PIA Škofja Loka, 50-60-300 16742  
ŠKOFJA LOKA Podlubnik prodamo 1 sobno stanovanje 37 m<sup>2</sup>, 8. nadstr. delno opremljeno, vsi priključki. PIA Škofja Loka, 50-60-300 16745  
ŠKOFJA LOKA - Novi Svet prodamo obnovljeno 3. sobno stanovanje, 57 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje nizek blok. PIA Škofja Loka, 50-60-300 16746  
Najmem GARSONJERO ali MANJŠE STANOVANJE v Kranju. ☎ 031/787-685  
JESENICE, ulica M. Tita prodam več stanovanj. ☎ 041/707-347 16764  
Prodam Kranj Zlato polje obnovljeno 4 ss, lastno CK, balkon, 2 kleti, odlična lokacija, v bližini ZD. ☎ 031/266-123 16773  
ODDAM GARSONJERO v Sorlijevi ulici. ☎ 204-27-49 16785  
**VOZILA DELI**  
VLEČNE KLJUKE - montaža in vpis v homologacijo. Boris Drole, Zg. Bitnje 312, ☎ 231-51-20 15907  
Prodam 4 zimske GUME Eskimo 155/70 R 13 profila 5 mm po 1500 SIT za komad. ☎ 531-23-74 16621  
VW CADY diesel I. 85 po delih, motor Golf diesel, menjalnik golf diesel 5 prestav, sprednji odbijač Polo, I. 97, zadnji odbijač Polo classic, ugodno prodam. ☎ 041/647-823  
Prodam ZIMSKE GUME na platiščih za FORD ESCORT, FIESTA in ALU platišča 14". ☎ 041/544-316 16708

Prodam PRTLJAŽNIK Thule za FORD ESCORT. ☎ 23-25-254 16739  
**VOZILO KUPIM**  
NAJUGODNEJŠI ODKUP IN PREVOZ POŠKODOVANIH VOZIL. AVTO JAKŠA, Orehovlje 15A, Kranj, 2041-168, 041/730-939 4  
NAJUGODNEJŠI ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL OD L.93 DALJE. ☎ 01/426-13-15, 041/614-013 15835  
Kupim JUGO od letnika 1988 dalje. ☎ 518-52-24 16757  
**VOZILA**  
ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA staro za staro in prenos lastništva. MARK MOBIL, d.o.o., Šuceva 17, Kranj, ☎ 20426-00, 041/668-288 5  
ODKUP IN PRODAJA RABLJENIH VOZIL, gotovinsko plačilo, uredimo prepis. MEPAX, d.o.o., Planina 5, KRANJ, ☎ 2323-298, 041/773-772 1674  
ODKUP RABLJENIH VOZIL od I. 1990, plačilo v gotovini, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO, d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica). ☎ 5134-148, 041/632-577 6248  
**AVTOMEHANIKA Rozman**  
SERVIS IZPUŠNIH SISTEMOV  
Križe, Snakovška c. 34, tel.: 595-6440  
ODKUP, PRODAJA IN PREPIS rabljenih vozil. AVTO KRANJ, d.o.o. Kranj, Savska c. 34, Kranj, 20-11-413, 031/231-358 12842  
MITSUBISHI GT 3000 VR4, prvi lastnik, I. 95, perla zelena barva, redno servisiran, vsa oprema, krom 18" platišča, AUTO računalnik, beige usnje, 2 x alarm, 321 KM, kupljen v SLO, garažiran, nepoškodovan, prodam. ☎ 041/644-991 14012  
LAGUNA 1.8 KARAVAN, I. 97, 1. lastnica, ABS, servisna, kot nova, 1.690.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 14847  
OGLEJTE SI NAŠA VOZILA NA STRANI WWW.AVTO-LESCE.SI 14861  
**PREPISI VOZIL**  
**MARK MOBIL, d.o.o.**  
Šuceva 17, Kranj  
Tel.: 2042-600, 2042-300  
MITSUBISHI GALANT 2.0 GLS, I. 94, reg. do 5/02, kov. srebrna barva, 113.000 km, serv. knjižica, elek. stekla in ogledala, servo volan, centralno daljinsko zaklepanje+alarm, radio, ABS, izredno ohranjen in garažiran, prodam. ☎ 041/685-789 15355  
SCENIC 1.6 I. 98, rdeč, 1. lastnica, servisna, 2 x AB, elek. oprema, 1.890.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 15705  
LANCIA Y 1.2, I. 00, met zlata, 19000 km, 1. last., servisna, AB, SV, CZ, ES, 1.590.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18  
GOLF 1.4, I. 99 prva reg. lepo ohranjen, metalik barve, prvi lastnik, prodam. ☎ 23-11-7683, 031/292-094 16309  
UNO 1.0 IE, I. 97, metalno vijola, 5 v, 49000 km, 1. lastnik, servisna, 690.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 16395  
P 306 1.4, I. 99, met rdeč, 39000 km, 1. lastnica, servisna, klima, 2 x AB, 1.840.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 16400  
CAKLIBRA 2.0 I, I. 91, rdeča, ABS, ALU, nove gume, s streha, ugodno. AVTO LESCE 531-91-18 16574  
PEUGEOT 306 XN, I. 95, bel, AB, reg. 3/02, 760.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 16575  
KIA SEPHIA 1.6 SLX, I. 95, modra, 1. last., servisna, reg. 6/02, 660.000 SIT. AVTO LESCE, 531-91-18 16576  
R 5 GT TURBO, I. 90, met modra, reg. 5/02, CZ, ES, ALU, ohranjena, 520.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 16577  
XARA 1.6 BREAK, I. 00, 12000 km, met zelena, 1. lastnica, klima, 4x AB, elek. oprema, kot nova, 2.290.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 16578  
ASCONA 1.8 I.88, met modra, katalizator, CZ, s streha, AR, 145.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 16579  
Prodam Z 101, I. 88, reg. do 2/02. ☎ 256-01-37 16589  
**AG GANTAR**  
Bratov Papirotnik 10, NAKLO  
Tel./fax: 04/2571-035  
PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAŽILCEV **MONROE**  
Prodam JUGO 55, I. 90, lepo ohranjen. ☎ 041/412-877 16618  
CITROEN ZX 1.4 I, I.94/10-model 95, DCZ, električna stekla, vzdrževan, servisiran, garažiran. ☎ 23-24-241, 040/285-730  
Prodam SEAD IBIZA 1.6 GLX, I. 96, reg. 6/02, lepo ohranjen. ☎ 041/350-229  
POLO 1.4 SERVO I. 96, 3 v, rdeče barve, 50.000 km, serv. knjiga, reg. 9/02. ☎ 041/227-338 16640  
HYUNDAI SANATA 2.0, 16 v, I.96, model 97, maksimalna oprema, klima, ABS, usnje, 2 x air bag itd; možna menjava. ☎ 041/719-077

**\* BREZPLAČEN OGLAS ZA BRALCE GORENJSKEGA GLASA \***  
MIJAV HOW-HOW  
Podarim **1,2,3, več KUŽKA/MUCKA-ov**, starega (obkroži)  
mesecev. Tel.:  
**\* ZA LJUBITELJE ŽIVALI \* ZA LJUBITELJE ŽIVALI \***

Prodam GOLF III, 125.000 km, kov. modre barve, 3 v, vlečna kljuka, reg. do 5/02. ☎ 031/693-852, 5314-572  
RENAULT LAGUNA RXE 2.0, prva registracija april 96, odlično ohranjen, alu platišča, prodam. ☎ 040/800-608  
LADA NIVA, I.95, prodam. ☎ 23-24-266  
ALFA 145 1.4, LETNIK 2000, MODRE BARVE, KLIMA, CENA 1.930.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL: 23 32 850  
R 5 LETNIK 93, LEPO OHRANJEN, BELE BARVE, PRODAMO, CENA 370.000. SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O. LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL: 23 32 850  
PASSAT GL 1.6, LETNIK 96, KLIMA 2 X AIRBAG, CZ, ES, RADIO, CENA 1.650.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ TEL: 23 32 850  
FORD MONDEO LETNIK 97, REG. CELO LETO, VSA OPREMA, CENA 1.890.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA 30, KRANJ TEL: 23 32 850  
LADA NIVA 1600, LETNIK 1993, 4X4 POGON, REDUKTOR, ZAPORA DIFERENCIALA, BELE BARVE, LEPO OHRANJENA, CENA 410.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O. LJUBLJANSKA 30, KRANJ TEL. 23 32 850  
FORD MONDEO 1.6 SW, LETNIK 1997, REGISTRIRAN DO 06/2002, METALIK ZELENE BARVE, KLIMA, 6XAIR BAG, DCZ, ES, VOLAN NAST. PO VIŠINI, LEPO OHRANJEN, CENA 1.890.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O. LJUBLJANSKA 30, KRANJ TEL. 23 32 850  
ALFA 146 1.6 TS, LETNIK 98, SREBRNE BARVE, KLIMA, CZ, ES, SERVO, CENA 1.580.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30 KRANJ, TEL: 23-32-850  
R-TRAFIC FURGON, LETNIK 93, 90.000 KM, REGISTRIRAN, CENA 750.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA 30, KRANJ TEL: 23 32 850  
FIAT PUNTO SPORTING, LETNIK 2000, VSA OPREMA, MODRE BARVE, CENA 2.150.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA 30, KRANJ TEL: 2332 850  
FIAT TIPO 2.0, LETNIK 93, LEPO OHRANJEN REG. DO KONCA LETA, CENA 500.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA 30, KRANJ TEL: 2332 850  
HYUNDAI LANTRA 1.8 GLSI, LETNIK 95, VSA OPREMA, REG DO 6/02, CENA 1.100.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O., LJUBLJANSKA 30, KRANJ TEL: 2332 850  
FIAT BRAVO 100, SV MODRE BARVE, I. LETNIK 2000, VSA OPREMA, CENA 2.050.000 SIT AVTO MLAKAR PODBORŠEK D.O.O. LJUBLJANSKA 30. KRANJ TEL: 2332 850  
Prodam JUGO KORAL 45, I. 90, reg. vse leto 02, cena po dogovoru. ☎ 041/338-031 16668  
R SCENIC 1.6 RN, I. 97, 1. lastnik, redno servisiran, prodam. ☎ 041/787-598 16672  
Prodam HONDO CRV 4 WD, s kompletno opremo, 1. lastnik, redno servisiran. Honda Zibert, ☎ 23-43-100 16673  
SEAT LEON, I. 2001, star 4 mesece, vsa oprema, ABS, klima, prodam. ☎ 23-67-340, 041/543-876 16681  
OPEL ASTRA 1.7 TD, I. 93, rdeče barve, garažiran, servo volan, šibedah, katalizator. ☎ 040/830-214 16686  
FIESTA 1.3 I, I. 95, 5 v, reg. 7/02, 2xAB, servisna knjiga, garažiran, lepo ohranjen, cena 670.000 SIT. ☎ 041/865-978 16689  
PEUGEOT 306 1.4 OPEN, I. 97, servo, 2 x AB, servisna knjiga, 48000 km. ☎ 041/727-128 16690  
DAEWOO NEXIA 1,5 GLX 16 V, I. 95, registriran do 5/02, servisna knjižica, vsa možna dodatna oprema, 700.000 SIT. ☎ 041/416-743 16691  
CIVIC 1.4 BINGO, I.97, 57000 km, reg. 4/02, 1. lastnik, servisna, 1.395.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 16695  
AUDI A 4 1.9 TDI, 9/98, prvi lastnik, prodam. ☎ 5871-360 16701  
Prodam HYUNDAI PONY 1,5, registriran na novo. ☎ 041/460-951 16702

Prodam YUGO 45, rdeče barve, lepo ohranjen, registriran 3/02, zelo ugodno. ☎ 533-81-55 16703  
OPEL ASTRA 1.6 KARAVAN, I. 95 in FORD ESCORT 1.8 16 V I. 95, prodam. ☎ 031/387-397 16723  
CITROEN XANTIA 1.8 SX paket oprema, I. 93/10, komplet nove zimske gume, redno servisiran, nekaramboliran, garažiran, odlično ohranjen. ☎ 040/344-333 16724  
Prodam JUGO 45 A v vozni staciji, ugodno. ☎ 531-58-05 16754  
LADA NIVA 1600, I. 8, krem barve, 150.000 km, nereg. cena po dogovoru, prodam. ☎ 232-34-50, 01/583-78-26 popoldan 16756  
OPEL ASTRA 1.6, I. 96, prodam. ☎ 204-22-77 16774  
NISSAN MICRA 1.0, I. 95, prodam. ☎ 204-22-77 16775  
RENAULT ESPACE RXE 2.0, I. 97, vsa oprema, razen usnja. 2042-600, 2042-30, 041/66 82 83 16776

**PANADRIA EKSKLUZIVNI**  
Ekstra do 30.10.2001  
**15 + 1% POPUST**

za nakup zimskih pnevmatik  
Veja pri takojšnjem gotovinskem plačilu

V PANADRIA centrih: LJUBLJANA: 01 58-101-30, MARIBOR: 02 320-80-10, CELJE: 03 425-43-62, KRANJ: 04 201-21-41

Izjemno bogata ponudba  
GOODYEAR DEBICA SEMPERIT SAVA MABOR

do 30% popusta za platišča  
RAZPRODAJA HANKOOK do 30+1% popusta

**PANADRIA**  
Panadria d.o.o.  
Stegne 53, 1000 LJ.  
Tel.: 01 58-101-01, Fax: 01 58-101-60

**SUZUKI JESENSKA AKCIJA**  
Izjemno ugodni družinski krediti

**SWIFT** že za 11.990 DEM (1.354.870\*)  
Bogata oprema in super cena

**BALENO** 3 x 4X4  
Hatchback, Sedan in Karavan  
Najugodnejši 4X4 pogon

**BALENO HB 4X4** 1000 DEM (113.000\*)  
EKSTRA POPUST

Suzuki Odar  
Suzuki Odar d.o.o. Jana Husa 1a, 1000 Ljubljana, Tel: (01) 58-42-801

**SUZUKI TOP 4X4 POGON**  
Izjemno ugodni družinski krediti

**WAGON R+** KOMBILIMUZINA  
že za 22.690 DEM (2.563.970\*)

**JIMNY** TERENEC Z REDUKTORJEM  
že za 24.990 DEM (2.823.670\*)

**IGNIS** OSEBNI IN TERENSKI AVTO  
že za 26.540 DEM (2.999.020\*)

Povišan odmik od tal

Suzuki Odar  
Suzuki Odar d.o.o. Jana Husa 1a, 1000 LJ. Tel: (01) 58-42-801

**domplan**  
družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d.  
kranj, bleiweisova 14  
tel.h.c.: 04/20-68-700, fax: 04/20-68-701  
GSM: 041/647-433  
Promet z nepremičninami

**STANOVANJE PRODAMO**  
- v Kranju na Planini prodamo 4 sobno stanovanje, nizek objekt, pritičje, v izmeri 87 m<sup>2</sup>;  
- v Kranju, na Planini I. prodamo dvosobno + dva kabineta stanovanje v I. nadstropju, izmere 89 m<sup>2</sup>;  
- na Planini III. v Kranju prodamo v pritičju dva dvosobna + kabinet stanovanja s hišo sobby v kleti, atrijem in samostojnim vhodom v izmeri 94,50 m<sup>2</sup> (zelo lepa lega);  
- v Sorlijevem naselju prodamo trosobno stanovanje, V. nadstropje, v izmeri 72,40 m<sup>2</sup>;  
- v Kranju blizu vodovodnega stolpa prodamo v starejši hiši obnovljeno trosobno stanovanje v I. nadstropju, etazno centralno ogrevanje, v izmeri 97,00 m<sup>2</sup>;  
- v Kranju na Planini III. prodamo enosobno stanovanje v III. nadstropju, v izmeri 42,5 m<sup>2</sup>;  
- na Planini I. v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabineta stanovanje v 10. nadstropju, v izmeri 88,80 m<sup>2</sup>;  
- na Planini I. v Kranju prodamo dvosobno + 2 kabineta stanovanje v VI. nadstropju, izmere 91 m<sup>2</sup>;  
- na Planini I. v Kranju prodamo enosobno + kabinet stanovanje v VII. nadstropju, izmere 51,7 m<sup>2</sup>;  
- v Kranju na Planini I. prodamo dvosobno stanovanje v V. nadstropju v izmeri 61,70 m<sup>2</sup>;  
- na Planini v Kranju, blizu kotlarne prodamo enosobno stanovanje s centralnim ogrevanjem, v II. nadstropju, v izmeri 37 m<sup>2</sup>;  
- v Radovljici prodamo dvosobno + kabinet stanovanje v II. nadstropju, izmere 58,58 m<sup>2</sup>;  
- v Kranju na Planini II. prodamo ali zamenjamo za manjšo garsonjero enosobno stanovanje v I. nadstropju, izmere 48,30 m<sup>2</sup> - nizek objekt;  
- na Planini II. v Kranju prodamo dvosobno stanovanje v V. nadstropju, izmere 68 m<sup>2</sup>;  
● HIŠE - ODDAMO V NAJEM:  
- v Predosljah oddamo v najem starejšo kmečko hišo s klasičnim ogrevanjem in uporabne stanovanjske površine cca 70 m<sup>2</sup>;  
● HIŠE  
- v Stražišču pri Kranju prodamo atrijsko hišo na parceli velikosti 454 m<sup>2</sup>;  
- v Stražišču pri Kranju prodamo enonadstropno dvostanovanjsko novejšo hišo na parceli velikosti 636 m<sup>2</sup>;  
- v Vrbi na Gorenjskem prodamo obnovljeno kmečko hišo na parceli velikosti 800 m<sup>2</sup>;  
- blizu Gorican pri Medvodah prodamo v IV. gradbeni fazi:  
- visokoprično hišo na parceli velikosti 460 m<sup>2</sup>;  
- dvojček na parceli velikosti cca 200 m<sup>2</sup>;  
- na Golniku prodamo zelo lepo atrijsko hišo na parceli, velikosti cca 550 m<sup>2</sup>  
● POSLOVNI PROSTOR - prodamo  
- na Jesenicah blizu železniške postaje prodamo poslovne prostore, primerne za pisarne, v II. nadstropju, v izmeri 307 m<sup>2</sup>;  
- v neposredni bližini Kranja prodamo več skladišnih prostorov in skupni izmeri cca 450 m<sup>2</sup> - lahko tudi po delih;  
- na Planini III. v Kranju prodamo v novem objektu v gradnji poslovne prostore v I. nadstropju, v izmeri 140 m<sup>2</sup>;  
● POSLOVNI PROSTOR - oddamo v najem  
- v Črčah pri Kranju oddamo v najem pisarniške prostore v izmeri 80 m<sup>2</sup>;  
- blizu centra mesta Kranja oddamo v najem poslovne prostore v popolnoma prenovljenem objektu;  
- v Škofji Loki oddamo v najem več pisarniških prostorov v I. nadstropju v skupni izmeri cca 100 m<sup>2</sup> - lahko tudi po delih z manjšo kvadraturou;  
- v Centru mesta Kranja oddamo v najem več poslovnih prostorov različnih velikosti v I. in II. nadstropju;  
● PARCELA - PRODAMO:  
- v Kranjski Gori - Podkoren prodamo zazidljivo parcelo v izmeri 2.500 m<sup>2</sup>;  
- na Zg. Jezerskem prodamo zazidljivo parcelo, velikosti cca 1500 m<sup>2</sup>;  
- v Trbojah prodamo zazidljivo parcelo v izmeri 700 m<sup>2</sup>;  
- v Zmuncu pri Škofji Loki prodamo zazidljivo parcelo z gradbenim dovoljenjem v izmeri 980 m<sup>2</sup>;  
● VIKEND - PRODAMO  
- pod Ratitovcem prodamo vikend - brunarico - tloris 32 m<sup>2</sup>, na parceli velikosti 1.100 m<sup>2</sup>;  
- na Senturški gori pod Kravcem prodamo zelo lep bivšni vikend - brunarico;

**Trgovina P&R**  
AVTODELI IN OPREMA  
tel.: (04) 236 40 10, 236 40 11  
fax: (04) 201 18 34  
Trgovina P&R  
Kolodvorska 3, Kranj

Prodam JUGO 55, I. 90, lepo ohranjen. ☎ 041/412-877 16618  
CITROEN ZX 1.4 I, I.94/10-model 95, DCZ, električna stekla, vzdrževan, servisiran, garažiran. ☎ 23-24-241, 040/285-730  
Prodam SEAD IBIZA 1.6 GLX, I. 96, reg. 6/02, lepo ohranjen. ☎ 041/350-229  
POLO 1.4 SERVO I. 96, 3 v, rdeče barve, 50.000 km, serv. knjiga, reg. 9/02. ☎ 041/227-338 16640  
HYUNDAI SANATA 2.0, 16 v, I.96, model 97, maksimalna oprema, klima, ABS, usnje, 2 x air bag itd; možna menjava. ☎ 041/719-077

KUPIMO STAREJŠA STANOVANJA ALI HIŠE



**BOLTEZ**  
C. Staneta Žagarja 58c, KRANJ  
tel.: 04/201 40 50  
cene na www.boltez.si

**ESKIMO S3**  
**Sava**

odprto od 7. - 20. ure, ob sobotah od 8. - 12. ure



Irena obkroži -  
GORENJSKI GLAS nagradi

Kdor SAM SEBE prepozna v enem od (nagradnih!) krogcev na fotografiji, ga čaka super nagrada: GLASOV IZLET po izbiri KADARKOLI do 31. decembra 2003 pripada tistemu, ki se prepozna v krogcu. Le malenkost morate storiti za to: do izida naslednje številke Gorenjskega glasa, torej do vključno torka, 30. oktobra, pokličite uredništvo GORENJSKEGA GLASA, telefon 04/201-42-00 (ki vam je na razpolago neprekinjeno 24 ur dnevno) ter poleg Vaših podatkov povejte tudi, kje in kdaj je nastala fotografija.



**Adriaker**  
SALON KERAMIKE

KRANJ: Zlato polje 3k,  
tel. 04/202 40 13

Gorenjski prijatelj



**RADIO SORA**  
Radio Sora d.o.o.  
Kapucinski trg 4  
4220 Škofja Loka  
tel.: 04/508 0 508  
fax: 04/508 0 520  
e-mail: info@radio-sora.si

89.8  
91.1  
96.3

**TURISTIČNA AGENCIJA ODISEJ**

Maistrov trg 2,  
4000 Kranj  
Tel.:  
04/280-30-00



Živila Megamarket,  
Črnuče  
Tel.:  
01/58-00-250

23. 11. - 25. 11.

**ROGLA - OTVORITEV SMUČARSKÉ SEZONÉ**

3 DNI + 2 X SMUČ.  
VOZOVNICA = 10.000 SIT

**ZIMSKI KATALOG ▶ KOČE ZA NOVO LETO**  
**SNEŽNI FESTIVAL KRVAVEC**

1.12. - 2.12.

2 X SMUČ. VOZOVNICA, ŽUR + NOČITEV 9.500 SIT  
**SILVESTROVANJE**

5 DNI KORČULE + VINSKA TURA 29.000 SIT  
5 DNI HVARA 27.000 SIT

(PORTOROŽ, ROVINJ, KRK, RAB...)

BUDIMPEŠTA 3 DNI 38.000 SIT

BOBY CENTER BRNO (NAJVEČJI ŽUR) 25.900 SIT

PARIZ 5 DNI 49.500 SIT



**AVTO KADIVEC**  
Šenčur, tel.: 279-00-11  
www.avtokadivec-jk.si

- prodaja in menjava pnevmatik
- centriranje koles na vozilu
- optična nastavitvev podvozja

**ŽELITE, DA VAŠE VOZILO PRIPRAVIMO NA ZIMO**

Obiščite nas in si zagotovite kvalitetne pnevmatike po ugodni ceni.

V OKTOBRU  
**POPUST NA GOTOVINSKA PLAČILA ZA ZIMSKE GUME**



**RENAULT**

**ZIMSKE PNEVMATIKE**  
do -20% popusta

Pri nakupu in montaži pnevmatik v našem servisu:

Sava:  
-20% gotovina -15% BA, Euro, Visa...  
Michelin, Kleber, Goodyear...  
-15% gotovina -10% BA, Euro, Visa...

- brezplačno hranjenje vaših letnih pnevmatik do pomladi
- brezplačni zimski kontrolni pregledi vozil
- priprava vozil na zimo
- polnjenje pnevmatik s plinom »SECUR PNEUS«
- jeklena platišča: za ceno treh dobiš štiri
- okrasni kolesni pokrovi po posebno ugodni ceni



**REMONT**

Alpetour Remont d.d. KRANJ, Ljubljanska c. 22, 4000 Kranj  
Telefon: (04) 201 52 20, (04) 201 52 34, faks: (04) 201 52 11

ODPRTO: 7<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup> SOBOTA: 8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup> <http://www.alpetour-remont.si>



Rezervacije in informacije:  
turistična agencija PELIKAN,  
Glavni trg 20, KRANJ  
Tel. in fax: 04 2023 285, E-mail: pelikan@sio1.net

**SLOVENIJA IN HRVAŠKA**

PORTOROŽ - hoteli PALACE vikend paketi že od 14.400 sit dalje  
hotel MORJE - vikend paket od 18.900 sit dalje

MALI LOŠINJ - HTL AURORA že od 26.900 sit dalje (7 x polpenzion - otroci do 7. leta GRATIS)

**DALMACIJA Z LETALSKIM PREVOZOM**

CAVAT - od 31. 10. - 4. 11. 01 že od 41.500 sit dalje (polpenzion v hotelu Albatros + letalski prevoz)

**NOVO LETO 2002**

Budimpešta od 30.900 sit dalje, Praga 32.900 sit, Rimini 33.900 sit, v Pariz avtobusom za 49.900 sit in krajši paketi s pol penzionom na Pokljuki, Bloški planoti, v zdraviliščih...

**NUDIMO ARANŽMAJE "LAST MINUTE" Z ODHODOM IZ AVSTRIJE**

Domitkanska republika - 14 dni vse vključeno že od 228.200 sit dalje  
Kuba - 7 dni vse vključeno od 191.900 sit dalje  
Klub "MAGIC LIFE" - Turčija, Grčija, Tunizija, Egipt in smučarski centri v Avstriji od 100.000 sit dalje

**IZLETI V ČASU JESENSKIH POČITNIC**

Vikend v Londonu - 79.000 sit,  
Jugozahodna Anglija - 7 dni za 177.200 sit

Irska - 5 dni za 167.500 sit, Pariz 3 dni za 129.900 sit,

Nizozemska in Belgija - 4 dni za 139.000 sit

HURGADA - EGIPT - 7 dni - odhod 27. 10. že od 139.000 sit dalje

Krajši izleti: Budimpešta 2 dni 3. 11. že za 22.500 sit, Benetke - Rimini - San Marino v dveh dneh 3. 11. za 20.000

DUNAJ Z OGLEDOM MUSICLA - organiziran izlet ali le nakup vstopnice

**REZERVACIJA HOTELOV IN LETALSKEGA PREVOZA V EVROPSKIH MESTIH PO VAŠIH ŽELJAH!**

**ZIMA 2001/2002**

SMUČANJE - Apartmaji in hoteli v Sloveniji, Italiji, Avstriji, Franciji, Slovaški, Švici itd.  
TOPLI KRAJI - KANARSKI OTOKI, EGIPT, SRI LANKA, MALDIVI, TAJSKA...

PRIPRAVIMO VAM TUDI IZLETE ZA ZAKLJUČENE SKUPINE!

**RAZBURLJIVO!**  
**NISSAN VAM PONUJA RAZBURLJIVE PRIHRANKE**



**NISSAN ALMERA**  
(Almera Comfort, 1,5, 3 vrata), cena s prihrankom: **2.245.000 SIT (19.867 DEM)**  
Prihranek: od 250.000 do 400.000 SIT (tri in pet vrat z bencinskim motorjem)



**NISSAN PRIMERA**  
(Primera Comfort, 1,6, 4 vrata)  
cena s prihrankom: **3.090.000 SIT (27.345 DEM)**  
Prihranek: **350.000 SIT**

**NISS FINANCE** - Različne možnosti ugodnega financiranja.

NISSAN ADRIA d.o.o., pooblaščen uvoznik za vozila Nissan v Sloveniji, tel.: 01 47 10 800, <http://www.nissan.si>  
Pooblaščen trgovci: LJUBLJANA: Avtoniss (01) 58 18 650, Avto Trunk (01) 58 80 910, DOMŽALE: Avtoservis Pizum (01) 56 27 100, Nissan servis Krulje (01) 72 31 200, MARIBOR: Avtohisa Ferk (02) 33 381 00, MURSKA SOBOTA: Avtohisa Murska Sobota (02) 53 21 209, SENTJANZ PRI DRAVOGRADU: MG Center (02) 87 85 888, CELJE: Panadria Celje (03) 42 54 350, SLOVENSKE KONJICE: Avto Kuk (03) 75 80 900, KRANJ: Avto Močnik (04) 20 42 277, ŠKOFJA LOKA: Pilek d.o.o. (04) 50 24 030, NOVA GORICA: Avtoservis Gorica (05) 33 55 721, KOPER: Avtoniss Koper (05) 66 82 451, BRANIK: Avtoservis Fabjan (05) 30 57 840, SEVNICA: Avtomehanika Zierer (07) 81 40 389, OTOČEC: Avtomehanika Vidrič (07) 30 99 310.

Nestrinjamo in izboljšujemo. Za več kot 80 let.



**ROGLA**  
Klimatsko zdravilišče, olimpijski center, 1.517 m n.v.

**TERME**  
ZREČE  
Termalno zdravilišče, 395 m n.v.

Počitnice v Termah Zreče, doživetje za telo in dušo

**JESENSKI NAJEM v Vilah Terme Zreče**  
3, 5 in 7-dnevni program

Cena:	apt 1/2+2	apt 1/4+2
3-dnevni najem	25.000 SIT	29.000 SIT
5-dnevni najem	40.000 SIT	45.000 SIT
7-dnevni najem	52.000 SIT	59.000 SIT

V ceni je vključeno:  
\* NAJEM APARTMAJA  
\* KOPANJE V TERMAH ZREČE

Ponudba velja v terminu od 4.11. - 2.12.2001

**ZLATA JESEN v Vilah Terme Zreče**  
7-dnevni program s polpenzionom že od 51.000 SIT/osebo

Upokojencem priznavamo dodatni 10 % popust na cene penzionskih storitev.

UNIOR d.d., TURIZEM, tel.: 03 757 6 156, 01 2 329 264

**ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?**

Oglasite se ali pokličite

**TALON**  
d.o.o.

**PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23-16-180,**  
Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička.

**TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO**

JAGUAR XJ 6 4.0, I. 92, vsa možna oprema. ☎ 2042-600, 2042-300, 041/66 82 83

SEAT IBIZA 1.6 I. 98, 2 x AB, klima. ☎ 2042-600, 2042-300, 041/66 82 83

AUDI 80 2.0 E, I. 89. ☎ 2042-600, 2042-300, 041/66 82 83

LADA NIVA 1700, I. 95, reg. 3/02. ☎ 2042-600, 2042-300, 041/66 82 83

JEEP GRAND CHEROKEE TD 2.5 limited, I. 96/7, vsa oprema. ☎ 2042-600, 2042-300, 041/66 82 83

KIA PRIDE 1.3 GLXi, I. 96, prvi lastnik, serv.knjiga. ☎ 2042-600, 2042-300, 041/66 82 83

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSi, I. 97, 1. lasglnik, reg. celo leto, DCZ + alarm. ☎ 041/787-050

**Primo**  
Promet z nepremičnostmi

Trg Svobode 6, 4290 Trzin, Slovenija  
tel.: 5964-550, 5924-300  
primm.trzic@siol.net, http://agencija-primo.si

Prodajam DAEWOO MATIZ, I. 98, 1. registracija 99, 1. lastnik, lepo ohranjen. ☎ 041/255-277

Prodajam R CLIO 1.4 RT, I. 98, odlično ohranjen. ☎ 041/725-225

GOLF IV SDI, I. 98, lepo ohranjen, garažiran, prodajam. ☎ 040/351-356

**ZAPOSILITVE**

Ste komunikativni in vztrajni? Pokličite na telefon 041/604-413 ali 04/595 79 95. Nudimo vam možnost dobrega zaslužka (ni prodaja) nudimo redno zaposlitev. MKZ, Slovenska c. 29, Ljubljana 13477

Delo dobi pek in pomožni delavec v pekarni. Zaželene izkušnje. Informacije po telefonu 04/233 20 09  
**OREHEK, d.o.o.,**  
Kutinova 3, Kranj

Redno zaposlitev nudimo sposobnim in komunikativnim ZASTOPNIKOM za terensko prodajo tehničnih artiklov. ☎ 031/634-584, 041/793-367, Sinkopa d.o.o., Žirovnica 87 14777

Zaposlimo

**SREDNJO MEDICINSKO SESTRO - TEHNIKA**

Delo je za določen čas - nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu. Pisne ponudbe pošljite na naslov: Zasebna ambulanta splošne medicine Milena Novak Medič, Stara cesta 10, Škofja Loka. Dodatne informacije po telefonu: 04/511-17-17

Iščemo ZASTOPNIKE in VODJE SKUPIN za prodajo že uveljavljenih, kvalitetnih svičarskih pripomočkov za odpravljanje bolečin in boljše počutje. Odlični zaslužek, možnost redne ali honorarne zaposlitve. ☎ 031/755-013, 041/654-329, Novela, d.o.o., C. talcev 8 c, Jesenice 15790

Zaposlimo izkušenega NATAKARJA za delo v prenovljenem hotelu. Stimulativni zaslužek. Bellevue, d.o.o., Šmarjetna gora 6, Kranj, ☎ 27-00000 16267

**LOKAINVEST**  
ŠKOFJA LOKA

**PODJETJE ZA SVETOVALNI INŽENIRING**  
4220 ŠKOFJA LOKA, Kapucinski trg 7  
telefon: 04/50-60-900  
fax: 04/51-24-117

vabi k sodelovanju v redno delovno razmerje  
**ODGOVORNEGA VODJO PROJEKTA**

Pogoji:  
- končana VI. ali VII. stopnja gradbene stroke  
- strokovni izpit, članstvo IZS  
- primerne delovne izkušnje in organizacijske sposobnosti

Za razpisano delovno mesto je potrebno obvladovanje dela z računalnikom.

Izbranim kandidatom ponujamo prijetno delovno okolje, možnost izobraževanja in stimulativno plačo.

Ponudbo z dokazili o izobrazbi, z opisom dosedanjih izkušenj in kratkim življenjepisom pričakujemo do 10. 11. 2001 na naslovu: **LOKAINVEST, d.o.o., Kapucinski trg 7, Škofja Loka.** Prijavljene kandidate, za katere bomo ocenili, da so primerni, bomo povabili na osebni pogovor.

Takoj zaposlim samostojnega SITOTISKARJA. ☎ 041/621-466, Iroplast d.o.o., Glavna c.42, Naklo 16290

**NEPI**  
nepremičnine, d.o.o.  
Pod Plevno 42, Šk. Loka, tel.: 511-04-20, 041/425-380

ZIDARJA za strojne omete zaposlim. ☎ 041/584-227, Vajdec Damjan, s.p., ul. prvorborca 6, Jesenice 16337

Najboljši pogoji dela za terenske zastopnike in vodje skupim. ☎ 041/513-664, 041/617-132, Jancomm, d.o.o., Retnje 54, Krize 16370

Zaposlimo 2 delavca za priučitev v mesarski stroki. ☎ 20-16-601, Mesarija Gregorc, Golniška 6, Kranj 16466

Zaposlimo mlajšega izkušenega NATAKARJA - vodjo strežbe. ☎ 23-17-200, Begič d.o.o., Delavska 21, Kranj 16475

Zaposlimo MIZARJE. Fibra d.o.o., Puštal 106, Škofja Loka, inf na ☎ 041/661-805

Iščemo dve novi SODELAVKI za redno ali honorarno zaposlitev. ☎ 031/214-274, MKZ, Slovenska 29, Ljubljana 16482

Iščemo dva nova sodelavca za redno ali honorarno zaposlitev. ☎ 031/214-274, MKZ, Slovenska 29, Ljubljana 16483

**PROTIM**  
RŽIŠNIK & PERC  
arhitekti in inženirji

Zaposlimo **gradbenega tehnika** z izkušnjami pri izdelavi popisov izvajalskih del.

Zbiramo pisne prijave:  
Delavska cesta 24, 4208 Senčur  
tel. (04) 279 18 00, www.rzisnik-perc.si  
e-mail: protim@rzisnik-perc.si

Zaposlimo NATAKARICO, nudimo redno zaposlitev. ☎ 041/75-11-66, Avtohit d.o.o., Zg. Bitnje 191, Zabnica 16508

EKONOMSKO-KOMERCIJALNI TEHNIK za delo skladiščnika na odpremi mesnih izdelkov, dobi delo. Pogoji: moški do 30 let, že vozil kombi. Mesarija Mlinarič, d.o.o., Železniška 1, Lesce, ☎ 5318-332 16526

Študentko, prijazno, urejeno za strežbo zaposlimo. Nedelje prosto. ☎ 041/793-018, 041/630-018, Zrno, d.o.o., Bleiweisova 69, Kranj 16531

ZA PRODAJO DODATNEGA ŠOLSKEGA PROGRAMA ZAPOSILIMO ŠE 3 TRGOVCE. ☎ 041/637-492, MKZ, Slovenska 29, Ljubljana 16543

Rabim SLIKOPLESKARJA za manjša dela. ☎ 041/874-157 16590

Iščem delo kot je delo v kuhinji ali piščičenje (lahko tudi na domu). ☎ 2323-949 16595

Zaposlimo VOZNIKA z vozniskim izpitom C in E kategorije na mednarodni špediciji z ustreznimi izobrazbo. ☎ 50-60-500, po 17. uri, Jurčič&Co., d.o.o., Bodovlje 9a, Škofja Loka 16603

Redno zaposlitev nudimo v Lescah za delo v dnevnem baru. B.K.Brus in Krivec, d.n.o, Alpska c. 37b, Lesce, ☎ 5312-470 16605

Za delo v strežbi v piceriji zaposlimo NATAKARJA ali NATAKARICO. ☎ 236-13-02, Pizzeria Gorenc, Koroška 59, Kranj

Iščem delo 1 x tedensko popraviljanje ali varovanje otrok. ☎ 2043-052 16616

Iščem delo za pospravljanje stanovanje ali pisarn, Radovljica z okolico. ☎ 53-10-523

Iščem delo HOSTESE na sejmih ali podobno. Imam sr. izobrazbo, govorim dobro ital. in angl. jezik. ☎ 031/873-343 16626

Iščemo simpatično dekle za delo v baru. ☎ 041/652-653, Kamazi d.o.o., Retnje 49, Krize 16652

Potrebujemo dekle za strežbo v dnevnem baru. ☎ 041/681-281, 041/691-228 Avto-Plesnik d.o.o., Hafnarjeva pot 5, Kranj 16662

ARENA BAR zaposli dekle za delo v strežbi z rednim delovnim časom ali samo za vikend. Zupan Viljem s.p., Jezeska c. 93/a, Kranj, ☎ 041/77-45-99 16675

KV MIZARJA zaposlim takoj ali po dogovoru. Smolej, d.o.o., Tržič, Pod Gozdom 30, Kovor, Tržič, ☎ 595-88-02 16680

V dopoldanskem času iščem dveurno delo. Nega starejše osebe ali bolnika, pospravljanje, sestavljanje itd. ☎ 041/950-360

Iščemo POMOČNICO za delo v kuhinji, restavracija v Predvdoru. ☎ 255-91-00, Vila Bela, d.o.o., Sr. Bela 41 A, Predvdor 16719

Za dinamično delo na terenu iščemo še nekaj SODELAVCEV. Tedenska izplačila. ☎ 041/620-524, MKZ, Slovenska 29, Ljubljana 16730

Zaposlimo dekle za delo v strežbi in KUJARJA-ico. Ribnikar Janko, s.p., Senično 8, Krize, 031/360-476 16736

**OPRAVIČILO**

Pri zahvali za pokojnim gospodom Babičem se njegovo ime pravilno glasi:  
**ĐORĐE DJURO BABIČ.**  
Opravičujemo se za neljubo napako.

Simpatično dekle za delo ob vikendih, zaposlimo. ☎ 533-01-35, Katra Bar, Podnart 42 b, Podnart 16753

Zaposlimo KUJARICO v gostilni Tavčar, Begunje 73, ☎ 533-38-15 po 19. uri 16766

Zaposlimo prijetna dekleta za redno ali honorarno delo v lokalu "Caffe la Femme", Mengeška c. 67, 1236 Trzin, 01/564-44-83 16768

Zaposlimo dekle za popoldansko delo v bistroju v Kranju. ☎ 031/322-499, Bistro Žafranika, Jaka Platše 17, Kranj 16783

Zaposlimo VOZNIKA C kategorije v mednarodnem prometu. Zaželeno znanje nemškega ali angleškega jezika. ☎ 041/633-195, Marko's d.o.o., Zg. Bitnje 245, Zabnica 16791

Zaposlimo KV KUJARJA, del. čas - čet, pet, sob. Nudimo tudi stanovanje. ☎ 041/686-921, Gostilna Pr' Starman, Stara Loka 22, Škofja Loka 16793

Zaposlimo KUJARJA. Rezar Marina s.p., Grad 28, Cerklje ☎ 041/214-456 16795

**ŽIVALI**

Verjamem da so še dobri ljudje, ki bi sprejeli mucke brezdomčke, stare od 4 do 5 mesecev. ☎ 040/560-749 16146

NOVOFUNDLANDEC, črn, rodovniški mladič, dobrega porekla, naprodaj. ☎ 031/542-316, 5120-255 16228

**FRAS** d.o.o. Kranj

**NEPREMIČNINSKA HIŠA**  
P.E. ŠENČUR, Delavska 24, http://www.frast.si  
GSM: 041/734-198  
04/25-15-490

PRAŠIČE za nadaljno rejo ugodno prodajam in pripeljem na dom. ☎ 041/724-144 16504

Prodajam 2 srnasti breji KOZICI, stari 8 mesecev. ☎ 512-21-54 16587

KMETIJSKA TRGOVINA KOROTAN, STRUŽEVO 20, Kranj, sprejemamo NAROČILA za enodnevnne PIŠČANCE pitance. ☎ 2024-235 16609

Prodajam mlade RACE za zakol ali nadaljno rejo. ☎ 256-12-89 16614

KRAVO simentalco s prvim teletom, tehtnico in reduktor z motorjem, prodajam. ☎ 518-26-43 16617

Prodajam BIKCA simentalca 330 kg. ☎ 01/3613-047, 041/884-555 16630

Prodajam brejo KRAVO, PLEMENSKO TELICO in BIKCA. ☎ 25-11-876 16646

Prodajam 10 dni staro TELIČKO simentalco. ☎ 25-22-269 16647

Prodajam 2 TELIČKI simentalci, 10 dni stari. ☎ 251-16-10 16651

Prodajam 10 mesecev starega KOZLA, cena po dogovoru. ☎ 041/264-998 16659

Prodajam dve KOZI. ☎ 255-13-87 16678

Prodajam domače očičene PIŠČANCE z dostavo na dom. ☎ 041/515-867 16684

Prodajam KRAVO. ☎ 5800-026, 031/38-25-71 16693

Prodajam MLADEGA PSIČKA - nemški ovčar, cena 5000 SIT. ☎ 51-41-476 16707

Prodajam OVCE. ☎ 533-82-44 16731

Prodajam 4 mesece starega BIKCA simentalca za nadaljno rejo in KRMIJNI KROMPIR. ☎ 2511-724 16734

Prodajam NEMŠKE DOGE - harlekine, cepljene, domača vzreja. ☎ 031/624-120

Pocenim prodajam tri KLETKE za KOKOŠI (po 60 kosov). ☎ 040/322-272 ali 2556-320

Prodajam 10 mesecev staro TELIČKO simentalco. ☎ 252-30-12 16747

Prodajam PRAŠIČKE od 20-35 kg težke. ☎ 252-12-38 16749

Prodajam MLADO ZAJKLO z mladimi, mlado zajklo, zajca za plemo. ☎ 25-11-949 16750

Pocenim prodajam KUŽKE MEŠANČE (nemški ovčar). ☎ 589-10-51 16755

Prodajam dva čb BIKCA, stara 10 dni. ☎ 5723-025 16759

Prodajam TELIČKO simentalco, staro 14 dni. ☎ 513-57-25 16767

Prodajam KOZLIČKA starega osem mesecev. ☎ 040/296-342 16772

Prodajam PSIČKO, pasme rotweiler, staro 7 mesecev. ☎ 040/336-430 16804

**ŽIVALI KUPIM**

Kupim bikca simentalca težkega 150 do 200 kg. ☎ 530-66-44 16611

Kupim TELETA simentalca, težkega 100 kg. ☎ 5956-050 16632

**ZAHVALA**

Na pot odidemo,  
ko se rodimo,  
dospemo tja,  
ko poslednjikrat zaspimo.

Ob smrti

**TEREZIJE WOLF**  
roj. Teršek

Hvala vsem, ki ste našo babico v življenju imeli radi, jo spoštovali in v zadnjih letih tudi negovali.

**Zvezdana, Peter, Vesna, Aljaž, Matjaž, Lenča**  
Mlaka, 22. oktobra 2001

**SPOROČILO O SMRTI**

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Zavarovanja

**ŠTEFAN ZLATE**  
rojen 1922

Od njega smo se poslovili v torek, 23. oktobra 2001, ob 16. uri na pokopališču v Šenčurju. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

**KOLEKTIV SAVA**

**OSMRTNICA**

Po dolgotrajni bolezni je v 59. letu starosti doživela naša draga mamica, mama, žena in hči

**ANICA MALNAR**  
rojena Peterlin iz Šenčurja

Od pokopnice se bomo poslovili jutri, v soboto, 27. oktobra, ob 12. uri na pokopališču v Šenčurju. Žara bo v mrliški vežici v Šenčurju danes ob 14. ure.

**Žalujoči: mož Jože, mama Francka, hčeri Nataša in Helena, zet Iztok ter vnuki Peter, Kaja in Tjaša**

**ZAHVALA**

Otrpnili so udje in sklepi,  
in okamenelo je srce preživo...  
(F. Prešeren)

Ob nenadomestljivi izgubi našega dragega moža, očeta in deda

**ZMAGA LESKOVARJA**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrazili sožalje ter darovali cvetje in sveče. Posebna zahvala sosedi Evi in družini Kopavnik, sovaščanom Rateč, nekdanjim sodelavcem Uprave za notranje zadeve. Še enkrat najlepša hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste ga tudi pospremili na njegovi zadnji poti.

**VSJ NJEGOVI**

**ZAHVALA**

V srce zavel leden je veter,  
ker z nami več te ni,  
v duši ujeta bolečina,  
za vedno v nas zdaj spi  
in vendar boš med nami  
do konca dni...

Zahvaljujemo se vsem, ki ste našo

**MILI KROPIVNIK**

v tako velikem številu pospremili na zadnji poti, ji podarili cvetje in sveče ali pa ustno izrazili sožalje ter kakorkoli drugače pomagali. Hvala tudi sosedom, vaščanom, sorodnikom, prijateljem, sodelavcem SAVE TIRES in sodelavkam JZ-BGP-Kranj - otroški in porodniški oddelek. Zahvala vsem zdravnikom in sestram Bolnišnice Golnik - oddelek 500 ter ambulantni Cerklje. Iskrena zahvala gospodu kaplanu. Hvala pogrebni službi Jerič, nosačem žare, pevcem, trobentaču ter praporščaku Društva upokojencev. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

**Njeni: sin Bojan, hčerka Lidija ter ostalo sorodstvo**  
Vasca, 19. oktobra 2001

**Radio Belvi**  
Kranj 98.3 MHz

glasbene želje  
04 231 60 60  
**SMS box marketing**  
031 383 383 041 713 972





## ZAHVALA

*Kogar imaš rad,  
nikoli ne umre -  
le daleč je...*



Ob izgubi naše drage žene, mami in stare mame

**FRANCKE ŠESEK**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom, ki ste nam v težkih trenutkih njene bolezni stali ob strani, v dnevih slovesa izrazili sožalje, darovali cvetje in sveče ter jo pospremili na njeni zadnji poti.

Hvala vsem, ki se je skupaj z nami spominjate in zaradi katerih v tej globoki žalosti nismo sami.

**Žalujoči: mož Miha, hči Jana in sin Bojan z družinama**

## ZAHVALA



Dne 17. oktobra 2001 nas je v 94. letu zapustila naša draga mama, babica in prababica

**JERICA JUGOVIC**

roj. Žontar iz Sv. Duha pri Škofji Loki

Od nje smo se poslovili 19. oktobra 2001 na pokopališču v Stari Loki. Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti, ji darovali cvetje in sveče ter izrazili iskreno sožalje njenim otrokom in sorodnikom.

**Žalujoča hčerka Milena, sinova France in Janez z družinami in ostalo sorodstvo**

## ZAHVALA



Ob smrti sestre, tete in prijateljice

**ALBINCE JELENC**

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ji nudili pomoč v težkih trenutkih njenega življenja in jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

Ohranimo jo v lepem spominu.

**VSI NJENI**

## ZAHVALA

V 76. letu starosti nas je za vedno zapustil

**PETER TRILLER**

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za pomoč, pisna in ustna sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Hvala g. prelatu Vinku Veglju, cerkvenim pevcem za lep pogrebni obred in g. Ambrožiču za spremstvo na zadnji poti. Zahvalo smo dolžni dr. Zrimšku, sestri Mimi za nego na domu in zdravniškemu osebju Golnik odd. 500. Lepa hvala vsem gasilcem in g. Tomšiču za poslovilne besede. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala!

**Žalujoči: žena Angelca, sin Stane, brata Polde in Matevž z družinama ter ostalo sorodstvo Sv. Duh, 18. oktobra 2001**

## ZAHVALA

V 87. letu starosti nas je za vedno zapustila draga mama, stara mama, prababica, sestra in teta

**CECILIJA KOS**

iz Zasipa

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za pomoč, izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Hvala osebju bolnice Jesenice. Hvala g. župniku in pevcem za lep obred. Hvala tudi vsem, ki ste jo spremili na njeni zadnji poti.

**VSI NJENI  
Zasip, 22. oktobra 2001**

## ZAHVALA

*Delo, skromnost in poštenje,  
to tvoje je bilo življenje,  
tvoj dom ovila je črnina  
in ostala je tišina.*



Ob prerani izgubi naše drage mame

**FRANČIŠKE BARTOL**

iz Čirč

se zahvaljujemo vsem, ki ste ji v času njene bolezni stali ob strani, še posebej dr. Kozjekovi, patronažni sestri Mateji Šenk in negovalki Jani Urbanc. Iskrena hvala vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

**Žalujoči: mož Francelj, hčerki Mari in Dragi z družinama ter ostalo sorodstvo**

## V SPOMIN MAMI IN ŽENI

*Hiša tiha je postala,  
ko si vzela od nas slovo,  
v srcu bolečina je ostala,  
ki prenehala ne bo.*



Minilo bo žalostno leto, odkar nas je zapustila naša draga mama, žena in stara mama

**MARJANA GABER**

roj. Keber iz Puštala 27/a, Škofja Loka

Lučka na njenem grobu vedno je prižgana in s srcem obdana. Zahvaljujemo se vsem, ki se je radi spominjate in ji prižigate svečke v spomin.

**Mož Jožef ter sinova Jože in Marjan  
Škofja Loka, dne 26. oktobra 2001**

## V SPOMIN

*Zjutraj, ko se zbudim,  
si prva misel ti;  
zvečer te iščem na nebu  
med najsvetlejšimi zvezdami.  
Sprušujem se zakaj...  
Ti je lepo?*



29. oktobra 2001 bo minilo dve leti, odkar si zadnjič med nami ti bila, naša najdražja deklica

**KATJA BAVDEK**

12. 10. 1979 - 29. 10. 1999

Solze so se posušile, a bolečina v srcu je globoka in nikoli ozdravljena ne bo. Iskrena hvala vsem, ki ste našo Katjo poznali, imeli radi, se je spominjate in stojite ob njenem zadnjem domu.

KATJA, V NAŠIH SRCIH SI VSAK TRENUTEK IN BOŠ OSTALA DO KONCA NAŠIH DNI.

**Mami Ivica, brat Primož z ženo Mojco, nečaka Luka in Jure  
Kranj, 26. oktobra 2001**

## V SPOMIN

*Odšla si tja, kjer ni solza  
ni trpljenja, ne gorja,  
ostala tvoja je dobrina,  
v naših srcih bolečina.*



Danes mineva 10 let žalosti in bolečine, odkar nas je za vedno zapustila naša ljubljena hčerka, sestra, teta, sestrična in nečakinja

**MARJETA FENDE**

iz Britofa 235

Hvala vsem, ki se je spominjate, ji prižigate svečke in stojite ob njenem preranem grobu.

**ŽALUJOČI VSI NJENI**

## ZAHVALA



Ob boleči izgubi dragega očeta, deda in pradede

**ANDREJA PAGONA**

se iskreno zahvaljujemo osebju Doma upokoencev v Kranju za vso oskrbo, sorodnikom in znancem za izrečeno sožalje, pevcem in g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred.

**VSI NJEGOVI  
Stražišče, 11. oktobra 2001**

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 7 °C do 12 °C	od 4 °C do 12 °C	od 5 °C do 13 °C

Danes, v petek, bo v nižinah pretežno oblačno, ponekod pa delno jasno. V višje ležečih krajih bo pretežno jasno. Jutranje temperature bodo v krajih z jasno nočjo okoli 2, drugod od 7 do 10 stopinj, najvišje dnevne pa od 10 do 13 stopinj Celzija. V soboto, bo delno jasno z zmerno oblačnostjo, jutraj bo ponekod megla. V nedeljo se bo pooblačilo v hribih, tudi po nižinah bo zmerno do pretežno oblačno.

# Največji trgovski center stoji na pilotih

Nov trgovski center MerkurDom je 23. Merkurjev prodajni center in njegov največji. En center, dve prodajalni - Dom in MŠport. Novost, nakupovalna pot.

Ljubljana, 26. oktobra - Včeraj je delniška družba Merkur v industrijski coni na Rudniku odprla nov trgovski center Merkur Dom, ki je njen največji center in naznanja začetek novega naložbenega obdobja maloprodaje. Novi trgovski center so zgradili v dobrega pol leta in ima več kot 6000 kvadratnih metrov prodajnih in skladiščnih površin, na več kot 700 kvadratnih metrih so uredili športno prodajalno MŠport, v njem je otroški kotiček, pred centrom pa je tudi 319 parkirnih mest. Njegova gradnja je stala dobri 2,5 milijarde tolarjev (25 milijonov nemških mark).

Zemljišče so kupili že pred več kot desetimi leti, graditi so začeli letošnjo pomlad in gradnjo končali v zelo kratkem roku. Glavni izvajalci so bili SCT Ljubljana, Trimo Trebnje, ETP Kranj in IMP Promont Montaža, pri gradnji pa je sodeloval tudi dober ducat podizvajalcev. TC MerkurDom je zgrajen galerijsko v dveh etažah, prodajnih površin v pritličju je več kot 7000 kvadratnih metrov, v nadstropju pa skoraj 4000 kvadratnih metrov. Emilijan Pavlin, izvršni direktor Merkurjevega Investitorskega inženjeringa, je povedal, da je bila gradnja zahtevna, saj so zaradi barjanskih tal morali navoziti kar 14.000 kubičnih metrov materiala, celotna stavba pa stoji na 410 lesenih pilotih. Kupcem je na voljo več kot

20.000 izdelkov domačih in tujih proizvajalcev, ponudbo kakovostnih in cenovno ugodnih izdelkov so prvič razširili tudi z izdelki najvišjega cenovnega razreda. V osmih oddelkih je moč kupiti male gospodinjske aparate, svetila, akustiko, gospodinjske pripomočke, belo tehniko, kopalniško opremo, vrtni in zeleni program, izdelke za prosti čas ter športno opremo in oblačila. MerkurDom je 38., MŠport pa 39. Merkurjeva prodajalna ter njegov 23. trgovski center, ki ga zaznamuje vodilo prodaje "manj je več", kar pomeni manj izdelkov in večja preglednost, do leta 2003 pa naj bi Merkur imel že 33 večjih centrov.

Mag. Bine Kordež, predsednik uprave in generalni direktor Merkurja, je pred odprtjem dejal, da



Merkur je v Ljubljani odprl svoj največji trgovski center, ki stoji na 410 lesenih pilotih.

bodo z novimi trgovskimi centri, ki naj bi skupaj imeli več kot 125.000 kvadratnih metrov pro-

dajnih površin, njihova gradnja bi Merkur stala 140 milijonov nemških mark, pokrili 30-odstotni

maloprodajni tržni delež. "Maloprodaja v Merkurju predstavlja dve tretjini, preostali delež pa veleprodaja in prodaja na tujih trgih. Letošnje leto bomo končali s 105 milijardami tolarjev prometa in tudi v prihodnje bomo krepili vlogo največjega trgovca s tehničnim blagom. Novi center je bil zgrajen v presenetljivo kratkem času in upam, da bodo tudi kupci v njem deležni prijetnih nakupov," je še dodal Kordež.

Novost trgovskega centra MerkurDom je nakupovalna pot, ki vodi kupca po vsej trgovini in zagotavlja dober pregled nad celotno ponudbo izdelkov. Poslovodja MerkurDom je Janez Jeglič, prodajalno MŠport pa vodi Dejan Vukotič. Aleš Krumpeš, izvršni direktor Merkurjeve Maloprodaje, je ob odprtju novega centra, ki je odprt od ponedelj-



ka do sobote od 8. do 20. ure in ob nedeljah od 8. do 12. ure, napovedal decembrsko odpiranje podobnega centra v Novi Gorici, prihodnje leto v Kranju in na Jesenicah ter povečanje celjskega centra, leta 2003 pa bodo novi centre zgradili še v Škofji Loki, Litiji in v Slovenj Gradcu. Merkur nadaljuje tudi dobrodelno akcijo **Odpri dlan za dober dan**. Ob odprtju novega centra je mag. Bine Kordež podaril 1 milijon tolarjev Centru Dolfke Boštjančič z Iga, kjer skrbijo za otroke z motnjami v duševnem razvoju, darilo je prevzel Dušan Parajzda, direktor tega centra.

• Renata Škrjanc, foto: Gorazd Kavčič



Vodstvo Merkurja na tiskovni konferenci...



... in med kupci.

## Spet zapora v Medvodah

Danes bodo pešci že drugič letos zaprli promet na vrhu medvoškega klanca. Državna birokracija zavrača začetek gradnje krožišča.

Medvode, 26. oktobra - Danes ob 16. uri popoldne bodo pešci na vrhu medvoškega klanca s približno polurnim množičnim prećkanjem že drugič letos zaprli cesto med Ljubljano in Kranjem. S tem bodo opozorili, da se že leta načrtovana ureditev krožišča še vedno ni premaknila z mrtve točke, po magistralni cesti pa se neprekinjeno vali promet, da je vključevanje s stranskih cest skorajda nemogoče, za pešce pa je prećkanje ceste na vrhu klanca podobno nevarni avanturi.

Podpredsednik krajevne skupnosti Medvode Matevž Barle pravi, da je nered več kot nevzdržen, še najbolj podoben džungli. Današnji protest so zato še napovedali, naslednjega pa ne bodo več. Tako bodo naslednji zaporni sprehod pripravili predvidoma že v začetku prihodnjega leta v jutranjih urah, ko so običajno promet na tem delu strnjen, prećkanje in vključevanje s stranskih cest pa nemogoče.

"Po desetih letih nam je prekipelo. Zdi se, da nas je državna birokracija potisnila ob rob, saj za-

četek gradnje krožišča pogojuje z vedno novimi in novimi zahtevami. Razmere pa so vsak dan hujše in bodo še slabše, saj bo v bližnjem novem naselju kmalu vseljenih vse več hiš, v kratkem pa bo odprt še dom za starejše."

Proteste občanov in krajevne skupnosti podpira tudi medvoški župan Stanislav Žagar. Morda bodo pešci na ta način vendarle dopovedali državi, da 1937. leta zgrajena cesta ni več primerna za današnji promet. Od takrat namreč ni doživela bistvenih sprememb razen le nekaj manjših po-

segov. Župan tudi poudarja, da je občina naredila več kot bi, bilo treba. Odkupila je zemljišča in plačala idejne projekte, zdaj pa lahko le čaka.

"Sofinancerske pogodbe še ni. Zdaj čakamo na dovoljenje vlade za lokacijski načrt. To pa pomeni, da začetka gradnje letos zagotovo še ne bo in da 28,5 milijona tolarjev, ki je letos zagotovljenih, ne bo porabljenih."

Župan je na novinarski konferenci pred današnjo zaporo med drugim še povedal, da krajši postopki za birokracijo niso sprejemljivi, čeprav so se o tem dogovorili. Na nedavnem sestanku na prometnem ministrstvu so namreč odgovorni poudarili, da je cesta od Jeperce do Ljubljane slovenski problem številka ena, zato je toliko bolj nerazumljivo sedanje zavračevanje.

• A. Žalar

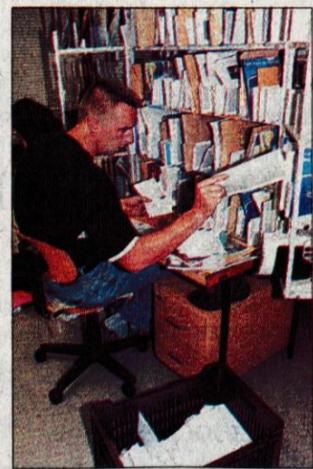
## Sumljive pisemske pošiljke

Kranj, 26. oktobra - V zadnjih dneh so se tudi na Gorenjskem pojavile sumljive pisemske pošiljke, ki jih nekateri prejemniki prijavijo Policijski postaji, nekateri pa ne.

Zvedeli smo, da je eno izmed osmih sumljivih pisemskih pošiljk, ki so jih prejemniki prejeli v četrtek, 18. oktobra, prejel tudi podjetnik iz Dupelja. Nenavadno se mu je zdelo, da je dobil priporočeno pismo, na katerem ni bilo navedbe pošiljatelja. Še bolj je bilo čudno, ker je bilo tako pismo naslovljeno na naslov njegove firme. Ko je pismo odprl, je bil v njem le prazen list. Poklical je policijo, kar je bilo v tem primeru edino pravilno. Policisti so se pri priči pripeljali v Duplje, primerno opremljeni in na ustrezen način odnesli sumljivo pošiljko.

Tudi na Jesenicah so se pojavila takšna pisma. Enega je prejel naslovnik na dom. V kuverti, na kateri je bil pravilno izpisan njegov naslov, je bila še ena kuverta s pripisom Džihad. Pisma ni prija-

vil policiji, pozanimal se je pri zdravnikih, kjer so v laboratoriju odkrili, da gre za - pecilni prašek. Zadeve niso niti najmanj smešne, kajti sleherni, ki odpre kaj takega, se prestraši. Zato šaljivcem priporočamo, naj se šaljivo na drugačne, manj krute načine. • D.S.



## GLASOV JEŽ

Rg-12244  
OKROŽNO SODIŠČE V LJUBLJANI je s sklepom Srg št. 2001/11450 z dne 3. 9. 2001 pod št. vložka 1/35036/00 vpisalo subjekt vpisa z naslednjimi podatki:  
Firma: HOLDING SLOVENSKE ELEKTARNE d.o.o.  
Skrajšana firma: HSE d.o.o.  
Pravnoorg. oblika: družba z omejeno odgovornostjo  
Sedež: Hajdrihova 2, 1000 LJUBLJANA  
Osnovni kapital: 3.000.000,00 SIT  
Ustanovitelji: REPUBLIKA SLOVENIJA, Gregorčičeva 20, 1000 LJUBLJANA, vložek: 3.000.000,00 ne odgovarja, vstop 27. 7. 2001.  
Osebe, pooblašene za zastopanje: za-

Zdaj, ko veselo odpada listje, se je tudi rahlo polegel prah zaradi odločitve ministra Janeza Kopačča, da bo sedež državnega podjetja HSE, d.o.o., Holding slovenske elektrarne v Ljubljani in ne kje druge. A prah se je polegel le začasno: desetstični zbranih podpisov v Mariboru, opozicijska interpelacija na Kopačevo ministromvanje - tudi to dvojje je povezano s tem holdingom, pa tudi obisk predsednika vlade (in prvaka LDS) v štajerski prestolnici. A glej zlomka: iz niti enega gorenjskega kraja ni bilo niti enega glasu za pridobitev sedeža HSE. Razlog: na Gorenjskem smo takoj izvedeli, da znaša ustanovni kapital tega holdinga 'kar' tri milijončke tolarjev. Vsi ostali so to spoznali šele po objavi v Uradnem listu v tem mesecu. Le zakaj bi se prerivali za sedež firme s tako majčkenim ustanovnim kapitalčkom, zaradi tega jezili Drnovška in interpelirali Kopača?!